

یادداشته کافی میه بچه رنویل  
که کوردستان

منتدى اقرأ الثقافى

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



و ه رگیز اف  
حسین احمد جاف  
حسین عمان نیر کسنه جباری

بۆدابەراندنی جۆرمەنە کتىپ: سەرداش: (مُنْقَدِي إِقْرَا التَّقَافِي)

لەجەل انواع الکتب راجع: (مُنْقَدِي إِقْرَا التَّقَافِي)

پەزىي دانلود كتابەھاى مختىلەف مراجعاھ: (مُنْقَدِي إِقْرَا التَّقَافِي)

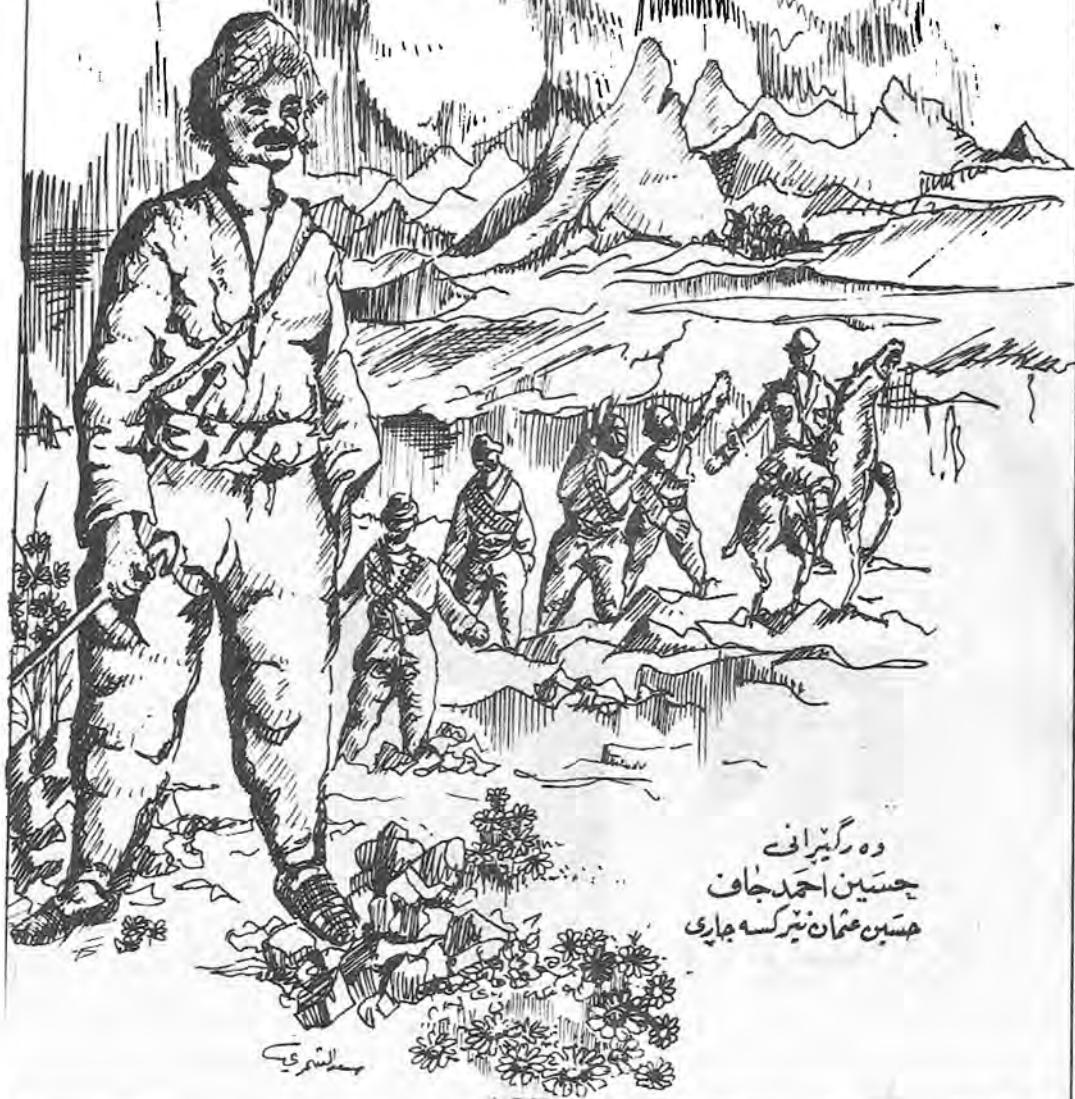
[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)



[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)

لەكتىپ (کوردى . عربى . فارسى )

# یادداشته کافی مه بچه رنوبل که کوردوستان



و هرگز از این  
حسین احمد جاف  
حسین عثمان نیز کسه چاری

ئەم كىشىھ بە :

مام خۇزنى وئە مىن زەكى وئەوانەي كە مىتېرۋوئى  
كۈردپان نۇو سېۋو دەوانەي كە مىتېرۋو بۇ  
ئىمە دروست ئەكان ...  
پېشىكەش بىت

## وەرگىزەكان



ح. نېركىسى جاپرى

ح. جاف

## پیشنهاد

مه بهستی تایبه‌تی نه و کارهی نویتل و سروشتنی نه نجامدانی هرچی به از  
بورویت و تا ج پاده‌یه کوچمه‌له کهی متوجهه نویتل له کارد که یاند  
سدرکه و توو بوروین شم کتیه ۲ یادداشته پروزانه کانی متوجهه نویل اه  
نیشه تایبه‌تیه کهی کوردستانیا ۳ یه کتکه له گرنگترین به‌آنگه  
ینگلیزی یه کان له بازه‌ی ناوچه کموده ۰

ناوچه‌که له دیزمه‌مانه‌وه ، گهانی هیزو و دمه‌لاته همه‌مچور و مک  
پرقوم و تورکو عه‌جهم تماعیان تیکردووه و مرخیان له سامان و خاک و ناوی  
خوشکردوه هه تا تیسته‌یش نه و دم تیزندنه هه بدرده‌وامه ، نه م کتیه‌ش  
و مک بـه‌آگه و ده‌قیک نه‌لکه‌یه کـی بـچووـکه له زنجیرهـیهـکـی دـوـوـرـوـ درـیـزـیـ  
نه و پـاـپـوـرـتـانـهـ کـهـ تـیـسـتـخـارـاتـیـ بـهـوـیـتـانـیـ لهـ باـرـهـیـ نـاوـچـهـ کـانـیـ کـوـرـدـسـتـانـهـ وـهـ  
به تایبه‌تی ۴ وه له بازه‌ی ناوچه‌کانی «وان» و بدرزا‌یه‌کانی دیجلـهـ وـهـ  
به گشتی ثاماده‌یی گردبوون ۰

شم پـاـپـوـرـتـهـ تـیـمـهـیـشـ قـهـتـرهـ بهـ دـهـرـیـاـیـهـ وـ خـوـشـبـهـخـتـانـهـ بـتـرـیـ  
پـهـخـساـوـهـ کـهـ روـوـنـاـگـیـ بـدـوـزـتـهـ وـهـ ئـمـ پـاـپـوـرـتـهـ گـهـلـنـ شـتـ دـهـخـاتـهـ پـوـوـهـ  
بـوـمـانـیـ وـالـاـ دـهـ کـانـهـ وـهـ کـهـ دـوـوـایـ جـهـنـگـیـ جـیـهـانـیـ یـهـ کـهـ مـوـخـابـهـ رـاتـیـ  
بـهـوـیـتـانـیـ جـ پـوـلـیـکـیـ گـرـنـگـ وـ کـارـنـگـدـرـیـ بـوـوـهـ لـهـ پـهـنـگـ پـشـتـیـ نـاوـچـهـ کـهـ وـهـ  
دـرـوـوـسـتـ کـرـدنـیـ قـهـوارـهـ وـ کـیـانـهـ تـازـهـ کـانـیـ !ـ پـیـوـیـسـتـهـ ئـمـوـهـیـشـ لـهـیـادـ نـهـ کـهـینـ  
کـهـ دـائـیرـهـ کـانـیـ مـخـابـهـ رـاتـیـ لـهـ مـیـزـهـ وـهـ زـهـمـیـنـیـ یـهـ کـیـ باـشـیـانـ خـوـشـ کـرـدـوـوـهـ  
بـوـ کـارـگـیرـ وـ نـهـفـسـهـرـهـ سـیـاسـیـ یـهـ کـانـیـ خـوـیـهـانـ ،ـ وـهـ پـوـخـتـهـ یـهـ کـیـ باـرـیـ

ناوچه کانی عیراق به گشتی و ناوچه کانی کوردستان به تایبەتی ، گراون  
به کاکله بکل خراونه به بردم شو و کارگیر و نفیرانه به مهینه  
نهوهستاون و بەلیان بو ناوچه کانی دیکەی کوردستان گوتاوه لە توئیباو  
سوریا و تیراندا .

بنەماو ژیز کاسەی ئەم پاپۇرەش هەرجى يەك بوبىت ، به لام خۆى  
نزيكە لە پاستىيەوە ، بگە گەلتىشى بېر بېر يېتكاوه ، ئەو پرووە  
ئالۆزو و گرى ئازنەی ، كىشى کوردى لەو کانەدا خستوتە بەرددەستى  
خوچەوارن ، وە بە شىۋەيەكى تىرو تەسىل باسى خىل و بەلە وورده کانى  
سەرەك خىل و بیاوه گەورە کانى کورد دەكە ، پۇوناگى دەخاتە سەربارى  
ئابورى و زيانى پۇزانەيان ، زمارەي چەكدارو تووانستى شەپەر  
شەر گردنىان ، لەھجەي کوردە کانى ئەو ناوچانە ، چىگە لەوانەيش ،  
گولبىزىرنىكى فولكلورى کوردى مان دەخاتە بەرددەست كە سامانىكى زۆر  
بەنرخە ، هەروەها بېر وانامىيەكى يەمۇو مەمانەدارمان ئەداتى كە قىزلاشە كان  
تاوبۇ گوردن و بگە زۆريش بەخ «فخر» دەكەن كە گوردن و بەکوردى  
ئەدوين و گۇرانى ئەلبىن و جلوبەرگى کوردى دەپۈشىن ، بەم شىۋەيە  
بۇچۇنى گەلتى لە رۆزەلەتائى سەنگانە کانى پەت كرددۇتەوە كە  
بەلایانەوە ئەو قىزلاشانە گوردىن .

نە مىچەر نۆيل دۆستىكى زۆر دىسۆزى گورد بۇوە ، وە نە  
کوردىش ئەوندە بە دەسەلات و سامدار بۇوە هەتا نۆيل خونكىيان بو  
بىكەت ، به لام نۆيل لە گەشتە کانى ناو کوردستانىا ئەوندە دىاردە و  
پاستىيە کانى ناو گوردەوارى زەق و بىن خەوش بۇون .  
نۆيل يېشىان پاپىچ كردووە - هەرجەند تا رادەيەكىش بۇوە - كە  
پاستگۇ بىن لە گەل خۆى و خەلگى ترا !!

۰۰۰ - شایه‌تیکه همچونه بی‌خه و نیش نیه  
 شایه‌تیکه و مساقی، زرتو زیندووه لمسه رئوه‌ی که گهلى گورد  
 خاوه‌نی نهربیت و په‌وشتی به‌رزو رسنه‌نی خویه‌تی، باسی نهوه ده‌کات  
 که مسه‌له‌ی په‌وای گورد تووشی چه‌واشدو تم و مزیکی جیهانی  
 کرابوو، حیزبی، نیتحادو توره‌قی، چه‌دورینکی ناحذزو دوزمنانه‌یان  
 بدرامبهر جولانه‌ی ثازادیخوازی نهوه‌ی گورد هببووه، تاقمه‌کانسی  
 کهمالی و نیتحادی‌یه کان وه نهبت هدر مافی گوردو نهوه‌کانی تریان  
 پیشتل کردیت، به‌لکو نینکاری‌یان له بوونیشیان ده‌کرد، به‌پاست و چه‌با  
 که‌مبوونه و نیزه‌ی گهلى گورد، سیاستی دابلتوسین و به تورک‌کردن و  
 ناواره‌کردنی گورده کان پروویه‌کی چه‌به‌ل و قیزه‌وونی عوسانی‌یه کان  
 ببو ۰۰۰ نم کتیه پووناکی ده‌خاته سه‌ر له دایک بوونی کومه‌له  
 سیاسی‌یه کانی گورد له نهسته‌مول، ناوی نهندامانی پله بدرزی نهوه  
 کومه‌لانه‌یش له‌یاد نه‌کات، وه به شیوه‌یه‌کی دورو دیز باسی بنه‌ماله‌ی  
 نیکوشه‌ری به‌درخانی‌یه کان ده‌کات، نهوه خیزانه‌ی له پیساوی مسله  
 په‌واکه‌ی گهلى گوردا چ سزا‌یه‌کیان چیستووه و چه‌ند قوربانی‌یان  
 پیشکهش گردووه

تینی‌یه‌ک هه‌یه بتویسته له هیچ کستی نهشارویته‌وه که تیمه‌ی  
 وه‌رگیر وه به‌تاپه‌تی وه‌رگیر نینگلزی‌یه‌که بپه به‌پری ده‌ق، گانمان  
 وه‌گیپ اووه، وه له هدر شوینکدا ده‌سکاری‌مان گردبیت به‌نجه‌مان  
 بسو پاکشاده گهلى په‌راونیز بشمان گردووه به پاشکوی کتیه‌که، بسو  
 نهوه‌ی خویه‌ری ئازیز له هه‌مو و نهوه شتاهی که نویل باسی گردوون  
 ناگادارو هوشیار بیت، نهوه‌ی شیاوی باسه ده‌ق نینگلیزی‌یه‌که‌ی وه‌ک

سلق پرووته ، به بیچ هینچ پهراویزو پروونکردنوه یه ک گه یشتۆته دهست  
تىمه ٠

هیوادارین که خوتنه‌ری ئازیز ، له کەم و کورتى مان به تاييەتى  
کەم کوپى يەك کە به توينكل و بايەخ داربىت نەبورۇن و به گيائىتكى  
دلىسۆزانەو خاۋىئەوە ئاڭدارمان بىدەنوه ، دلىباين کە دلىسۆزانى ترى  
گەلى كوردى لە داھاتسوودا ، دەكەونە پەيجۇرۇ پېشىكىن ، پاوا بۆچۈونو  
چەندىن شايەتى ترى وەك نۆيل ئەدۇزىنەوە دەيىخەنە بەرددەم نەوە كانى  
دووارۇزۇو پای شىسى جىهان کە گەلى كوردىش گەلىتكە وەك گەلانى  
ترى ئەم جىهانە ٠٠

ج . جاف  
ج . نىزىكىسمەجاپى

## میجهر نویل کی یه ؟

میجهر نویل - ی ثینگلیزی نه فسهدیکی چالاک و هیمن و شارهزا بwoo،  
فارسی به باشی ده زانی ھ بردبوو به باری ده روونی گله کانی روزهه لات  
و سر خیله کانی ، له سدهه تاوه نویل له تاو خیلی «بسهختیاری»<sup>(۱)</sup>  
یه کاندا کاری ده گرد .

نویل زیره کانه تووانی ئه و خیله گهوره و چهله نگه ، بکات به  
دوزمنی ئەلمانه کان ، وه ئەم دا بپنهش خزمەتیکی بالای شدریکەی  
نموتی تیرانی کرد ھ که دمگایه کی ثینگلیزه کان بwoo له تیراندا .

له ساله کانی دووای جدنگی جیهانی یه کەمدا ، نویل تووانی بچتىه  
ناو کۆمەلگای کورده و پەيوهندى يە کى پەو له گەل سەرخىل و  
کاربەدهستانى کورستاندا بېستىت ھ کوردى يە کى پوخت قىر بسو بو .  
خواىخوشبوو مامۆستا توفيق وەبى باسى کردوووه کە خۆى وانەي  
تايمەتى زمانى کوردى به نویل وتۇوه ، هەرچەند ئىش کردى نویل له  
ناو کورده کانا ، چەند سايىكى كەمى خياندۇوه ، بەلام لەو ماوه  
کورتدا هەست و سۆزى گەلتى له پياوه ناوداره کانى کوردى پاكتشاوه ،  
بە رادەيەڭ يە کى نە كەلە پۇشىنيرانى کوردى ئەو سەردهمە وەك  
مامۆستا پەفيق حىلىمى گەيشتنە ئەو قەناعەتە ، نە گەر ئىش و كار له و  
كانتدا به دلى میجهر نویل بچەرخایە ، گەلى کورد بە گەلتى له ئامانچو  
ھىواكانى خۆى شاد دەبwoo ، بەلام نویل له پاش ماوه يە کى كەم ، له  
کورستاندا دوور خرايە وەو ثینگلیزه کان بە قىسى خۆيان بە ئىشىنىكى

تابیه‌تی نارديان بو ناوجه‌ی قهقنس له کاتی گه رانه‌وهی دا له پهشت  
که ده کهوتیه سدر دهريایي قهزوين - شوپشگیره «جهنگلی»، يه‌گان  
دبلي ده گمن، له سدهه تاوه گهلى سزاو ٹشكه‌نجه‌يان دا، پیچ مانگی  
په بق لای نهوان بهند کراه له دوواي تيشکانی شوپشگيره «جهنگلی»، يه  
کان و مورد کردنی به‌يماني ٹاشته‌وايی له گه‌يان، نوييل - يش ٹازاد کراه  
له کاتیکا له به‌ندیخانه بو و گهلى پیلانی بو پاکردن ٹه‌نجام دا له  
هیچ کامیاندا سه‌رکه و تونو نه‌بوو، هممو جاريکیش سزاو ٹازادی زورتر  
دېبوو، که له به‌ندیخانه رزگاری بوو، گه‌رایه‌وه بو به‌غداو له جاران  
تیروتر بوو بو سه‌رکشی و سدهه پرقيبی - مفامرات - وک نه‌فسه‌ریکی  
سياسي نارديان بو که‌رکوک له سدهه تای شوپشی شبنخ مسحومودی  
به‌رزنجي که دز به نینگلیزه کان، نيررا بو سليماني<sup>(۲)</sup> .

نوييل پیش نهوهی له تیرانا کاري سياسي گپتنه دهس ملازم بوو.  
له به‌تابونی ی پاده‌ی جل و چواری - ی «میوواوا» داو له سوبای  
هيندوستان یشي ده‌کرد له پاشا بووه به جيثنين «موقع»ي سياسي له  
«بوشیری» تيران .

له به‌هاري ۱۹۱۵ دا نوييل - وک نه‌دمونس دهلى - تووانی  
داستانیکی میزروبي بو خوی بنوست، تووانی به‌ناوبانگترین خوفیه و  
جاسوسی نه‌لیانی «فاسموس» ۱۸۸۰-۱۹۳۱، به دهستی خوی ددستگیر  
بکات، نه‌لیانی يه‌کان «فاسموس» يان نارد بووه به‌نده‌زی بچوکی  
دیلام، که‌وتنه لای سه‌رووی بوشیر به نیازی ٹازاوه‌نانه‌وه، به‌لام  
خوفیه نه‌لیانی تووانی له چنگ پاسه‌وانه تیرانی يه‌که‌ی ده‌رباز بیت، له  
پرورزی دووابی دا نوييل خه‌ریک بو بکدوته همان بوسه‌وه له لایمن  
نه و خیلانه‌ی که (فاسموس) له خشته‌ی بردبوون ده‌سگیر بکرت، وه

زور به ستم له و بوسيه خوي رزگار گرد .  
 سه رجاوه «ئەرسىفي» يەكانى بەريتاني دەلىن : - نۆيل «ئەكاديمى» يەمى  
 سەربازى لە ئىنگلتەر تەواو گردووه ھ لە دايسىرە سىاسىيە كانى  
 وزارتى دەردهوهى بەريتانيادا لە هيندستان ئىشى گردووه تکايى  
 بپوانەرە نەم سەرچاوه يە : -

Documents on British Foreign Policy  
 Vol. IV P. P. 693, 742.

مامۇستا پرفیق حىلىمى - يىش ، لە بەشى يە كەمى [يادداشتە كان] ئىدە  
 كەلىن جار ئەم باسەرى گردووه ھاۋچەرخى نۆيل - يىش بىووه ،  
 ماوه يە كىش لە گەلە ئىشى گردووه ، ھيوادارىن ئەم كىتىھمان - يادداشتە  
 پۈزەنە كانى مىتچور نۆيل - ئەم بىسانە باشتىر والابكائەم د ۰ كەمال  
 مەزھەر لە كىتى - كوردستان لە سالە كانى جەنگى جىھانى يە كەما - باسى  
 ئەم دەكتات کە نۆيل چۈته ھەر شۆپېت ئەمەرى دووبات گردوته وە ،  
 كە حوكومەتى بەريتانيا بەرابەر كوردى كان نىازى پالاش خاۋىنە ، وە  
 پاپۇرتى تىرو چىرى لە بارەمى كوردى كان و پەيوهندى يان لە گەل  
 ئەرمەنى يە كان داو گەلتى بابهى تىرى دەنارد بۇ حوكومەتە كەى لە لەندەن ،  
 مەولى ئەمەرى ئەدا ھ كە وىتەيە كى دوونو بىن لە كەى بارى كوردستانى  
 ئەم رۆزە ، خواست و ئاواتە كانى دايىشتowanى بختە پوو ، لە راپورنە كانى  
 لايدەنى كوردى كانى گىرتۇوه ھ بە گەرمى يەوه پشتىگىرى گردووه لە  
 مەسىلەي پەواى كوردى ھۆى ئەمەيشن دە گەپىتەو بۇ : -

- ١ - زور خۇشنود بىووه بە سيفات و نەرىتىي گەلى كوردىووه .
- ٢ - يالبەر ئەمەرى كە ئەمەيش ئارەزۇوى لەو بىووه بىتە «لۇرانس» ئى<sup>(۳)</sup>  
 كوردان ، ياخۇ لەبەر ھەردوو ھۆكە بىووه . كەمال يە كان ، لە  
 مەلس و كەوتى نۆيل كەوتۇونە گومانەوە ، بۇ يە مستەفا كەمال لە گەل  
 لىيرسراوه كانى دىيكلە تەو ھەلسوكەوتەيان خستە ژىز توپىزىنەوە .

د ۰ کمال مژهور لە سەر نەم تەپواو دەئى :-

خۇم بىرىم كىردى لە خواتىخۇنسۇ نە كىرمەم<sup>(۴)</sup> بەكى جەمیل  
باشازادەي دىياربەكىرى ، كە ئاپا توپىل لەو سەرداھىدا ھەموئى شەوهى  
داوه خەلق لە خىتەبەرى و دەسەمۇيان بىكەت ، ياخىز ھېچ پارەو پۇوتىكى  
بلاو كەردىتەو بۇ نەم بەستە ئىم .

نە كىرمەم بەكىش وەلامى دامەوە كە سووسي شتى واى نە كەردووە ،  
بەلكو توپىل خۇى دانادە بە میوانى و كۆتمەلى كوردى ، كە نە كىرمەم  
بەكىش يەكىك بۇوە لە ئەندامانى نەو كۆممەنە .

سەردانى توپىل بۇ كوردىستانى زوورۇو دلى كەملى يەكانى ل  
ئىنگلىزە كان كەرمى كردى بۇيە كاء، ھەر ئىنگلىزە كان خۇيان بۇ يېنە كەر  
نەو كەرمى بۇونە بلاويان دە كەردىوە كە پۇيشتن و يَا خۇ پاسپاردمەي ئىزلىرى  
ھېچ بايەخ و گۈنگى يەكى نى يە ، بە رادىمەك عەقىد « ب ۰ بىل » ئى  
ئەفسىرى سىاسى ئىنگلىزە كان لە حەلب ، كاتى سەرىدا لە يياو ماقولو و  
دەسەلاتدارە مەددەنى يە كانى خەربوبت و ملاتياو دىياربەكى ، ھەر لەو  
كاتە يىشدا توپىل سەرگەرمى ئەنجامدانى ئىشە كەي بۇ بىئى پاڭەيىندىن ،  
كە حۆكمەتى خاۋەن شىكۆي بەرىتائى ئاڭلای لە ھەلسوكەوتى  
توپىل نەو پازىش نى يە كە ھېچ ئەفسىرىكى ئىنگلىزى بىرپاڭەندە بلاو  
بىكەنەوە و ھەمان سەرچاوهى پىشى كە ئەويش لە كىتىي - مىستەفا  
ئەتاتوركەوە لاپىرە / ۱۳۹۰ وەرى گەرتووە » .

مېزۇونووس د ۰ كەمال مژهور لە سەر ئەم باسە ئەپواو دەلىق :-

ئەم : « بانگەشى ، مىستەر (بىل) دەرى ئەخا كە سىاسەتى بەزىتائى ،  
بەرامبەر مەسەلەي كوردى ، سىاسەتىكى چەند لايەنەي مەيو بۇوە ئەچىتە  
زەين كېوە كە توپىل - يېك : لە سىاسەت و دۇسۇزى بۇ ئىشى كارىدا ، بە  
بىن درىز لە ھەلسۇ - كەوتىا بە ئاپانگ و شۆرەتى بۇوبىت ، يياوېتكى

وەها ئىشىكى ئەۋەندە گۈنگى يېق بىتىزىن ئەلام بۆ ئەنجامدانى نەو  
ئىشە بە رەسمى داوايانلىق نە كەردىت !!

لە كاتىكا كۆمەلتى سەربازى ئىنگلizى لە گەل «نۇئىل»دا نىزراپون !!  
مامۇستا رەفيق حىلىمى ئە بەشى / ۲ يادداشتە كابىا باسى نۇپىل دە كاو  
دەلتى :- [ لە جزمى يە كەما وتمان كە نۇپىل لە گەل ئەمەنەن فايق - ئى  
خەلکى سولەيمانى چوو بۆ كوردىستانى توركىا، بۆ ئەۋەمى گەورە كانى  
كوردۇ نىشىمان پەرەورە كانى بىيىت ئەلام بزوو تەۋەمى مىنەفا كەمال  
لىسو رۆزانەدا بۆ بەرھەلىست لم کارە، هىزىھە كانى كەوتە پاونانى نۇپىل و  
ئەمەنەن فايق، وە بە يارمەتى ھەندى سەرۋەك عەشرەتى كوردى خۆيىان  
دەرباز كەردى [ بەلام ئەم باسە بەپاىي تىعە، يىالە سەردانى يە كەمى دا بۆ  
ناوچەرى دىيار بە كەر بۇوه ياخۇ سەردانىكى ترى بە نەتىيى بۆ ئەنۋەنەن  
كەردووھ ئەمەيان لە پاستى يەوە نزىكتە، چونكە لە سەردانى دووھەما  
ھېچ بۆتىكى ئەۋەمى لى ئايەت، لە ھەمان كاتىشدا ئەندامە كانى كۆمەلتى  
نۇپىل ناويان براوه - ج لە سەرەتاي پاپۇرتە كەدا، وە ج لە بروسکە يە كى  
نۇپىل كە ناردۇويە بۆ ئەمین دارى گىشتى / لابىرە (٩٢) .  
امۇستا رەفيق حىلىمى لە ھەمان بەشى دووھەمدا دەلىتى :

لە ھەندى سەرچاوهى تىرىزە بىستۇريە، نۇپىل بۆيە كا چۈنە  
كوردىستانى توركىا تا كوردى كانى ئەۋى دەلىنى بىكەن كە ھەممو مانە كابىان  
لە دە كۆنگەرى ئاشتى، يَا دايىن دە كەرىن، ئابىت بە ھېچ جۆرى ئالۇزى و  
ئازاوه بىتىدۇھ، وە دەولەتە ھاۋىيەيمانە كان بە پىزىزە دە ماشائى گەلى كورد  
دە كەن .

ح . جىاف  
ح . ئەمان نىزىگەسەجاپى

یادداشته کانم<sup>(۵)</sup> بهو پاپورته کوتایی هات که له ۱۴/۴ حوزه‌یرانی  
۱۹۱۹ دا له باره‌ی سردانی ناوچه‌ی دیاربه‌کره‌وه نوسی بوم

له دیاربه‌کره‌وه بهره‌و حمله‌که وته پئی و لهویش چاووم به  
کوتلتنیل ویلسن که دوت، ثوهه‌ی شیاوی باسه همان کوتلتنیل له ۲۶  
حوزه‌یرانیش دا به فرقه‌که بو حمله‌هاتهوه.

ویلسن<sup>(۶)</sup> له ۱۳ ای حوزه‌یران دا پیشینیاری کردبوو که  
کوردستانیکی سرمه‌خزر له تورکیا درووست بکریت به لام لعذیز پرکنی  
تیمه‌دا بیئ و «ئینگلیزه کان - وەرگیپه‌ران»، له دهوره بھری ثم ناوچانه  
درووست بکریت: - وان، تبلیس، دیاربه‌کر، معموره العزیز، له باش  
ھندی پرسو پا، بريار درا که بپر قم نهسته‌مرولو و له گەمل بنه‌مالیه  
بدرخانی يه کاندا په یوه‌ندی بکم، بهو نیازه‌ی له گەل يه کتی ياجهند  
کەسینکی ثهو بنه‌مالیه‌یدا وەك کۆمەتیکی تاییه‌تی بچینه کوردستان، بتو  
بوجەل کردنی، پروباگه‌نده‌ی به تینی تورکه کان که دهيانو ویست گیانی  
پیسلامه‌تی و<sup>(۷)</sup> خلافت نشین بکه‌ندوه بئه بھری ئىبرا توپیه‌تە  
نمخوشە کەياندا، که له گیانه‌لادا بسو، بو ثهو مەبەسته‌يان، هانسی  
کورده کانیان ثهداد زئی تیمه «ئینگلیزه کان - وەرگیپ».

کورده کانیان دەترسان، که گوايا ئینگلیزه کان بئه‌يانه‌ویت دەولەتیکی

ئەرمەنی پۆبىتىن كورده كاينىش بخنه زېر ركىقى ئە دەولەتە تازە يەوه !!  
كە لە ۳۰ تەمۇزدا گەيشتمە ئەستەمۇرلۇ جاوم بە سەر كرده كاينى  
كورد كەوت لە يېش ھەموۋيانەوە شىخ عبدالقادرو ئەندامى بىسەمالەتى  
بەدرخانى يەكان ، لە باش لىكۆئىنمۇ يەكى خەست ، كورده كان  
پېشىياريان كىرىد ئە كۆمەلتىك درووست بىكىت و بو سەردانى ناوجەكە  
بىخىتىه تەڭ من .

كۆمەلە كە لەمانە يېتكەتىرا : دوو كۈپى ئەمین عالى بەدرخان ، سيد  
مەيىنى زاوابى شىخ عبدالقادرو ، سيد ئىبراھىم ناۋىتكەكە يەكىن بۇو لە يىاو  
ماقۇولانى دەرسىم .

ئەندامانى ئەم ، وەندە ، لە يىاو ماقۇولانى بىلەتى دووھەمى كۆمىسىلى  
بۇون ئەھەتلىكى كوره يىاوانى كورد لە گەل من دە گەرتىتەوە بىر  
ئەۋەتى :- يەكىكى وەتكە شىخ عبدالقادر بۇو دەترسا كە لەوانە يە تور كە كان ،  
بە ، خىانەتى عظمى ، تاوانبادى بىكەن ، ياخۇر يەكىكى وەتكە سەيد ئەمین  
عالى بەدرخان :- بە ھۇزى ئەۋەتى كاتى خۇرى لە ناوجەكەدا بە خىزاتىكى  
ساماندارو دەولەمەند ئە ناسرابۇو ، ئىستەش لىكەوتەيەوە هەزارە شەرمى  
دە كەردى بە پەربۇوتى و پەچەللىكى رووبەكتەوە ناوجەتى كوردىستان ، لە  
راستىشدا من لەوە دلگەران نەبووم كە شىخ عبدالقادر<sup>(۸)</sup> لە گەل مندا  
نەھات ، چونكە هەرجەندى يىاۋىتكى پەرەخۇش بۇو ، بەلام كەللە پەدق و  
رەشىن و ئاسو تارىيەت بۇو ، بە كورتى مامەلە كەردىن لە گەل ئەم جىۋەرە  
پىاوانەو بۇ گەشتىكى يەها دورو درېز شىتىكى گەلى گەران و سەتمە ، بەلام  
گەلى ئارەزۇوم لەوە بۇو كە ئەمین عالى بەدرخان لە گەلمان بەھاتايە چونكە  
جىگە لەۋەتى كە سادەو پەرەخۇش بۇو يىاۋىتكى گەران و سەنگىن بۇو ،  
بەراستى يىاۋىتكى وەها بە سام و ھەيمەت ئە داپېزىراوى بېر و ھۆش شورەت و

سومه خاوهین ۲ هممو و مدرج و یتداویستیکی سه‌گردايسنی گارای تبا  
 هم‌دره‌وشایه‌وه ، له نمونه پیاوانه برو و گه به پرونی له زمانی سدرگردهی  
 خیله کورده گانی ده‌زانی ۳ به خویا پاده‌ینی گه سام و شهخیه‌تی خوی  
 به سه‌ریانا بسنه‌پیست و کاریان تی بکات ۴ کوره گانی ثه‌مین عالی گوشتن و  
 قبوله بروون ، که‌تر در بهستی پنکبوشی خویان بروون ، له ثه‌سته‌مول  
 گه‌رمه برو بروون و یتداویستی ژیانیان له پوژنامه نووسی و ده‌ست ده‌هیته  
 هرچه‌ند هاتسی ثهم دوو کوره سودیتکی ودهای نه‌برو ، به‌لام چونکه هیچ  
 گیانیکی دزايه‌تی به تیمه‌یان « تی‌نگلیزه کان - وردگیر » تبا به‌دی نه‌ده‌کراه  
 هیتمان له گه‌ل خوم ۵ جگه له‌ممش ، پایه‌و پیزی بنه‌ماله‌ی به‌درخانی به‌کان ،  
 له هممو ناوچه‌یده کی کوردستانا ٹاشکراو دیساره ، له پروویه کی  
 دیکه‌شده ، پیویسته نی‌یه ثه دووانه به ثه‌ندامی ثهم کوئمه‌له‌ی تیمه  
 دابنین ، چونکه به جووته ثه و به‌لینه‌یان شکاند که بریار برو نه‌نجامی  
 بدنه ۶ و به کاریکی ترسناک و سرگهشی‌یان دایه قله‌م ، له پیش ناوزده  
 (سمیعه) کردنی ثه‌ندامانی ثهم کوئمه‌له‌دا ۷ چه‌ند که‌ستیکی یانه‌ی کوردي  
 له ثه‌سته‌مول ، چوبوونه لای فهرماندهی گشتی ثه و ناوچه‌یده ، بتو  
 ثه‌وهی خیزان و که‌سوکاری ثه‌ندامانی کوئمه‌له رزگابن له گوشت و برپی  
 کاربده‌سته تورکه کان ، فهرماندهی گشتش ۸ به مانا بیزی پاگه‌یاندبورون  
 که هه‌تا ثه و گانه‌ی ثهم کوئمه‌له ، له جوار چیوه‌ی په‌نجدانان بیت ، بتو  
 هیمنی کردنوه‌ی خیله کان و ٹازاوه و ده‌ردی سه‌دری بو حوكومه‌تی تورکا  
 کپ‌بکاته‌وه ۹ هه‌تا ثه و گانه خیزانه کانیان توشی هیچ چورتم و ٹازاریک  
 نابن بو پاراستی ثه و خیزانانه ۱۰ هممو و ده‌سته‌لات و نفوذیکی خوی ده‌خانه  
 گه‌پ .

له ۲۳ی تموزدا به فرۆکه گرامه‌وه بتو حله‌ب له‌ویشه‌وه بتو  
 به‌غداد ، دیسان لـه نووزده‌ی ٹاب‌دا گه‌رامه‌وه بتو حله‌ب له هه‌مان پوژنیشدا

جووته برا جهلا دت به درخان و گامه ران عهلى به درخان له نهسته مووله و  
هاتبوونه حه لب ۰ نه بهر نهومي که ثدو جووته نهندامي کۆمه لە كەمان  
بران، نه کرم به گى جەمیل باشاي ديار به كرى دەستيشان گرد، كە گەنجىكى  
پو و خوش و خوتىن گەدم و خۇشىمىشىرەب بۇ چەلە ناو كورده گاپىشدا  
شۇرمەتىكى خاۋىتىنى ھېبو، لە بەلچىكا خوتىندى نەواو كردىبو، بۇ يەكەم  
جار كە يەكتىرمان ناسى چە جل و بەرگى كوردى يەوه هاتە لام، بە بىتى  
پېچ و پەنا نەست و ھيواي خۆى لە بارەي ئاواتى دووا پۇزى نەتەوە كەيدۈو  
دەربېرى، سوور بۇ لە سدر نەمەمى كە ئاوات و ھیواي نەتەوە كەمى  
داوا يەكى پەوايدو بە ھیوا بۇو بەزىتائىيا وەك دەولەتىكى دېنتىباب،  
ئەتوايت بەشدارى يەكى كارا بکات لەم ئاقارەدا، هەر لە بەر ئەم  
خۇشىنى يە بە دووا پۇزى نەتەوە كەمى ۰

والى ديار به كر لە بەندىخانەي تۈوند كىرد، بەلام تۈوانى لە  
بەندىخانە خۆى دەرباز بىكلو حەلب بکات بە پەنا گەى خۆى، لە كاتىكىدا  
بەلای دەرابلس، دا تىپر نەپەت چە وەرگىرەتىكى بىڭان شىۋىي دەكتەوە  
بەوه تاوانبارى دەكات كە گوایا دەستى لە كوشتارى ئەرمەندا<sup>(۹)</sup> بۇوە ۰  
تۆزىكى مابۇو لە حەلب بخريتە بەندىخانە بەلام خۇشىبەختانە لاي  
كار بە دەستائى حەلب ناوى منى<sup>(۱۰)</sup> بىرىبوو بەم ھۆيەوە گرتە كەيان  
خىستبۇوە دوای گەرانەوەي من ۰

لە كانونى يەكمى پارەوە ئەم سىاسەتە خراببووە گەر:-  
ھەموو ئەرمەنی يەك دەيتوانى بەپىچ، هېچ بەلگە يەكى پەدا، موسمىمانىڭ  
بدات بە دەمەوە چە بە گۇناھى بەشدارى كردى لە كوشتارى ئەرمەنی يەكاندا  
بە گرتەن ئى بدات، ئەم سىاسەتە كارىكى دىۋاوارى ھەبۇو لە سەرتاسەرى  
كوردەستاندا، وە بۇوە هوئى تىپەردىنى ئاگىرى قىن و دېق لە ئىتىھ  
«ئىنگلىزە كان - وەرگىر» ۰

ئەوەتا تىستە دەھا بازركان و گامبىكار تامەزدۇن بىن بۆ حەلب،  
 بەلام درۇو دەلەسى بازركانه ئەرمەنى يەكان كە گوايا موسىلماھە كان  
 نەگىرلىن و دەخترىنە بەندىخانەي حەلبەوه، بەم شىوه يە ئاواتيان نەدەھاتە  
 دى، بىگە بازركانه ئەرمەنى يەكان دەنگ و باسە كە يان گورەتى دەكىد.  
 بۆ ئەوهى خۇيان گورەي بازاپو بازركانى بن، بە ئارەزووی خۇيان  
 تەراتىنى تىا بىكەن و موسىلماھە كائىش<sup>(۱۱)</sup> قەدەغە بىت لىسان.

بە قەتارى بەياتيان - حەلب - مان بەجىچى ھېشتوو بەرەو « ئاقبىي  
 قوين » د تىسگە يەكى<sup>(۱۲)</sup> كىلۆمەترەين لە باشۇرى رۆزىھەلاني  
 حەلب و دەكەۋىتەوە سەر ھىلى ئاسىن<sup>(۱۳)</sup> بەغداد، كەلوبەلۇ  
 پىويىتىيە كانى خۆمان لە پىشەوە بە وولاخ تارد بۆ عىتاب كە ۲۵ مىلىك  
 لە ئىمەوە دورە، هەر لە عىتاب - يىش شەۋىلە ماينەوە، دانىشىوانى  
 ئەن ناوجانەي كە بە لايانا تىچ دەپەرين ھەممەچىشە بۇون لە كوردۇ توڭىو  
 عەرەب، ھەتا بەرەو باشۇرىش بەياتىيە ژمارەي عەرەب زۆرتر دەبۇو،  
 يەكتى لە هۆزى ئەنەمە جۆرى يە، ئەمە يە كە دېھاتى ئەم ناوجە يە تىكرا  
 مى خاومەن مولىكە گورە كانى عىتاب - ن و دانىشتۇرانىشى لە راستىدا  
 مىكىن و نۆكىرى ئەن دەرەبەگە ساماندارانەن، تۆۋو وولاخى جووت  
 كەردىيان ئەدەنى و لە ھەقى ئەم خزمەتەدا ئىوهى بەرھەمى سالانەيان  
 دەماشىۋە، ئىوهى كەرىش بىرىتىيە لە ھەقى كەرىنكار، بەلام ئەوهى خاومەن  
 زەملى ئەيدات بە كەرىنكار گەلەتكە كەمترە لەمەي كە پىويىتە لە بازارى  
 سەن كەردىنا بىرىت ئەم بارو دۆخى كارە مەلۇ مەرجىنلى كە بارى  
 پەخساندبوو بۆ تەشەنە كەردىي بىر و باوهەرى بۆلۈشىكى لە تاو پەنجدەرائىدا  
 لەپەر ئەمەي ئەن خاومەن زەملى يانە بە پادەيەك دەمسەلەتى خۇيان

سه باندبوو به سه رئو و دیشین و ساویلکانه دا يار دیك زهوي ج قورهت  
بوو له چنگیان در بھیریت و بدریت به يه کن لهو جوتیارانه .

بەه شیوه يه ، خاوهن مولکه کان به لىشاوى به تىنى پۇلە کانى ئەو  
سى نەتهوە يە ئەکورد ، تۈرك ، عەرەب گەمارق درابون لە پاش تۆزىك  
ۋامان ، ئەم ووتۇرىزم لە گەل (پەونەنى) يەكى تۈركدا ئەنجامداو ئەم  
پېسەرام لەپەروپا قوت كرده دە :

— ئىنگلیزه کان لىرە بچى دە گەن ؟

— تىمىش ئەمە گىزى كردووين و سەرى لى دەرناكەين ، لە سەرەتاوه  
وامان زانى كە بە هاوارى ئەرمەنى يە كانهونه هاتعون ، بەلام عەرىزىم  
دا خوازى يە کانى ئەوانىش ، كە بە ئىنگلیزه کان درابوو لەم سى مانگى  
دووايى يەدا تەسلىمى پارىز گارى تۈركە کان كرالەنە !!

## [ - ۲۲ - ئاب لە عىنتاب - ]

ئەم پېسەرام بەزەقى لە پۇوماندا دە وەستىت : -

لە زىزى بەناو بە سەلاتى كىدىدا لە عىنتاب - ھو بەرەو كوردىستان بکەۋىنە  
پىتى ؛ خۇ برادەرە كوردى كانى هاپىئىم ئە هيچ پەيوەندى يە كىان نى يە بە  
تۈركە كانهونه ، لەلا يە كى تۈرىشىمە پەيپەستە سى رۆز بە بىن بىكتىن ، هەتا  
گەينە ناوجەرگەي لادى كوردى كان جىڭ لەمانىش ئەو ناوجەيە  
سەنورىيانە ، لە زىزى پەكىنى چەند كۆمەلىكى پېتىگەر و جەردە دان ، بەلام  
دەنگ و باسى ئەۋەيش ھەيدە كە زۆربەي ئەو كۆمەلآنە كوردىن و لە زىزى  
پەردى يە كى سىامى دا ئىش دە گەن ئە بۆزىيە كاء ئەو تالان چىر باوانە كە  
دەي گەن ئە زۆرتە لە سەر حىسابى تۈركە كانهون دەز بە كار بەدە سەستانى

ثوانه ، ئا لىرەدا نامەویت بە شیوه يەكى پەھا - مطلق - بپوانە  
مەسەلە كە .

كوردە كانى هاوارىم پىگايەكى دىكەيان پىشىيار گرد :-  
بازار گانىكى كوردى ئاشناو يياو باش هە يە لە شاردا بە ناوى يەجىا  
ئەفەندى يەوه ئە توانى يەكىك لە دەستو ئېۋەندى ئەو تاقمانە بىۋەزىتەوە  
چەرددە يەك بە پارە لە پىش خۇيەوە بىتىرت بۆ ئەوهى پۇشىستە كەمان .  
ئاسانلىك بىكەت . ئەم - دىزدەستە كە ئى حەسەن ناوە گەنجىكى زۆر قۆزە  
بەلام خۇنىپى و بەپەلايە ، يەجىا ئەفەندى - م كرد بە قەلغانى قافلە كەمان  
شەويش خوا ھەنۇڭرىت ئامادەمى خۆى يېشانداو خۆى كۆزگىر دەوە ،  
ئەمپۇ سەرقافلەچىمان حەسەنەو لە ۲۳ ئابدا كات زۇمىر سىئى پىشى  
نېوه رۇ لە عىنتاب - ھە بەرەو مەرۇعەش كەوتىنە پىرى ، لە كات زۇمىرى  
(٧) ئى تىوارەدا قافلە كەمان شەكەتى زېقى لىق سەندۇو لای دايە لارقى يەكى  
گىشتى و چادرمان لىق ھەلدا .

لە پىنگادا ، ئىنالە توركى ئەم بەسىرەتەي بۇ گۈراينە ، كە  
چۈن باوکى ژىتكى ئەرمەنى ھىتاوهە لەپاش ماوهى يەك ئىسلام بسووە ،  
پىستايىش بە بەختىارى و ناسوودەبى يېتكەوە دەذىن ، ھەركە وەرگىپى  
ئەرمەنى « مەفرەزەق پىشەوه يان » لە ئاق. صو ، بەم كەپنۇ بەينەي  
زانى شىتتىگىر بۇو ، ھەولىتكى زۆرى دا كە ئەۋەزىن و مىرەدە لە يەك  
دا بېرىت ، بەلام ھەممۇرى پۇوجهل بۇونەوە لە پاش ماوهى يەك ، ھەمان  
وەرگىر لە گەل قەتە يەكى ئەرمەنى دا دەچىنەوە بىكلىشەي ئەتكە ، ئەم  
جازەش بە شىوه يەكى پەتى و بىن پەرددە ژەتكە ئەمەن بىستووە لە مىرەدە  
مۇسلمانە كە ئى جايىتىوە ، بىپ بەدمە لە پۇوى وەرگىر و قەشىدا  
وەستاواهەوە و ھاوارى گەردووە كە تا گىيانى تۈپ لە لەشى دا پىل بەدات

پرینگه نادات کمس له میزده کمی بکات ته نانه ت بوئه و سه بسته  
بهره نگاری سوپای بهر بتانیاو تور کیش ده کات !! هەلۆیستی بندوی زنه  
ئەرمەنی يە کە ، واى لە وەرگىرى ئەرمەنی كرد لە رۇوی كۆمەلە كەماندا  
وەرگەرى و بە تۈونىي بەرپىتى ؟ تۈرك كىي يە ؟! يېنگلىز كىي يە ؟! نەنھا  
ئەرمەن دو ئەرمەن ، لە دووا پۆزىتكى نزىكىدا دەپىتە گەورەي نەم  
وولاتە !! بىم شىوهى سەرەوە زايىستان كە چۈن مەترسى لە ھەموو  
لا يە كەدە گەمارۋى داوبىن ھ چۈنكە لە ئاسىاي بچۈولكىدا گىرۇدەي  
دوزمنايدىتى يە كى تىرسناك بۇوين ھۆى ئەم ئالۇزى و دوزمنايدىتى يەش ،  
ئەمە بۇو كە ئەرمەنی يە كان ، زېرە كانە بىلەپيان دە كرددوو ، كە پىويستە  
ھەموو پەيمان و پەيەن دەنلى يە كى نىو دەولەتان ، لە سەر ئەم بانە يە  
دابىرىت كە دەولەتكى ئەرمەنی بىيات بىرىت ھ وە بۆ ھەمىشە پىويستە  
(۱۰) مۇسلمان زىزىر دىستەي يەك ئەرمەنی بىت ھ ئەم بۆچۈونە ھەلە يە  
- بۇ نەگەتى - لە دلى مۇسلمانە كانىش دا چەقى بۇو نامە قىشىان نەبۇو ،  
چۈنكە تىمە يېنگلىز بە سەرەپقىي كەوتۈپىنە وىزەي مۇسلمانە كان بە  
بىر و بىانووی نەوهى بەشدارى يەيان لە كوشتارى ئەرمەنی دا كرددوو .  
ئەرمەنی يە كان بە يارمەتى گاسپ و دەولەمەنە كانىان ، تۈوانىستان  
سەسىلە كەيان لە سەرتاسەرى و لاتىدا بىخنە پۇو ، وە بە شىوه يە كى  
پۇخت و سادە ، لە بەردىم پاي گشتى دا والائى يېكەنەوە پاي گشتى يش  
ھەرگىز لەمە ئاگادار نەبۇو كە ئەرمەنی يە كانىش دەرفەتى  
پىشكەوتى هىزە كانى روس يان<sup>(۱۲)</sup> بە ھەل زانى وە ، زۆر جانەوە رانە تىر  
دەستيان دابۇوە ھىزىش بۇ سەرە ماوسى مۇسلمانە كانىان ، بە شىوه يەك ھەقى  
بىدرو دووايان لى ئەردىنەوە بىگە زۆر تىريش !! .

كە پۇوداوه كان بەو شىوهى سەرمەوە پۇختە كراو خرايە پۇو ،

ده گهینه شه و پاستی بش ۲ که ٹاساترین و بی ترس ترین سیاست بتو  
پشکهوتی تیمه ۳ بیله دانی ناگری تو لسه نده ۴ بر واکردن به  
نه رمه نه یه کان و بسدره اته کانیان ندک له ناشت بوونه وه و کب گردنه وه  
پقی ناینی و په گه زی به لام هه رد وو لایان گوناهو خه تایان هم به  
منیش<sup>(۱)</sup> ۵ هم سیاسته به زیرانه ده زانم که لا بدمه یه کی سبی  
بکریته وه بز هه رد ولا ۶ دوزمنایه تی و پقی کونیش بخترته پشت گوئه ۷

### ۲۳-ئاب [

دویتی شه و شتیکی سه یه مان بسدره هات ۸ ههندی له خه لکی رئیی  
د تاقوام ۹ هی نزیلک باز گاکه مان ۱۰ حمه نه پا به رو سه رفافل مچی تیمه بیان  
شیوه کردنه وه ۱۱ کور دنیکی چه ته و جه ده یه و ۱۲ تیمه یش کومه لینکی  
کوردین - وه د گتپان - ۱۳ لافقاوی کور ده کا شن له به رده مانه وه هازه هی  
دیتو زوره ۱۴ بزیه دوو ییاوی تیمه و نیستره که یان دایه بهر گوله، هم  
دوو ییاوه پویشتبون له دعی کهی نزیکمانه وه کا بهینه ۱۵ به لام هیز بزه کان،  
وه که رزه کی بسانان بسوی ده رچوون ۱۶ دوای شه و پرووداوه له گله ل  
گرده کهی در اوستی ماندا که ویه قسم و باش ۱۷ به رهانیکی بز له  
خوش ویست ۱۸ بانگیان لئی کر دین که ٹایا که میان تور کی باش ده زانین ۱۹  
باش خوشو چونی یه کی گه دم و گور چ به شهوتی و توئی سه کی باش  
شاشیان گردینه وه ۲۰

### ۲۴-ئاب [

پیش شه وه پوو بکهینه باکوری پروره هلات ۲۱ کا زیر یکی دیکه  
به ناچجه ۲۲ مدر عهش جوسی ۲۳ دا به رده وام رئی مان کرد ۲۴ له دواي

گهشتيکي ۴ کازيرى گدرما لاي داينه دئىي « ته بلا »، كه چوارده خىزانى كورد لە عەشرەتى سيناميللى و عەتماميللى ۲ وە شەش خىزانى توركىش او مالىي يە كىر بون ۳ ته بلا دئىي يە كى چىبه لە يېشەوهى دېھانە كانسى كوردەوارى دايد ۴ كە گەيشتىنە ئەۋە ئۆزۈر بە گەرمى يېشوازى مان لىنى كرا، ئەۋە بۇ يە كەم جار سەرنجى پاكىشام، ئافرەتاني ئەدو دئىي يە بۇ، چارشىبو عە بايان نېپوشى بۇ ۵ جىگە لەمەش زۇرد ئازاو سەربەست بۇون، ئافرەتاني ئەو گۈندەم يېنى ۶ بىقى چەندو چۈنۈ شەرمى، موناقەشمەيان لە گەل بىاوه كانى لاي خۇيانا دە كردى، لە گەمل تىمىدە يىشدا هابىھى فىسە باسيان دە كردى ۷ پلاو بارى سەرنجى خۇيان بە شىپو يە كى ئازايانە لە كات و شويتى خۇيتىدا دەرىئە بىرى ئەم دە بىرىن و يې سيار كەردنەشيان ۸ تەنها لە بەر ئەو بۇ كە دەيان و يىست شت بزاين و پەس !!

له سه ره تاوه ئازره زووم لهوه بولو تىكىم كە بازى ئىيلىنى توور كە كان  
ج كارىنېكى كىردىنە سەر ئەم شۇئىھ چەپە كە ؟

نهم گوفتوگویی خواره وه بومانی دهرئه خات ؛ - به پای من - که  
همستی زمه وایه تی کوردده کان چهند ریندووه !!

به هندیک له خلکی گوند کم پاگه یاند خلکی ناوایی  
کویکه ندهو بتو ندهو و ینه یدک بگرین ۰

— تور که کانیش بین له گهلمان؟

## — نه خیز ۰۰۰ به تنهاییه ۰

— ئىمەيش نازەزۇمان لە وەنە يە كە تور كە كان لە گەلمان دەرېچىن .  
لە دوايىدا پەرسىاڭم كەردى زەمارەدى مەنال بۇونۇ زاۋۆزى چەندە ؟

چونکه به پاستی ، منال که میبی ، له دئ که یاندا به زه قی ده بینریت ،  
هۆی نه و که می بیش به لای ئەوانه و ئەمە بیه :-

— خیلە پەوه ندە کان ، له چۆل و دەشت و دەرا - دەزین ، ئازادترن و  
باشت دە توانن ژنه کانیان بخنه خىر و خوشى و زاوه زئى وە ، به لام  
بوونى ئەو تور کە مەلمۇنانە لم دئ بیدا ئە ئازادى و سەربەستى  
لە ئەمەت كەر دە و وين !! مېش ئەمەم بق باس كەن کە ئازادى  
خیلە پەوه ندە کان ، ئەمە مان بق پۇون دە كاتەمە كە خۆيان زۆر  
كە يەيان لەو زيانە يە ئە بە ئادەزۇوي خۆيان مەلىان بىزادە دەوە ،  
ھەرچەندە نەو شىوە زيانەش ئانسان نيدو پېھ لە ئەركو كۈزە وەرى ،  
ئەوانىش بەم شىوە يە خوارەوە وە لامىان دامەوە :-

— قەكانت زۆر پاستن ۰۰۰ هەرچەندە گەپان و سوورپانه وە شۇنىن  
شاوو لەوە پدا خاسىيەتى باشە زۆر هە يە ئە به لام ئەم تور کانە  
نەبۇنايە ئە زيانى پەوه ندىي يان نەدە كەر دە ئىشىتەجى دە بۇون و  
ئەمە يان لەلا خۆشتر دە بۇو ۰

— حوكومەتى تور كىياتان خوش دە وىت ؟  
پېرە مېزدىتكە وە لامى دامەوە :-

— بق ئىمە وەها باشە بلىئىن خۆشمان دە وىت !!

ئە كرم بەڭ : - كورده کانى دياربىكىر ھەرگىز ناترسن و چى لە  
دىياندا هە يە هەلى دەپىزىن ئە ناكاو گەنجىكى كوردى خەلکى  
ئەم ناوجە يە كە لە تەنېشىمەوە وە ستابوو ئە قەكەي بە ئە كرم  
بەڭ بېرى و بە توندى وۇنى :-

ئىمە يېش لە كورده کانى دياربىكىر كەمتر نىن !!

لهم خشته مهر زمیره خواره وه — له دوا پرۆزدا سودی لئی  
بینزیت — نهود دوئنه خات که جه نگ چ کارنگی ناهه مواري کرد وته  
سەر دە، يە کى بچووکى لاپىزى و ما « تە بلا » ٠

پیش چەنگ	لە پاشن چەنگ	
زمارهی ماله کان	٢٠	٢٠
پیش و گاسنى جووت	١٥	١٥
بىزىزى مەمەر	٣٥٠	٢٥
پیزەنى سالانەي ووشکەدان ١ بە (٦) ٠		
نهودى جونى گا تۈۋى كىردووه لە سالادا ٢٠٠ كىلوگەنم و ١٠٠ كىلو		
پیزەنى سالانەي ووشکەدان ١ بە (٦) ٠		
لە سېھىرى كېپىتىكدا دايىشبووم گۇنەم لې بود پېرەزىتكى كورد بە		
ئاوازىنىكى « جەرگ و دل تاوىن » شىعرى نەوتو و پېشکەي كچەزاکەي		
بىن ئەلاوان ؟ پېرەمېزدىنىكى پېش سېي بە شۆخى و گالىتە دىيمەنە كەي		
زۆرتر بۇ پۇون كىردىمۇو : —		
نهودىپە شىعرانە خۇى دايىساون ؟ مانالە كەشن كوبىي كچە		
گ ورە كە يەتى ؟ كە زۆر بە گەنجى مردووه ؟ ئەو گۆرانى بەش بىزى		
دەلىن « لاي لاي » ياخۇ « دەرگۇش » ٠		
ئەوا لە خوارە وە دەقى شەو كىردىنخە وە « تۈمىمە » بە سۆزە تان		
بى دەنوسىن كە بىزى دەلىن (١٥) : —		
« ستراناس دەرگۇش »		
دارىنەم	پېشکەي دارىنە	دەر گۇشا مى ڙ دازە
لە نزىك ئاگەرە وە داناسو	لە دايىه كەفى تىرە	من دەنەنە
من چى بىكم وە دەرگۇشى	من چى بىكم لە پېشکەي	

رؤبمی نه گهت و گلزول  
 پای نه زه نم و پای نه زه نم  
 بو نه وه بنویت ، به لام نیتر  
 خهوله چاوی تواراوه  
 نه ساواهی که له تم ویلی  
 نوسراوه

به هه تیوی بزی و که م نه بیت  
 نازی بکیشی و ناگای لئی بیت ،  
 به لام هر چهند بگری و  
 بکروزیتهوه ، من نه گرم  
 کوشی نازه وه و نه باریزم  
 له سام و ترسی سنه مکاران ،  
 که ته نانهت دلیشممان داخ  
 ده که ن

پای نه زه نم و پای نه زه نم و  
 پای نه زه نم

له کاته دا نه دی گوساخه مان<sup>(۱)</sup> به جئ ده هیشت ، له  
 سوچنگی دووری دی دا هندیل که لاوه و شوینهواری کونیان بیشان دام ،  
 و وک خه لکی دی نه بیان گیرایه وه باشماوهی قهلایه کی میز ووی  
 کونه ، ابراهیم باشا ناویک بیاتی نوه

له پینگادا هندی خه لکی نه و دینه انانه مان بینی لئی بیان پاگه یاندین  
 جهنه و پینگری کورد که به تو بیله ، واتا نهل ناوی ده کرد وووه ،  
 زور ل تیمهوه نزیکه و پی وونی ده کات ، حمه نه مان له پیش خومانه وه

ده گوشیکی بست خیره  
 لوری لوری ده گوشیکی لوری  
 نانی ده کم نانی نایه  
 نه بوله که دی نایه  
 گری با ناشی نابه

من ده سا خوه دایه دهوری  
 جه لادا له دلا دکا زوری

نازد هم تا پنجه مان بتو پرچمشکن بگات ه به لام وادیاره توپه ل. بهم  
 زووانه نایه ته ئم ناووه ه و دك باسى ده کهن زنه که شى، پياو ئاسا  
 سه رو قزى پتىخستووه، تنه نگ و فىشە كدانى لە خۆى داوه و شسان  
 بەشانى مىزدە كەي ئىنس دە كات ه تارىكى داهات و لامان دايىه دئىرى  
 و ئوفاجىلى، هەركە گەيشتىنە ئاوايى خاوهن دئى كە دەرە بە ئىكى تورك  
 بۇ پىشوازىيلىنى كردىن، ئم دەربە گە پياونىكى قەبە و تەپقۇ بۇو،  
 يە كەندەر دوو و تىرى هەللىكىدە بە گللهىي گردن لە حوكومەتى توركىما  
 كە دەولەتىكى پەربەدۇوت و بودەلەيە ه پاى وەھابو ئەلەر بىتو دەستە لاتىكى  
 ئىنگلىز بىت لەم ناوجەيدا، ئم كە لە خۆيە ئەبىت بە كورپى حىكايەت و  
 بارەو بولىكى باش دەتىتە سەرىيەك، لە باش تۈزۈك ھاتمۇ دووان:-  
 — لەم چەندانەي پىشودا بارەيەكى باشم كرده قەبەلى ھەلکەندىنى  
 بىرنىكى باراوا، بېرى ئەوهى قپانىك لە حوكومەتى توركىما وەرگەرم،  
 ئەمە يشىم كە و تۆتە بەر آۋى ئەگەر ئىنگلىز دەست بىگرىت بە سەر ئىشۇكارى  
 و لانا يارمىتى يەكى باشىم ئەدات بۇ ھەلکەندىنى بىرە كەم، وە بە  
 شىئۇ يەكى باشتىر دەيىخە مەكار .

بىدۇمى شياوى باسە خەلنىكى ئم ناوجانە بە گشتى لەو بېر و  
 پايدان، كە بۇنى دەستە لاتىكى<sup>(۱۷)</sup> ئىنگلىز بىي ئەوان دەخانە خىرو و  
 خۆشى يەكى باشەوە، بەر زەۋەندى خودىيان دەپارىزىت، لە وەش گەيشتىم  
 كە خەلنىكى ئم ناوجانە بىي ئاگان، كە جەنگ لە ئەوروپا دادا ج  
 كارىنلىكى خراپ و دزوادى كردىتە سەر بارى زيانى ئابۇرى ! دىسمان  
 لە وەش بىي ئاگان كە ئەوروپا چۈن شەكەت و بىرىندار بۇوە، وە بە ج  
 جۈرى ئەمە ئەوروپا يە خۆنپىيار كردن و ئاوهداڭداڭ كردىنەوە، هەرچەند  
 ئمەلپە ئەوروپا يە سىتى ئەنجام نەدرېت، ئە و خەلکەنى كە

دلیان به هاتنی نینگلیز خوش و گواایا موعجزه‌ی توئی بان بو دینی ، گله ملو پهپز گاون و پهنجه‌ی بهشیمانی ده گذرن ، ثم خشته‌یه خوارده و به پوونو دری ده خات که جه‌نگ چ کارنکی کردوتنه سدر ثم دی گچکه‌یه :-

پاش جه‌نگ	له پیش جه‌نگ	ازماره‌ی ماله کان
۸۰	۸۸	
۳۵	۶۰	هیشن و گاسن
۲۰	۱۰۰	ولاخی بورزه

حوکومه‌تی تورکیا ۳۵ ییاوی نهم دی‌یهی خسته‌یه زیر چه که و ناردونی بو مهیدانی جه‌نگ ، بو شهوده‌ی ته‌نها بازده پیتاویان له جه‌نگدا لئن بگه‌رته‌وه ، پیزه‌نی و شکه‌دان له سائیکی به ییت‌دا نو به یه که ، بدلام ثم سال پیش به یه که ، جو وتنی گای دینه کیل ۶۰۰ کیلو گه‌نم و جوی کردزووه ، وانا به پیزه‌ی دوو به یه که .

## [ ۲۵-ی ثاب ]

له نیوه‌پردا گه‌یشتبه ، بازارچیک ، که قائم مقام نشینه و ناوجه که‌یش مه‌مان ناوی هدیه ، ثم شاروچکه‌یه یه کدم بهشی نیداری‌یه که تنوشی هاتووین ، نهرمه‌یه کان داوای ثم ناوجه‌یه ده که‌نم و به خه‌یالی خویین به نه‌رمینیای تازه‌ی ده‌زانن <sup>(۱۸)</sup> !! رووبه‌ری نهم ناویجه‌یه ۱۵۰۰ میلی چوار گتوشه یه و ۱۰۰ دی‌یه که ده‌بیت ، دانیشتوانی نزیکه‌ی ۳۰-۲۵ هزار کمیکن .

نه‌رمنه‌نی‌یه کانی ثم ناوجه‌یهش له پیش جه‌نگدا ۲۵ که‌ستک ده‌بوون و جه‌ند دو کانیکان له زارکی ، مدخل ، ثم قهزايدا هدیه ، نیدی

۱۰۰ دئی پرش و بلاوه کهی تری ناوچه که ، بۆ دەرمان بگەپئى  
ئەرمەنی يەکى تىانى يە، ئىتر كەي پەواى هەقى و ويژدانە - گرىيان مۇزىك  
خاوهن ويژدانىن - ئەم ھەمو خەلکە بخريتە زىزىر دەحەمەتى دەستەلانتى  
ئەرمەنی يەوه ، باوه كو ئەو دەولەتمش خاوهن و جاپىاكىش بىت ؟؟!!

لە ئەنجامى پېشىنەن و بىرسىار كردىن لە ناوچەي دىياربەگىردا  
بەيى بەرده و يېچو بىمنا بلاوم كردىتەوه كە نايىت بە هېيج شىۋەيدەك  
پە گەزى كورد بخريتە زىزىر كىفى ئەرمەنی يەوه ، ئەوانەي من ئەناسن  
لە ناوچە كەدا باش لە يادىانە كە چىم و تۈوه !!

ئەھپا او يېشىيارەم كارىتكى ئاسودە بەخشى كرده سەر بارى  
ئالازى ناوچە كە ، لە باش ماوه يەك درا بە گۈئىما كە تاڭ داپنى كردن و  
زەمانىت بدرىت بە كورد ئەمە يە كە هېيج ناوچە يەكى كورد نايىت بخريتە  
زىزىر دەسەلانتى بىسىرى حوكومەتىكى ئەرمەنی يەوه ، ئایا دەزانىن چەند  
گۈنگە دەلىسا كردى ۳۰ ھەزار كەس كە ھەرگىز ناخريتە زىزىر دەحەمەتى  
سى وچوار دوكاندارى چاوشىزك و ساختەچى و بىن ئابپۇو ، بەپاستى  
جاوشۇزكى و ترسنۇزكى پەروشت زەقى (۱۱) ئەرمەنی يەكانى ئەم ناوچە يەيدە !!

دئىي « يەزىدان » قۇناغى حەوانەوەي شەومان بۇو ، ئەم دئىي  
چىل مائىلەك دەبىت ، لە عەشرەتى كوردى عەنامىلىلى بىن بەشى « پىيايان ،  
خەلکى دئى كە بېشوازى و میوان دارى يەكى گەرمىان لىت كردىن ، ئەم  
كوردەن قىلىباشىن ئەرمەنی يەكان و ھاوبىرە كانيان كۆشىشىكى باشىان كرد  
كە ئىمە وەها پاڭە يەنин لە بىنچەدا ئەوانە كوردىن ئىن ، ئە داوا پېرپۇچەم  
بە دەھا جار بىستۇرۇو كاۋىيىز كراوه بۆم ۰۰ بەلام لە باش چەند  
كازىزىك مانەوەم لە دئىيەداو گوفتوگۇز كردىن لە كەڭ خەلکە كەيدا  
بە شىۋە يەكى بوخت و پەھا قەناعەتم كرد كە ئانوبۇ كوردىن و بەلايشىمەو

## سەيرە كە فزلىشان ! لە هەمان كاتىشدا ئىم بىرسىارە ئاداستى خۆم دەكىم —

چۈن ئەمانە كوردىن ئىن ئە كاتىكدا بە كوردى ئەدونىن ، جلوبىرگى كوردى دەپۇشىن ، لەسىر داب و پەشتى كوردىن ، ئىدى چۈن كورد نىن و بۇ لە كورد دايىان ئەپىن ؟! جىگە لەمانەش لە بىنچەدا دەچنەو سەر خىزاتىكى كورد كە بە [ ئانىمى ] ناسرواون و كوردى سوتى مەزھەبىشيان تىا ھەيدە ، سەر خىلە كەشيان ناوى يەعقوب پاشا يە و لە لاي ئەمان زۆر بەزىزە و قىسى پەوايە ۴ يەعقوب پاشا يەش يەۋاپىكى ئاغسرو سەنگىن و قىسى خۆشە ۰۰۰ ئەرمەنى يە كان دەيان ويسىت بە ئىمەى بىسەلمىتن كە جىاوازى پەڭەزىيە و نەتەوايەتى لە هەندىك بە يوهندى مەزھەبى و ئايىنى دا خۆى دەرىئەخات و ئانىكرا دەيت !! هەندى لە رۆزھەلاتىسە ئەوروپىاي يە كان بەنچەيان بە تايىبەت بۇ ئايىن را كىشاوه ، لەم بىروايمەدان كە ئايىنى ئەمان جۆرتىكە لە گومرايى يەكى نەتىيى ، كە لەم قىلباسانە دەپرسىت لەسىر ج ئايىتكىن ، زۆر بە ئاسانى وەلامت ئەدەنەوە كە مۇسلمان و شىعە مەزھەبىن ؟ كە لە فزلىشىتىكى لادى ئەپرسىت ئىۋە كېن ؟ وەلامى ھەمىشەيى :-

### • ئىم كەرمانچىن ، •

واتا ئىمە كوردىن ، هەتا زۆرتر بىان پىچى باشتى خۆيانىت پىشكەش دەكەن ، لە جىاتى ئەوهى بلىن ئىمە فزلىشان ئەلىن ئىمە (علوي) زەو لەسىر پەپەوى ئىمامى على بىن (خواى لېز رازى بىن) - وەرگىپە كان ۰ مەزھەين •

کورده کان له بپوايەدان چ كه قزبلاش<sup>(۲۰)</sup> له گورستاندا  
بهم شیوه بهی خواره وه سدری هەلداوه :-

له جەنگى نیوان سولتان سليمو<sup>(۲۱)</sup> پاشای فارس نا  
ئیسماعیلی<sup>(۲۲)</sup> سەفوی دا زمارە يەكى زۆر لە فروستاده ئاینی يە كانى  
نارده ئەم ناوجانە و خەلکيان دلخوشى دە كرد بۇ مەزھەبى شیعە ، سولتان  
سليمىشى بۇ بەرەھەلسى لە و مەزھەبە تازە يە ، چىل بۇزى مۆلەتى دانا  
بۇ شەو كەسانە كە چۈونەتە سەر شەو مەزھەبە ، ياخۇ پىويستە و ولات  
بەجىھەن ، بەلام شیعە كورده کان ئەوه يان بۇ خۆيانە مەلزارد كە بەنه  
ناخ ، قەلا سەخت و عاسىه كائىان بىكەنە شوتىي مەملان و جەنگىن و  
پووبەپووی فەرمانى تازەتى سولتانى عوسمانى شەو قزبلاشانە  
توانىان مەزھەبى خۆيانەتى ئەمپۇ بارىزىن .

له ئەنجامى گوفتوگۇم له گەل دىنىشىنە كاندا ئەوه بۇ ساع بۇوە  
كە ئەوانە بە گىانى نەتەوايەتى و سونتى مەزھەبى دەمەزەرد كراوون ،  
ئەوهى بە گىشتى لە ھەمو ئاقارىكدا ھەستى بىن دەكرىت و قووت  
دەپتەوە ، ئەم چەند پستانە يە :-

ئىمە كوردىن و نەمدەش نىشتمانى ئىمە يە ، بۇ نەگەتى تووشى ئەم  
توركە ئىسىق قورسانە بۇوین - بۇ سوکىتى و تانۇوت لىدان يان دەوتىن  
رۇمىيەكان !! - كەي پەواى ھەقە ئىمە زېرىدەستى ئەوان بىن ؟ گەلىك  
زۆردارو دل پەقىن ، ئىمە ئەيان بوغزىن ، ھيوادارىن لە چىڭى چەپەلىان  
خۆمان پزگار بىكە بىن .

سلیمان ئاغاي خانەخۆيمان باسى جەنگى بۇ كوردىن كە زۆربەي  
خەلکى پەنایان بىر دۆتە بەر شاخە كانى دەوروپشت بۇ ئەوهى پاپىچيان

نه گەن بتو گۇپى جەنەك ، نەو زىمارە كەمەيش كە گىراوون بە سەر باز ،  
يېجى يَا دەھىن و بتو دەرددەچن ، لە گۇتايى قىسە كانى يَا ووتى :-  
تۈنۈم ناڭىت تىمە جىمان داوه لە تورك و جەنگ و داوا كانى؟!

## [ ٣٦ - ئاب ]

كەوتىنە چەم و دۆنى [ شاق سوو ] ياخۇ ناوە سېي ، رومان كىرده  
دىئى سەرى حەمسەن ناغا ، كە زىستانە مەوارى دوو سەرۋەك خىلى  
سینامىللە يە - تابۇ ئاغلۇ ئاسەف ئاغا ، كوردە كان بۇسان گىپارىشەوە كە  
ووشەي سینامىللە لە چىدە ھاتۇوە :-

قىيىكە ٦٠٠ سالىك لەمەوبەر لە ناوجەي ( كانە ) كانى زىو لە  
خەربۇنەوە گۈچىجان كىردى بتو ناوجە يە كى تىرى لە ناوجە يەدا گوايىسا  
ئافەتىكى گەنجى دوگىان زىنەچان كرا بۇو ، لە گۇپە كەدىدا مانلىكى  
نېرىنە چاوى بەزىياندا مەلەتىا و بە شىرى نە ئافەتە ( تەپەزەنە ) گۇش  
كرا ، هەتا رۆزىلەك لە رۆزان پەوتەنى يەك گۇئى لە گىريان و كروزانەوەي  
ساوايەك دەبىت ، خەلک كۆزدە كانەوەو گۇپە كە هەلەندەنەوە ٠٠٠ رۆزان  
دەپواو مانلە كە گەورە دەبىت ، ئىن ئەخوازى ئەبىت بە دانەرى عەشرەتى  
سینامىللە واتا « گۇپە خىل » .

لە نىۆ كوردەوارىدا ، پاوه ھەلۇز « ئىسىر » باوه و بەم شىۋەي  
خوارەوە پاوا دەكەرت :-

كۆتۈلەك بە پەتىكەوە دەبەستن و لەسەر ھىلائىيە كى ھەلۇشاد  
دای ئەنەن ، لە ئىزىز ھىلائە كەندىدا خۆيان حەشار ئەدەن ھەلۆيىش كە كۆتۈر  
دەبىنتىت تەماع ئەي گرىي و خۆي دانەھىلىت ئە بەو شىۋە يە دەكەوتىه داوى

پاو که دره وه ، بتو ماوهی سئ رۆزیلک چاوی دائنه بهستن و پووی ده گنه شینایی ناسمان ، که چاوی ده گنه وه ئیدی هەلۆیدو که وی - مالى - بوروه ، به شەقىش لىنى دەيت كىوي ناپىته و !! كورده كان تانجى پاو - كۆجيلىك - يش ده گەن ، لە كاتىكدا تىچىرە كە خزايد چەم و شەخەلىك تانجى تىئە كەن و ئەمى گرن ٠

لە هەمان دىدا نەرمەنی يەكى قۇر خاۋى لە تېلەبانى زمان لو سمان بىنى ، كابرا كەوتە ستابىش و يىاهەلدىانى كوردان ، چونكە ئەوان لە چىنگى توركە كان پىزگازىسان كىرىدبوو بەيان ھىشتبو سەرى بېرىن ، ناوى « گىريڭۈر بارلاكىام » بورو ، لە مەرەعەشەوە ھاتبۇوە ئەۋىز ، حەسەن ئاغاي باوكى ئاسەف كە يەكتىك بورو لە سەرۋە كە گەورە كانى سەنامىلى ، لە كوشتارى سالى ۱۸۹۵ دا رىزگارى كىرىدبوو لەوانە يە ئەم شايدىنى يە پۇون و زەقەي گىريڭۈر ئەرمەنی بتو كورده كان ، سەلماندىنى ئە و ھەلۆيىتە پىپ جوامىرى و ئىنسانى يەيان ٢ بەرتىپلىك بىن و بىي يەۋى چەردە يەك بارەو بۇول لە دىنەتە كوردانە كۆبۈكانەوە<sup>(۲۳)</sup> كورده كان دەيان كېرايەوە كە چۈن لە گەل توركە كان تۇوشى شەپو بە يە كادان بۇون ، لە سەر ئەمەن كۆمەلىنىكى گەورە ئەرمەنی يان رىزگار كىردو لە چىنگى ئەوان ، ئە و كۆمەلە ئەرمەنی يە ، لە ناوجەسى سىواسەو بە ناوجەسى كورده كاندا ھەلەتابۇون و تەنها سەرىيان دەرئە كەردى ، گىريڭۈر بارلاكىام خۆى ۲ هەمان بە سەرەتلى بىز گىپاينەوە بىگىرۇو دۇوباتىشى كىردو ٠

بە و ھىوايەي بۇختەر بىگەمە بىنچو بەوانى ئەمەن كە جياوازى لە ئىوان كوردو قۇلباشدا نىسە ، بتو خەللىكى دى كەم باس كەردى : ئەوروبىاي يە كان ھاتونەتە ئەم ناوجە يەو پايان لە سەر ئەمەن يە

جیاوازی به کی بندجه بی و په گه زبی له نیوان کوردو فزلباندا هه یه ،  
من قسه کانی خوم ته واو نه کردبوو ، ههوری توپه بی و بهستی که وته  
دهمو چاویان ، بدسرهات و موناقه شه کانی خویان و میشیان خسته وه پوو ،  
بگره نه مه میشیان لئی زیاد کرد : نه گه ر جهنگیکی گشتی یه خمی کورد  
بگرنیت - فزلبانش بیت یا سوتني هه موو کورد بدهه یه کی یه کگرتسو  
نه بیت له پووی دوزمنی بینگانه دا ، به تایه تی نه گه دوره منه که ش  
تور کی ستنی بیت !! نه گه ر همان بوجوون و پا نجه یه بمردم خیلی  
(شاهمه) که له شیعه و سوتني پنکهاتوون بهم نیوه یه وه لام نه دنه وه :-  
وؤله موسلمانه کانی شیعه و سوتنه برای دینی یه کترن ، جگه له مه من  
پیخوله یان به یه کدا پژاوه و ژن و ژن خوازی ئوه ندهی تر بای داون به  
یه کدا او کردونی به برای یه کدی ، ته نانه ت شافرهت له دوای  
شوکردنی شازاده چ مه زه بیثک هه لبزیریت و مدرج نی یه بچیته سه ر  
مه زه بی میزو خه زورانی ، جیاوازی مه زه بی هه ر گیز دووبه ره کی نه  
نیوان کوردا دروست نه کردووه ، بۆ نمونه :- یه عقوب پاشای سه رخیلی  
سینامیلی شیعه ی هیناوه بۆ کوره کمی ، نه خزمایه یه بشی بهم نزیکانه  
ته واو بووه .

ناکۆکی و بوغزاندنی کوردو تورک مه سئله یه کی ناشکرایه ،  
نه نه له کانی چه نگیش دا به یه کادان و کوشدار له نیوان کورده کان و  
نه و دی تور کانه دا که تازه هابونه ئه ناوچه کوردانه و ده قهوما .

چه ته کورده کانیش سه رله نوئی ده سیان داوه ته چه باوو تالان  
کردنی کاروانی تور کان چه ته تور که کانیش کاروانی کوردانیان  
خسته زیر هیپش و په لاما دار ، زه قه ترین هۆی بیزاری له تور که کان

ئەو بىه كە عەقل زېرو لووت بەرزو عەنات زلن ئە بە سووگى تەماشى  
مەموغۇغۇزىرى توركىت دەكەن .

جىڭ لەوانەش ئە لە هاومالى و دراوىسى يەتىدا پۈوجهلىن و ھىچ  
كەللىكى ھاوسىنى اگرن ، پىويسىتىت بەمۇ نى يە كە خۇت بېرىتىت ، تەنها  
سەرداۋىتكى بە ئاستەم بىدەرە دەست كۆردىتكى قولايى دەرونەت بۇ دەكتەنە ،  
خەشى دلى خۆى دەمرىتىت بە توركى و ئازارە كانى و دەولەتە بۇ گەنە كە يان !!  
ئەم بەندە خوارەومەن لە يياونىكى بەتەمنى كۆرد بىستۇرە  
كە ھەتا پادەيىكى دەرى دەخات بۆچى كۆردە كان زن و زن خوازى  
لە گەل توركە كاندا ناكەن ؟

[ سىان لە ميان بازىز نادەن ] واتا : ھىچ ناچىتە عەقلەوە گورگۇ و  
مەپ بېنە ئاشىنا .

## [ ٢٧- ئاب ]

ئەمپۇر بەرەو ھاوينەھوارى عەشرەتى سینامىللى كەوتىنە پىتى ،  
پىنگا كەمان ئەپىرىدىنە سەر لوتكەو چەم و دۆلى « ئاۋەسىنى » ، لەۋىتىمۇ  
سەن ھەزار بىتى يەڭ بەرەو زوور ھەلە كىشىن ، سوورە چىشارو دارستانى  
چىپ ئەن ناوجە يەمى كىردىبۇوە سىمەرنىكى كۆك ، لە شۇيىتكەوە شۇپۇر  
ئەپەنەوە ، كە يىتىچ ھەزار بىتى لە دەرياوە بەرزا شاخىكى لىزۇرۇ تووشە ،  
ئاۋىنېكى شىرىنى تېجىگار زۇر ھەلە قولى و نالە دەكەت و بۇھە سەرچاوهى  
بېھەند كانى يەكى دىيکە ، لە دواى شەكەتى و پىتىكەنلىكى دوورو دەپىز ،  
كە (١٢) كاژىپېكى خاياند گەيشتىنە ھوارگە تابۇ ئاغايى سەرخىلى  
سینامىللى ، ئاۋى خۆى لە راستى ياخلىل ئاغايىيە ، بە سىمايدا وادىدارە  
لە ھەپەتى لاويدا يە ، گۆشتىن و تىكسىراو بسووھ ، ھەر لەو كاتەوە

ناونراوه به «فاتی» و «تابر»، ثم یتکدو ناتوره به سه باوه،  
لەناو گوردهواری دا ناوو ناتوره لە يەكىننان شىتكى ئاسابى و  
باوه<sup>(۲۴)</sup>، بۇ ونمونه :- «كوتۇ»، بۇ بچوکە، «كولو»، بۇ شەلە  
يىاخۇ گۆچ، «كىتو»، بۇ توبىكە چەبۇ بۇ ۰۰

تابۇ ئاغا خانو بەرە يەكى هاوينە زۆر جوانى دروست گرددبوو،  
ديبەخانە كەي بىرپلاو ئە دیوارە كانى لە خىشى سورى دروست گرابو، لە  
حەوشە كەيا ئاۋىتىنى پۇونى چاوجىزلىيە ئەنقولا، ئەنقاو ئەنلىقى ئاوه كەش  
بە كورسى بەرگەن حەرپەر گىرابوو ئەنمىچە كەيشى بە دار سەنۋەرسەرى  
گىرابوو، دىمەنتىكى تېجىڭار ئەشەنگى ھەبۇو، ثم خانو هاوينە يەلدى،  
باشتىرين خانووی سەرخىتلە كە تا ئىستا تووشى ھاتىم، ئەو دەگە يەيت،  
كە كورد خاوهنى چىزى شارستانىيەتىكى دىرىپىنى رەسەنن ۰

مارڭ سايكس<sup>(۲۵)</sup> لە بارەي كورده سینامىللە يە كانەوە نووسىويە دەلى:-

سینامىللە يە كان تۆزو بۆشتنە، دېباڭو خاوتىن، لە جوتىيارى دا  
ئازاو كارامەن، لە دروست كردنى خانو بەرە خۇياندا خاوهنى ھەستىكى  
ھونەرى پەسەنن ۰

تابۇ ئاغا بە دوورو درېزى بۇي باس كىردىن كە چۈن ھۆزە كەي  
پەنای ئەرمەنە كانى داوهە لە چىنگى مەردن رزگارى كردوون، فائىقامى  
ئەرمەنە كان لە مەردن خۇيان قوتار ئەگردو بەرە كوردىستان مەليان دەنما،  
ئەو فائىقامە يىش كورده كانى هان ئەدا بۇ حەشاردانى ئەرمەنە يە كان  
عەشرەتى سینامىللە<sup>(۶۰)</sup> لەرمەنلى لە ژىر بالىانى حەوانەوە لە مەردن  
رزگاريان بۇو، كە ئەفسەرو كار يەدەستە تور كە كان، ھەلۋىستى خانەدانى و

مرۆڤانه‌ی کوردیان زانی بەرامبەر ئەرمەنی بە کان بە پەلە فەرمائیان دەرگرد  
کە بـ بـ بـ سزا ئەرمەنی بە کان کوردە کانیش سزا بدرین !!

وەکو تاپۇ گانغا بۆی گۆپانی بە نەم قاتىمقامە لىيانى بـ (۲۱)  
ھۆيە كى كارىگەر بوبو لە بوجەل كردنەوەي ئەم فەرمانە خرايە  
پشتگۈز بە رادە يەڭ چووه خانەي سفرەوە ٠

خىلە کانى سینامىلى گەرمىان و كويستان دەكەن ، بەلام نەك بە شىۋەي  
عەشرە تەكاني ھەكارى و جاف (۲۷) ھەمو خىزانىكى سینامىلىنى لـ  
ھەوارگەي زستاندا زەۋى و دەشتى خۆى ھەيە، جىگە لەمەش سىنى چارە كى  
ئەم عەشرە تەخانووبەرەي باشىان ھەيە ، لە هاوين يىشدا وەك خىلە  
گەپۆكە کانى تىرىن سەرۇمى بىگەرین بە شوين ئاواو لومەپدا ، بەلكو  
زۇرېيان پارچە يەڭ قەدەغەي بۆ لەۋەرگا ھەيە جىگە لە زەۋى بەرلاۋى  
تەلانە کان كە ئەمە كىلىن و دەيکەن بە ووشىكمدان ، زەۋى تەلانە کانیش بە<sup>١</sup>  
ھىزىترە لە زەۋى دەشت ، پىزەنلى ووشىكمدان يەڭ بە بازىدە يەو لە  
دەشتىشما يەڭ بە دەيە ، لە هاويندا زەۋى دەكىلىن ، لە سەرەتاي ئابۇدە  
تۇو ئەكەن ، لە يەكەم بەفر باويندا تەمەنی بەر ھەمیان چەند  
ھەفتە يەڭ كە لە زىرسەربۇشى بەفردا كىشىكالىان ئەمېتىمە ، ھەتا  
لە تەمۇزى سالى ئايىندا يەتە بەرھەم ، چىرى و نەسەلى تۇو كردىن كە  
پىسەردى بەپىزى زەۋى يە لە وەدا دەرئە كەوتى كە چەند دەنكە تۇو  
مەڭلە وەرتىنە سەر لەشى گاكان كە ۲۰-۱۵ دەنكە تۇو ٠٠٠٠

جوتىدارى ئەم ناوجە يە لە رۆزىنکدا ۱۶ كىلغۇ تۇو زىباتر دەكەن ، لـ  
دەشتا ئەتوانرى دوو ئەودنە تۇو بىكىت ٠

( بەراوردى ناوجە سولە يىمانى بکە كە لە باشىرىن كەشىدا  
كىلغۇ تۇو ئەكىزىت ) ٠

میزووی بمه رهانه کانی نهم خیلانه - و مک خویان دهی گیرنهوه -  
مورد کی ناکنونکی به کی دیزین و په گداری نیو دیاره ، نهم پرودادوهی  
خوارهوه باشترین شایه ته ، پرداوه کدیش نمهه به :-

بلال پاشای بنه اوبانگ که تور که کان بیان دهوت [ فدره  
بلال ] ، به کلک بووه له باپرانی تابو شاغا ، خوی و چهند خیزانیکی  
کورد له دیسر زمانهوه له خهربوتهوه کوچجان کردوه ، قهلاو  
هوارگه کانی قیستهيان کردوه به شوینی ژیانیان ، نه قهلاو  
مهوارگانهی که جاران زیر دسته خیلکی په وندی تورک بوون که  
به ( ئیلی به گله ر ) به ناو بانگ بوو ، سه رختیلی به گله ر چما و تلی  
نواندو نه و کوروانهی که تازه هاتبوه نه ناوچه به بانگی کردن سه  
میوانداری ، نه وايش به سنگیکی سافهوه میوانداری به گلدریان قبول کرد ،  
له باش ماوه یمه ک و له پاداشتی نه و میوانداری بهی خیلی به گله ردا  
کورده کانیش همو خیله تور که کانیان بانگ کرده سه میوانداری و  
گنهنجیکیان پاسپارده لای تور که کان ، که خوان ثاماده به و بغمدون ۰۰  
به لام تور که کان نه و ده عوه تهيان ره کرده و بهم شیوه ناشایسته يش  
له پروری گنهجه کورده کمدا و مستانه وه :- ناشیتی شیوه به ته مای نه وه  
بن که قیمه بچینه سه رخوانی چهن کوردیکی شوان و نه زان ؟!

نه و شه کره که شکاندیان گنهجه کهی ده مار گیرو تو و په کرد  
به لیسدهه هله نی ذانی و ( ۳۰ ) کهستیکی لئی که له لا کردن بو سپرینهومی  
نهم بدن و بدن اویی به تور که کان ده کدونه په یجوری توله سه نده ومه کی  
به ربلاؤ له دراوت کورده کانیان و قهلاچو کردنیان ، به لام هنهندیک  
له یساوه زیره کانی تلی به گلو سه رختله که بان به شیمان ده که نه وه و  
پستی ده لین :- بو قیمه سورهی به هنپش به رینه سه رهوزیک ، که

نه نهایه کیکیان ۳۰ سی له تیمه شمل و بیت بکات و زال بیت به سریاندا!!  
نه و باشتره که بارگهین لهم ناوجه یه و هاوستی یه تی نه و کوردانه  
نه کهین ، له و کانه و نه ناوجه یه به دست کورده کانه و یه ۰

## [ ۲۸ - ئاب ]

زمانی کوردی بریته له چهند دیالیکت و له هجه یه که نه دۆل بۆ  
نمودۆل جیوازی بان هه یه بەلام له هجهی عەشرە تەکانی بابا کوردی  
بە ئاسنەم جیوازه له گەل له هجهی کرمانجی دا ، هەرگیزیش راست یە  
بچینه سەر نه و پایه که جیوازی دیالیکت له کرمانجی دا نه و  
دە گەیه تیت کە لە کروکو بەپەرەتىشدا لە یەك جیان ، چونکە بۆ نمونە :-  
ئوانەی له گەل من دان کوردی بۆتانی و دیاربکری و هەکاری ن و کەچی  
زۆر بە ئاسانی لە یەکر دە گەن ، جگە لەمەش خەلکی نەم بەشە  
دوورەی رۆزھەلاتی کوردستانیش لەوان دە گەن ، نه نهایه چەند هەفتە یەك  
پیویسته ئىدى دەبن بە خەلکی نەم شویتە ، هۆی زۆربەی  
جیوازی بەکان دە کەپتەوە بۆ گۆپان لە دەنگی یەتى نەخوش دا بۆ نمونە  
ووشەی دایلک [ دای ، دا ، دى ] م لى بېستۇن ، « وائى ، وەك ووشەی ترای  
ئىنگلىزى دەوتىت ، دیارە ئەم جۆرە شتانە بۆ بىگانە یەك توپىك ئالۆزى  
دېتىت کايە « زۆر گرا نه بۆ يەكىنى بىگانە كە گۈرى بىم دەنگە جۆر  
بە جۆرانە ئاشنا نە بۇوە ، نەم بىگانانە بە ھەلە مەسەلەی جیوازى  
له هجه کان گەورە دە گەن و فۇرى ئىچ دە گەن ، چونکە كردارو ناول  
كردارو تەواو كەرو هەندىت ووشەی دېكە ، بەردەوامو لە زۆربەی  
شۇينە كانىدا دە گۆپرەن ، بۆ نسۇونە ووشەی دېستە بە له هجهی سليمانى ،  
بە له هجهی مەکانى و نەنگۆ بە نەمەجەی رۆزھەلاتی کوردستان ،

جگه لە هاو ناوی تریش وەکو «تیستاها»، «ئەنگا»، «نیکا»، کەوانا  
 ئەوهی تۆزىلە بىنە ما يە كى باشى بىت لە زانىنى لهەجەي ناوجە يەلۇدا  
 زۆر بە ئاسانى و خىرايى فېرى لهەجەي ناوجە كانى تریش دەبىت، بە  
 مەرجىتكى لىستە يە كى كورت لە ووشە باوو گشتى يە كان لە بەر بىكەت،  
 ئەمەھى شىياوى بىاسە بە لهەجەي ناوجەي سليمانى دەلىن بابا  
 كوردى، لەھەجەي بۆتان «بۆھتى»، بە لهەجەي ناوجە كانى ترى  
 كوردىستانيش دەلىن «كرمانچى» ووشەي كوردى «يش زاراوه يە كى  
 گشتى يە بۆ جىاوازى يە سەرە كى يە كانى زمانى نەتەۋەمىي (لەگىل  
 زمانى نەتەۋە كانى ترا - وەرگىپە كان) بە كار دەھىتىت، بە تايىھەتى ئەوه  
 سەرنجى پاكىشام كە يىتە عەرەبى يە كان كاراڭىن و بە فريايە هەموو  
 يىتە نەخۆشە كانى كوردە وە ناچىن ٠

من و ئەندامە كانى ترى وەندى كورد گەلتى جادەلېستى كوردى و  
 پەندى پىشىنانى ناوجە كانمان لەلائى خۆمان نوسىوھ - ئەوان بە يىتى  
 عەرەبى و مىشىن بە يىتى لاتىنى - هەرچەند من ئىمارە زايىھ كى وەھام لە  
 زمانەوانى دا نىھ، بەلام دەم توانى ئەو شىعرا نە بەپەوانى و دەنگى بەرزۇ  
 لەوان بەوانلىرى بخويتىمەھ، زۆر بەي گەنجە كانى كورد دەۋازان چ يېتىك  
 دەگۈنچى بىز دەنگى زمانە كەيان، بەلام نەوهى پىشىو تر بە تايىھەتى  
 پىرە كان و يىاوه نايىنە كان دىزىن بەو شتائەو بە سەرىيچى كىردى دائەنن  
 لە بىنەما ئىسلامى يە كان ٠

بۆ ئەوهى بەراوردىتكى گۇپانى لهەجە كان بىكم، كورتە چىرۇكىتكىم  
 وەرگىپايە سەر زۆر بەي لهەجەي ئەو خىلانەي كە چىوبۇومە  
 ناويان (۲۸) ٠

## [ ۲۹ - ی ئاب ]

بە یانى زوو بۇي دەرچۈرىن ؛ بە دوو رۆز گەيشتىنە ھەوار گەمى  
بە عقوب پاشا كە سەرخىلىكى ترى گوردە كانى عەشرەتى (ئاتەمى) يە<sup>1</sup>  
ياخۇ وەك توركە كان دەئىن « ئاتەمەلى » ، لە سەرەتاوە يېۋىستە لەو  
بىگەين كە زۆربەي ئەو زاراوانەي لەم دىنەنانەدا بە كار دەھىرتىت - وەك  
لە سەر نەخشە كە پۇون گراوەتەوە - زاراومە توركىن چونكە نەخشە كانى  
تىمە بە گەشتىرى پاشىان بە نەخشە كانى توركە بەستوو، لە گەل ھەندىنىڭ  
پاپىزۇرتى گەپىيدە نەردوپايانى يە كاندا كە زمانى گوردى يان نەزانىوە و  
دىيارە يەڭدۇو بۆلىتىكى توركىش خراونەتە خزمەتىان !! ئەگەر  
تۆزقالىڭ لەو زاراوانە بىكتۈنەوە، بە پۇونى دەردە كەوتىت كە لە بنەپەتە  
گوردىن و بە فەرمانى دەولەت كراون بە توركى !!

لە گەلى شوين دا ووشە كوردى يە كان بە بارى توركى دا كىلك و  
گۇئى كراون، بۇ نۇونە « ئاتەمى »، كراوەتە « ئاتەمەلى »، ھۆرتان  
كراوەتە (ھونلۇ)، كاران كراوه بە (كارلو)، لە ھەندى شۇتىنى  
تىردا دەقاو دەقى ووشە كوردى يە كە دە كەن بە توركى و بە كارى  
دەھىتن، بۇ نۇونە لە جىاتى « ئاوه سېي »، (ئاف سو) ئى توركى، لە  
جياتى كاشان (توبىراك) بە كار ھاتۇوە .

پىنگە كەمان ئالاۋەتە ناواچەپە كى ناش و ھەلابىز زۆر سەخت و  
تووشە، لە ھەندى شوين دا تل و بەردى ناخە كە پىنگە كەشىان بىزد  
دە كىرد، كاتىكت دەزانى لە چەم و دۆلىكى تەسک و قۇولەوە سەرى  
ھەلەداو نەيدا يەوە لاپال و نبارە كان، سەن و بەريش بە گەلائى سەوزى  
مەيلەو شىنى، بەلق و بۇبىي پاكى، بە قەدو بالاي شوخى يەوە، ئۇمەندىدى تر

ئە ساوهی گردبوو بە بە هەشتى بەردىن ، يەعقوب پاشاي خانەخويى مان ۱۰ دە كىلۆ مەترىڭەتەن بە پىشوازى مانەوە و هەتا ھوار ئەيە كى بچوو كى عەشرەتە كى مایەوە لە گەلمان ، ھەز لەھەنە نان و خواتىكى گەورەي بۇ ئامادە كەرىدىن ، بەر لە نان ھېستان داوام لە يەعقوب پاشاكىد خەلکى دى كۆبكەنەوە بۇ ياد گار وىتەيەك بىرىن ، لە پاشالىنى پۈسىم : ئايىا حەز دە كەيت ئافەرەتايىش لە و وىتەيەدا دەربىجن ؟

وتم : نە گەر بەلاي تىوهە نەنگ نىيە منىش ئارەزووم لىتىيەنى . وەلامى دامەوە : نەنگى ؟! بۆجى عەبە ؟ ئافەرەتى ئىمە زۆر جياوازە لە گەل ئافەرتى توركە كاندا .

ھەر لەم كاتەدا يىساوينىكى پۇتنىن سېنى نە كۆپە كەدا ھەلى دايە و تى : - زە توركە كان چارشىتو « بېچە - وەرگىر » دەبۈشىن و دەم و چاويان دەشارنەوە ئەلام كراسە كاييان ئەرازىتىنەوە ، زە كانى تىمىش بە يېچەوانەي ئەوانەوەن<sup>(۲۶)</sup> ، لە راستىدا كورده كان لە مەيدانى پەۋەشت بەرزىدا شۆرەتىكى بەرلاۋىبان ھەبە ، (مېللەنجى)<sup>(۲۷)</sup> لە كىتىي (زىياتىكى ساكار لەناو كورداندا) بىسى كردووە كە زىنلى كورد گەلتى كارامەو پەۋەشت بەرزو ئەغۇرۇ سەنگىنە ، ھەرگىز لە ھەلس و كەوتىانەوە تىرىتىكى زىنلى ئەۋەمنى و دەم ھەداشى و يىسى زىنلى عوسمانى (توركى) بەدى ناسكىرىت ، پەۋەتىان تىچىڭار بەرزو سوڭرىن ھەلە كە شەرەفى (زىيانى خىزانى) يىان لە كەدار بىكت سزاڭەي كوشته و ئەمە بۇتە ياسايدىكى خۇيىان ، نەم سزايدى بەسەر ھەردوولاي تىوانە كەدا (چىن چىاۋ) نەنjam ئەدرىت . لە فەرمەنگى ووشە كوردى يە كاندا ووشەي « زانىه » ، نىيە ، لە ناوجە كانى رۆزەلەتى كوردىستاندا ووشە فارسى يە كەي بە كار دېت ، لە ناوجە

وْزَنَاوَاكَانَهَا وَوْشَهْ تُورْكِي يَهْ كَهْيِ ، لَهْ نَاوِچَهْ بَاكُورِي يَهْ كَانَدَا وَوْشَهْ پُوسِي يَهْ كَهْيِ ، لَهْ نَاوِچَهْ باشُورِي يَهْ كَانَدَا وَوْشَهْ عَدْرَبِي يَهْ كَهْيِ ، بَهْلَامْ لَهْ هَمْمُو نَاوِچَهْ كُورْدِي يَهْ كَانَدَا بَهْ « تَهْشَهْ » نَاوِي نَهْ وَوْشَهِ يَهْ دَهْ بَرْتَ ، كُورْدَهْ كَانْ كَهْ باسِي يَهْ كَهْ دَهْ كَهْنَ زَوْرْ نَازَابِي وَخَاوِهِنِي شَانْ وَباشُورِي يَهْ كَيِ سَرْوَشْتِي بَيْتَ « دَهْتَيْنَ وَهَكْ هَرْزَهْ كَارَوْ جَاهِنْيِي كَيِ پَهْبَهْنَهْ ۰

كَهْ مَالْ نَاوِابِي مَلْ لَيْ كَراوْ بَهْرَيْ كَرايْنَ كَهْ مَلَلَوْلَايِ مَاجْ كَرْدَمْ ، مَاجِنِي كَيِ بَرْ لَهْ خَوشْهِوَيِستِي وَ دَلْبَاكِي !! بَهْ هَمْرَحَالْ جَهْنَدْ بَهْ كَهْ رَمِي وَ پَيْزَهْ وَهْ پَيْشَوازِي مَانْ لَيْ كَرا نَهْوَهْ نَدَهْشَ لَهْ خَاكِي كُورْدَهْ وَارِي دَا مَالْ نَاوِابِي مَالْ لَيْ كَراوْ بَهْرَيْ كَرايْنَ ۰

زَوْرْ تَاشْكَرَايِهْ لَهْلَايِ هَمْمُو گَهْپَرْيَهْ يَنْكَلِيزِي يَهْ كَانْ ، نَهْ وَانِهِي هَاتُونَهْ تَهْ كُورْدَستانْ ، كَهْ بَهْ جَيَانِي كَيِ بَوْخَتْ وَ بَرْ لَهْ خَوشْهِوَيِستِي وَ پَيْزَهْ وَهْ پَيْشَوازِي يَانْ لَيْ كَراوِهِ ، كُورْدَهْ كَانِي نَيوَانْ دَوْوَهْ پَوْبَارِي فَرَاتْ وَ جِيمُونْ (۳۱) مَيَايَانْ گَهْلَيْكْ - خَوشْ دَهْوَيِ وَيَنْسَوَانِي گَهْ رَمِي لَيْ دَهْ كَهْنَهْ بَيْسَتَهْ رَمَارِكْ سَايِكَسْ باسِي نَهْوَهْ نَهْ كَاتْ كَهْ كُورْدَهْ كَانْ هَاوِپَرِي يَهْ تَيَانْ خَوشْهِوَهْ لَهْ نَهُورِي وَغَهْرِي يَهْ گَهْلَيْكْ پَيْزَهْهْ لَهْ ۰

لَهْ بَهْرَگَيِ چَوارِهِمِي « رَابِورَتِي سَهْرَبَازِي » دَادَهْ بَارِهِتْ بَهْ نَاوِچَهْ كَانِي پَوْزَهْهَلَانِي تُورْكِيَهْ تَسِياوهْ بَهْرَدَهْوَامْ نَامَقْزَهْ گَارِي دَهْ كَرِي وَ پَوْنَيِ دَهْ كَاتَهْوَهْ كَهْ كُورْدَهْ كَانْ زَوْرْ خَاوِينْ وَ دَلْبَاكِهِ وَ مَهْشِرِهِ خَوشْهِ وَ مَيَانْ بَهْرَسْتَنْ ، لَهْ رَابِورَتَهْ دَادَهْ مَوْخَابَهْ رَهْ قَاهِيرَهْ جَاهِي گَرْدَوَهِهِ ، لَهْ بَارِهِي كُورْدَهْ كَانِي باشُورِرِي سَورِيَاوهْ نَهْهِ نَوْسَرَاوهْ : - لَهْ تَاريِي كَيِ نَهْنَگَوْسَهْهِجَاوِي خَهْسَتْ دَاهْ تَلَيْتَهْ دَاهْ لَهْ هَمَانْ كَاتِنَسْدا گَهْلَيْكْ بَالِكْ وَ پَهْوَشَتْ بَهْرَزَوْ مَيَانْ بَهْرَسْتَنْ ۰

لەپاش رۆزیک پىچىپەن گەيشتىيە دەربەندىكى تمسكى بچۈشكە  
 بە « گەلبا نوقراخ ، ناسراوه ، لە لوتكە ئەم دەربەندەدا پاشماۋى  
 قەلاو سەنکەرىتىكى دىرىن دەپىزىت ، وەها شىۋىرەتە كە ئەو قەلاو  
 سەنکەرانە كوردە كان دىرى دەستدرېتى تور كە كان بەكاريان ھىتاوه ، لە  
 شىۋاندا لاماندایە دىئى نوقراخ ، ئەم دىئى يە دەكوتىتە باڭورى دەشت  
 نوقراخ ، بەقسەتى تور كە كان ئەم دىئى يە حۇيانو زەمىن ئەم دىئى يە دە  
 ئەوان دەمىتىتە بەرەم ، تور كە كان خۇيان دەلىن ئەم دىئى يە دە  
 دور گەپە كە لە ناو دەرىيائى كى بەرىلاۋى كوردە كانداو لە ھەممۇ  
 لايەكەوە كە مارۇيان داوه ، ئەم تور كانە زۇرەيان بە كوردى ئەدوين و  
 بەيۆهندى و ھامالىيان لەگەل كوردە كاندا باشە چونكە بەرژەمەندى  
 تور كە كان لەۋەدایە كە باشىن لە ناو ئەم ھەممۇ كوردەتى كە  
 گەمارۇي داۋون ٠

ئەمەمدى سەرۆكى ئەم دىئى يە بۆي گىپامەوە كە لە كاتى ھەندى  
 شەپو نشۆرى بچۈشكە تالانى كەمدا كاربەدەستانى تورك ھېچ قىسە بەكىان  
 ناپوات و دەخريتە پشت گۈئى ، بەيۆهندى ئەكىت بە دوو سەرۆك ھۆزى  
 گەورەتى كوردى ئەم ناپچىيە تابۇ ئاغاۋ يەعقول باشى ، لە دواي  
 بىرسۇپا بەيە كەرىن چارەيدىك بۆ گىر و گەفتە كان ئەدۇزىنەوە ٠ خەلکى  
 ئەم دىئى يە بېزازىيە كى زۇرەيان لە حوكومەتە كە خۇيان دەرېرى ، بە  
 تايىتى بۆگەن بۇونى دادغا كان و بلازو بۇونەمەتى بەرتىل خۇرى لەو  
 دادغايانەدا ، دانىشتوانى ئەم ناپچىيە تاڭايان لە مەحمۇي بىزۇوان  
 نى يە كە لەوانە يە بەم نزىكانە بىكۈنە زىزى دەستى يىكانەوە ، كە تىسە بارو  
 دۆخى ئەم رۆزەمان بۆشى كردنەوە دەيان ووت :

لەلای تىسە گەرنگ نى يە كى حوكىمى ولات دەگەرتىتە دەست ، ئەمەتى

بـلـاـي تـسـمـوـه گـرـنـكـه دـهـزـلـاـو دـوـوـكـاـيـتـكـ بـتـسـهـ كـاـيـهـوـهـ كـهـ دـادـهـرـوـهـ بـتـ،ـ  
 لـهـواـنـهـ يـهـ ثـمـ هـمـسـتـىـ دـهـرـبـهـمـتـ نـهـبـوـنـهـيـانـ لـهـوـهـهـاـيـتـ كـهـ ثـمـانـهـ تـورـكـيـ  
 شـبـعـهـ مـهـزـهـبـنـ وـ نـهـمـهـشـ بـهـ نـيـسـبـتـ تـورـكـهـ كـاـنـهـوـهـ شـتـيـكـيـ زـوـرـ دـاـنـسـقـهـ بـهـ ،ـ  
 نـهـ سـهـرـ زـمـيرـهـيـ كـهـ لـهـ خـدـلـكـيـ ثـمـ نـاـوـچـهـيـمـ وـهـرـگـرـتـ مـتـماـنـهـ بـيـزـيـ  
 نـهـبـوـوـ ،ـ بـوـيـهـ كـاـيـوـيـسـتـبـوـوـ خـوـمـ زـوـرـتـرـ بـرـهـتـيـمـ هـمـتـاـ باـشـتـرـ بـكـمـهـ نـاخـيـ  
 دـهـرـوـنـيـ ثـمـ دـيـشـيـتـانـهـ ،ـ لـهـ رـوـزـيـ دـوـاـيـداـ بـوـمـ دـهـرـكـدـوـتـ كـهـ لـهـ سـهـرـهـتـاوـهـ  
 تـيـمـهـيـانـ بـهـ كـارـبـهـدـمـسـتـانـيـ تـورـكـ زـاـيـوـهـ وـ گـسـاـيـاـ هـاـتـوـوـيـنـ بـسـوـ بـارـهـوـ ـوـ  
 پـاـوـوـپـوـوـتـ وـ خـهـلـهـ تـاـنـدـنـيـانـ ،ـ لـهـبـدـرـ ثـمـ هـوـيـهـ نـهـذـاـوـ خـوـيـانـدـاـ بـرـيـسـارـيـانـدـاـبـوـوـ  
 كـهـ هـيـجـ زـاـيـارـيـيـهـ كـيـ پـاـسـتـمـانـ لـهـ بـاـرـهـيـ زـيـنـهـمـالـ وـ شـتـيـتـرـهـوـ نـهـدـهـنـيـ ،ـ  
 لـيـمـانـ بـرـسـيـنـ كـهـ بـوـچـيـ خـرـابـ لـهـ تـيـمـ گـيـشـتـبـوـونـ وـ بـهـ كـارـبـهـ دـهـسـتـانـيـ  
 تـورـكـيـانـ زـاـيـيـبـوـوـيـنـ ـ وـتـيـانـ شـمـوـهـيـ چـهـوـانـهـيـ كـرـدـبـوـوـيـنـ نـهـمـبـوـوـ  
 كـهـ تـورـكـيـتـانـ بـهـ پـهـوـانـيـ دـهـزـانـيـ وـ بـهـرـگـ وـپـوـشـاـكـيـشـتـانـ دـهـچـوـوـهـوـ  
 سـهـرـ جـلـوـيـهـرـگـيـ ثـمـفـهـنـدـيـيـهـ تـورـكـهـ كـانـ ـ سـهـرـبـارـيـ هـمـوـوـشـ هـهـنـدـيـتـكـ  
 چـهـكـدارـيـشـتـانـ لـهـكـلاـ بـوـ !!

جـ زـمـينـهـيـهـ كـيـ خـوـسـهـ بـوـ پـاـوـوـرـوـوـتـ وـ تـالـانـكـرـدنـ !!  
 نـهـمـ خـتـيـتـهـيـ خـوارـهـوـ نـهـوـ دـهـرـ دـهـخـاتـ كـهـ جـهـنـگـ جـ كـارـيـكـسـيـ  
 دـزـوارـيـ كـرـدـوـتـهـ سـهـرـ ثـمـ دـيـيـهـ :ـ

---

۲۰۰	۲۰۰	زـهـارـهـيـ مـالـهـ كـانـ
۶۵	۱۵۰	زـهـارـهـيـ جـوـنـهـ كـانـ
۱۰۰۰	۱۰۰۰۰	زـيـفـحـالـ

جوـنـيـ گـاـ خـوـيـ بـرـهـتـيـتـ ۷۰۰ـ گـلـزـ نـزـوـيـ گـرـدوـوـهـ ،ـ زـهـارـهـيـ نـهـوانـهـيـ ـ

بەزۆر کىشىكراونەتە كۆپە كانى جەنگ ۴۰۰ پياون، نەوا سالى .  
1919 خەرىكە تەواو دەبىت - واتا سالىك زىاتىرە جەنگ كۆتسايى  
ھاتووه - هەتا قىستايش تەنها جل يياو گەپاونەتەو شۇنىخ خۆيىان ،  
دەستكەوتى ئەپۇن و پارەيە كە لە جوتىارىي و كىشت و كالى دەھىرىتە  
مايە سەدەتەزار قىرۇش ، واتا نزىكىسى (۳۰۰) پاوهندى  
ئىستەلىنى بە ، لەۋەتى دەگەين كە ۲ باوهند باج خراوەتە سەرەتە  
خىزانىتىكى دەئىشىن .

ئەم باجە لە چاۋ داھاتى جوتىاران لە ولاتەكانى رۆزەمەلاتى يېش  
جەنگدا قەبەمۇ زۆرە .

وەرگرتى باج بە شىۋىيە كار دەكتە سەر بارى گۈزەرانى  
خەلک ، جونكە ئەڭدر جووتىك گا بايى (۵) باوهند بەيدا بىكەت  
يۇيىستە (۶) تەن بەرەمىيەتىن ئەپەلەتىن ھەشتىيە كى بەرەم  
دەبىات بە باج ، نەممە دادوايش ئەپىزەيە دەبىت بە نیوھ چوڭكە لەم  
كائەدا ھەشتىيە كەو بە دەباوهند ئەۋەپىش لەياد نەكەين كە جوتىارە كان  
ئەپەلەت بەرەمىي ترى و مىوهەتى تىرىتەواو دەكەن كە بايى دە  
باوهندىكەن بىگە زىاترىپىش دەبىت .

بە جۆرە دەگەينە ئەپەلەت بەنچامەي كە حوكومەتى توركى لە  
سامەلەو كرده وەرگەزىنەتە دەكەل جەماۋەردا ، ھېچ قازانچىك  
ناكەن لە زىيان زىاتىز ، بەلام ئەوانەي دەست بەردى - قۇتەراتى  
كۆكىردىنەوەي ئەپەلەت بەنچامە دەگەنە ئەستىز ، كەلىق زۆر تەقازانچى دەكەن ،  
بەراستى لەوە نەگەيەتى كە ئاشا دەئىشىنە كان بەنە باجي  
خۆيىان - ئەدەن بە دەولەت ئەپاخىز بە كەم و كورتى و چەبو  
گۆپىكى تىا دەكەن ؟ بەلام لەوە گەيەتى كە جوتىارى دىنەتە كۆردىنەنە كان ،

نم و باجه قه بدو زوره هدرگیز به نهادن به دهولت ،  
بگره قوت را تجی به کانی باجیش همیشه به نهادن بیوولیک نین نه گهر  
ساغا کانی ناوچه نه کدن به هاو بدشی خویان له باداشتی نمهدا که  
جو تیاره کان به قسمی ناغا ده کدن و باجه کان به بوختی نهادن به  
دهولت ۰

یاسای کتوکردنوهی باجه کان له هممو فوژبیکی ییبراتزیریدت دا  
خراده گپ ، به تایپهتی بهدر له جهندگ و له کانی جهندگ دا ،  
جونکه سوبما پیمریشانه بتو گهنبو ٹایلکیکی زور زور ، لهدر نهه برو  
باج به شتمه کی وردنه گیرا نهک به بارهه بی ۰ دهولت بهدر له  
کهش درویش یواه کانی نهشارده لادئ کان ، بتو نهوهی دوخی  
ووشکه دان و کشتوكال خهمل بکدن و بهشی دهولت دیباری بکدن ، نه و  
سالانهی که ووشک و کدم پیزدهن بروون دهولته تووکیا توشی قاتنو  
گرانی به کی سه خت ده برو ، نه ده کهسانهی که به سهوزی بهرهه میان  
دهقہ بلازند گله پیکیان دهست و ددم پلاک نه بروون ، چونکه له گل نه ملا ولا دا  
زیز به زیزی ریک ده کهوقن ، له ناوچه دهار دهولت زهده دی  
ده کر ۳ ۰

له دوای جهندگ یاسای قه بلازندی باج خرایه پشت گوئ و  
یاسای کتوکردنوهی باجی کشتوكالی پیش جهندگ کهونوه پیش ،  
بن گومان ولا تیک ناسایشی تبا نه بت ، بتو ده رمان بگهپری کادر و  
کارامهی تبا نه بت ، دیاره له باو دوختکی و مهادا کشتوكال (۳۷)  
له هممو شتیک قازانجی زورتره بتو دهولت ، ییمهیش که بعنه ویت  
نم ولانه دواکه نزووه بگرنیه دهست له ساره تاوه همان پاو  
بز جوون مان ده بت و کشتوكال بهدره بن ۳۷ دهین ۰

نه خوشی به کوشنده کانی نه می‌سایه لمه‌دا به میشه  
به په‌روشمه‌ویه گیرفانی شفه‌ندی به پیش و چاو چنوزکه کانی  
شار پر بکات له بولو بیاره ؛ به‌لام گهله به پیش‌ستی ده‌زانیت  
مه‌رانی و خوتکی بتو سه‌رۆک هۆزه کان و خاوه‌ن زه‌وی به کان بکات ، هەر  
چونیک بیت من لمه باوه‌په‌دام که تیم به‌سەر کۆسپه کاندا زال  
دەبین به مەرجیت بەر پرسیاری بالای<sup>(۲۳)</sup> تینگلیز تازادیت له  
ھەلس و کەوت و بیار دانا ؛ دیاره پیش‌سته ھۆشیاریش بیست و  
بەرزترین نرخ نه دات !! هۆی بچووک بونه‌وەی کۆل و باری ناو  
بازار په‌وەیه که نرخی گەنم ۱۴ جار له نرخی پیش شەپ زیاتر  
بووه ، سئی به کی پیش‌ستی به کانی دەوله‌تیش پاره‌ی حازری پیش‌دریت ،  
نه مەش خۆی له خۆیا دەپیش هۆی بەرزبونه‌وەی نرخی باره به  
پیزه‌ی چەل جار زیاتر له نرخی پیش جەنگ . لینکدانه‌وەی تورکه کان  
زۆر کۆل و نەفامانی به ؛ بەزاده‌یه ک بېر لمه ناکانه‌وە که  
بەرزبونه‌وە و فپینی نرخ نەنجامی چى نەبى و سەر لەچى به و  
دەردە کات ؟ نەو رۆزه زۆر سارد بولو بەلامانه‌وە که هېشتا تیمە  
لەمانگی ئابدابق کەچى باران و تۆۋە ، سەرۇ دلى گرتىن ،  
خەلکى دى دەيان ووت باران بارىن ئەم کاتانمدا شىتكى سىيىي يە ،  
ھۆی بارانى له ساکاوى ئەم کاتانه بەلای تەوانه‌وە نەوەیه که  
نزيكى له شاخى (نوقراخ) مەوە کە ۱۰ مەزار يېڭى لە دەرىاوه  
بەزه لە لەووت اه ناسمان دەسویت ؛ نەوەشيان بتو گپراينه‌وە کە سالى  
بار له تەمۇزدا سەرۇمپ سئى رۆز بەفر بارى وە و نزىكەی سئى بىنى  
بەفر له زەوی يەوە بەرز بولو تەوە ؛ زۆر بە ئازمۇل و گاۋ گۇنالى  
لەناو بىرد .

خالکی نسم دئی به لهو باومپدان که شاخی نوقراخ کانزای  
خاوی ( خامات معدنیه ) تبا همیه و تیشك تمهنهوه ، گوایا بسو  
تیشكدانهوه مرؤف بهیچ چورتم و هنگونه سدر لوتکهی شاخی  
نوقراخ .

### [ ۳۰-ی ثاب ]

نمرو بدهرهو هاوینه ههواری یه عقوب پاشای سدهه ک خیلی  
ئاته می ده رونین ، نورکه کان بهم خیله دلین - کورد ئاتیبلی - له  
پینگه پانه حوشتریکی بیخ خاوه نیان به رجاو که هوت ، و تیان هیج به  
لاتانهوه سهیر نهیت کمن لهم ناوچه یه نایه ویت حوشتر بدزیت و  
حوشتریش نهوه نیه له خاوه نه کهی تدره بیت . یه عقوب پاشاله گل  
شمت سواریکدا به تهدو ده و دایدهرهو شمشالهوه ههتا نیوهی  
پینگا به پیشوازی مانهوه هاتن قیمه یشن بهو ناش و بدهرهو سهخته دا  
به ره و زورو ناومان دا ههتا گهیشتن بهوان وه به ناهمنگ و گورانی  
پیشوازی بیان لئی کردین . خیلی ئاته می کورد دوو هزارو پیتچ سه د  
خیزانیک ده بن که دابهشن به سه رهزاکانی :- به مسینی ، بازار پر جیک ،  
بوستان ، نهوانهی له ناوچهی به مسینی و بوستان نیسته چین کوچه ری  
ته واون هه مو و چهند روزیکی دیکه یه ههوارگهی زستان جیده هیلن و به ره و  
کویستان و لوتکهی شاخه کان ده کهونه دووی تاوه له و پ . خانو بدهی  
ئاته می به کان له فه زای بوستان دا . گلیق قمه نگ و جوان بیون ، له  
دامتی چیادا بدریت دروست کر آبوبون . له هاوینان دهواره کانیان  
ده بیچنه وه و به ره لای نه و کهزو کیوه ده بن و له تاو کیچ خویشیان رز گار  
ده کسن .

همو نیشانه یه کی ناسایی و هوشیاری له یه عقوب پاشادا به دی  
ده کریت ، به لام په نیوی و گونه گیری به تاستم له رو خساریا  
بهر چاو ده کدویت ، له وانه یه نه و نو مانگ گرتنهی به ندیخانه کانی تور کی  
نه و شنانهی تیا دروست کردیت ، به لام هتا زورتر بیناسیت و  
شاره زای په وشت و هلسوکهونی بیت زیانز په وشت به رزی و باکی  
نهوت بز درنه که ویت .

نهو پو و داوانهی بونهته هوی گرتی یه عقوب پاشا ، خوی به  
دریزی بزی گنپاینه و ، بزمان ده رکه و کوت که تور که کان و مک سه رختلیکی  
گه وره و ده مرپ ایست و خاومن دسته لات گرت و بیانه ، بز ندوه لوونی  
 بشکتین ، له گه ل ۲۰ که سیک له عمه ره و خزمی خراونه ته به ندیخانهی  
مه رعمنش به بیانوی نه ومه گوایا یارمه تی کومه لیک دزو جه ردی  
کور دیان داوه ، نه و ۲۰ که سه خرانه ژیر نه شکه نجه و سزای  
جانه و رانه وه ، بز نه ومه کومه لیک به لگه درو و داتاشراو  
دروست بکن و دای سه پیتن به سه ر یه عقوب پاشای داماوا ، نو لمو  
پیاوane لهزیر نه شکه نجمندا گیانیان سپاردو هیجیان لق هله کر ان ،  
پیازده که سی تریش جیان لق ویستن هم ریتیج نه یه که بیان بز بسانان ،  
یه عقوب پاشایش - نه ک به هوی شم آرتنه یشه وه و مک نه مو سه روز که  
کور ده کانی دیکه ده ناوجه یه گه لی له تور که کان په ، به بی په رده  
بالاوی ده کانه وه که تور که کان به دوزمنی خوی داده بیت .

که گه شتینه دهوارو ههوار گهی یه عقوب پاشا خوانیکی زور  
قمه شه نگ و تیپو په چاوه پری ده کردین ، ۱۷ جوز خواردن لمبر  
خوانه که حائزابوو ، هه مو جوز ریک لهو خواردنانه کرا بیو سه  
ده فره - قاپ - وه ، خوانه که له ده ره وهی دهواره کهو لمبر زه وی کرا بیو

بـه ۱۷ پـیـز ، هـمـوـ دـیـزـیـلـک ۳ سـینـیـ بـوـوـ ، تـیـمـهـیـ مـیـوانـ لـهـسـدـرـ سـینـیـ بـهـ فـیـ  
گـهـوـهـیـ مـسـ دـانـیـشـتـیـنـ ، خـرـآـ بـوـهـ سـهـ وـ نـیـوـهـ مـیـزـنـکـیـ هـهـزـدـهـ ئـینـجـیـ بـهـ زـهـوـهـ ،  
لـهـ دـوـایـ نـیـوـ چـرـکـهـیـ بـقـوـهـ سـارـدـبـوـوـنـهـوـهـ دـمـسـتـکـراـ بـهـ خـوارـدـنـ وـ قـرـتـهـ لـهـ  
هـمـمـوـ خـوارـدـنـهـ کـانـ بـرـاـ ، بـاـ نـهـوـشـ بـلـیـمـ کـهـ شـمـ زـهـمـ چـهـوـرـوـ نـهـرـمـهـیـ  
کـهـ حـهـفـهـ جـوـرـ خـوارـدـنـبـوـوـ لـهـ مـاوـهـیـ چـوـارـدـهـ دـهـقـیـقـهـ دـاـ بـاـکـوـ دـرـاـ ۰

لـهـ سـهـرـبـلـازـمـکـهـیـ بـهـعـقـوبـ پـاشـادـاـ :

لـهـوـ دـمـچـوـوـ هـاتـنـیـ تـیـمـهـ سـوـزـ وـگـیـانـیـ نـهـتـهـوـاـیـهـتـیـ جـوـشـ دـاـیـتـ ،  
نـهـوـهـتـاـ گـیـانـیـ خـوـشـوـیـسـیـ وـهـمـتـ بـهـ کـامـهـرـانـیـ نـاـگـرـیـ سـهـنـدوـوـ ،  
دـهـمـوـلـ وـ زـورـنـاـ ٹـامـاـدـهـ کـرـاـوـهـ ، لـهـسـدـرـ نـاـواـزـهـ نـاـسـکـ وـ ذـیـرـنـهـ کـانـ کـوـرـدـ  
دـمـسـتـ خـوـیـ کـشـانـهـ نـاـوـ دـمـسـتـ وـ نـهـلـقـهـیـ کـیـ کـهـوـهـیـ هـلـپـهـرـکـیـ دـرـوـسـتـ  
کـرـاـ ، سـهـماـوـ هـلـپـهـرـکـیـ نـهـتـهـوـهـیـ کـوـودـ لـهـ زـوـرـ لـایـهـنـهـ وـ دـهـشـوـبـهـیـتـهـ  
سـهـرـسـهـمـایـ یـئـغـرـیـقـیـ بـهـ کـانـ کـهـ بـیـنـیـ دـوـزـرـاـ (ـهـوـرـاـ)ـ ، بـهـ تـایـهـتـیـ لـهـوـهـدـاـ  
کـهـ سـهـمـاـکـهـرـانـ پـالـ ٹـهـدـنـ بـهـ یـهـکـهـوـهـ وـهـمـتـ دـهـخـنـهـ نـاـوـ دـمـسـتـ  
بـهـکـرـوـ نـیـوـهـ نـهـلـقـهـیـلـهـ دـرـوـسـتـ دـهـکـنـ ، لـهـسـهـرـهـ تـاـوـهـ بـهـزـوـهـ دـوـاـ بـهـ  
بـیـنـیـانـ دـهـکـنـ ، لـهـ بـاـشـاـ بـهـ لـهـشـیـانـ ، لـهـگـهـلـ ٹـهـوـ جـوـلـانـ وـ هـاـنـوـ چـوـیـهـشـداـ  
تـاـوـهـنـاـتـاـوـیـلـ قـرـیـوـهـ پـوـوـیـ ٹـاسـمـالـ دـهـبـیـکـیـتـ ؟ـ ھـنـگـلـوـیـ سـهـمـایـ کـوـرـدـیـ  
لـهـ (ـهـوـرـاـیـ)ـ نـهـغـرـیـقـیـ شـیـتـیـیـ تـرـهـ ، بـگـرـهـ زـوـرـیـشـ لـهـیـکـ جـیـانـ ، مـنـ  
وـهـسـفـیـ هـلـپـهـرـکـیـ کـوـرـدـیـ نـهـتـوـانـ بـهـمـ بـکـمـ کـهـ جـوـلـایـتـکـیـ شـهـبـولـ ٹـاسـایـ  
نـاـسـکـیـ هـمـمـوـ نـهـلـقـهـیـ بـهـ لـهـسـهـرـ نـاـواـزـوـ جـوـلـانـیـ هـارـمـوـنـیـ مـوـسـیـقـاـ ، وـهـکـ  
سـرـوـهـیـ بـهـیـانـ چـوـنـ گـوـلـهـ گـهـنـهـ کـانـ دـهـخـانـهـ سـهـمـاـوـ هـلـپـهـرـکـیـ !

لـهـ دـوـایـ هـلـپـهـرـکـیـ دـمـسـتـ کـرـاـ بـهـ یـارـیـیـ کـیـ خـوـشـ کـهـ بـیـانـ دـهـوـهـتـ  
ـ تـوـرـاـ ، بـهـ یـاـوـیـلـ هـهـرـدـوـوـ دـهـسـتـیـ لـهـسـهـرـ سـهـرـیـ دـاـنـهـنـاـوـ بـهـ قـونـکـهـ وـ  
ـ وـیـزـغـهـ ، بـقـوـهـیـ ۴۰-۳۰ یـارـدـیـلـ چـایـدـهـ کـرـدـ ، لـهـ دـوـوـیـ دـاـ بـمـتـ یـاـ

هولکیت مه گریهه دستون سماکه رینکی دیکه له دواوه <sup>سیاه</sup> دمهانه  
 سدری و به یه کامده لنه گزین - سماکه‌ی دوومیعنی همانش شتی به  
 دستنده بیمه‌یعنی له و به زمده دا بهلیه لهو یهیه <sup>پلاکه</sup> که شواله که بدروه  
 همان غرق نهاده، خدله که تریهان که له نایهانها چاومهنین هسته‌داری  
 نله همان پلاریهانها همچنان همراه‌بهلیه لاله‌یعنی شواله که همدنه و هدر کمیکه  
 گریهه و همه، همراه‌بهلیه لالکل که وی ترا دینه کایمده، به شهودیه کی  
 خوشمالیکه که بیمه دمه‌بله و بدره و دواله سمهان پاده کاتا، هدر  
 مو و مسخن ده خانه و سدر سدری و همراه‌اندوه بدره و ناوآله متوسیقا  
 تایپه‌تی به که، نمو پیاری به کفره‌یه سعاده کازیرینکی خایانه، خوش و  
 نامه‌نیکنکی گهیس و روزانه، پیلوانی په‌دن سپی ۸۰-۷۰ ساله نازایانه  
 به‌شدتی‌یان تیاده کرد، جنگی گوانه نه و لیدانانه که له  
 پیاری به کاندا رو و همدنه همه‌یعنی بن، چنگکی سمرنجه نهوانه له گدل  
 به کدی ده چوونه کایمده حدریفه و هاو تمهنی خوبیان هدله بزارد.  
 له‌پاش نیومه‌ز بدره و (مالانی) <sup>(۴)</sup> که ویه پی، شه و له دیه  
 (مرگان) لاماندا نهم دیه ۴۰ مالیک نهیت، دانیشتونانی کوردن و له هوزی  
 (آنهمی) بن، بعد شیوه به جاریکی تر بووینده به میانی رؤله کانی نهم  
 همشره ته .

دوای شیوان شاگر تله دراو له ده رهه دستکرا به پیاری  
 « بنگاسینگ، واتا سنگ به سنگ : »

۲۰ یاردنیک دورو له ناگره که نه لقه به کی گوره دروست نه کمن،  
 په کیک له نه لقه که ده نه جنی و نزیک ناگره که دانه‌یعنی، له همزو لا یه کی  
 نه لقه کدوه هیچ‌شی نهبرته سدر نیدی نهولای تله‌ی ناگره و نه علای زلله و  
 پشته‌مله به، نایشیت - نه لقه که بشکت !

## [ - ۱ - ۲ - یلول ]

نم مزدپر و « بالوت » کوئیش پی و ۲۱ میلیکمان بپیو به  
به رزایه کانی « کورتچاها تیپین » که نم ش هزار پیکم لبه ده ریاوه  
بهوزه ، داشتی بالوت هرچند بچوکه ، به لام به باشی ناو  
تم دریت و زوریش به پنه ، مرگ که زی ناجی نم ناوجه یش همان  
ناوی هم بیو (۱۱) دی یه که ، تو دی پلن کوردن و دوانه که تریش تورک ،  
نم ناوجه یه به پلک « سوره جلال » به رزو هم لجو داپوشراوه ،  
له هم سو لا یه کن تریشدوه گمارق دراوه به ته لان ته لانی سروشی  
که به شاختکنی قاده بنای پووت و قوتا خانه گزین ، به راستی  
نم ناوجه یه دیمه تیکنی فارسی یانهی (۱۲) هم یه !!

به رگی چواره می نم و پابورتی که وزاره نم جه نگ کرد و دووه ،  
له باسی ناوجه کانی روزمه لانی ناسیای بچوکدا « بالوتیش » بسان  
ده کات که ۲۲۰ مالیکه و دانشتوانی کوردی « میلانی » بین ، جگه له چند  
توریکنی پهنه نم به سالاچووی ساده نه بیست ، وک ده لین به رله  
جه نگ (۴۰۰) مال بوده ، به لام دوای جه نگ ته نهایا - ۲۰۰ مالیکی  
ساوه ته وه ، یه کلک له نهنجاهه کانی جه نگ نه مه یه که ته نهایا نم دی یه  
سد پیوه زن و منالی هه تیوی تیدایه ۷۰۰ گه زبی بوده به سرباز و  
خوی یتشکهش دهوله تور کیا کردووه ، که هنزا نم کات بش ته نهایا (۵۰)  
سرباز له وان گه راونه ته وه نم دی یه ۳۵ نه مانه نم که گهراونه ته وه بریندار و  
فاج و دست شکلاو به ربوت و شه که نم .

گریان زمادهی دانشتوانی نم شاره له بیش جه نگ دا دووه هزار  
کس بوبت ، وه پوشه کانی که گرابن به سرباز ۳۵ کس بودن ،

پیزه‌کهی ده کاته (۱۵٪) وه له جاو ولاته کانی نه و دوبادا پیزه‌یه کی  
 به رزو قهقهه به ، هدر بچوئنیک بیت قهبالاندنی همه مو مائیک له پیش  
 جه‌نگدا به (۵) که س قهبالاندیکی وردو پاست نی به ، چونکه نهم زماره‌یه  
 بسیاری عصره‌ت و خیله کان نه گزپری بتو نمونه :- دی به کی نیسته جوی و  
 خانوو بهره باش به لای که همه مو زماره‌ی خیزانی ۶ تا ۷ که سیک ده بسته ۰  
 زماره‌ی نهم هیش و گامسانه که ۴ گا پایده کشتن له (۱۱۳۰) وه دابه‌زیوه  
 بتو (۷۰) نهم دابه‌زینه ده شو بهیته پاده‌ی که مبوونه‌هی دانیشت‌تووه کان ،  
 سه‌ره‌پای به سه‌ره‌هاته دزواوه کانی جه‌نگ دانیشت‌وانی نهم دی به زیانیسان  
 زور لئن نه شیواوه ، جیاوازی به کی وه‌هایان نه کردووه له کاتی جه‌نگدا ،  
 له وانه‌یه نهم دی به له مه‌ویش به سمه نه و زه‌خیره به کی باشی گه‌نم و جویان  
 قایمه کردیت ، بتویه کا گرانی هیچ کاری نه کردوون ، له کاتیکدا گه‌نم  
 له همه مو یتویسته کانی تری زیان گرتسره لیم نه بیستون هیچ  
 که‌سی نهم دی به له برستیه ترسناکه کهی سالی ۱۹۱۸-۱۹۱۷ دا له برسا  
 مردیت ۰

له ماوه‌یدا به قولی له وه گه‌یشم که هه لسوکوت و په‌وشتی  
 تورکه کان زور جیاوازن له گه‌ل کورده کاندا ، نهودی سه‌رنجی را کشام ،  
 تورکه کان ده‌نگ و موتون ؟ مرفق که دهیان بیت هست به په‌ستی  
 ده کات ، به‌لام کیورده کان پووخوش و زرنگ و شهازان و زوویش  
 هه‌شچن ، هستی نه ته‌وایه‌تی بان قوولت رو تیز تره له تورکه کان ۰

نهم به‌یایه له زینگا پیره‌متزدیکی تورکی نه حمد ناومان تووش‌هات ،  
 نهودی ده‌زانی که من نه فسه‌رینکی ینگلیزی بیم و به به‌له نهم پرسیاره‌ی  
 ٹاراسته کردم :-  
 ن

کهی ینگلیزه کان یه نه نهم ولاته و دادو همه مو شتیک ده گیرپنه و سه‌ر

## دۆخى پاستى خۇى ؟!

ئەم بىرسىارەش لە لايەن يەكتى لە خانەدانە كانىي پالوت لە كاتى نانخواردىسا ئاپاستەم كرا : - تىمە هېچ دەربەست نىن هيلىز دەسەلاتنى ئەورۇپايىه كان يىشۈكاري ئەم وولاتە بىرىنە زېر دەستى خۇيان ، بەلام لەو نىكەرانىن كە دەولەتى ئەرمەنلىيە كان بىتە كايىدۇ ، وە تىمە هەر آيز سەرسوپ ناكەين بۇ ئەم دەولەتە ئەرمەنلىيە كە دەولەتە گەوزە كان دەيانە وىت لەم ولاتەدا پاستى بىكەنەوە ، بەلام زۆرىبى كوردە كان بە جۇرىنىكى دىكە تەماشى مەسىلە كان دەكەن ، ئەوان زۆر بە پەرۋىشەون خۇيان لە چىڭ دەسەلاتنى پىزىوي توركە كان دەرباز بىكەن و دەولەتكى سەرەت خۇبىيات بىتىن ئەداكۆكى و مەلانى كوردە كان لەو زەمینەوە ھەلقۇلاوە كە شەخسىيەتى تابەتى و پەمنى كوردە كان خۇى لە خۇيا شەيدا سوتاواي تازادىيە ، سەرنەوى ناكات بۇ هېچ سەركوت كردن و داگىر كردىتىك ئەلبىر ئەو ھۇيانە دەسەلاتنى ئىتىدابى سەر بە تىمە پىتىكايدى كى سەخت و درىكاؤى لەبەردە مايدى ئەپتۇيىتە مامەلە بە كى تابەتى لە گەل كوردە كانا بىكەن ئەبىچەوانەوە دەسەلاتنى ئىتىدابى تىمە تۈوشى هېچ جۆرە جورتىتىك نابىت لە گەل دىئىشىنى و خاودەن مولكە بچو كە كانىي توركىدا<sup>(۳۶)</sup> ئەوانە چەند بەلگە نمونەيە كى تۆركى تىرىن و بۆمانى دەسەلتىن كە شەخسىيەتى كوردو تورك لەبىنپەتمەوە زۆر جىاوازىن ، بۇ نمونە : - داب و پەروشتى مىوان دارى<sup>(۳۷)</sup> لە دىئىكەي سەعقوب باشادا جۈن بۇو ، ديمان بەچ جۇرىتك كوردە كان لە قەدرىزانىن و پىشوازىدا نوقىيان كردىن و ئىستەش لەم دىئىيداولە مائىي خاومۇن مۇنكى گەورەدا جۈنە ؟!

دوينى كە گەيشتىنە دىئى كوردە كان ، چارەۋى كانمان بە جۇو

تالیکیکی زور مپ کران ؟ به لام لم دئی به به په رو شدهو پرسیاری گسروه  
ده کهن که چه ند ولاخمان بئی به ؟

نهو بیانیهای له دئی کورده کان ده رچووین خوانیکی ناشتای  
تیرو تمسه لیان بتو ئاماذه کر دین که له (۱۰) جوور خواردن یتکهتابووه  
تەنائەت به بۆنەی نەو خوانەشمهو چەند کاژیزیک دواکەوتین ، به لام  
له دئی تور کە کاندا تووشی چەند پرسیاریکی هیچو بوج هاتین ، بسو  
نمونە :- هەر نە شەودا پرسی نەو بیان لئى ده کر دین کە ئایا  
بیانی زوو ده رئچین يا دئر ؟ دیباره بتو نەوەی تور کی ئان خواردیتکی  
بیانی نە کەوتە سەريان !!

★ ★ ★

لە « بالوت » يىشدا وەك عىتاب و بازار جىك ؟ هەمان قەوان و بىزارى  
درايەو بە گۈيىاندا كە لە ناوەدا جەردەي کورده کان دە گەپىن و  
چالاکى ئەنجام ئەدمەن ، بازار گانە قەبە گانى تورك لە شارەدا ھەمىشە  
گللهى لەو دە كەي كە پېتگايى كاروان نەمەرعىشمەو جىئى متانە نى يە ،  
مەبەستىشيان لەوەيە كە لايدەن جەردە کورده کانەوە پەلامار  
ئەدرىن و هەمىشە يېش كاروانى تور كە کان دە بسوون بە پارووی چەورى  
نەو جەردانە !!

بەو ھۆيەو نەو بازار ئانانە بەنا دە بەنە بەر ھەمو  
پىنگەيدەك بتو نەوەی خۆيان لە گەل نەو جەردانە بچەسىتن و بىگرە  
گەلىق جارىش دە بۇنە ماوبەش و شەرىكى ئەوان ۰۰۰ تەنها بتو  
نەوەي كاروانە كايان بئى ترس بن و چەباو سەكرين ۰

دئىنىشىنە كان بۆيان باس كەرم كە چەند پارچە زەوي يە كى بچووك

ده کمن به توتن ، به قلم مهرو بشه خویان ده کلمه هه ده گمن له خویان  
ده هیتته ومه چونکه یاسی کم مه وه دگرن - ی توتن ساخته برو بروجه  
به تایه هنی کار به دستان و تهمه ماده رانی نه و یاسایه ، بویان بنس  
ده گردن گه مووجه خوره کلمه بجساده ۱۳۸۰ بو جاری به کم و اتا  
لهمش هم لگرتی به درهم دا هیمه لا دی کان و ته ماشایه کی پارچه توته کان  
ده دست ده کمن به هارمه هم کوپشه له جویاره ساده کلن ، به و  
همه قصین که له کاتی وه دگرتی توتن دا زور بهی به درهمه کتابان  
مه چروک و بی که لک نهده نه قله ۰۰۰ یهی نهودی گیر فانی گه دمه  
نهو فرمایشناه ده ناو زوو به زوو سه ری خوی ده قه بلیتت ۰۰ نهودش  
نه کله نه بی ناماده بیت بو دزی و چه بو گویی نهم چرو جانه و رانه ، بو  
جاری دووم نه مووجه خورانه نه شریف ده هیته وه ناوچه کدو نهودی  
سه ری نه قه بلاندووه بشیکی زوری تورته کهی چروک ده کمن ، دیباره  
نم بدش چروک کراوه ناسوتیریت به لکو ده بیته پارویه کی چهوری  
بی موی نه دزو ساخته پیچی یانه !!

نه گهر توتنه وانی ئازاد بوايە - وەك لادىيە كان ئەيان ووت - بەرھەم و داهات چەند جار له ئىستا زۇرتىر دەبۈو، لم شارەدا كېشىنە پارە گۆپىنەوە زۇر ئالۇزە ۰۰ لىرىيە كى ئالىسوون ترختىكى ھەمىشە بىن نىيە، ئەوهەتە لە حەلبەدا نىخى  $\frac{1}{4}$  مەجىدى يە، وە  $\frac{1}{2}$  مەجىدى يە لە عىتاب،  $\frac{1}{2}$  مەجىدى يە لەزارجىك، ۷ مەجىدى يە لم شارەدا، گۆپىنە وەمى مەجىدى بە قروشەنەمان ئالۇزى تۇوش هاتوو، يەك مەجىدى بە ۲۵ قروشە لە عىتاب، وە (۲۳) قروشە لە بازارجىك، وە لىرىه تەنها ۲۰ قروشە، پارەدى (مەعدەنى) - ماتەرى - لە حوزەيرانى پارەوە (واتە حوزەيرانى ۱۹۱۹ - وەرگىپ) لە بازاردا توخى نەماوە و بەكار

ناهیتریت ، مهجدی کوئیش به مرجینک و مردنه گیریت له ۲۰٪ی نرخه کهی لئی دهشکنیت . لیره‌ی کاغه‌زین ۲۰ مهجدی نرخی که منه ، هدرچهند هفتیه‌ک له مهوبه نرخی سرکه و توه گیشه ۲۶٪ مهجدی . همی بـه رـزـی و نـزـمـی نـرـخـی پـارـهـی نـهـوـهـی کـه دـوـلـت قـهـرـزـهـ کـانـی خـوـیـ بـهـ پـارـهـی کـاغـهـزـهـ دـاـتـهـوـهـ ۲ لـهـ کـاتـنـکـدـاـنـهـ گـهـرـ بـهـ شـتـوـوـمـهـ بـیدـایـهـوـهـ نـرـخـی پـارـهـی کـاغـهـزـهـ دـاـنـهـبـهـزـیـ وـ نـهـ گـهـیـهـ نـیـوـهـیـ تـیـسـتاـوـ بـگـرـهـ چـوـارـیـهـ کـیـشـ .

## [ - ۲ - ئەيلول ]

ئەمپۇز گەشتىكى كورتىمان بـوـ دـىـتـىـ دـنـوـرـىـمـ ، كـرـدـ خـىـمـ ئـگـايـ عـومـهـ ئـاغـايـ سـەـرـخـىـلىـ « كـورـجـيـكـىـ » ئـىـ لـهـ دـىـ يـهـ دـاـيـهـ . ئـهـ خـىـلـهـ كـوـرـدـهـ لـهـ مـوـ حـۆـزـاـسـمـنـ كـهـ نـىـشـتـمـجـىـنـ وـ لـهـ مـاـوـىـنـاـنـ دـاـ مـالـهـ كـانـىـانـ لـهـ دـىـ دـەـرـئـچـنـ وـ دـەـچـنـهـ لـهـوـمـپـ گـاـكـانـ ۲ ئـهـوـهـيـ هـيـهـتـىـ دـمـوـارـىـ پـمـشـىـ ( كـونـ ) ئـىـ مـەـشـمـداـ ، لـهـ ۴۰٪ خـىـزـانـهـ كـانـیـ ئـىـمـ خـىـلـهـ هـەـزـادـوـ كـمـ دـەـسـنـ ، ئـاتـوـانـ دـەـوـارـ ھـەـلـدـنـ ۲ نـاـچـارـ دـەـبـنـ لـەـلـقـ وـبـقـىـ دـرـمـخـتـهـ گـەـورـهـ كـانـ كـېـبـرـ درـوـسـتـ بـىـكـنـ ، ئـىـمـ خـىـلـهـ ۳۸ گـوـنـدـىـكـ دـەـبـنـ ، ( ۲۵۲۰ ) خـىـزـانـ لـهـ گـوـنـدـاـنـهـ دـەـزـينـ ۴۹۵ خـىـزـانـىـ تـورـكـىـ لـهـ نـاـوـيـانـداـ دـەـزـينـ ، ۳-۴ گـەـورـهـ دـىـ هـەـيـهـ كـهـ دـەـ كـوـنـهـ يـىـدـمـنـتـ وـ نـزـيـلـكـ لـهـ پـرـتـىـ گـشـتـىـيـهـوـهـ دـاـيـشـتـوـانـىـ ئـهـ گـەـورـهـ دـىـيـانـهـ بـهـ يـوـهـنـدـىـ يـانـ بـهـ كـارـبـەـ دـەـسـتـانـىـ دـەـوـلـهـ تـهـوـهـ پـتـەـوـرـمـ وـ بـهـ تـورـكـىـ شـەـدـوـنـ ۲ ئـهـوـانـهـيـ كـهـ بـلـدـيـهـ كـىـ خـويـنـدـيـانـ بـرـپـيـوـهـ تـورـكـىـ لـهـ زـماـنـىـ رـكـماـكـىـ خـوـيـانـ باـشـتـرـ دـەـزـانـ . كـهـ ئـىـمـهـ سـەـرـزـەـنـشـتـماـنـ كـرـدـنـ چـۈـنـ زـماـنـىـ خـوـيـانـ لـهـ يـاـدـ ئـهـ كـەـنـ ! تـۆـزـىـكـ بـىـمـسـتـ بـوـوـنـ وـ وـتـىـانـ :ـ ئـهـ گـەـرـ زـماـنـىـ تـورـكـىـ بـهـ باـشـىـ نـەـزـانـىـنـ هـەـرـگـىـزـ

ناتوانین پو و بکنه ده اگاکانی میری و بینه موچه خور، زود بهی  
دیهاتی کورجیک به کوردی پهوان تهدوین، جگه له هندیک ییری  
به سلاچو نه بت که زمانی تورکیش به بیاشی ده زان و بیی تهدوین ۰

له ناوئم هۆزهدا به زەقى هەست بەوه دەكەيت كە حوكومەتى، توركىيائى خۆش ناونىت و بىگرە ئەشى بىوغىزىن، چونكە نەو دەولەتە پېتى مەزازى لىق پەشىگىر كەرددۇن و كېشى كەرددۇنەتە كۆپە كانى جەنگەدە ھەزار كەسەت نەواهە باش ماۋەيە كى كەم مەلھاتۇن و قاچاخ بۇون ٠ بىلەس نەو فەرمانەتى كە ئەنۋەر بىشا (٣٩) دەرى كەرد خانۇ بەرەتى ئەو ھە: ادر سەربازە سوتىراو لە پاش ئەم ناوانە نامەرداňيە ھەممۇ مال و ساسانى پەباوو تالان كران، بە خۆى ئەو تاوانەتە خىزانە كانىان كەوتە بەردىم كەلبە و كاجىپىرى جانەدەن ئەسى و دىسان ئاوارە بۇونەتە، پرسىمان ئايادە و سەربازاتىنى ؟ ئايان سوتىاو چەپاوا كران و خىزانىان تەرمۇنە بىلەس بىنچى و رابەرین ئىكىان هەلە گىرساند؟! و ئىبان: - بە ئىچەوانەتە خىلە كانى نزەرە و بۇ نەگبەتى و نامەتى فزەيان لىۋە نەمات و لەو باۋەزەيشدا بۇون كە هيچيان بەرەمبەر ناكىرىت تەنھا نەو نەپىت كە بە پېتۈر دە گۈزىزرتە و بۇ شوتىتكى دوور، بەلام سزاو توڭى ئەوان مىچ لەو خىلانە كەمتر نەبۇو كە مەرداňە لە پۇرى سىتمە زۇردارى دا ئالاى شۇرۇش و مەملانىان هەلگەرد، يىست سايىكىش لەمەوبەر رۇڭلە كانى ئەم عەشرەتە دەستيان دايەوە سەرىچى و مەملانىتكى تېز و بەرپلاو لە پۇرى دەولەتى توركىلدا، ئەو رابەرینەش بە شىوه يە كى جانەوەرائى بە بىقى ئەرىت و يىشەتى توركان سەركوت كراو لە خۇينا كەوز ئىشام سەرەپاي ئەۋەش دەولەتى تۈزكىلا لە سىزاي ئەم راپېرىنەدا باجى

لمسه‌و بەرز کردنەوە ، لە ۱۰٪/مۆه گوا به لە ۲۵٪، نەم بپیارە نەوە دە گە يەنیت کە تەنباھت نەو جوتاھەی کە خاوه‌نى تۇو جوتە گای خۆیشى نیەو بەکری کار دەکات ، ۷۵٪/بەزھەمى خۆی بدان بە جەنابى دەۋەنەت و خۆی بە ۲۵٪/بىزى !!

ئەو گرددەوە بىن بىزەی يانەي کە دەولەت دەی گرد بەرامبەر نەم جوتاھانە بەم بىانووە بۇوە گوايا زەوي ئەم ناوجانە بە فەرماتىكى سۆلتان خراونەتە سەر زەوي بەكانى سۆلتان عبدالحېيدو<sup>(۴۰)</sup> بونەتە مولكە تايەتى بەكانى جەنابى !! شىتىكى ترىپىش ھەيدە بۇتە بەھماي قىن و پىسى ئەمانە لە كاربەدەستانى دەولەتى عوسمانى کە ھەميشە دەولەت ھەلبەيەتى بىۋ كۆكىردنەوە ئازىزىقۇ خواردەمەنلى و ئازىملە بەتاپىتى لە كاتى جەنگدا ھەموو بەكتىكى خەلکى ئەم گۈندە نزىكەي ۲۱ پاوهندى بەلای دەولەتەوە ھەيدە بەش كرلەنەوە يەكى سەۋزىرى سادەو لەسەر بناخەي پىشۇو دەولەت چەند ملۇتىك قەرزازى نەم ناوجەيە ، لە ھەمۇرى سەپىرو سەمەدرە تى ئەمەيە نەو حوكومەتە داناشراوەي کە ۋىمە دەمانەوتى بىياتى بىتىن بۇ توركىا ئابا دەجىتە زىر نەم دارى شىگىستەيەو دانەوەي نەو قەرزانە دەکات بە بەرتىلى ئارام ئاسايشىكى ھەميشە يىچ ؟!

عومەر ئاغايىش گللمەيى لە بەختى خۆى دەكىد ، چونكە لە كاتى جەنگدا زۇربەي دەسەلات و دەم راستى بەكانى لە كىس چووە ، ۋىستا ھەموو نەو دەسەلاتانە خراونەتە ئەستۆي بەرىۋە بدە ، ھەميشە ئەم سېياسەتە بىشىتكى بۇوە لە نەخشە تۈركان ، ھەرچەند كات كاتى جەنگەو نەو ھەموو خەلکە پاپىچ دەكىرىتە كۆپى جەنگ و كوشتار ؛ لە گەل ئەمەشىدا دەولەت دەستىكى بالاى ھەيدە لە ئازاوه و

دوبه‌رمه کی نانه و له نیوان عهشایره رو خیله کاندا به پادمه‌یهک دهولنت  
له کاتی ناسایشدا ثم بركتیشیه لئی ندهههات بو نمونه : لهیش جه‌نگدا  
دهولنت له گهل خیل و عهشایره کاندا خوی ده گونجاند ، ته‌نانهت ناجیه و  
قهاز اکانیش به‌ناوی عهشایره رو خیله کانه وه ناو همنران ، به‌لام له کاتی  
جه‌نگدا سده‌پای باری ناسایی ناوجه کمک دهوله‌تی عوسانی دهستی  
کرده وه به پنکختی یش و کاری خوی ، وه به شیوه‌یه کیش که  
عهشایره کان بارچه پارچه لاواز بکات وه خویشی به هینز بکات ،  
هدر لهو کانهدا بیو یازده دی‌ی ناجیه‌ی بازار جیک کران به سه‌بهشتی  
ناجیه‌کانی تر ، وه چند دی‌یه کی تریش خرانه سدر قهازی بوستانی  
دراوستی .

یاسای مولکایدیق زه‌وی لم ناوچه‌یدا بهم شیوانه‌ی خواره وه  
نه‌نجام شه‌درا :-

۱ - یاسای به کری دان یاخو روبا : Ruba ( لـ - ربـ )  
چواریهک - ی عه‌زه‌بی به‌وه هاتووه - وه دیگر ؟ : کری‌چی به بی‌یی نهـ  
یاسایه تـو و نـامـادـه دـهـ کـاـو زـهـوـی بـهـ گـایـ خـوـی دـهـ کـیـلـیـتـ وـ خـاـوـمـنـ زـهـوـیـشـ  
چواریه کی به‌رهم بو خوی ده‌ماشیتهوه .

۲ - یاسای نیوه‌کاری Nivikav :-

کری‌چی به گای خوی زه‌وی ده کیلی و ناماده ده کات و خاونه  
زه‌ویش تـو و ، لـهـ سـرـ خـهـ رـمـانـیـشـ بـهـ رـهـمـ بـهـ نـیـوـهـ بـهـ شـهـ دـهـ کـرـیـتـ !! .

۳ - مورابا Muraba :- تـو و گـیـلـانـیـ زـهـوـیـ ، لـهـ سـرـ  
خـاـوـنـ مـوـلـکـهـ وـ تـهـنـهـ سـتـیـهـ کـیـ بـهـ رـهـمـیـشـ ثـهـدـرـیـتـ بـهـ جـوـتـیـارـ ، شـهـوـیـ  
ترـیـشـ دـهـ چـیـتـهـ گـیرـفـانـیـ خـاـوـنـ مـوـلـکـهـ وـ .

## [ - ۳۵۱ ئەيلول ]

لە پىتىكەماندا بىرمه و ( ملاتيا ) تووشى چەند كۆمەل و گۈرۈيەك هاتىن  
 كە لە فارس وە ( ۴۱ ) پايان گىردىبو وە پەنايان بۇ ئەم تاوجە يە دەھىتاچونكە  
 توركە كان لە فارس پاشەكتىشەيان گىردىبو ، وە ئەرمەنە كان لەۋى دەزگاو  
 دەولەتىان تىبا دانابۇو ، كە لىمان دەپرسىن ئايابىر لەو دەكەنەوە كە  
 بىگەپتىنەو خالق و ئاوى خۆيان ؟ ئەوانىش بە درېزى چىرۇكى جانەوەرى و  
 كۆشتوبىرى دەولەتى ( ۴۲ ) ئەرمەنە كەنیان بۇ دەگىپايشەوە كە دەز بە  
 مۇسلمانە كان ئەنجاميان دابسوو ، مەرىدىان بە ئاوات دەخواست نەك  
 بىگەپتىنەو سەر خالق و ئاوى خۆيان و لەزىز چەپتۈكى دەولەتى خۇتن رىزى  
 ئەرمەنلى دا بىزىن !! بەداخەوە ئەو پەنا ھەيتەزانە ئەلھاي ( خۆزگەلى ) نەو  
 رۆزانەيان بۇو كە لە تىزى دەستەلانى پرووسەكاندا ( ۴۳ ) دەزىستان چونكە  
 كەس دەستى نەھەختى ئىشوكاريان و سوڭرىن باجيان ئەداو لە ھەموو  
 شىتىك باشتىر بەلايانەوە ئەو بۇو كە پرووسەكان لە خەرتى سەربازى  
 قۇتاريان گىردىبوون ، كە گەيشتە قەدراخ شارى ملاتيا بارىزگارو  
 سەرۇكى شارەوانى و ماقولانى تاوجە كە هاتە ئىشوازى مان ، خەليل بەڭى  
 بارىزگار يەكىك بۇو لە بەدرخانى يە كان و مامەمى ئەو بەدرخانىانه ( ۴۴ ) بۇو  
 كە لە گەل من ھابۇون ، خەليل بەگ كورد پەرۇمەرىتكى ئازاو سەنگىن بۇو ،  
 لە كاتى خۆيدا يانەي ( ۴۵ ) كوردى و دۆزىنامە يە كى ( ۴۶ ) سىلسى لە  
 ئەستەمۈول دامەزراشد ، هەتا بلىرى يىاۋىنلى دووربىن و ئاغرو سەنگىن بۇو ،  
 بە ئومىتىو پۇناكىنى لە ئىنگلىزە كان گەيشتبۇ ( دۆشىپەرانى كىردو  
 عەرمب و ھەموو گەلانى ژىرىدىمىتى داگىر كەرى جە بهلى عوسمانى بە  
 خۆشىوودىمەوە تەمائىي ئىنگلىز و ھاوبەيمانە كانيان ئەكىز ، ھىوابىان وەما

بُو و که ئو هیزانه هاتون بُز رزگار کر دیان لە چنکی خوتیاوی سورا،  
 بەلام بەداخه وە هەموو ئو روشنییرانه دلشکست بُوون، چونکە لە دواى  
 چەنگ هەمموو ئو هیزانه کەوتە هەلبە و دانە جىپە لە سەر كەلاكو  
 مولىكە كاتى يياوه نەختۇشە كە رزگاريان بُو لە چنگى داگىر كەربىنى  
 دەبەنگ و بُوودەلە ؟ كەوتەوە ئىر چەبۆكى داگىر كەربىنى زاناو قىلىازو  
 عەسىرى !! . خەليل بەئەلەي «قاھستەي فريماي» دېتە الاغاشە ئى  
 ئەمەرىكى زۆر پېزى لېن دەگىراو مەمانەي بېن دەكرد ؟ ئەرمەنى يە كانى  
 «مالاتىا»ش زۆريان خوش دەۋىست ؟ لە هەمان كاتىشدا گلهيان لېن بُو،  
 چونكە بەرای ئەوانە مەرجەندە تور كە كاپىشى نەدە دەۋىست، بەلام دزى  
 تور كە پەگز پەرسەتە كاتى ناوجە كە يادمەتى ئەرمەنى يە كاپىشى نەندەدا .

مەرجەندە تور كە كاپىش خۆيان مەلئە قورقانە ئىش و كارى دەولەتەوە،  
 لېزەدا پەرسىارىكى چەتۇون بە پەرۋەشەوە يەخەمان دەگۈزى و ئەلىن : خەليل  
 بەگ يەكتىكە لە بەنەمانە بەدورخانى يەكان كە بە شۇرمەتن لە پىتكۈشان و  
 قوربانى دانا بۇ نەتەۋەي كورد، ئىدى چۈن كراوه بە پارىزگاي نەم  
 ناوجەيەو ئەم كارە ناسكەيان بېن سپاردووو ؟ لە كاتىكدا تور كە كان  
 تووشى گەلەتكىشە دەردى سەرى بُوون بە دەست ئەم يَاوەمە، چونكە  
 لە كرۇكدا دزى هەممو دەستەلاتىكى تور كان بُو لەم ناوجەيدا گە  
 زۆر بەي دائىشتowanى كوردن !! كە تۈزۈك قۇول دەبىتەوە بۇ ئەم مەسەلە يە  
 وەلامى ئو بىرىمارەمان دېتە دەست : - مۇستەفای عارف باشى باشى وەزىسىرى  
 ناو خۆى تور كىا ؟ دۆئىتى دېرىنى خەليل بەگ و خىزانى بەدرخانى يەكاندا  
 پىشى بەتمۇي خەليل بەگى پارىزگارە ؟ بەلام تىستا مۇستەفای باشىاينش لە  
 وەزارەتا نەماوه دەولەنى تۈزكىاش بە چاۋى باشە تاپواپتە خەليل ئاغاو

دورینیش ده گلث له لا بر دنیا ، چونکه دمه لات و پیزیتکی زوری هه به  
 له ناو روئی نه ته و که بیا ، تو زیکیش هوی نه وه به که ثیداری به کی  
 به زاخو یشوا کاری ناوچه که به باشی نه هجام نه دات و له نگه دی  
 ناسایشی ناوچه که بیا ، وه له ناقاره دا له پاریز گاریتکی تورک گه لیک  
 باشترو به نه مه که تره خه لیل به گی پاریز گار نه مه کی گه یاندووه به  
 دمه تهی فریای نه مه ریکا له روزه لاتی نزیکدا (الشرق الادنی) -  
 و مرگپران - ) که نه گه ربیت و جه نگ و دوز منایه تی له نیوان تور کیا و  
 هاویه یانه کاندا پوو بdat نهوا کورده کانی ناوچه کی ملاتیا دهست نه دنه  
 شورش و تور که کان له ناوچه که ده رنه کمن ، نه و گفت و قسانه هی خه لیل  
 به گیش به پرینگه یاه که پرینگه کان که نه وه بدر گوئی کار به دهستی گشتنی  
 نه مه ریکا له نهست مهول ، له گه رانه وه دا بتو نهسته مهول چوومه لای  
 و هزیری ناو خو پری ای دام که برو سکه کانی خوم به پهله بنیم ،  
 که هاته وه تیره - ملاتیا - چهند برو سکه به کم بتو هاتبو ، به لام ده قه کانی  
 کلکشو گوئی کرا بون ، بهو نیازه دی تم و مزبیت و چد واشم بکات ، له بدر  
 نه وه چوومه لای بدر نو بدری برو سکه ( له دوایی دا بسوم ده رکه دوت  
 کورده ) وه له شهودا به یارمه تی نه و تو اینم پاسته خو په یوه ندی بکم  
 له گه ل (نور فا) (۷) داو به وردی ده قه برو سکه کان پاست بکمده وه

## [ - ۴۵ - ئه یلول ]

نه پر چه و الی زانی که والی خه بروت فه رمانی به قائم مقامی « گیاخته » هی  
 کور دشنین داوه که رینگه هی نه وم نه دات گهوره پیاواني نه ناوچه به بیسم ،  
 دمه تهی فریای ، نه مه ریکا له روزه لاتی نزیکدا دوو کجعن ، نه وه یان  
 به تیمه پاگه یاند که هیوا دارن یارمه تی به کی مرؤ فایه تی لی قه و ماوان

بىدەن بې بىتىكىي گۈئىدانە جىاوازىي نەتمەوە ئاين و پە گەزو پەچەلەك ، بە قم  
لە ھەمان كاتىشدا ئە دەستەي فريايە بۆي باس كردىن كە ئەرمەنى يە كان  
لەم بارەيمۇ ھەلوستىكى سالۇزىيان ھەيە ؛ تەنانەت زۆر بە گران  
دەتوانىن مەنلىكىي ھەتيو بخەينە ھەتيو خانە !! ئە دەستەي بۆي باس كردىن  
كە كچە ما مۆستايەكى ئەرمەنى ھەمىشە مېشىك و بىرى قوتايە كانى  
بە گىانى دۈزمنايدى مۇسلمانە كان ئاوشەدا ئامادەيان دەكتە كە  
ھەمىشە چاويان لە دۆزە بىت كوشتاۋو قەسابخانە دابىرىت بىت  
مۇسلمانە كان لە تۈلەتى ھەمان كوشتارى (۴۸) مۇسلمانە كان بەرامبەر  
ئەرمەنىيە كان .

ئەمپۇز بروسكەيەكى دوورو درېزىم ناردە بۇختەي ھەلوستى  
سياسى گىشت ھورده كامن تىسا پۇونز كردووھو ؛ بۇختەي ئە بروسكەيەم  
سەبارەت گەشتى عىتاب و ملاتىبا بولۇھو ئەمپۇز گەيشتمەوھ مالاتىا پاش  
ئەمە ۲۰۰ مىليتىكى شاخ و داخم بە عىتابدۇھ بىرى ، ئە و ناوجەيە  
ئەرمەنىيە كان داوايى دەكەن لە كاتىكدا بەر لە جەنگ تەنها ۴۵  
خىزانى ئەرمەنى لەم ناوجەيەدا زىياوه خەرىكىي يىشەسازى بۇون ، لەو  
۷۵ خىزانەش كەمىكى ماوه خۇيان قوتار كردووھ لە كوشتو بىر .  
ئە و ئەرمەنىيە كە لە كوشتاۋ خۇيان پىزگار كردووھ بە  
پاشى بىتى پەرددە باسى ئەمە دەكەن كە گورده كان ھەلوستىكى بىر  
جوامىرى و شەرفىمەندانەيان بۇون لە گەل ئەرمەنىيە كاندا ، لە كاتىكدا نەوان  
پاڭردوو بەناھىنە بۇون هەتا ئە و كاتەيى كە لە كوردىستاندا ئىزىابن ،  
سەخىرايى يىداویستۇ حەشار گەيان بۇ ئامادە كردوون .  
لە عىتابدۇھ جىڭە لە سىي تاچل مىلى يە كەم نەبىت كورده كان لە

۷۰٪ تا ۸۰٪ی دانشتوانی گستاخی ناوچه کمن

به وردی لەو گەشتوم کە خەلکى نەو ناوجانەی بىچىبا  
پۇشتووم ھەست و گیاتىكى قۇولى نەتەوايدى يان ھەيدە ھەشتا يەت  
نەو سۆزى كوردا يەتى لە گەشەبۇون و پۇختە بۇون دايە، لە ھەمان  
كاشىدا پەيان لە تۈرك و خوکومەتكە يەتى و پېرنلىقى ، تۈزۈك  
سەرئىج بىدەيتە باساو گۈزەرانى خەلکە كە ھەست دە كەيت كە به  
پىمەرۋىشەو ئامادەن شۇرۇشىكى توندو تىز اۇزى دەولەتى عوسمانى بەرپا  
بىكەن ، بەلام نەو ئاوانە به شىۋىيە كەي كاتى كې كراوه ، چۈنكە خىل و  
عەشرە تەكان لە كاتى جەنگىدا به تەواوى تۇقتىراون و زارە تىرمەك بۇون ،  
بەلام مەلگىرىسانى نەو شىۋىشەيش تىرە و دەستىۋەردانى ذەرە وەمى  
ئىتپىست نى يە ، ھاكا مەشىخەلائى كىردىو بۇزانە وەمى بەرپلاۋى نەتە وەمى  
كۈرد نەو كاتى دەست بىچىدە كات .

بە لایانەوە بیاشترە لەلایەن نەرمەنی بە کانەوە حۆكم بکرتن نەوەك  
زىزىدمەتى تور كە کان بن !!

ب - لە ٧٥٪ى كورده كانى ئەم ناوجەيە شىعەن و بە نەرمى و  
يەھەبانى بە ناوبانگىن ھەر دەھەن ٢٥٪ە كەى توپش سوتى مەزەبن و  
ئەمانىش بە مېھەبانى و سالادى بە ناوبانگىن ھەزارەيە كى  
بجوڭى تور كېش لەم ناوجانەدا نىشتەجى بۇرۇ ئەمانىش شىعەن ٠

ج - بىارتىز گارى مەلاتىا كە خەليل بە گەو لە بەمالەمى  
بە درخانى بە کانە ھەپاونىكى سەنگىن و سالارەو ھەستىكى قۇولى  
ئەتەوايەتى ھەيدە بەرامبەر ئىنگلىزە كانىش ھىچ دىباردەيە كى  
دوزمنايەتىم نىا بەدى ئەكىرىدوووه ٠

## [ ٥- ئەيلول ]

دە رۆز بەر لەمەي بىگەينە مالائىيا ، واتا لە ٢٥ ئىتابدا ،  
كەتىيە سەربازى سىيازىدە برو سكەيە كى ناردۇوە بۆ بايە  
بەرزە كانى سوبانە مالاتىا ، داوايى نەوەي لىنى كردوون كە ئەندامە  
كورده كانى كۆمەلە كەمان بىگرن ھەلام لە بەر ئەوەي ھەزارەي  
سەربازە كانى لەو ناوجەيەدا كەمتر بۇون لە جاۋ كورده كاناو  
بىگە لە ھېچمە دىيار نەبۇون ھە سەرەپاي ئەوش چە كىدارىنلىكى  
زۇرى عەنسايەر لە ناوجە كەدا ئاماذه بۇون ، خەليل بە گى  
بىارتىز گارىش كارىنلىكى باشى كىرده سەر بەريوم بەرى بۈلىس ٠٠٠  
لە بەر تىكراي ئەو ھۆيانە دەستەلائى سەربازى لە بارەي تىمسۇ  
ھېچجان بىنە كراو كەيان لە ئىتمە بىن ئەگىرا ! بۆ دلىيەش ئەم

برو سکه یهی خواره و م به تور کی نارد بۆ ئەمنیداری گشتی مان لە  
ئەستەمۆول لە هەمان کاتشدا دەقی برو سکه کەم لە بەر چاوی  
بەریو بەری پۆستو تەلگراف نووسی یە وە ناردم بۆ خەربوت و  
دیاربەر کر : آک، لە ئەستەمۆول بە پىنگەوتین بپوام وەنابۇو  
کە بەریو بەری ناوجە کان لە ئىش و کارو ئامانجى وە فەر کەی تىمە  
ئاگادارن ، بەلام زۆر سەرسام بۈوم .

كە گەيشتىنە مالاتىا نەك ھېچ كاربەدەستىك پىشوازى لىنى كردىن .  
لە هاتىشمان ئاگادا رىن بۇون - بەل كۆ هەوالى ئە وەم زانى كە  
فەرماندەي كىيەي سيازىدە لە دىاربەر کر برو سکەي داوه بە هەموو  
كاربەدەستانى مالابىا كە ئەندامە كورىدە كانى كۆمەلە كەمان بىگىرن ،  
لە كاتىكدا بىھبى ئەوان ئىشوكارى تايىھتى من بە ئەنجام ناگات .  
پىویست بۇو بە خىرايى چارەي كېشە كە بىكم بۆيە حۆكمەتى توركىام  
مەزانە تا به خىرايى هەواڭ بىگە يەنېتە هەموو كاربەدەستانى سەربازى  
ناوجە كان ، بۆ ئە وەي يارمىتى و هاو كارى بىرىت لە گەل مىن و  
ئەندامە كانى ترى كۆمەلە كەماندا ، وە هەپەشەيان لىنى بىرىت كە بە  
ھېچ جۆرتىك دەست نەخەنە ئىش و كارى تىمەوە ، بە تىچەوانە وە  
ھەرجىھىك پۇوبىدان ئۆبائى بە ئەستۆي حۆكمەتى توركىايە ، ناوى  
ئەندامە كان : -

- ١ - جلا دەت عالى بە درخان ٢ - عالى بە گى بە درخان ٣ - كامەران
- عالى بە درخان ٤ - نە كرم بە گى جەمیل پاشازادە دىاربەر کرى
- ٥ - عەدالرەحيم نەفەندى .

## [ ٦- ئەيلول ]

وا دياره بروشكىي دويتىي مان ئىشى خۆى كرد ، ئەوهتا والى  
خەربوت بە پەلە تەشرىفى هىتساوه و ئامادىيە وەفده كەمان بە باشى  
پىارىزىت و نەھىلىق تووشى ھېچ چورتىك بىن بە دەست ئەندامە كانى  
و ئىتحادو تەررەقى يەوە ،<sup>(٤٩)</sup> !

ئەم نامە يەمى خوارەوە خالىد بەگى فەرماندى كەتىسى  
سيازىدەي دياربەكى نازاردو يە بۇ نەقىب عابدىن كە نەقسەرنىكى  
كەتىسى غەيرە نيزامى مالاتىايە ، بە پاستى نامە يە كى زۆر بە تام و  
چىزە ، بۆمان پۇون دەكتەوە كە جىولانەوە ئەتەوە كورد لە  
دياربەكىدا چەند بەھىزىو بىزەو ئەوهتا تۈر كە كان لەناو خۆياندا  
دەمى سەلتىن !!

« نامە كەم وەرگرت ؟ زۆر سوباسى ھەستى خاۋىتى ئەكەم بەرامبەر  
بە من ۰۰۰ بەلنى من تۆم لىرە دوور خەستەوە ، ئەمەش بۇ تۆ باشتەرە ،  
خۇشەویست لەو بە ئاگايت كە تۆ لەلائى من چەند بەرىزىو بە قەدرىت ،  
بارو دۆخى گشتى ئەم رۆزە بەسىرىيا سەباندم كە بېو سېتىو يە بىم لە  
گەلتى ، بىن گومانم لە يادتە كە چۈن پىشىيار كراپۇو لە دياربەكى  
بە كەنر بىين ۰۰۰ نامە كەت رونى دەكتەوە كە مەبەست لە بە  
يە كەنگە يېشتنى دياربەكى هەمان مەبەستى « ئەرز پۇم »<sup>(٥٠)</sup> .

واتا مەبەستى لە يە كەنر بىينى دياربەكى و ئەرزە رومىش ئەوە  
بۇو كە جىولانەوە يەڭى بەرپا بىكەين دىزى داوا كانى ئەرمن ، كەوايە  
مېچ كەسىك وەڭ من بە بەرۋىش نىه بۇ ئەو كۆبۈنەوە يە ، من زۆر  
بە ووردى چۈرمەتە قولايى دەرۇون و هوشى خەلکى دياربەكى دەوە ، بە

میکرۆسکوب همو خولالاکانی میشکیانم خوتندوه تهوده ، به تهواو لهوه  
 گەشتووم کە لە زىز بەردەی نەتەوايەتى كوردا هەلبىي تهوده يانه  
 خۆيان بىخەنە زېپ پەكتى ئىنگلىزەوه لاوانى كورد هەوال و دەنگ و باسى  
 وەها بىلۇ دە كەنهوه كە پاي گشتى بورۇوزتىت ، نەم شنانەم هەمو  
 لە پەنگەی پابۇرتە نەتىيە كەنەوه وەرگە تۈوه 2 درېزەي نەدەمئى هەمويان  
 خزمەتى (٤١) بەرزەوەندى يە كانى بەرىتائى نەكەن ، كە مېچەر نويىل لە<sup>٤١</sup>  
 حوزەيرانى پابىدوودا گەيشتە حەلب ، جەنابى شەكرەم بە گەندەن  
 فەرمابىتى فەرمۇبۇو ، لە دوايشىدا يېچىكى يىسا ھىتاو خەرى نوقىم  
 كىرىد ، وە خەلکى دىاربەكى بەشدارى يان نەكەد لە كۆنگەرى نەرزاھ رەووم  
 لە كاتىكدا كەلىك هەلمان نان كە بەشدارىن لەو كۆنگەرى بەدا .

نەو پووداوانە هەمو شىتكى پوون دە كەنەوه ، بەردە لە پرووى  
 زۇر شت لا نەدن 0 0 كە والى تازەيشى كەيشتە نەۋى ، لە كىرۇكىو  
 ناواه دۆكى نەو پووداوانە گەيشت ، بۇيە كا بېپارى داخستى يانەى  
 كوردى دا ، لەبەر نەو خۇيىشم باش ئەزام كە چۈن تىكلاویت نەڭدى  
 نەم جولانەوە يەدا (٤٢) ، بۇيە بېپارىم دا بە گۈزىانەوەت بۇ مەلاتىا رىزگارت  
 بىكم لەو هەمو سەترىسانەى كە دەمىان لىقى كەردىتەوە ، منش  
 ناواانە خوازم كە لىزە دوور بىكمۇمەوە چونكە كەوتومەتە گىزازىنىكى  
 دەرۇنى قۇولىمۇ ، كەوتومەنە مەملەن لە كەنل جەنەدەما گىرۇو  
 ئەتەيارانى ، جۇر بەجۇردا ، نەوەيشت لىق ناسارمەوە كە ماقاولانى  
 دىاربەكى دەرۇنیان لەبەرە پەشى ناوجە كەيان پەشىرە 0 0 0 من بە  
 جوانى لەوە گەشتووم كە تىكىپا خەلکى نەم ناوجە بە هەستى  
 نېشستانى يان بەرامبەر دەولەتى توركىا شۇرداوە تەوە . [ نامە كە لىزەدا  
 نەواو نەبىت ] .

## [ ۷۵ نه یلول ]

خیل بَهْ گی پاریز گار هندیت برو سکه نیشان دام که له  
تیوان والی و وزیری ناوخودا شالو گوپ کراوه و همویشی به بهله  
بُوهه ؛ ثم برو سکه یهی خوارده و وزیری ناوخوی تور کیا ناردوویه  
بُر والی و بهم شیوه یه دس نینه کات :- له بابهت برو سکه میجهر  
نژیله و بُر نمنیداری بالای گشتی ؛ تیمه بش هاتونه ته سه رهه  
را به که اکرتی به درخانی یه کان زیانیکی گهوره هیه بُر حکومه تی  
تور کیا ، له لایه کی دیکه و پایورته کانی که تیمه سیازه ثمه که یه بیت  
که پروباگه ندهی تیکوشده کورده کان له وانه هه ترسی گه لی  
نؤتر بیت و تیمه واشمان پانه دینی ، تکایه تیوهیش پانان چیه  
ناگادرمان بَهْ من « برو سکه که تهواو » .

والی ش بهم برو سکه یهی خوارده و وزیری ناوخوی تور کیا  
ناگلدا کردنه و :- ( گرتی بسدرخانی یه کان به لای تیمه یشه و پاست  
یه له بهر ثم هویانه :-

- ۱ - میجهر نژیل سوره له سه رهه که هر گیز هانی نمهه  
نادات دمهه لانی حکومه ته کهی تیمه کر بکات ، یاخو زیانی بیت بُری .
- ۲ - پروباگه ندهی به درخانی یه کان کاریکی ثمه نژی نی یه بُرسه  
تیمه ، به لام روزنامه هه سه ربستی و چاپه مهه کانی تری یانه هی  
کوردی له نسته مول هر له لایه نه وانه وه سه ربه رشتی و  
نمایه سیاسی ده کرین ؛ که جی تویش هه تا تیستا لام بازه یه وه هیچ  
نستیک نه کردوه (۰۳) ! .

۳ - گرتی بەدرخانی بە کان<sup>(۵۴)</sup> ادەبیتە هۆی تەقینەوەی ٹازاوه و  
بەرەلایسی لە ناوچە کان دا و دۆخى ھەموو ناوچە کان ئالۇز دەبیت ،  
لە پاستىشدا تىمە دەسەلەنلىقى ئەوهمان يىھەن نىگەرى بارو دۆخى ئەم  
ناوچە يە پابگىرن ٠

۴ - بەپاى سەخى خۆم بېرپەنەندەي بەدرخانی بە کان  
ھېچ بايدىتىكى يىھەن كارىنکى ئەوتۇ ناكاتە سەر تىمە بەو پادەيەي كە  
دەزگايى پاڭە ياندىنى كەتىيە سيازدە پىستان زادە گەيەنلىقى و فۇئىتى ئەكانت  
(بروسكە كە تەواو) ٠

\* \* \*

ئەمرۇ (مېتجەر بىرۇنۇي) فەرەنسى گەيشتۇتە ناوچە كەو لە بشى  
(جىندا مىرى) (مەبەست لە ھىزى جەندىمەي) ناوچەي خەربوت و  
سیواسدا بە شىوهى پىشكەر (مفتىش) كار دەكەت ، نايشارىتەو كە  
لايەنى<sup>(۵۵)</sup> مۇستەفا كەمال دەگۈزىت ، لە زۇر دەرفەت و بۇنەدا نەو  
پشت گرتەي بە ئاشكرا دەرپېپىوه ٠ بەو نىازەي لە والى پاشقۇل  
بدات ، والىش بە بەنە ئەم بروسكەيە خوارەوەي بە بە لە ناردۇوە  
بۇ حوكومەتە كەمىي :-

ئەمرۇ ئەفسەردى فەرەنسى كە پىشكەردى جىندا مىرى بە  
گەيشتە ئىزەو دەچىت بۇ خەربوت و سیواسى ، ئەم ئەفسەرە پاستە و پوو  
بلاوى دەكەتەو كە پىشىوانى لە مۇستەفا كەمال دەكەت ، وە بىزازى  
خۆى دەرپېپىوه بەرامبەر بەو ھەنگاوانەي كە دىز بەو نزاوه ، بە  
پىچەوانەي ئەفسەردى ئىنگلەزى مېتجەر نۆيل كە دىلگەران يىھەن بە ئىچىراڭانى  
تىمە ، ئەو شىنانە پاپۇرەتكانى پىشىوومانى سەملاند ، كە فەرەنسى بەكەن  
لە زېرەوە لايەنگەرى كۆنگەرى سیواسى<sup>(۵۶)</sup> ، بۇ ئەوهى جەنابى والى

قصه کانی خوی باشتر بسه لیست فوو ده کاته مهسه له کوهه و ده تیت :  
(شامنیره بیت تمهله کانی سیواسیش له لاین فهه نسیه کانه وه ئیشی  
بئی شه کریت ، وه هممو نازاوهو نالوزی ناوچه که له نهستوی «بروقو»  
دایه چونکه پشتگیری له کومه لی ئیتحادو نه رهقی ده کات .

له ۱/ئه یلوولدا والی برو سکه يه کی ناردووه بو خه لیل به گئی  
پاریز گار داوای لئی ئه کات که ۱۰۰ سوار چاکی کورده له عهشر، تی  
په شوان (۷۵) کتبه کانه وه به لام خه لیل به گک له و بپوايهدابوو که ئه م  
سەد کەسە بو تەمى و سەرکونکردنی کومه لیکی دیکەی کورده ، لە بەر  
ئەوه بپیار ئەدات نەو سوارچا کانه نەخاتە ئەو کىشە يەوه ، به لام چون ؟  
بو ئەوهی وەها نیشان بەدات کە فەرمانە کانی والی بە دلسۆزی وە نەجام  
نەدات بە ناوی والی يەوه ده کانه سەر بەدو تاغای سەرەك عهشرەتی  
په شوان ، به لام خه لیل به گک له میزەوه له گەل سەرۆ کی خیل و عهشرەتە  
کورده کاندا خوی جوت کردووه کە هەندى جار بېیتی دەستە لانه کانی  
خوی فەرمان دەردە کات ، به لام ئەوهی دزى کورده کانه بە جۆرنیکی  
تاپەتی ئیزای ده کات ، بەم بەرلە يە لە کورده کانی دەگەیەتیت کە  
ئەم فەرمانە ئەنجام نەدەن !!

له سەردانی والی دا وەها دەرئە کەویت کە سەد سوارە کەی بو  
ئەوه بە بیان نېرتیت بو کونگرهی سیواسی نەتەوهی ، کە بەلای  
والی يەوه کونگره يە کی سەد بە ئیتحادو نەورەقی يە ، حوكومەتی  
تورکیاش (۵۸) والی هەلزاردە وو کە بىتە فەرمانەدە کەتىھى سیازدە وە  
مەوداۋ زەمینە بى ھەموو ھەنگاواو کارە کانى خوش کردووه بو  
کۆکردنەوهی ئەم مەلیشىبا ناوچەي يانەو ناردىنان بو سیواس بەلمەتی  
کردووه دیارە ئەم ھەنگاواتە بەلای کورده کانه وە بۇختەی مەسەلە کان

ئاللۇزتر دە كەن ئە كوردىكەن لە ناۋ خۇيىاندا كەوتۈنە مۇقۇمۇ لەم  
بىارەيدۇو، ئايا ئەمە شىنانە لە دوا رۆزدا جەكارىتىك دە كەنە سەم  
كىشە كەيان؟

چونكە يارمىتى دانى والى خزمەتكىردى دەولەتە ھۇپەيمانە كانە،  
وە ئەم خزمەت كىرىدە كىشە كوردىش بېچەندەنگاۋىتىك دە باتە پېشىرە  
زەمینەي خۇشتىر دە كات بۇ يېسىتى دەولەتىكى كوردى، ئىدى ئەمە نەما  
كە دەولەتى بەنى عوسمان فەرمانچەوايى بىكەن!! لە بەر ئەمە ھۆيانە بۇو  
خەليل بەگى پارىز گار نەڭ سەد بەلکو ۵۰۰ سوارچاڭى ئامادە كىرىد.  
گەورە كانى عەشايرى (بالىان) بە سەردار ئەمپۇرەتەلام، لە  
پابىسۇرەتە كانى وەزارەتى جەنگ بەرگى چىوارەمدە لە بارەتى بەشى  
رۆزھەلاتى توركىاوه نوسراوه بىاس ئەم خىلانە دە كات و بە (رافرى)<sup>(٥٩)</sup>  
ناوييان دە بات ئەوانەتى پابىسۇرەتە كانىيان پېتكەختىوو كە توونەتە  
ھەلە يەكى سەيرەوە لە هەمان كاتىشىدا نۇونەيەكى زىنەدوو لە و  
ھەلائى كە تووشى دە بن، لە جە كاتىكدا ئە كاتى كۆزگەنەوەي  
زانىارى يە كانداو لە بايەت كۆمەلگايدە كە زمانى نەزانراوه<sup>(٦٠)</sup>،  
ھەلە كىردىن لە كاتى وەهادا شىتكى ناسابى و سروشىتى، بە كارھەتىانى  
و شەئى رافزى يەكىكە لە شىۋە كانى گالتە، كە مەندىتىك لە ھەنگارانى  
مەزەھە بە تەقلیدى يە كانى تىر بە كارى دەھىتىن دىزى مەزەھەبى پىشىجەمى  
ئىسلام، وەك دەرئە كەۋىت ئەو كەسانەتى كە بىسى عەشرەتى «بالىان» يان  
گەردووھ بۇ ئامادە كەرانى ئەمە پابىسۇرەتە بەناوى رافزى ناوييان بىردوون  
كەچى ئەم عەشرەتە شىعەن.

## [ ۸ - ئەيلىول ]

ئەمپۇز چەند كاڭىپ تىك كەوتە پشکىنى تۆمارى سەر زەمىرە رەسمىيە كان لە بارەي دانىشتowanى ناوجە كەوه ئەنرمەنى يە كان سورى لە سەر ئەوهى كە تور كە كان چالاكانە و بە ناباڭى دەستىان خستتە ئەو تۆمارانە وە زەمارەي مۇسلمانە كان بە شىوه يەك كەورە كراوه كە زەمارەي ئەرمەنى يە كان لەچاو خەلکى و ولاتدا نزىكە لە هېچمۇھە .

ياساي سەر زەمىرى دانىشتۇوە كان بىم شىوهى خوارمۇھ ئەنجام ئەدرىت :- كاربىدەستانى تايىھەتى دەنېرۇن بە دووى كۆيىخاي دىئى كاندا بەيى ئەومى بىزانن بۆچى يانگ كراوون ، كە گەيشتە لاي كاربەدەستان ھەممۇ زايىارى يە كان لە بارەي زەمارەي خانۇو ، خىزانى دىئى كائىسان ، زەمارەي خىزانە كان ئەوانە ھەممۇ لىيان ئەذن و دەيىخەنە سەر لىستە كان و ناوى ھەندىنلە ئەندامى خىزانە كائىش دەخەنە بىال ئەو لىستانە ، يە كەم سەر زەمىرى پەرسىمى دانىشتowanى تور كىا لە سانى ۱۹۰۵ دا بۇو ، دەزگايدەك لە نلودارانى ناوجە كە ھەلسا بە ئەنجامدانى سەر زەمىرە كە ، بە ئۆرە ھەمويان سەريان لە دىئى كان داۋ ناوى ھەممۇ دانىشتowanيان خستە سەر لىستە .

ئەوهى پەيپەندى ھەبىت بە سەر زەمىرى ئەسلى يە كەوه تۆمارە كائىيان بە شىوه يەكى پوخت و پاست دەستىووس كرايىوون ، بەلام لە دوايى دا ئەو تۆمارانە خرابۇونە پېتىگۈز و بە باشى نەيان پاراستۇون ، بىز نىمۇنە :-

نېوھى زەمارەي مىر دووھ كان ئەزاووزى تازە كان ، دىبارە كۆمەلايەتى يە كائى نىر وەك جىابۇونەوھ ، زىن هينان ۰۰۰ نەدرايىوونە

قالم و پیویسته سهره نجیش بو ئوه پابکیشین که دئ سدرز میر کراوه کاز  
کدو تونه ته قه زایه کی جه نجال و تزیک به شارنیکی گدوره ن ، جگ  
له مهیش تور که کان خویان دان بسدهدا نهتین که دانیشتوانی ناوچا  
شاخاوی به کان لـه ٤٠ بـزی خـیلهـکـین و هـمـیـشـهـ خـوـیـانـ لـهـ سـهـ رـزـمـیـرـوـ  
تـوـمـارـکـرـدـنـ نـهـذـنـهـوـهـ ٠ بو ئوهـیـ رـاسـنـیـ لـهـ مـهـیـدانـهـداـ وـوـزـ  
نهـبـیـتـ ئـمـهـشـ دـهـلـیـسـ کـهـ سـدـرـزـمـیـرـیـ تـوـدـکـیـ هـهـ رـچـهـنـدـهـ کـهـ موـکـورـتـیـ  
بوـوـهـ ـ ئـوـهـیـشـ بـهـپـادـهـیـ يـهـ کـمـ دـهـ گـهـپـیـتـدـوـهـ بوـ ئـهـ وـ کـهـسـانـهـیـ کـهـ  
سـهـرـزـمـیـرـهـ کـهـیـانـ کـرـدـوـوـهـ ـ بـهـلـامـ هـمـوـلـ وـ کـوـشـشـتـیـکـیـ پـیـرـۆـزوـ پـهـسـهـنـهـ  
بوـ ئـهـاـدـهـ کـرـدـنـیـ تـوـمـارـیـکـیـ پـوـخـتـهـیـ دـانـیـشـتوـانـ ـ سـادـهـ تـرـینـ تـوـزـیـنـهـوـهـیـ  
کـیـشـهـ کـانـ بـوـمـانـیـ پـوـونـ دـهـ کـانـهـوـهـ کـهـ هـیـچـ جـوـرـهـ تـهـقـهـلـایـهـ کـیـ چـالـاـکـابـهـ  
ناـتـوـانـیـتـ تـوـمـارـیـ سـهـرـزـمـیـرـهـ کـانـ بـوـخـلـهـ بـکـاتـ وـ دـهـسـتـیـ تـیـ وـهـرـبـدـاتـ ٠

بـهـداـخـهـوـهـ مـالـانـیـامـ بـهـجـنـیـشـتـ فـرـیـایـ ئـوـهـ نـهـکـهـوـتـ تـوـمـارـیـ  
دـیـهـاـبـهـ مـوـسـلـمـانـهـ کـانـ بـیـشـکـنـمـ ـ بـهـلـامـ لـهـ ئـهـنـجـامـیـ هـهـنـدـیـکـ هـوـیـ بـاـبـهـتـیـ  
گـهـیـشـتـوـوـمـهـتـهـ ئـهـوـ بـهـپـایـهـیـ کـهـ پـیـزـهـیـ سـهـدـیـیـ قـهـبـلـانـدـنـیـ دـانـیـشـتـوـانـیـ  
ئـهـرـمـهـنـ زـوـرـ کـهـمـتـرـ لـهـچـاوـ قـهـبـارـهـیـ مـوـسـلـمـانـهـ کـانـدـاـ ـ ئـهـرـمـهـنـیـ يـهـ کـانـ  
بـهـ گـشـتـیـیـ لـهـ شـارـوـ دـیـهـاـتـهـ گـهـوـرـهـ کـانـ وـ بـیـدـشـتـهـ کـانـدـاـ ئـهـزـیـانـ ـ وـاـتـاـ  
سـهـرـزـمـیـرـ کـرـدـنـیـ ئـهـرـمـهـنـیـ يـهـ کـانـ لـهـ شـوـبـنـانـهـداـ بـهـبـیـ هـیـچـ کـوـسـیـلـ ئـهـنـجـامـ  
ئـهـدـرـاـ ، جـگـهـ لـهـمـهـشـ ئـهـرـمـهـنـیـ يـهـ کـانـ باـجـیـ (ـنـهـ کـرـدـنـیـ سـهـرـبـازـیـ)ـ بـیـانـ ئـهـدـاـ ،  
بـهـ هـوـیـهـوـ تـورـکـهـ کـانـ هـهـلـبـهـیـانـ ئـهـکـرـدـ بوـ ئـهـوـهـیـ پـوـخـتـهـتـرـینـ پـاـپـورـنـیـ  
سـهـرـزـمـیـرـیـ ئـهـرـمـهـنـیـ يـهـ کـانـیـانـ لـهـلـایـتـ ـ چـوـسـکـهـ لـهـوـ کـاتـهـداـ خـمـزـینـهـیـ  
دـهـوـلـتـ لـاـواـزوـ بـیـ گـرـیـکـ بـوـ ئـهـوـ بـاجـهـ دـاـهـاـتـیـکـیـ باـشـ بـوـ ٠

ئـهـوـ کـهـسـانـهـیـ سـهـرـزـمـیـرـهـ کـانـیـانـ ئـهـنـجـامـ ئـهـدـاـ توـوـشـیـ گـهـلـیـکـ کـوـسـبـوـ  
تـهـ گـهـرـهـ دـهـهـاـنـ ، بـهـ تـایـهـتـیـ بوـ ئـهـوـ دـیـهـاـتـهـیـ کـهـ کـارـبـهـ دـهـسـتـانـیـ نـاوـچـهـ کـانـ

خویان دروستیان ده کردن و دهیان خسته سهولکه کانی تریان ۰ نهاد  
تازه دهیانه له هیچ تومارو ده فته ریکا ناوو نیشانیان نه برو ، باری گشت  
کوشه لی نه بهمنی یشن که لکی نه وهی نه برو که چهند کار به دهستیکی  
دیبارو به زاختی تیا هله که ویت و نه ما نیش به هوی کار به دهسته کانیانه وه  
۱) «چه بوجویی » بکدن و هندیک مافی تایبه تی بیچرین (۶۱) بو خویان ۰

ئەيەلول [٩]

فهرماندهی سهربازی ناوجوه که تیمی سیازده که به بنچه عمره بهو  
ساوی جوییت به گه ئم بروسکه یهی خواروههی به همهور ناوجوه که دا  
پراکه یاند له بدر ئوههی که بروسکه یه کی سهیره و به تاشکرا هیلله  
بنبه پرمتی به کانی پرپاراگندنهی نیسلامی دز به یننگلیزه کان ده خاته پوو ،  
یه باشترم زانی که ده قه کهی و دریگرین :- بروستهی زماره  
۶۰۴ له ۹ نهیلوں / ۱۹۱۹ دا ۰ ده قی بروسکه که ۰

نه کومه‌لهی که نه فسدری نینگلیزی<sup>(۶۲)</sup> سه روکیده‌تی و نهم  
دوای بهدا گه یشتونه مالاتیا چهند داوو نه خشمی بوگه‌نی له زیر سه رادیه  
دز به ولاتی باؤک و بایرمان، نه و نه فسدری به ناو میجه‌ر نویله و  
که دوتونه گه ران و فاکوفیل، دوو مانگیش له مهوبه چوته دیار به کرو<sup>(۶۳)</sup>  
به بن په‌ردده دابه‌زیوه سه ر حوكمه‌تی تودکیا و برقی  
برو باگه‌نده یشی دز به دولت<sup>(۶۴)</sup> بلاو کردونه و، پاره و  
بو قیکی زوریشی به به‌رتیل داوه به سه روکی عمه‌شره‌تی میلله،  
نه میش گفتی داوه که له ماوهی شدهش هفته‌یه کدا هم‌مو کار به‌دهست و  
موجه خورنیکی تودکی لام ناوچه‌یدا قاوبداو ده‌ریان بکات،

بۆ خەلک ، بەلام لە ھەموو شوێنیکدا بە دژی خواست و ھیوان  
جەناساییانه وە ھەلام نەدرایەوە ھەلک لە ھاودائی کانی میجر نویلەش  
کە نەکرم بەگى جەمیل پاشا زادەی دیاربەکرى يە ۰۰۰ نەو ییتاوە  
شېتەی کە نەك ھەر دانیشتوانى شارە كەنی خۆشیان ناویت بەلکو اهناو  
خیزانە كەنی (٦٥) خۆشى دا سووکە ئاشخ و داخ بۆ ھەموو خەلکە  
بە شەرەفە کان ، بە دریزای ٦٠٠ سال ئىسلام بۇون و قورباياندا لە<sup>١</sup>  
پیساویا ، گەلە كەمان يىكەتابو لە كورد ، تۈرك ، عەرەب ، ئەلبان ، لە<sup>٢</sup>  
جەنگى بولقان ئەلبانى يە كاييان بە بەندۇو باوي سەربەخۆبى لە خىستە  
بىرد ، ئەمرقۇش كە جىهان بېكراوه لە باسى نەندوھ بچوو كە کان بە<sup>٣</sup>  
ھېچ جۇرىيکىش ناوى ئەلبان لە كۈولە كەنی تەپا نىيە !!

لە كاتى جەنگىشدا حسینى شەريفى (٦٦) مەكەيان لە خىستەبرد بە<sup>٤</sup>  
باوي پاشايەتنى حىجاژە وە ئەوە تە ئەپارېتەوە كە سورىاۋ فەلمەستىن و  
جەزائىر و تەرابلس و غيراقيش بخىتە سەر پاشا نشىنە كەنی ٠

بەلام پارانەوە كەنی بە هېچ گۈئى يەك ئاشنا نى يە ، بە پىچەوانەوە  
ئەو ولاتانە دابەش كران بە سەر جەند دەولەتىكى بىڭانەدا ، وە ئەلايدەن  
ئىوانەوە بەپىوه ئەبرىن ، بە جۇردە برا عەرەبە كاييان لە تىمە  
دابىرى و تىستەش ئەو كەسانەي (٦٧) كە عەرەبەيان لە تىمە دابىرى  
كوردېشيان لە تىمە كرد ٠

پىویستە بۆ مىزوو ئەمە بلىم كە جىگ لە ھەندىك سەرىيچى د  
پۇت شەكاندى بىش و بلاو نەيت كوردە كان بەوە ناسراون كە سۆزىو  
ھەستىكى ناسكىان ھە يە بەرامبەر ئايىنى ئىسلام ، وە ھەيشە بە  
چاوىكى شەكتۇ سامدەوە تەماشاي خەلاقەتىان كەردووھ ، تىستايىش بەو

میوایدن که په یوه ندی یه کون و نه ریته کان له گەل ساینی ئیسلام و  
حوکومتى تور کیادا همو بەر ده وام گەشدار بیت .

ئەفسەری ئینگلیزی کە دەتىن عقیدە ئە لە پاستىدا ھەمان  
د رائىدە ، کە ئەفسەری سیاسى بولو لە سیلمانى و شیخ محمودىشى<sup>(۱۸)</sup> لە  
خشته بىر دو ھەمان شىيخىشە کە ئەمپۇ مەردانە کەوتۇتە جەنگ و  
ملەلان له گەل ھېزە داگىر كەرە كانى ئینگلیزدا ، دوو ماڭىك لەمەو يېش  
ئەفسەر ئىكى ئینگلیزى لە قەفقازەوە بە پارىز گازبى بايزىيدى<sup>(۱۹)</sup>  
پاي گەياند کە لە بەر ئەمە ( سنجق ) دراوه بە ئەرمەنی یە كان ،  
ئىويستە شارە كەيان بۆ چۈل بىكىرتى ئەفسەری بەشى سیاسى لە پەواندىش  
داواى كرد کە ئىويستە ناوچەي شەمەيان چۈل بىكىرتى . بەلام  
ئینگلیزە كان كارناكەنە سەر كەس و بە زۆپانىان كەس ھەلتابىرىت ، نەوەتە  
خۇ پىشاندانى<sup>(۲۰)</sup> نەتھوايەتى لە ئەوزەپۇم گەشەو ئەشەنەتى كىردوو ،  
عەشايەرى سیلمانى ، زاخۇ ، ئامىتى ، دەستياب داۋەتە جەنگىكى  
سەخت ، پالىوانانە له گەل ئینگلیزى داگىر كدر ، ئەڭر ئینگلیزە كان  
پاست دەكەن و بە دىل ئەيانھوپت كوردە كان سەر بەخۇ بن ئەمە نەو  
ھەممۇ شۇرش و<sup>(۲۱)</sup> پاپەرينانە لە پروويانا بەچى يىنە دەكەن ؟؟

خەلکىنە خوا پىشيواناتان بیت بە قىسى لۇوس و شىرىن ، بە درۇو  
دەلسە نەخەلەتىن و لە خىستە تان نەبەن ئە كوردو تورىڭ براي یەكىن ،  
ھەر دو كيان بىشت و بەنای بەتىنى ئايىنى ئىسلامن لەم ولاتەدا ، لە يەكتىر  
دا بىرپان ئايىنى ئىسلام لاواز<sup>(۲۲)</sup> دەكاث .

تۈرك ئەتواتىت بە بىقى كورد بىزى بەلام كوردە كان كە ھاوسىتى  
عەرەب و فارس و ئەرمەن<sup>(۲۳)</sup> ناتوانىن بە تەنها بىتتەوە بە تۈرىپاڭى ،<sup>(۲۴)</sup>

ئەرمەنی لە ئەمەرگى ئەمۇومان ئەگات بە كۆزىلەي ئەرمەنی يەگان،  
ھەرچەند ئەوانەي كە ناپاڭو دەخەلنى و خزمەتى ئېنگلىزە كان دەكەن (٧٥)  
سى وچوار كەستىكەن بەلام پىويستە ھەرگىز پاستى لەياد نەكەن و لە  
ھەمان كاپىشدا خۆمان نەتكىيە - تورىبەت - ئەو خۆيىشاندانەي كە دەز  
بە ئاشتەواي (٧٦) دەولەتانىن .

( كۆتاڭى بىرسىكەي فەرمانلىرى كە تىپەي سىيازىمۇ ھېزە  
سەربازىيەكانى ناچەرى )

## [ ۱۰ ئەيلول ]

لە گەل مەلھاتى يەكىم تىشكى زىپىنى شەفقىدا بەم ھەوالە  
خۆشە بىدار كراين كە بۇلۇك سەرباز لە گەل ھەندىتەت ھىستر سوارو دوو  
پەشاش ئۆتوماتىكا بىرەم شاد كە توونەتە پى مەبىتىش لە ھاتىسان  
گرتىي تىمىدە !!

بە يىستى ئەم ھەوالە كە توپەنە پەجانە وەي چادرو جەپو جانتىمان  
لە كاپىزى حەوتدا كاروانىمان بەرەو شاخە كانى ( باشۇور ) كەونە  
پى، باپىز گارو حاجى بەدر ئاغلائى سەرخىلى پەشوانو والى و چەند  
كۈردىنگى تىلە كەنە دواكەوتىن، جونكە بىپيار وەها بۇو بىن و ئىكەنە  
لە گەل كۆمەلە كەنە بىمەدا بىدونىن، جەمال بە گى فەرمانىدەي گىشتىي تىسى  
سوارە كە يەكىن بۇو لە دىلسۆزانى سەر بە ئىتحادو تورەقى ھەوالى  
پاڭىزدىي تىمىدە يەدرابۇو، ئەوه يېشى دەزانى كە ھېزىتىكى سەربازى بىز  
پالپىشت و يارمەتى كە توتسە پى، ئەمانە ھەموو ھانى ئەمەدەدا كە بە  
تونىدى فەرمانى گرتىي بەدرخانى يەكان ئەنجام بىدات، لە دواي گاپىزىك  
پىنگابېرىن، ھەوالى ئەوهى زانى كە كە توونەتە شوپىشمان، تىپى سوارە

که (۴۰) کمیتک ده بوقن سوودیتکی باشیان له دارستانی چپی نه  
 ناوجه یه بینی ، له هممو لا یه کوه له ده بنهندیتکی زور سه ختا  
 گمارقیان داین ، به پاستی هدلویستیتکی زور باله بارو سه خت بو و چونکه  
 تیمه تنهها ده تنه نگمان نه گهلا بو و له بر تمه یتویست بو و بکهونیه فیل و  
 تله که بازی ، هفسدرینکی تورکی که فرماندهی سواره کان بو و  
 دوویساوی نارده لام که خوم بددم به دهسته وه ، منیش یم پاگه یاند  
 که بلین به گهوره که یان یتویسته بینه تیره و چاوی یتم بکه ویت هه تا به  
 به در تیزی باسی کتبه کان بکه بین ، له پاش توزیتک خوی به سه رشته  
 هات بو لاما و یاوه کانی تیمه یش گه مارقیان دا ، منیش ده ماناجم لئی  
 پاکیشاو له گه ل یه کیکی به در خانی به کاندا - وه ک ته در جوماتک - به  
 فیز نکه و پرومان تیکرد ، هفسدره که ووتی تیمه بو گرتی تو نه هاتووین  
 بله لکو به تنهها هاتووین بو گرتی به در خانی به کان و ئه و کوردانه  
 له گه لتان ، منیش یتم ووت :- ثم قسهی توبه مانای و هایسه بکه ویسنه  
 چندنگ له گه ل یه کترو بین به ید کدا ، که تمههی له من بست بو ماوه به ک  
 چوو به خایالداو له وه نه گه یشم هوی گه مارقی تنه نگه کان بو و یاخود  
 نهی ثدویرا بچتنه تیر ئه و داری شکسته به وه که هفسدرینکی یئنگیزی  
 بگریت ۰۰۰

هاته وه گزو وونی :-

ته تو اون برقن !! به پوویه کی گرز و موئنه وه له سه رشاخه که  
 هه لتوسابو و ته ماشای کول و بارگهی تیمه ده گرد .  
 یه کلک له پاوه کانی تیمه توزیتک بمنجنا ، هفسدره که نه پراندی  
 بسه ریا بلچ به هفسدری یئنگیزی نه گهر ثابروی خوی خوش ده ویت

نه مثبتت به به درخانی به کانه وه با برپون ، منیش جاوینکی سر دیمه وه  
بولای ، نه و کانه نه نوایت بلنی نه و کوردانه که بتویسته بگیرین  
نه لها توون و پاسان کرد ووه نهم بیانو وه بشم بری و به لام کر زی و  
سه غله نه هر دهه و جاویان بمنهدا !! که وته همان رسان به شاخنکی  
دوه هزار بیهی بهزار ، له کازی پری دووی نیوه پرودا لبه بال دئی  
په شواندا چادر مان لی هه لدا ه تواره یش والی و باریز گارو حاجی به در  
تاغا بهین چورتم که بیشه لامان ، له پنگایش گه بیشبوون نه سوار کانی  
تورک ، والی ویشبووی بیان دوینی و به لام سرنه که وتبه .

## [ ۱۱-یه یلوول ]

باری ولات تا راده یه ک تهم و مژو ئا لوز ، نه مپر و والی ئا گاداری  
کردین که سولسان نهم فه رمانه خواره وهی بو نارد ووه ، وه  
بیویسته به بیهی نه و فرمانه هنگاو بیت که سوار نکی زور نه و  
کوردانه که جیگهی متمنه کو بکانه وه و بیان تیرینه سر موسته فا  
کمال له سیواس ، له لایه کی تریشه وه موجیاری والی ده کات هدر که زال  
بیون بسدر ییتحادی به کانداو سه رکوت گران به بدله کوردده کان  
به ره لابکاو بولیکیان بیوه بیت و میلشیات له تور که کان دروست بکات ،  
جونکه نه سوارانه که ئه مپر له گهله والی درون بو سه رکوت کردنی  
موسته فا کمال سبھی و هره قی لی هله گیپ نه وه و مسله که ده خنه نه و  
باره که داوای مامی نه ته وايه تی خویان ده که ن ( به قسی نه و  
وهر گیپه ران ) .

منیش ده لیم کورده کان زور باش له وه گه بیشبوون که ئه گهه برپون  
بو ( سیواس ) و سه رکوتی تور که یاخی بوبه کان بکه ن بو کیشمی

نه تهوايەتى بەكەي خۇيان هېيج سودىتكى نابىن ئە لە بەرئەمە بىپىارىيان دا  
 كە پۇيىشتى بۇ سواس - كە چەند كازىزىتكە لە مالاياندا دوورە - و  
 ھىپىش بىرىنى سەر تور كە كان ئىشىتكى كالل و كىرچەو دوورىنى تىانى يە ،  
 دىبارە ئەم جۆرە بىر كەردىووه بە لەگەل خواستى والى و گەورە كانىا  
 ناگۇنچىت ئە چونكە ئەوان زۇرتى لە دەنەنلىقى بۇون كە كار لە كار بىرازى و  
 جەلھەوى دەسەلات بىكمۇتىنە سەرو كلاۋى كوردە كان ، ئە و كاتە بە تەهاوى  
 مالاياندا گەرنە ژىز چىڭى خۇيان كە ناواچەيەكى بەرپلاۋى كوردە ، لە  
 دوايىدا ئەوه نىم زانى كە مەبەست لە قىتلۇ تەلە كە بازى يە كە مەجارى والى  
 بۇ گۈزىتى كوردە كانى ھاوارىتى ئەوه بۇون كە كارىتكى شەخسى بىكانە سەر  
 من بۇ ئەوهى لەناو كوردە كاندا پېشىگىرى بىكمۇ ھەلىان بىتىم بۇ  
 پېنگىختى هېزىتكى باش لەوان و بىان تىرەنە سەر تۈز كە ياخى بۇون كانى  
 سواس ، منىش بېجىگە لە هەندىتكە كىشىمى بچۈرۈكى بىن بایەخ كە  
 ئىيىستبوو لا يەنى حوكومەتى تۈركى بىگرم ئىدى بە بىن بەرددە دەرم  
 بىپى كە من هەرگىز خۆم ناتكىتىم ئە و كىشىو دەنگ و بىسانەوە - .

## [ ۱۲-ئەيلول ]

لەم دوايىيدا والى ھاتە سەر ئەو قەناعەتەي كە هېزىتكى  
 عەشايەردى كورد بۇ سەر ( سواس ) ھەنگاۋىتكە بىرە لە ھەلسەو  
 سەترسى و ئەنجامى باش نايىت ئە لە بەر ئەم ھۆيە بە بەلە بىپىارىدا كە  
 ھېزى عەشايەردى كوردە كان بالاوهى بىچىرىت ئە سەرۆ كە كانى كورد ئە و  
 بىپىارەيان زۇر بىخۇش بۇو ئە سەرۇ كانە كە جەنگى جىهانى يە كەم  
 سام و پېزىتكى زۇرى بۇ بىچرى بۇون ئە بە مانايە كى دىكە - ئازابى و  
 جەنگاوهرى - خىلە كانى كورد ، چەڭ و جەخانە باشى - كە لە كۆمەللى

ئىتحادو تەرددقى يەۋە دەستىان كەۋېتۇو - پىپ ئەنلىقى ئىرىدبوون، بە يېچەوانەي  
ھېزى سوارەي كورددو (غەيرە نىزامى كە لەلايەر دەولەتەو  
پىالپىشت دەگران بە سوارەي حەمىدى بە تاوابانگ بۇون - وەرگىر)  
كە زۆر بۇودەلەو كەم ئاقا و پەشىمان بۇون .

ھەتا سەرۋە كەكانى كوردىش لە يەكتىر داپراووبىن، تا نەزانىن  
بۇچى تىنە كۆشىن يەكتىنە وايدىتى يان دىز بە حوكومەتى تۈركى  
لاؤازىر و بىگە ئىفلىيچىش دەبىئى، ھەمىشە ئەو داپراان لە يەكتىر بە  
سۇودى دوزمنە كانيان تەواو دەبىت، ئەوشىش تۈركە كانانه .

لە تىوارەدا وەفتىكى كۆمەلى ئىتحادو تەرددقى لە شازەوە  
كەيشتە دىنە يەكتى دراوستى، بەو نيازەي كە بىكۈنە گفتۇر كۆلەگىل  
حاجى بىدرە ئاغايى سەرۋە ئەشرەتى رەشواندا، بە ئۇمىتى ئەۋەي كە  
لە خىشىتە بىردن و لە والى داي بېرپۇر بىت بە لايەنگى ئەدان،  
بە تابىتى كۆمەلى سیواس ئەۋەيان دەزانى كە حاجى تاوبرار ھەستە  
سۆزىنکى ئايىنى يەجڭار خىستى ھە يە، حاجى كایا (cag ۹)

يەكتىك بۇو لە كەلە يىاوى ئەو وەفەدە يەكتىك يىش بۇو لەو كەسانەي  
كە قەسابخانە مالانىاي بىربرا كېرد، لە نەنجامى ئەو كوشتارەدا  
حوكومەتى مەركەزى تۈركىما فەرمانى گرتى دەركىردو حاجىش بەنائى  
بىرده بىردا شاخە كان، ئەۋە تا قىستاش جەنابى يىا و ماقۇولى  
كۆمەلەو پايەو پىزىنکى زۆرى ھەيدە لە جوولانەوەي موستەفا كەمال دا !!  
لە عەسىرى ئەمپۇدا كۆلۈتىل بىل ئەفسىرى سىاسى گىشت تاوجەي  
باشىور گەيشتەۋە حلەب، نامە يەكى بۇ ناردم كە يەكتىر  
بىتىن .

## [ ۱۳-یه یلوو ]

هرچند متمانه يه کي و هام نه بود به پيکخر او ه كاني يتحادو  
تدره قي ، به لام نامه يه کم نارد بو کولونيل بيل لع نامه يه دا پيشيارم  
كرد بود که لع شوييکي بى لايدنى ده ره و ه ملاتيا يه كتر بىين ، به لام  
كه گه يشته شويي ديارى كراو ه والبرى تابه تى نامه يه کي يدام که  
بيا ده لىت کولونيل بيل به هور سزا ياه بوروه نه و ه دابين كردووه که  
بچم بو شارو شهوتك لوهى بيمشه و ه منش له گەل دوو چە كدارى  
كوردا به ره و شار كدوته پى .

له پاش تۈزىنەوە و لېكۈنەوە يه کي دورو درىز سەھل بىلدا  
گەشىتى نەو نەنجامى که من لە دۆخ و بارىكى تازەمى سەختو  
ئالۇزدا دەزىم ، زەحەمەتىشە لە دۆختىكى وەھادا بىوانم درىزە به  
گەشىتى كەم بىدم چۈنكە من كە تو مەتە زىز دەحەتى هىزە چە كدارە كانى  
نەو ناواچىيەو (۷۷) . باشىرىن پىنگا نەوە به كە خۆم و كۆمەلە كەم  
بىگەپىنەو بتو حەلب ، ئەمپۇ لەشاردا (نارى ملاتيا) ئاشوب و  
ئالۇزى يەڭىپرووى دا ، كاربەدەستانى تۈركەنەنگىنى چە كيان فەدەغە  
كىردى به لام كوردى كان بەوه قايىل نەبوون و به توندى بەرەنگارى  
وەستانەوە .

## [ ۱۴-سی ئەيلول ]

لە گە هەندىنچى جەندىرىمەي (۷۸) تۈرلىكدا لىبە هەمىلىنى رېتکەوە گەرامەوە  
لايى مەفرەزە كانى پەشوان بۆ ئەمەي لە كازىرى چۈوارى دواي نىوه زۆدا  
بىڭەمەوە سەربازغا (۷۹) تىرسناكە كە خىزمان بۆ ئەمە بەستەيش بە پىنگايى  
(كىاختە)دا (۸۰) هەتا دەمەو شەقەق پىيم كەرددووھ °

## [ ۱۵، ۱۶-سی ئەيلول ]

پىنگايى كى دوورو درىزمان بە ناوجە يە كى شاخاوىمى دا بىرى ، هەتا  
گەيشتىنە هەوار گەي كۆرده كانى پەشوان كە دە كەوتىه دامىتىپ ، شاخە كان و  
سەرەتباي بىن دەشنى ناوجەي دووشوان گە بە (عەزىزەستان)  
ناسراوه ° ئەو خىلانەي كە لە پىنگا تۈوشيان بۇونىن زۇر بە يەن بېچەك  
بۇون ، قۇناخى چە كە كانىان بە تالى زيونى بېخرا بۇون ° بىرسىار مان  
لىرى كردىن كە بۆچى چە كە كانىان كۆن و پەرپۇتن ؟ دەيىال ووت  
ھۆى نەمەيە كە كەوتونەتە ناوجە يە كى شاخاوى و سەختەوە ،  
دوورن لەو پىنگاۋ باناسەي كە سوباكان لە باش ئاڭرى بەس (ھەنە) و  
ناشتىدايى لىسوەي دە كەمانەوە ئە گەر وەها دوور نە بونسايە لەو  
پىنگا گىشتى ياندۇو دەيان توانى سەربازادە كان قايىل بىكەن كە جەنك و  
جېھەخانە يان بە چەند مەجىدى يەك لىرى بىكىن ، تەنەنگىكى تۈركى بە ۸  
تا ۱۰ لىرمى ئايتىسۇن دەفرۇشراو ۱۰۰ فىشە كىشى بە ۵ تا ۱۰  
مەجىدى بۇو ، تەنەنگى پۇوسىي لەم ناوجە يەدا هەد زاتىرى بۇو °

## [ ۱۷- فی ئەیلوول ]

له - کولیک - مو به ناوچه‌ی (بی‌زیک) دا گه بشتبه (بریمان)،  
وشه‌ی (بی‌زیک) تیکه‌له له دوو وشه‌ی (بین) و «ذک»، واتا روله کانی  
نم خیله زوربه‌یان نه دباریک و بالا بروزو شنه‌نگ و شوخن !!  
لامان دایه دئی به کی بچوونکو خومان به ئاواو دویه کی خست  
مپ کرد، له دوودمه‌وه پیره میرنیکی پدن سبیم کدوته بدرجاو کم  
له زیر دره ختکی سوزی بمهل و بودارا دانشتو، لئی چومه پیشه‌وه  
بیس ووت :- حوكومه‌تی تورکیا سه‌مردای همو و شیخ حوكومه‌تیکی  
نیسلامی‌مهو گه لینک شتی هیده که شیاوی باسه، له به رئمه تسو  
له قولایی درونته‌وه هست ناکه‌یت که تورکه کانت خوش بویت ?  
- تؤیش دهندویت تورکم خوشیویت :- (۱۷) آشم پرسیاره‌ی به پهستی و  
زوبربوونه‌وه کرده چون به کیکم خوش دهونت جاومی ده رهیانیت و  
کوبوی کردم؟!  
- (به هناسه‌یه کی پرس له ناسورمه‌وه) به لئی ماوه به کی روزه  
خیزان و کورپو کیلکه و آ او گوتانی خوم نه‌دبوه !!

به بینی نه و زنیاریانه‌ی که له شوانه کانی نه ناوچه‌یه ووه  
و درم گرتونون مهربنک پیویستی به (۱۸) خوی‌هه به له مانگیکدا،  
واتا خیزانیت نه گهر (۵۰) سه‌مردی هه بیت نه سالنکا پیویستی به  
(۲۰۰) هه بیه که به پئی نرخی حوكومه‌تیش بیت (۲۰۰) فروشه  
که ده کاته باوه‌ندیک و بازده فروش، حوكومه‌تی تورکیا ده رهیانی  
خوی‌ی قورخ (۱۹) (ئیختکار) کردووه بخوی، وه نرخی فرۆشتی  
چندین جار زیارت‌له لوه باره‌یه که نئی چووه، ساجی سه‌مردیک  
مه په یا بن ۱۷۶ فروشی کاغه‌زمه و ساجی داهاتی (۵۰) باوه‌ندیش

شمش پاوه نده ، بهو شیوه یهی سه ره وه بومان ده رده گه ویت که  
قورخ کردنی خوی و فروشتنی بهو نرخه گرانه کاریکی زور دزارو  
ناله باری بتو دانیشتوانی ئم ولاته گه وره و بهربلاوه درست  
گردوده ۰

## [ ۱۸-ئەیلول ]

دئی بريمان ماز بمحجى هىست و لە باش كازىرىزىك بەلمىنگى  
دئی (سامسات) ئىمەي بەپانده وه ، چەند مالىكى سەرمەنی سەم  
دئی يە نىشته جىن ، ئەم مالانه بەھۆى ساوبەنلىرى حاجى شىخ ئاغايى  
سەرخىلى (بىزك) وە لە كوشتنى خويان رىزگار كردىبوو ، ئەم و  
سەرخىلە جلو بەرگۇ ناوى كوردى لىتابۇون و لە ناو ئەشرە تە كەيدا  
حەشارى دابۇون ، ۰۰۰ ئەم راستى يانە ئىستېفانىش كۈپى (پالىز) ئى  
ئەرمەنی بۇي گىپارىيە وە ئىستېفانىش لە كاتى كوشتارى ئەرمەنی يە كاندا  
لە دئی حسین منصور وە پای كردىبوو ، خوی گەياندبوو بەنلىرى  
حاجى شىخ ئاغاۋ ئەميش خوی و خىزانە كەي بەندا بابۇو ، شوين و  
خواردن و ھەموو پىداويسىتكى زيانى بتو ئامادە كردىبوون ، لە كانى  
بەپىنه وەمان لە فورات زىتكى ئەرمەنی هاتە ناومان ، ئەم زەردەڭ  
خوی دەي ئىپارىيە وە خەلتىلى ولانى پۇمە و لە بەھارى سانى (۱۹۱۵) وە  
لە گەل (كاپوس) ئى كۈپى و چەند كەمىتكى تىردا هاتۇونە تە دئی  
(سامسات) ، ئىترە كۈپە كەي نەخۇش و لاواز دە كەوپىت ، چارى ئامىتىت  
ئەم داتە دەست يەكتى لە بىاوه عافوو لانى دئى كە ناوى (شىخ  
حەمە كەيە) ئەوپىش رۆد بە مېھرە بانى يەوە دەپاتە لاي خوی و چاودائىنى  
دەكتە ئەم زەنە كە گەپارىيە و بتو (تۇرفما) ئەم وىست كۈپ ، كەمى  
جى بەمەتىت بۇ يە كا رۇيىتمە و بتو ناوجەي (سامسات) دئی بريمان ،

شیخ حه که یش بهین هیچ به لب و بیانو یه ک گوپه که به پوشتو  
به رداخی و لەشساختی دایه و دست دایکی ۰ نیزه دا پتوسته تەماشایه کی  
بە سەله که بەم شیوه يه بکهین :- ئافرەتیکی نەرمەنی خۆی بخاتە  
مەترسی بەوەو بچىتە دئىيە کى گوردو وە گەزىر دەسەلاتى  
دا ئىگەر كەرى ئىنگلىزدا نەبىت بىز وە دەگەرتەوە مالە کەی ۰ ئەوانىش  
بە بىن هیچ تە گەرمەندو بىگەر دەستى قەدرو حورمەتىشى بخەنە سەرەو  
مالە کەی بەنەوە !! لە گوپه كەمپرسى :-

- گوردو گان باش بون لە گەن ؟

- بۇ باش نەبن ؟ خۇ منىش لەوانەو گوردم ۰  
دایكى دەيىوت ئەوەندە بەمېھرەبانى و سۆزى باوكانە مامەلەيان  
لە گەل كىردىبوو ، ھۆگۈر ئالوودەي ئەوان بۇوبۇو ، زۇر بە  
ستەم پازىي بۇ كە لە گەلما بگەپتەوە !!

ھەندى ئەرمەنی دىكە ئەم بەنگىك و باسى مالە بە جۇپەتكى  
ىكە دەگېرنەوە ، لە بىۋايەدان كە ئۇايائەو مالە لەناو  
گوردو گانسا بە چاوى كۆپلە تەماشاكراوە بە ھەۋەسى خۆيان  
پەتانووبانە و ئىشيان بىن گوردووە ، بەلام پاستى يە کى زەقى دىكە ھەيد  
ئەو گەزافە لە بىدا ھەلئەتە كېنىي و بە درۆيان دەخانەوە ،  
پاستى يە كەش ئەمە يە :-

فرخى لىرە يەك لە سالە كانى ۱۹۱۷-۱۹۱۸ دا دوو شىن - يەك  
باوهند - بۇوە ، ھەموو رۆزىك ھەزارەغا موسىمان لە بىرسادە مردن<sup>(۸۳)</sup> ،  
ئەو دوو نەمۇنە يەيى كە لە سەر برايەتى كوردو ئەرمەن باشان كردن  
نەمۇنە ئاكىو بىن دە ئىن ، لەو ناوچانەدا كە كوردو ئەرمەنلى  
نیا دەزىن و ھاوېشىن ، دەما چىرۇكى سەيرىز لە ھەموو كونو

فوزبینیکدا دهیسی هه سهده پایی نه مو هممو هه لسوسته پاکو بپر جو امیری یانه  
له گهیل هاوستی شه رمه نی یه کانا هه کورده کان لم تاقارهدا هیچ سوره ته و  
ناوینیکان و دهست نه هیتاوه (۸۴)، چونکه له نه تعامی ۴۰۰ سال زیسر  
دهستی پیستیعمادی عوسمانی دا هیشتا زمانیکی نوسراویان نی یه له ناو  
گه لانا ده نگیکی بوخت و تاشکرایان نی یه که گه ریده شه روپایی یه کان  
هاتونه ته نباوچه کورده کان له سدیاره به کدا تسعو جومانیکی شه رمه نی  
یاخو تو رکیان له گهیل ختویان هیتاوه، باری سه دهیجان نه نهها پروی-  
کوردو ته سروشت، کانیه که باسی نه دیت و په وشتنی خه لکیان گردوده  
قیمه نهها باسی نه شه و شاره جه نجلا نه یان کردوده که جمهی هاتوووه لسه  
سه دهها لایه نگران و دلسوژانی موسته غا که مالی یاخن بزو، جگه له  
دهها کو مدل و پنکخر اوی شه رمه نی یه کان نازانم بوجی شه روپایی یه کان  
باسینکی بوختی میوانداری و نه دیت و په وشتنی کورده کایان نه کردوده که  
خواهنه میز وویه کی دیرینن؟!

ناتوانین چاو نه و پاشتی یه پوشین که زماره بهک له کورده کان  
به شداریان له کو شتاری شه رمه نی کاندا گردوده، به لام ( راستی یه کی  
په وونی ) تریش هدیه که نه و کوردانه کمن نه و کرد وانهش له واناده  
دوورنین، به لام و درن نه مسانای دهوله تیکسی گه وره بکنه که  
لیزراوی نیش و کاری ولا تیک بسی و ده سه لانی دین و دونیای بۆ خزی  
زموت گردین، شورمه نی یه بۆ نه دهوله ته نو توکراتی و سته مکاره  
سه ربرین و قه سبکانهی شه رمه نی کان بکات به شتیکی تاسایی و نه ک  
هدر نه مهش به لکو به شه رکیکی پیروزی دابتیت !! له کو مه لکایه کی  
ختله کی دوا گه ترودا که زور بی کو زی و نه خویند وار بیت فه رمانیکی  
ده سی و دهها چون نه نجام ته در بت و هممو شتیک چون تاسایی نابیت؟!

نه گهر هنر کانی بولیسی له شارینکی گوردەی ئوروبادا بکشىتەوە ، ئایا  
 دەھا رووداوى دل تەزىن كە هەرگىز بە تەمائى ئىن پۇو نادات ؟  
 ( خۆزگە ھەمو شازادە يەكى مىللەتى كوردە مەسىلە كەي ئەوندە  
 پاستگۇ بۇتايە - وەرگىرە كان ) ئەمە ئەنداز ئەنداز ئەنداز ئەنداز  
 پۇوی دا گەواھىنى زىرت و زىندۇوئى منو ھەتا ئىستايش مەھە كى ئەو  
 پرووداوانە لە بېرىۋەرى كۆملەگائى بەرىتەنلى دا ھەرمادو پل نەدات ،  
 ئەدە كەنەنلىكى كورد بىكىن ئەنداز ئەنداز ئەنداز ئەنداز ئەنداز  
 چەند كەنەنلىكى كورد بىكىن ئەنداز ئەنداز ئەنداز ئەنداز ئەنداز  
 گەلەنلىكىش لەوانە يە بە بىانووی ( ۱۶ ) بىر بىر بىر بىر بىر بىر  
 بەشدارى بۇون ؟ ! نە دوايىدا دەركەوت ئەوانەي كە ئىتكەلاو بۇون  
 لەو كوشتاراندا شارى بۇون و بە هوئى زيانى دوورو درېزيان لە گەل  
 تۈر كانسا ھەمو خۇو رەفتارىكى بۇ ئەنلى ئەقەندى يە كانى ئەستمۇلىان  
 گەلەنلىكىش لەوانەي كە بەشدار بۇون لە چەھەسانەوە ئەرمەنلىكىش  
 لە دىزىزەمانەوە بەنج كراوون و ھەست ناكەن كە كوردن و دەمىزى  
 نە تەوايەتىان خەساوه لە لىتەي ياخى بۇونى كەمالە كان و كۆملەلى  
 ئىتحادو تەرەقى دا ھەتا لىويان نۇوقۇم بۇون ئە گەر رۆزىك لە رۆزان بىر  
 لەو بىكىن ئەنداز ئەنداز ئەنداز ( كوردە تۈر كان ) تۆزىك بلەقىت و  
 پادە يەك دابىرىت بۇ ئازادو تالانى ئەو خەلکە كەساسە ئەوان  
 شىتىگىر دەبن ، تۈر كە كان تەنها ئەو نىوونە لىكراوو قىزەونانە دەخەنە  
 يېش چاوى آپىيە ئەپىيدە ئوروباسىي يە كان بۇ ئەمە ئەنداز ئەنداز  
 خراب تەماشىي كوردە كان بىكىن ئە تۈر كە كان و ئەرمەنلىكىش  
 دوزمنايمەتى كوردە كان دە كەن ، چونكە ئە گەر دان بىرىت بەوەدا كە  
 كورد مىللەتىكە لاف و گەزافيان دەرئە كەن ئەنداز ئەنداز ئەنداز

پیش و تیستایش گهوره‌ی وولان ، له و پروایه‌دان که تنه‌ها نورکو  
ئه‌رمهن هاوزرمان و هاودنمنی به‌کن لمه‌یدان‌دا همدوکیان هیادارو  
بهرچاو روونن به‌سرکه‌وتی نزیک ، چون . ئه‌رمه‌نیه‌کان به بمعزه‌نی و  
پشتگیری ئه‌ردوپایی به‌کان پشت ئه‌ستوربوون ، تورکه‌کانیش به‌وه  
پشتهمستوربوون که روزبه‌ی زودی ولات مسلمانه‌موذی ئاینی‌یان  
زور به‌هیزه ، تورکیش و ئه‌رمه‌نیش به گالنخ قەشەردی‌یه و ، گرم‌ویان  
لەسەر کورد ده کرد ، تورکه‌کان تەماشای کوردیان ئه‌کرد که مرۆڤتکی  
مۇسلمانه‌مو ئاینی خۆی لە مەمۇشىتىك خۆشتر دەوەيت ، گەلەتك پەیزى  
خەلیفه‌یان لەلاپه و بەو چاوه تەماشای دەکەن کە لەسەر زموی سېھرى  
بىزدانه ، ئه‌رمه‌نی به‌کانیش به‌وه چاوه تەماشای کورد ئه‌کەن کە به  
باخوه عیسایىن و ئىستەيش دلىان بۇ ئەمە لىشدا کە بىگەپتەوە سەر  
ئاینە دىزىنە كەئى خۆیان ، پايان وەبابو لەگەل کوردە کان‌دا به  
ئىشتى ئەتوانرىت زور به بەختىارى و ناسايىش يىكەوە بىزىن ، به  
مەرجىتك دەسەلاتى پې سەتمى تورك لەم ولات‌دا نەمتى و دەزگاوا  
جۇو کانيان لىتچىرىت توردىش گە هەردوولا دانى لى ئەکرۇزىن پۇيىستە  
پېچىتە كۆپەوە ، بۇ هەردوولاى پوون بکاتەوە کە به زمارەش بىت - بەلاي  
كەمەوە - ( بەرە ) تو خەتىكى بەهیزى پىز تە لەم ولات‌دا ( مەبەست  
تىركىابىه ) ، وە کورد هەرچۈتكى بۇوە ئەمە مىللەتە بەهیزى پەسەنە يە کە  
لەگەل هەردوولادا مەملانى ئى خۆى دە كاۋ دەرىزەيشى بىت ئەدات ، ئه‌رمه‌نی و  
تۈرکىش پې بەپر وەك سەڭىت وەھان ھەمېشە ئامادەن بىمەك بىگرن و  
ئەلە كۆمەكتى بىمەنیو بىگە دەجەنە بىال ھەمەو ھىزىتك - بۇ ماوەيە كىش  
بۈرۈدە - بۇ ئەمە ناوابىزى كەرى هەردوکیان کە گەلى كورده لەت و  
پېھتى بىمەن ، توركو ئەرمەنی بەجۇنە بېر بەدمەم ھاوار ئەکەن کە

کورده کان له پاستی دا پینگخمری گوشتاری نهرمه‌نی یه کانی ، تورکه کان  
به مرتیلیکن باشیان به «بیلوت»<sup>(۱۸۷)</sup> هرمه‌نسی دا بق نهودی نامیلکه یه کی  
چیووک له پاریس دهربکات به و نیازه‌ی که شوره‌ت و ناوی کورده کان  
له کهوار بکات ، وه تورک تانویه له گوشتاری نهرمه‌نی یه کان  
بین خه یهدر بکات ، گواایا کورده جانه‌وهده کیوی یه کان هه لساون به و  
گوشتاره !!

\* \* \*

شویت لامان دایه یلمان و بسوینه میوانی به کر نهفه‌ندی  
خاومن دئی ، نهم یساوه کورده له شار داته نیشیت نهم دئی یه یدجگار  
به یستو قمشه‌یگ و رازاوه‌یسه ، کمچی نهوندی به  
پاره یه کی کم «نیخاره» گراوه پرووت نیه باسی بکهیت ، جو تیاره  
تورکه کان (۳۵۰) فروشی کاغذ نه‌دهن له جانی همو جوتیک ، به‌لام  
له وه دلیساکراوم که به کر نهفه‌ندی زیانتکی زوری کردوه له  
نیخاره‌ی دئی دا ، له نه‌جامی بر سکر دینکی خست و خول دا نه‌هشم بز  
رروون بزتهوه که به کر نهفه‌ندی له گل هه‌ندیک تیکه‌زاو دوسته  
می‌لیکداره کانی له ناوجه که دا دستیان کردوه به یه کداو گه‌نم و  
قرچه‌شکاری دئی کهی به ذریوه گوتیز راوه‌ته دئی کانی در اوستی . له  
نه‌جامی پنکنین و توزینه‌وهی یاسای داهاته کشتو کالیه کاندا ، له وه گه‌یشتم  
که به کر نهفه‌ندی و چنه کهی ( نمونه‌ی کورده عوسمانی یه کان )  
باشرین پنگه‌یان گرتووه - نیتر به‌هدو شیوه‌یهک بزووه - بز ماشینه‌وهی  
فازانچ و سوو سه‌لهم کردن تنهها چنه کهی به کر نهفه‌ندی و  
دستویوه‌نده کانی توقيون له هدده‌س هیستانی ده‌س‌لآنی عوسمانی ۰۰  
زور به ده گه‌هن هه‌که که‌یت - وه‌ک نهم دئی یه - جو تیاره کان  
گه‌ی زه‌ی زه‌ی بسدهن به ده‌ولهت ، له کاتیکدا دوو که‌له یاوه

ناوداری دموکریتیش گذاف لئن شده من که مولکی ئهوانه و ماوه بەگی دوورو دریزه گیشه و همایانه لە سەری ئەمەو سالیکیش لە سەراتی بە کریز کرتن يبا دەست دە کەن بە نەزم زەم کاربىي لە سەر بەگدی هەتا دەگاتە پاده بەگی وەها کە دوونەوەندە نەزەر بە رز دەگرایدەوە .

## [ ۱۹ ئەيلول ]

والى دوو رۆز لە مەوتیش تیرەوە رۆپشت بۆ حەلب ، منیش بە بەلە کەوتە پئى بۆ ئەوهى لە تیستگەي شەمەندە فەرى عەورەب بۇنار ) بېیمەك بىگەن و پىتكەوە بېرۇن ئەچەند كازىرىنەت لەوئى مائىھەوە ، نەم ئیستگە بەگەوتۆتە سەر ھەتى ئاسىنى بەغداد .

كابتن ( ئەلېقىستۇن ) بى ئىنگلەزى لىرىمدا بىت ماؤه بەك چىمىي مەلداوه و نىشەجىچى بۇوه ئەكەل عەشايدەرە كانى ھاوسىتىدا پەيوەندى بەھۆى بىستوھە ، نەو عەشايدەرەنەمۇيان كورد بۇون ، نەم ئەفسەرە بىارو دۆخى ناوچەوەنەندى بەسەرەتلى بۆ گىزىمەوە لە بازارەي خەشار و دالىدەدانى خىزانە ئەمەن بەكان كە لە كوشتار خۇيان دىزگار كىردىبوو ، جوامىزى و مەرقۇفايەتى كوردە كان لەم بارە بەھۆى كە يېشىتە كەشكەشانى ئاسمان ، لەپاستىشدا ئەم ئەفسەرە لەم ناوچەيدا ئەم دەنلىيى كىردىبوو كە بە جاوى خۇى ئەم خىزانە ئەدىي بۇو كە چۈن ساماندارىنىكى كورد لە كوشتار دىزگارى كىردىبوو : وە ئەندامە كانى ئەم خىزانە يېش بە جۇرتىك موجاندېبوو ( تېنى ) كە ھۆگرى خەلکى ناوچە كە بۇ بۇون ھەنەساندە و يېست جىلى بېتىن ؟ كابتن ( ئەلېقىستۇن ) بەچاوى خۇى دى بۇي كە ئەم خىزانە خانەدان كوردە ئاشتىكى كەورەي بەخىسى بۇ بەم خىزانە ئەمەن بىيە ، ئەندامە كانى ئەم خىزانە ئەمەن بىيە لە كابتن ايان گەيانتىدېبوو كە بارى زىيان زۆر

خوش و له هیچان، کسم نی به، له لای خەلکی دئی بە کەیش زور  
 خۆشمویست و ریزیتگر اون، بەلام زیانه ئامودمیه بان زوری نەخایاند،  
 مەندیلک لە سەرگردەی (بروباگدنەچیه کان) یى ئەرمەنی هاتە لای  
 نەو خیزانەو کەوتە بن کللىشە بان و لە خشته بان بىردىن، هەلیان دان  
 کە ئىشە کە بان و ناوچە کە بە جى بەتىلەن، وە بە تىزەدانى گیانى  
 دوزمىنایەتى لە گەل کوردە کاندا وە بايان گرد لەو خیزانە کە پەيومىنى  
 لە گەل کوردە کاندا نەھىلەن و ئەرمەنی يە چاوجۇز كە كەش بېرىارى دا كە  
 ئاشە کە بە جى بەتىلەن و بۇ خۆى ئىش بىكەت، (بروباگە نەدە چى يە کانى)  
 ئەرمەنی وايان خىستبۇوه مىشىكى كە ئە گەر بپرات بۇ حەلب و يارمەتى  
 لە ئەرمەنی يە کان وە بىگەرتى گەلەتك بۇئە قازاجىترە، بەلام پاش  
 مساوە يەڭ درۇو ساختە بان كەوتە پۇو، بېچ ھىوا يە كى ئەو خیزانە داماد  
 نەھاتەدى، بەشىۋە يە كى زور تال پەشىمان بۇونەوە، بە ئاواتى ئەمۇ  
 پۇزىانەو بۇون کە لە ناوچەي كوردىستانى پەنگىن و گەللى كوردى  
 بىدوەقادا دەزىبان، دۆلەتى نەتەوەي خۆيان دەستى لەن داپىن و  
 لە هەر دوولاي گردىن، ئەبو بۇو ئەو خیزانە ئەرمەنی يە هاتەوە بۇلۇي  
 كوردە خانەدانە كە داوايان لىپى گرد كە بچەوە سەر ئاشە كەي خۆيان،  
 بەلام ئەميشن ھۆشىارانە داوا كە پەرجەدانەوە چۈنكە پياوى سېلە دەبىتى  
 پىاداشتى وەھابىت !!

## [ ۲۱ ئەيلول ]

لە حەلب :

خاتو بىللى خىزانى كۆلۈتىل بىللى ئەفسەرى سىاسى گەشتىرى ئىنلىكىزى  
 لە حەلب تازە لە قەزايى بۆستان گەرابىزۇ دواى ئەوەتى بە  
 مەندىلک ناوچەي كوردىستان گەشتى كەربدبوو، سەرىشى لە خىلە

کورده کانی ئاتەمى و سیناپىلى يەكان دابۇز، نەو خىلانەي كەنە  
 مساوهى ۲۰ تا ۳۰ ئابى پابوردوودا چۈرمە ناویان، خاتىو بىل  
 بېيەندى يەكى بندۇرى لەگەل ئافرەتە هاوتۇخىمە كان خۆيدا بەستىو، گەلتىك  
 لەو بېيەندى يانەي سوودى لىدىندا، جىڭ لەوەي كە بېبۇون لە  
 پابواردن و يىكەنин، ئەوەي كە سەرنجى خاتىو بىلى پاڭشىسابۇ - وەك  
 خۆى بۇ منى ئىتىپايەو - ئەوەبۇو كە كورده كان ھەستىكى پىشەدارى  
 دوزمنايەتىان لەگەل توركە كاندا ھەيە، ئەمە نەووبىه كى زەقى بەھىزە  
 كە ئافرەتى كورد<sup>(۱)</sup> بەتايەتى كابانە كان - ئامادەن لەگەل مىزىدە كانياندا  
 بەين عىباو بەچە چاوابىان بە كۆمەلتى لە ئەمرىكى يەكان بىكەرتىت  
 كە لەگەل خانو بىل ھاتبۇون، بەلام ھەرگىز ئامادەن لەگەل توركەندا  
 نەو بىلن.

رابۇرەتىك لەبابەت خىلى كوردى ۋەشوانەو  
 ئەم خىلە لە شاخانەدا دەزىن كە كەنەتە باشۇورى مالانىاوه.  
 رابورنى سەرزىزىمى نـ ۴۰۰۰ تا ۴۵۰۰ خىزانىكىن و بەم شىوهى  
 خوارەوە دەزىن:

#### خشتىمى ئىماھە يەڭى (۱)

قەزا	زىمارەي دىئى زىمارەي خىزانە كان
۱ - كىاختە	۲۰۳۰
۲ - حوسنى مەنسور	۱۴۱۷
۳ - مالاتىا	۴۰۰

گەرمىان نو كۈنستان ئەكەن دە  
 دىئى يان نى يە

۴ - بهیسین

۱۸۰ خیله پهونده کان خانووی  
کاتی ده کن و به پهونی سه ری  
ده گرن ۰

نم خشنه بی خواره و م دابهش کردنی خیله کمان پیشان  
نه دات که رهونه ندین ۰

له ۱۰٪ - ا نه خیلانه خشنه زماره ۲۰، نه اون و به دریزای  
سال دموار نشین و له نه ۶۵٪ بیان به زستان له خانوودا نه زین و به  
ماوین له دمواردا، له ۲۵٪ بیان له دنهانه کاندا نیشته جین، ته نه  
خیلی زماره ۸، و نیمه خیلی زماره ۱۱ شیمه نه و نه وانی تر هم و  
سوتی مه زهد بن ۰

### نه نجامه کانی جه نگه :

بهیقی نه و زمارانه که له سه خیله کورده کانم و هر گر تووه، به  
تیکرا ماله کان له ۳۵٪ کمی کردووه، کورده کان بهو چاوه ته میانا  
ده کرین که یه ک خیزانه باخو یه ک (وحدة) یه کن ده توان خوبه خو  
بنین و یه کمی پاریزب، خیزانیش که پیاوه کدی نه ما به زن و مناله کدی  
ناتریت (یه ک) یه کی دانیشت وان، بهو همیمه ده توانین بلین که له ۱۵٪  
خیزانه پهونه کان بنه بیر بیون، و له ۲۰٪ بیان بیونه ته خوراکی  
بر سیه تی و ته روه نه بیون، بیچ گومان له بادو دوختکی و هلا دا گه لیت له و  
خیزانانه له بوقتی خیزانه کانی تردا ده توئنه ووه، نه و خیزانانه سه د  
ده ره کمن له و هیشورمه جه نگک دا له نه نجامدا خویان ده گرن ووه و  
ه بشمه به خیزانه توکمه که جاران، به شیوه یه کی گشتی نه توانین  
بلین گه تیکرا ۰

فہرستہ فرمادہ ۔ داں سٹریڈس میڈیکل سٹریڈس

فہرستہ میڈیکل سٹریڈس میڈیکل سٹریڈس سے حاصل ہوئے	(نام)	(نام)	(نام)	دوسرا نام پر بھی ہے	دوسرے نام پر بھی ہے	حیصلہ
ٹھوڑے نہیں	۶	۴۰-	=	=	مہر میہر	۱۱۔ مہر
چھاروں تارے	۹	۱۰-	=	=	بھاٹاٹاٹاٹا	۱۲۔ بھاٹاٹا
پالیش صورتیہ	۱۰	۴۰-	=	۱	اوٹیان (علینواں)	۱۳۔ اوٹیان (علینواں)
چیا سبز	۱	۵۰-	=	=	ٹانقہ ناصور	۱۴۔ ٹانقہ ناصور
پیاسیعہ/چیا گولوں	۱۱	۷۰-	=	=	صہنہ ناٹا	۱۵۔ صہنہ ناٹا
۵۰، لورٹ نیشنل جے	۴۲	۷۰-	=	=	ٹھوڑے سر	۱۶۔ ٹھوڑے سر
۱ : ۱	۸	۱۰-	=	=	صلم ناٹا	۱۷۔ نہ دی موشیت
میرگ کی تزار	۷	۴۰-	=	=	کورٹے شیخا	۱۸۔ کورٹے شیخا
کافان ناسن گانگ اور رہائش	۹	۹۰-	=	=	کرمان ناٹا	۱۹۔ کرمان ناٹا
چیا سبز، نہیں درس فخر	۱	۴۰-	=	=	ھنریو	۲۰۔ ھنریو
?	۷	۱۰-	=	=	یونسٹھین بلڈر	۲۱۔ یونسٹھین بلڈر
?	۱	۱۰-	=	=	?	۲۲۔ گھر ران
صلیبیہ	۷	۱۰-	=	=	?	۲۳۔ ص ولہات
کورٹے	۱	۶۰-	=	=	چاہنہ ناٹا	۲۴۔ چاہنہ ناٹا
نہ شاگر	۱	۶۰-	=	=	کھس کھس کھس کھس	۲۵۔ گل نوماتے
چیا گلریز گھوڑ	۷	۱۰۰-	=	=	مہ ناٹا	۲۶۔ مہ ناٹا
کوئنڈ چیا سبز	۷	۴۰-	=	=	چوڑاہ بزار	۲۷۔ چوڑاہ بزار
نہ فٹا مٹا پتھر	۷	۴۰-	=	=	و و و	۲۸۔ دارکہ یونسٹ
چیا سبز رہائش	...	۴۰-	=	=	یونسٹھین ناٹا	۲۹۔ دارکہ یونسٹھین ناٹا
?	...	۱۰-	=	=	?	۳۰۔ کھساف
?	...	۱۰-	=	=	ملاحت	۳۱۔ ہبہ قہلاقان

دانیشتوان بمعقی جه نگوه کم بونه ته و ۲ کوردنه گان خزیان  
ده یعنی به کن له می سده کی نه کم بونه و بمه به لایه وانه و  
نمیمه که نهوانه کوپیان له پیزی سوباوه هله اهاتوون  
مايان سوتاندوون ، جگه له فاته و گرانی و نه خوشی نه نفلونزاش ،  
حوکومتی تورکی پتر له (۲۵۰۰) نسبو هیستر و (۲۵۰۰) سه ره پرو  
بزن و (۱۰) موشر ، (۱۰۰) پده و لاخی نه م ختله قدر زاره ۰

#### خاسیه ته میختی به گلن :

روله گانی نه م عذرته هه تا بلقی په وشت به رزو میان به دست و  
دلباکن و بدمانه ش ناویان ده رکردووه ۰

#### ناین :

عذرته ته په شوان جگه له بهشی « خدرو سبور » و نیوهی به نی  
(بؤلام) نهیت همو سوتی مذده بن ۲ شبعه کانیان بدشیتکی که من و  
زن و زن خوازی له ناویاندا کمه ۰

#### کلوبه مل پوشانی :

شال و گراسی کراوه و نالو والا له به رده کدن چاکه ته کانیان (نه قاله) ی  
لینه و تری و به نالی سور ده چنرت ، کلاو (فیست) نی سه ریشیان زبره و  
لینی نه و ترنت (کولک) یاخو (موم) ، عدبای چینی سوریش ده بوزن ۰

#### نیان :

له هیجه که یان کرماتجی یه (بروانه نه تو تیتی یانه) که له باره ی  
عذرته ته ناسی کورده و نوسراون (زوره) کاربه دهستان کوردو  
خه لکی نه دیهاتانی که ده کوتنه سه رمچی شاره گانی تورک

- تورگی بان به بوختی ده زانی ، به لام سه جه رگهی لادی  
کورده کاندا کم کس تورگی ده زانی ۰

### چند هنگلایه بعروه دوا :

ست تا چوار سده لسمه ویش عده شره نی په شوان یه کلک بسووه  
لسو عده شره ته په ونه دانهی که زستان له بیتین(کدا) ده مانه ووه و له سه ره تای  
هاینیشدا په ویان ده کرد بتو (نه نقدره) ۲ سالی له سالانی دیرین له لایمن  
تورگانه وه هیرش برایه سه ده عده شره ته ۳ له نهنجامی نه و هیرشه وه  
سنوریک دانرا بتو بمزین و مانه وه بان له هاوینه ههواری لادی کانی نه نقدره داء  
به شنکی کمیشیان له ناوچهی (دهشت هبمن) دائه نیشن وه همه تا  
شمعریش هدر لسوی ماونه ته وه ۴ به شه زوره کهی دیکهی نه عده شره ته  
گهراونه ته وه به ره و باشوره ۵ له ناوچهی شاخه کانی تیوان دهشتی  
بیتینی و مالانیادا دیهاتیان ثاوه دان کر دو ته وه ۶ به شنکی دیکهی نه عده شره ته  
له دوری ۷ کلیس ۸ دائه نیشن ۹ و مک ده تین (کولین) که پیسته به شنکه  
له عده شره تی (جلالی) ۱۰<sup>۱۹</sup> له سه ده سنوری تیران دائه نیشن ۱۱ به شنکن  
له عده شره تی ره شوان و ته رونه بونون ۱۲ ۰

### هقویستی سیاسی و سهربازی :-

نه عده شره ته به تازایه تی و جه نگاوه دری ناو بانگیان ده رگز دووه ۱۳  
نزیکهی ۱۰۰۰ هزار هدنگیکی تازه و ۲۰۰ پیش کدانی تنه نگیان هدیه ۱۴  
نه عده شره ته همیشه ناما ده یهو ده توایت ۲۰۰۰ دو هزار کم س بخانه  
زیسر چه ک ۱۵ دوو هزار سهربازیش - ۱۶ به حوكمه تی تورگیا داوه  
بتو کتوبی جه نگ ۱۷ به لام هزار سهربازیکیان له جه نگ خویان

حه شاردا و مه پایان کرد و همه تا تیستا که سالی (۱۹۱۹) میه ۱۰۰  
له هه زاره که دیکه به سه لامه نی له جهند گهراونه ته و له جهند  
مینر شینکی تعمیکاری حوکومه ت زووبهی ماله سهربازه ۱۵ هاتوه کان  
سوتیراون، ثم کرد و مه برووه ته هزی جوشانی هستی پفو و کنه  
دز به تورکو دهوله ته که دی .

### سهره که کانی سه عهشره ته :-

حاجی بادر ناغا :- یاویکی بالا به رزی پو و خوش، تمهنی نزیکه  
۴ ساله، هه تا بلنی دلباکو خوش مشره فو قسه له پووه .  
ده سه لات و پنیز نکی زوری هه به له ناو رویه کانی عهشره ته که دی، له لای  
ده سه لاندارانی دهوله تی تورکیانه دلی رانه گیری و خوش دویسته، جونکه  
مهول نه دات له گدل حوکومه تشا په یوه ندی به کانی باش بیت، هه درجه ند  
ساوه یمک له مه دویشن بو چهند مانگیک گیر او له بهندیخانه توند کرا  
نهو گرتهمش له نهنجامی نه و دابوو که زماره یه کی زور له  
سهربازه کانی عهشره ته که ده لاهاتوون . حاجی لوهه بش داکوکی ده کرد  
که نایت بدریته و به دهسته لاتیکی و های له ناو عهشره ته که یانی به .  
حه یه سور به گی :  
گهنجیکی فووجی فیز زله .

### سه نگلو پتوانه کلن :

قیرات ده کاته ۶ کیلو .  
۳۲ قیرات ده کاته کیل و ده کاته ۱۹۲ کیلو غرام .

پارمو دراو :

لیزه یه ک به ۷ مه جیدی یه ک ، مه جیدی یه ک به ۲۰ قروشه ۰ لیزه یه ک  
کاغذ به ۳۵ قروشه ، جز دایتک به ۵ لیزه کاغذه ۰

نرخس شتمه ک :

گهنم قیراتیکی به ۱۰ قروشه و اتا نه تکی مه تری به ۸۳ مه جیدی یه ک ۰  
جو : قیراتیکی به ۶ قروشه ، و اتا نه تکی مه تری به ۵۰ مه جیدی یه ک ۰  
کاپر : کاپر بیکی یه کساله به ۱۳ تا ۱۵ مه جیدی یه ک ، کاپر بیکی دوسالان  
به ۱۵ تا ۱۷ مه جیدی یه ک ۰

گیست : گیستکی یه کساله به ۹ مه جیدی یه ک به لام نووسالان به  
۱۰ مه جیدی یه ک ۰

پون :

هوقهی نمسه مول بـ ۲۰ قروشه ۰

خوردی :

هوقهی بـ ۱۲ قروشه ۰

سوروی بزن :

هوقهی بـ ۱۲ قروشه ۰

باری کشت و کال : ببرو و بومی کشت و کال بریته له گهنم ، جو ، مه رزن ،  
تون و لژکه و له شاخه کابشدا هه رزن کیویله یش کزده کریته وه ،  
زه وی یه کافی ده دشت غلامی آخوند مه نسوره بـ بیترین و باشترین زه وی  
له چاندنی دانه ویله ( ووشکه دان ) ها یه ک و بیست و یه ک و سی ده بیرت ،

له ناوچه‌ی بهتیشن‌دا یهکوبازدهو یهکوبیست و پیشج دهی بپنیت .  
له ناوچه شاخاوی یه کانی ( گیاختا ) یدا یهکودهو یهکوحهوت  
دهی بپنیت هیش و گاسن جووته گا دهی گیپنیت . له ناوچه‌ی شاخاوی‌دا  
جووته‌یک له روزینکا ۲ مدن ( ۴۰۰ ) کیلۆ تزو ده کان . به‌لام له ذهشتا  
کیلۆ تزو ده کان ، له لایه‌کی تریشهوه په‌زه‌دیبنو خای‌تری به چپری  
هممو و لایه‌کی دابزشیوه .

### بمختوکدنی معهو مالات ( نازهمل داری ) :

زینه‌مالی ثم عهشره‌ته زیاتر له نیوه‌ی به‌هیوی جدنگه‌وه  
له ناوجوون ، خیزایتک که باری زیانی خوش‌بیت به‌لایه‌نی کمهوه  
۱۰۰ سه‌ریک نازه‌لی هه‌یه ، له دهشتا مدپری چاو په‌مش له ۷۰٪ی  
نازه‌له به‌لام له ناوچه شاخاویه کاندا نه ۹۰٪ی نازهمل په‌مشه بزنه ،  
بزتیک له ناوچه دهشته‌کاندا به سالیک ثهوبه‌پری سئی هوقه که‌رهی  
بالتفه نهادت .

### بهره‌مه سروشته‌کان :

دیارترین ئه و بسدره‌هه ما به دره‌ختی مازووم ، خیزانه ههزاره کان له  
دره‌ختی ( جادو ) که‌نیره و گومون کتو ده که‌نده و له فه‌زای حوسنی  
مه‌نسور دهی فرۇشىن و مۇقەنى بىه ( ۵ ) قروشە . گیای ( قىمع ) يش، كه لىرە  
لىئى ئەلین « گومى » بۇ سووته‌منى به کارى دېتىن .

### دارستانه‌کان :

لابالای شاخه کان پوته‌نن به‌لام دارو دهونى بىپروو ، عه‌رعدر ،

لیزه مدرخی بین ده لین لم ناوچه یدا به باشی هر فین و سمره هر لدهن ،  
به لام لم مویش شاخه کان به درهختی عذر عذر دابو شرابون .

### گانه گان :

خه لوز لم دئی (کاربین) که نزیکه له (کیاخته) ووه به هه لکه ندن  
ده رنه هیتر او خیله کانیش و مک سوتمه نی به کاری ده هین ، له ناجیهی  
سن جقی سه ر به قه زای کیاخته ووه له نزیک دئی (رودک) دا کانی به کی  
شیری هدیه به مرده کانی نیو تهختی جو گه کهی سور کرد ووه که چی  
بسه دی ثملا ولا کهی کریستال ناسا سپی به ، خه لکی ناوچه که ثاوی ثم  
کانی به بو (پهوان) بون به کاریان ده هینا ، کانی خوچی لم ناوچه یدا  
نی به .

ده ستره نگینی و بازر گانی : زنانی ثم ناوچه یده ده ستره نگین و سه نهت  
سازن ، تهون کاری ، فه دش و بمهه و جاجم و گزوره ویان له خبوری و  
دمواریان له موسی بزن دروست ثم کرد ، دئی نشینه کان په نگه کانی  
(نه نایلین) یان له شاده کپری ، به لام په نگی سور و په ش خویان  
دروستیان ثم کرد ، په نگی په شیان له به ودی (بویاغات) ده رنه هینا (۹۰) ،  
په نگی سوریش له سبی چنار و تو بکله گونز ثم هاته بمرهم ، لم ناوچه یدا  
ناسنگه رو نالبه ند زوره ثم خیله هیسترنیکی زوریان هه بونه  
ولاخ داری یان کردوه (۹۱) .

### دؤخی ناب سوری :

ذیهاته ناوچه شاخاوی به کان به مازملداری ده زین و دیمه کاری یان

زورکمه ، به لام دهسته کان به پیجه وانه وه بدرمه مینکی فراوانی  
ووشکدان و نازه لداری به کی کم ۰  
یاسای مولکایه تی ذموی و دمه بگایه تی :

دئشینه کان له پنده شتا زوربهیان و ولاخی جووت و تزویان هدیه ،  
نماینده بیان دهوت ری (خوی جوت) یاخو (ئەرزی) له دهسته کاندا زوربهی  
دانیشتوان (بیوه کار)ن واتا هاویهشن له گەل خەلکی تراکە شەوانیش  
خاوه نی سەرمایه و هۆی بدرهم هیتان و (میش) ، گان ، ولاخی جووت  
- تزویش لەسەر خۆیانه ۰

باری تەنوسنی :

نەخۆشى ئەفلەونزای ئېسپانی لىزە زۆرە به لام نەخۆشى سارى و  
درم لەم کاتىدا (٩٢) بلاونە بودەنەوە ۲ دانیشتوانی دامقى بەتىنى بە  
دەست لەرزۇتاوه دەنالىتن ۳ بارى تەندروستى لەم ناوجە بەدا  
بەڭشى ئىباشە دېشىنە کانى تۆكمە لەس ساغن ۰

شۇينەوارە دېرىنە کان :

۳ ميل لە ولای کياختەوە پىرىنگى دېرىنی رۇمانى هدیه ، لە دۆختىكى  
قەشەنگ و باشدادا ماۋە تەنەوە ، لە کياختە خۆيدا گەلتى بەرددە نۇوسمان  
بەرچاوا كەوت ، جىگە لەعەندى شۇينەوارى تىر كە دە گەپتەوە بىز  
کانى (جىسيە کان) (٩٣) ۰

شىكارو گالتىمۇكەپ :

لە ناوجە (چىاسبى) و آنەرود داغدا (كەلە كىوي زۆرە ،  
سەرۋۆك خىلە کان شەيداي پاوشكارن و فپان فەنانى هەل تو ، وا دىيازە  
كەو كە بالىدە بەكى كىوي يە لەم ناوجە بە دەنگ و باسى نى يە ۰

**خشنده زماره -۳-**

زماره ماله کان		ناوی دئی
له یتش جه نگدا	له دواي جه نگ (که تیسته به)	
۱۰	۱۵	۱ - جات
۱۰	۱۵	۲ - باخیجه
۸	۱۰	۳ - چنگل
۱۲	۱۸	۴ - تاووس
۲۵	۳۰	۵ - کوت شبیر
۵	۱۰	۶ - بوسن

زماره ماله کان/ناحیه سنحق		ناوی دئی
له یتش جه نگدا	له دواي جه نگ	
۶۰	۹	۱ - سنحق
۸	۹	۲ - کوشکونو
۲۰	۹	۳ - میران
۳۰	۴۰	۴ - لاکن
۲۰	۳۰	۵ - پاملى
۱۸	۲۵	۶ - هاجبک
۴۵	۷۰	۷ - نومیك
۱۵	۲۵	۸ - سه کز
۱۰	۹	۹ - زیفکبری
۲۰	۹	۱۰ - بیرمیشی
۸	۹	۱۱ - خوبان

پاشمالوی ناحیه‌ی سنجق

ناوی ده	زماره‌ی ماله کان	زماره‌ی ماله کان	له پیش جه‌نگ	له دوای جه‌نگ
۱۲- قرقوشہ				۸
۱۳- فریکان				۷
۱۴- شهین‌بستان				۷
۱۵- شیفیرین				۳۰
۱۶- روتکان				۴۰
۱۷- شدرمه‌ف خان				۶۰
۱۸- قوشہ‌توضیح نائسی				۸
۱۹- عجاردیکان				۳۵
۲۰- خدران				۵
۲۱- ره‌جهب				۴۰
۲۲- بیسته کان				۲۰
۲۳- شاه‌قیردی				۸
۲۴- تارنوت				۴۰
۲۵- چوقان				۱۰
۲۶- میستان				۰
۲۷- نادروچ				۱۰
۲۸- کوران				۰
۲۹- بولکان				۳۵
۳۰- کالیک				۳۵

زماره‌ی ماله‌گان

نامه دی پیش جه‌نگ دواز جه‌نگ

۵۰	—	۳۱- حسن جبو
۵۰	—	۳۲- حسین جبور
ناجیه ثالوت		
۸	۱۳۰	۱- کوبیک
۲۰	۲۵	۲- گلای پوهش
۳۰	۴۰	۳- ثالوت
۲۰	۱۵	۴- تهرپال
۷۰	۱۰۰	۵- تمشکان
۱۸	۳۵	۶- خام زین
۴۰	۸۰	۷- جیرالق
۱۰	۱۸	۸- نه‌کی میرزا
۱۵	۲۵	۹- زمیتون
۴۰	۸۰	۱۰- بیرجیف
۸	۲۵	۱۱- کیوکیلان
۳۵	۶۰	۱۲- سوسیان
۳۵	۷۰	۱۳- بیز رین
۵	۱۵	۱۴- ته‌ریکت
۲۵	۵۰	۱۵- حوریک
۱۰	۳۰	۱۶- شیا به
۳	۱۵	۱۷- تیسل

ترمادوی ماله کان

ناوی دنی بیش جه نگ دوای جه نگ

۴	۱۰	-۱۸ سینوک
۱۰	۳۰	-۱۹ کارچافران
۱	۱۰	-۲۰ مامیحان
۲	۱۰	-۲۱ ناهیک
۱۰	۳۰	-۲۲ بیروت
۲۰	۴۰	-۲۳ کالیان
۴	۸	-۲۴ خالیلان
۲۰	۴۰	-۲۵ کدره چور
۲۰	۴۰	-۲۶ غه جیحان
۵	۱۰	-۲۷ کوزیلیک
۲	۸	-۲۸ چیر جیان
۵	۲۰	-۲۹ حسن دیکین
۳۰	۶۰	-۳۰ بویوق بال
۵	۱۰	-۳۱ بریحان
۵	۵	-۳۲ کیترو
۲۰	۴۰	-۳۳ بیر قیدول
۲۵	۵۰	-۳۴ کیلیسیک
۵	۱۰	-۳۵ نه سکیران
۱۵	۳۰	-۳۶ خوبیاک
۱۵	۳۰	-۳۷ بار سومیک

پیشنهادی نالوت ALUT

ژماره‌ی ماله‌کان

	نامی دتی	پیش جهندگ	پاش جهندگ
۳	۳۸ - شاه نهفه‌ند	۱۰	
۲	۳۹ - شول جیریک	۲	
۱	۴۰ - بالاس	۸	
کهلاوه کتونه	۴۱ - شدرافه‌خان	۰۰	
کهلاوه کتونه	۴۲ - فوره قاش	۰۰	

مکتبہ ملی

تیکرای مالک کان

لے بولک دیتی زماره دیتی زماره دیتی ماله کان

卷之三

三  
五  
七

卷之二

卷之三

卷之三

卷之三

卷之二

卷之二

四三八

• ۶۰۴

一〇〇

卷之三

کوردہ کانی دور بھری نعمیں	علیان یالان خلیکی بیشته جویندہ لہ ریز علاشی خیسنا
ماہلامی	=
لہ قهزای بیدیات	=
علیکی (تھلکی)	=
سیدادہ	=
دیر ماں گوڑ	-
صالح	-
میرنیز (میرنیز الا)	-
بیڑائلوی	-
ئوریہ	-
دومانہ	-
قدیماں لیکا	-
تمدن انسی	-

تیکمایی ماهه کان  
زمارهی ماله کان

دی	دی	دی	دی	دی	دی	دی	دی	دی	دی	دی	دی	دی
کیراچور	رمدان	حسن کلیف	هدسار	گوکه	حمدابی	شامیمه	نومیرانی فهوقانی	نومنرانی بهختانی	سورکیجی زوردو	سورکیجی زرین	دریغیرش زور	دریغیرش زرین
۱۰۹	۷۵	۳۶۷	۵۰	۶۰	۸۰	۲۰	۴	۱۲	۲۵	۲۷	۲۷	۲۷
۱۳۰	۶۰	۸۰	۷۰	۳۰	۷۰	۴۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۷۰	۶۰	۸۰	۷۰	۳۰	۷۰	۴۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۰۰	۷۰	۸۰	۷۰	۳۰	۷۰	۴۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۳۰	۸۰	۸۰	۷۰	۳۰	۷۰	۴۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۶۰	۹۰	۹۰	۸۰	۴۰	۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۹۰	۱۰۰	۱۰۰	۹۰	۴۰	۹۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۳۲۰	۱۱۰	۱۱۰	۱۰۰	۴۰	۱۱۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۳۵۰	۱۲۰	۱۲۰	۱۱۰	۴۰	۱۲۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۳۸۰	۱۳۰	۱۳۰	۱۲۰	۴۰	۱۳۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۴۱۰	۱۴۰	۱۴۰	۱۳۰	۴۰	۱۴۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۴۴۰	۱۵۰	۱۵۰	۱۴۰	۴۰	۱۵۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۴۷۰	۱۶۰	۱۶۰	۱۵۰	۴۰	۱۶۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۵۰۰	۱۷۰	۱۷۰	۱۶۰	۴۰	۱۷۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۵۳۰	۱۸۰	۱۸۰	۱۷۰	۴۰	۱۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۵۶۰	۱۹۰	۱۹۰	۱۸۰	۴۰	۱۹۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۵۹۰	۲۰۰	۲۰۰	۱۹۰	۴۰	۲۰۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۶۲۰	۲۱۰	۲۱۰	۲۰۰	۴۰	۲۱۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۶۵۰	۲۲۰	۲۲۰	۲۱۰	۴۰	۲۲۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۶۸۰	۲۳۰	۲۳۰	۲۲۰	۴۰	۲۳۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۷۱۰	۲۴۰	۲۴۰	۲۳۰	۴۰	۲۴۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۷۴۰	۲۵۰	۲۵۰	۲۴۰	۴۰	۲۵۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۷۷۰	۲۶۰	۲۶۰	۲۵۰	۴۰	۲۶۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۸۰۰	۲۷۰	۲۷۰	۲۶۰	۴۰	۲۷۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۸۳۰	۲۸۰	۲۸۰	۲۷۰	۴۰	۲۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۸۶۰	۲۹۰	۲۹۰	۲۸۰	۴۰	۲۹۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۸۹۰	۳۰۰	۳۰۰	۲۹۰	۴۰	۳۰۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۹۲۰	۳۱۰	۳۱۰	۳۰۰	۴۰	۳۱۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۹۵۰	۳۲۰	۳۲۰	۳۱۰	۴۰	۳۲۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۹۸۰	۳۳۰	۳۳۰	۳۲۰	۴۰	۳۳۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۰۱۰	۳۴۰	۳۴۰	۳۳۰	۴۰	۳۴۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۰۴۰	۳۵۰	۳۵۰	۳۴۰	۴۰	۳۵۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۰۷۰	۳۶۰	۳۶۰	۳۵۰	۴۰	۳۶۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۱۰۰	۳۷۰	۳۷۰	۳۶۰	۴۰	۳۷۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۱۳۰	۳۸۰	۳۸۰	۳۷۰	۴۰	۳۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۱۶۰	۳۹۰	۳۹۰	۳۸۰	۴۰	۳۹۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۱۹۰	۴۰۰	۴۰۰	۳۹۰	۴۰	۴۰۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۲۲۰	۴۱۰	۴۱۰	۴۰۰	۴۰	۴۱۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۲۵۰	۴۲۰	۴۲۰	۴۱۰	۴۰	۴۲۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۲۸۰	۴۳۰	۴۳۰	۴۲۰	۴۰	۴۳۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۳۱۰	۴۴۰	۴۴۰	۴۳۰	۴۰	۴۴۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۳۴۰	۴۵۰	۴۵۰	۴۴۰	۴۰	۴۵۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۳۷۰	۴۶۰	۴۶۰	۴۵۰	۴۰	۴۶۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۴۰۰	۴۷۰	۴۷۰	۴۶۰	۴۰	۴۷۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۴۳۰	۴۸۰	۴۸۰	۴۷۰	۴۰	۴۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۴۶۰	۴۹۰	۴۹۰	۴۸۰	۴۰	۴۹۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۴۹۰	۵۰۰	۵۰۰	۴۹۰	۴۰	۵۰۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۵۲۰	۵۱۰	۵۱۰	۵۰۰	۴۰	۵۱۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۵۵۰	۵۲۰	۵۲۰	۵۱۰	۴۰	۵۲۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۵۸۰	۵۳۰	۵۳۰	۵۲۰	۴۰	۵۳۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۶۱۰	۵۴۰	۵۴۰	۵۳۰	۴۰	۵۴۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۶۴۰	۵۵۰	۵۵۰	۵۴۰	۴۰	۵۵۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۶۷۰	۵۶۰	۵۶۰	۵۵۰	۴۰	۵۶۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۷۰۰	۵۷۰	۵۷۰	۵۶۰	۴۰	۵۷۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۷۳۰	۵۸۰	۵۸۰	۵۷۰	۴۰	۵۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۷۶۰	۵۹۰	۵۹۰	۵۸۰	۴۰	۵۹۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۷۹۰	۶۰۰	۶۰۰	۵۹۰	۴۰	۶۰۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۸۲۰	۶۱۰	۶۱۰	۶۰۰	۴۰	۶۱۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۸۵۰	۶۲۰	۶۲۰	۶۱۰	۴۰	۶۲۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۸۸۰	۶۳۰	۶۳۰	۶۲۰	۴۰	۶۳۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۹۱۰	۶۴۰	۶۴۰	۶۳۰	۴۰	۶۴۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۹۴۰	۶۵۰	۶۵۰	۶۴۰	۴۰	۶۵۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۱۹۷۰	۶۶۰	۶۶۰	۶۵۰	۴۰	۶۶۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۰۰۰	۶۷۰	۶۷۰	۶۶۰	۴۰	۶۷۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۰۳۰	۶۸۰	۶۸۰	۶۷۰	۴۰	۶۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۰۶۰	۶۹۰	۶۹۰	۶۸۰	۴۰	۶۹۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۰۹۰	۷۰۰	۷۰۰	۶۹۰	۴۰	۷۰۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۱۲۰	۷۱۰	۷۱۰	۷۰۰	۴۰	۷۱۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۱۵۰	۷۲۰	۷۲۰	۷۱۰	۴۰	۷۲۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۱۸۰	۷۳۰	۷۳۰	۷۲۰	۴۰	۷۳۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۲۱۰	۷۴۰	۷۴۰	۷۳۰	۴۰	۷۴۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۲۴۰	۷۵۰	۷۵۰	۷۴۰	۴۰	۷۵۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۲۷۰	۷۶۰	۷۶۰	۷۵۰	۴۰	۷۶۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۳۰۰	۷۷۰	۷۷۰	۷۶۰	۴۰	۷۷۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۳۳۰	۷۸۰	۷۸۰	۷۷۰	۴۰	۷۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۳۶۰	۷۹۰	۷۹۰	۷۸۰	۴۰	۷۹۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۳۹۰	۸۰۰	۸۰۰	۷۹۰	۴۰	۸۰۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۴۲۰	۸۱۰	۸۱۰	۸۰۰	۴۰	۸۱۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۴۵۰	۸۲۰	۸۲۰	۸۱۰	۴۰	۸۲۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۴۸۰	۸۳۰	۸۳۰	۸۲۰	۴۰	۸۳۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۵۱۰	۸۴۰	۸۴۰	۸۳۰	۴۰	۸۴۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۵۴۰	۸۵۰	۸۵۰	۸۴۰	۴۰	۸۵۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۵۷۰	۸۶۰	۸۶۰	۸۵۰	۴۰	۸۶۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۶۰۰	۸۷۰	۸۷۰	۸۶۰	۴۰	۸۷۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۶۳۰	۸۸۰	۸۸۰	۸۷۰	۴۰	۸۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۶۶۰	۸۹۰	۸۹۰	۸۸۰	۴۰	۸۹۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۶۹۰	۹۰۰	۹۰۰	۸۹۰	۴۰	۹۰۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۷۲۰	۹۱۰	۹۱۰	۹۰۰	۴۰	۹۱۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۷۵۰	۹۲۰	۹۲۰	۹۱۰	۴۰	۹۲۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۷۸۰	۹۳۰	۹۳۰	۹۲۰	۴۰	۹۳۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۸۱۰	۹۴۰	۹۴۰	۹۳۰	۴۰	۹۴۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۸۴۰	۹۵۰	۹۵۰	۹۴۰	۴۰	۹۵۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۸۷۰	۹۶۰	۹۶۰	۹۵۰	۴۰	۹۶۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۹۰۰	۹۷۰	۹۷۰	۹۶۰	۴۰	۹۷۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	۰
۲۹۳۰	۹۸۰	۹۸۰	۹۷۰	۴۰	۹۸۰	۵۰	۲	۱۰	۱۰	۰	۰	

پاکستانی خشتہیز مالیہ ۱۹۷۴

卷之三

دیپاٹہ کانسی دو روپہ ری شورا

**پیشنهاد :** عذر و تسلیم کنید. بعدها میتوانید این را بازگیرید.

سیهالی (حالی) لورڈو نیشنل جن

11

ك

二

چند دی یاک نیشته جئی له ده رور پهاری دیر ک

ناحیه‌ی توکاک  
(Tokavis)

- ۵ -

زماره‌ی مانه کان

ناوی دنی	پاش جه‌نگ	تیش جه‌نگ	زماره‌ی مانه کان
۱ - منزل	۲۵	۱۰	
۲ - نه‌لیجی	۱۳	۷	
۳ - هانایلک	۰۰	۰	
۴ - کاره‌ماره	۲۰	۱۰	
۵ - کوچیری	۱۵	۷	
۶ - گاتچرخان	۱۰	۱۳	
۷ - لودیک	۰۰	۳	
۸ - کفرروث	۱۰	۴	
۹ - نه‌نجوس	۰۰	۴۰	
۱۰ - هوربیس	۴۰	۳۰	
۱۱ - بوران	۳۵	۱۰	

نهم خسته که خوارووه پیکر ای زماره ماله کان و گومبل و چینه  
چور به چوره کانهان نهادنی له دنیاهه کانی سدر به ( ولاپانی )  
( معموره المزیر لو دیاربه که ه (وان) لو بتلیس دا )

### خشتهی زماره - ۶

زماره	دئ	زماره	دئ	تکمای زماره	ماله کان
۴۰	۳۸	۷۰	۷۱	ماله کان له تو ماردي دئ کان	
۴۲	۴۰	۷۲	۷۳	کورچیت خلیکی کورده ۳ نیوه یان بیشه جئی به کدو تو نهه خوارووی	رزو همراهی ملا آناره ۳ کم بشش لیووه دورو رن .
۴۴	۴۲	۷۴	۷۵	هداییدی : هعشره تیکی بیشه جئی به لقه زای بھیسین باکوری عیتاب .	چند دئ به کی بیشه جئی تور که له قزای بازار جیت / شعری
۴۶	۴۳	۷۶	۷۷	۱۹۴۰	۱۷۳۱
۴۸	۴۵	۷۸	۷۹	۳۰	
۵۰	۴۶	۸۰	۸۱	۲	
۵۲	۴۷	۸۲	۸۳	۱	۴ - گاتهمی : خلکی کورده له شاخه کان بیشه جیون / شمال غربی ملاتیه .
۵۴	۴۸	۸۴	۸۵	۱ - چند دئ به کی شاخ شیبی بیشه جئی .	۵ - بستکیان له بازار جیکاره و ندن .
۵۶	۴۹	۸۶	۸۷	۱۰۶۰	
۵۸	۵۰	۸۸	۸۹	۱۴۰	

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

پاشی جهانگیر

ملا تاریخ نظری نویان نیشه جنین هدایتیان پژوهند.

۱۳- فرزای بازار جیل پیکله له کورد / تورک / نیشنه جنی و پژوهند.

۱۴- بالايان : خلیلکی کورد له شاخو دسته کانی خواروی روزمه لاتی

پیش جهانگیر

۱۴۹۰

۲۸

۱۵۰۰

مالدارانه.

۱۱- جهند دئی به کی تورک له فرزای ملاتیا.

۱۲- = = کورد = =

۱۳۰

مالاتیا

۱۴۰

مالاتیا

۱۵۰

مالاتیا

۱۶۰

مالاتیا

۱۷۰

مالاتیا

۱۸۰

مالاتیا

۱۹۰

مالاتیا

۲۰۰

مالاتیا

۲۱۰

مالاتیا

۲۲۰

مالاتیا

۲۳۰

مالاتیا

۲۴۰

مالاتیا

۲۵۰

مالاتیا

۲۶۰

مالاتیا

۲۷۰

مالاتیا

۲۸۰

مالاتیا

۲۹۰

مالاتیا

۳۰۰

مالاتیا

۳۱۰

مالاتیا

۳۲۰

مالاتیا

۳۳۰

مالاتیا

۳۴۰

مالاتیا

۳۵۰

مالاتیا

۳۶۰

مالاتیا

۳۷۰

مالاتیا

۳۸۰

مالاتیا

۳۹۰

مالاتیا

۴۰۰

مالاتیا

۴۱۰

مالاتیا

۴۲۰

مالاتیا

۴۳۰

مالاتیا

۴۴۰

مالاتیا

۴۵۰

مالاتیا

۴۶۰

مالاتیا

۴۷۰

مالاتیا

۴۸۰

مالاتیا

۴۹۰

مالاتیا

۵۰۰

مالاتیا

۵۱۰

مالاتیا

۵۲۰

مالاتیا

۵۳۰

مالاتیا

۵۴۰

مالاتیا

۵۵۰

مالاتیا

۵۶۰

مالاتیا

۵۷۰

مالاتیا

۵۸۰

مالاتیا

۵۹۰

مالاتیا

۶۰۰

مالاتیا

۶۱۰

مالاتیا

۶۲۰

مالاتیا

۶۳۰

مالاتیا

۶۴۰

مالاتیا

۶۵۰

مالاتیا

۶۶۰

مالاتیا

۶۷۰

مالاتیا

۶۸۰

مالاتیا

۶۹۰

مالاتیا

۷۰۰

مالاتیا

۷۱۰

مالاتیا

۷۲۰

مالاتیا

۷۳۰

مالاتیا

۷۴۰

مالاتیا

۷۵۰

مالاتیا

۷۶۰

مالاتیا

۷۷۰

مالاتیا

۷۸۰

مالاتیا

۷۹۰

مالاتیا

۸۰۰

مالاتیا

۸۱۰

مالاتیا

۸۲۰

مالاتیا

۸۳۰

مالاتیا

۸۴۰

مالاتیا

۸۵۰

مالاتیا

۸۶۰

مالاتیا

۸۷۰

مالاتیا

۸۸۰

مالاتیا

۸۹۰

مالاتیا

۹۰۰

مالاتیا

۹۱۰

مالاتیا

۹۲۰

مالاتیا

۹۳۰

مالاتیا

۹۴۰

مالاتیا

۹۵۰

مالاتیا

۹۶۰

مالاتیا

۹۷۰

مالاتیا

۹۸۰

مالاتیا

۹۹۰

مالاتیا

۱۰۰۰

مالاتیا

۱۰۱۰

مالاتیا

۱۰۲۰

مالاتیا

۱۰۳۰

مالاتیا

۱۰۴۰

مالاتیا

۱۰۵۰

مالاتیا

۱۰۶۰

مالاتیا

۱۰۷۰

مالاتیا

۱۰۸۰

مالاتیا

۱۰۹۰

مالاتیا

۱۱۰۰

مالاتیا

۱۱۱۰

مالاتیا

۱۱۲۰

مالاتیا

۱۱۳۰

مالاتیا

۱۱۴۰

مالاتیا

۱۱۵۰

مالاتیا

۱۱۶۰

مالاتیا

۱۱۷۰

مالاتیا

۱۱۸۰

مالاتیا

۱۱۹۰

مالاتیا

۱۲۰۰

مالاتیا

۱۲۱۰

مالاتیا

۱۲۲۰

مالاتیا

۱۲۳۰

مالاتیا

۱۲۴۰

مالاتیا

۱۲۵۰

مالاتیا

۱۲۶۰

مالاتیا

۱۲۷۰

مالاتیا

۱۲۸۰

مالاتیا

۱۲۹۰

مالاتیا

۱۳۰۰

مالاتیا

۱۳۱۰

مالاتیا

۱۳۲۰

مالاتیا

۱۳۳۰

مالاتیا

۱۳۴۰

مالاتیا

۱۳۵۰

مالاتیا

۱۳۶۰

مالاتیا

۱۳۷۰

مالاتیا

۱۳۸۰

مالاتیا

۱۳۹۰

مالاتیا

۱۴۰۰

مالاتیا

۱۴۱۰

مالاتیا

۱۴۲۰

مالاتیا

۱۴۳۰

مالاتیا

۱۴۴۰

مالاتیا

۱۴۵۰

مالاتیا

۱۴۶۰

مالاتیا

۱۴۷۰

مالاتیا

۱۴۸۰

مالاتیا

۱۴۹۰

مالاتیا

۱۵۰۰

مالاتیا

۱۵۱۰

مالاتیا

۱۵۲۰

مالاتیا

۱۵۳۰

مالاتیا

۱۵۴۰

مالاتیا

۱۵۵۰

مالاتیا

۱۵۶۰

مالاتیا

۱۵۷۰

مالاتیا

۱۵۸۰

مالاتیا

</div

- ۱۵ - ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰  
 ۱۶ - نه دنیا تو چنانه‌ی لسهردانی دوایدا چاره‌ان بترسان که زندگ  
 ۱۷ - ندو دنیانه که له (راپورتی سهربازی له باره‌ی ناوجده‌گشی  
 و لذیغی دیار به کو .  
 ۱۸ - روزمه‌لائی تورکیاه ناسیلو ولاپنه‌ی دیار به کر ۱) باسکر اون .  
 ۱۹ - = وان = = = = = =  
 ۲۰ - = خدر بروت = = = = = =  
 ۲۱ - بیریک : خنیلکی جنی شنبه‌ی کورده له فزاری حوسنی منصور  
 پیش جنگ  
 ۲۲ - دنیانی بزیدی به کان له نیستاد بیلی .  
 درای جنگ  
 ۲۳ - . . . . .  
 ۲۴ - . . . . .

( راپورتیک دهرباره‌ی عهشوه‌تی گوردن ناتهمی بهوه که له ناوچه‌ی  
شاخاوی نیوان همراه و هلاطیا نیسته‌جین )  
حوکومه‌تی تورکیا ووشی ثاتهمی به کار ناهیتی و کردویه<sup>(۱)</sup> به  
تائیبلی .

- ۱ - له باره‌ی میزروی ئەم عەشرەتەو : خىلی ثاتهمی نە ناوچه‌ی  
د گومیش مەدەن ئەی نزىك بە خەربۇتونو ھاتسوونتە شۇئى  
تىستايان ، له ھەمو پۇويە كەوە گەلە زەحەمەتە كە پەی بە ھەمو  
ئەرەت و پەۋشت و میزروی كۆنى ئەم خىلە بەردىن .
- ۲ - سەرزەنیز : ئەم خىلە ۲۵۶۵ خىزان ئەبىت ، ۱۵۰۵ خىزانیان بە درېزى  
سال دەوارنىشىن و لەم قەزايانە خوارەوە دائىئىش :

### خىستەی زىمارە - ۷ -

قىزما	زىمارە	زىمارە	زىمارە	قىزما
دەيىكەن	مالە كان	تىبىنە كان	دەيىكەن	دەيىكەن
۱ - بازارچىڭ	۱۰۴۰	۱۳۰	۸	خىزانى تىكىش ھەن ھەمىشە لەدەشتان .
۲ - بەھىسىن	۶۸۰	۸۵	۷	خىزانى تىكىش ھەن ھەمىشە لەدەشتان .
۳ - بۈرمان	۶۶۵	۱۱	۱۱	ئەم دەيىكەن نە ناوچەی شاخە كاندا ئەھزىن .
۴ - ئاقشادادغ	۱۸۰	۱۷۵	۲	ئەزىز . وە له ھاۋىنىشىدا نزىك دەيىكەن ئەچنە ھەوار گە .
ھەمووى	۲۵۶۵	۲۵۶۵	۲۸	خىزان .

لە پاشكۈزى زىمارە<sup>(۶)</sup> لىستەيە كى گۈندە كانى سەر بىم .

عهشره ته مان پاس کردووه ، ههوارگهی هاوینی ثم عهشره ته ده که ویسه  
سهر کیل و نو قراخ داخ که ده کهونه سدر هتلی بانی ۳۸ و هتلی دریزی  
و ۳۷ وه ماوهی ۳ روزنک به بیت دوورن له ههوارگهی زستانیان ، له  
بیوهی مانگی مایس دا خیل بهرهو کوستنان ده کهونه ری و له مانگی  
ته پلولویشدا بهرهو آهومیان په ویان ده کرده وه .

چهند بنهمالو خیزاتیکی عهشره تی ئاته می هملویاون ، له عشره تی  
خویان و له ناوچه کانی خهربوت و ( گومیش معدن ) و ( عربگیر ) و  
( نسلاجه ) و ( کیلوسو ) ( مرعنهش ) دا گیرساونه ته وه ، ثم عهشره ته ۲۰۰  
پیاوینکی بو سوبای عوسمانی خستوته زیر چه که وه هه تائیسته ۳۰ کمس  
له و چه کدارانه له جهنگ گمراونه ته وه ، جهنگ و نه خوشی ئه فله وه نزای .  
ئه سیانی زیانیکی زوری له عهشره ته داوه له ۱۰٪ لئی کم بوه ته وه ،  
بلام زمارهی خیزانه کان هه ر له دۆخی جاراندا ماونه ته وه ( وانا قهوارهی  
دهرهو ) و دگیر .

۳ - زمان : رو له کانی ثم عهشره ته بس تورگی و کوردی ئه دوین و  
له هجهیان هه مان له هجهی ناوچهی دیار به کبره بلام ۶٪ یا له ۷٪  
و شه کانیان جیوازی هه يه .

#### ۴ - جلو به رگ :

له هاوین دا شهروال و زابوم ( کراسینکی ته نکه ) و ساقو ئه جیته وه  
سهر چاکه تی ئه ورو بای يه کان ، له زستانیشدا شال و شه بیک له بنگز  
ده کەن که جلو به رگیکی نه ته وهی کوردن ، کلاوینکی سوور که بیتی  
نه لین ( عرقچین ) که کوردی يسا کلاوینکی سپی زبر که بیتی ده لین  
( کولیک ) له گەل ( بولگاری ) شاری دا ده که نسدر .

۵ - ثاين : ثم عشره ته هممو ئسلامن و نيوهيان شيعه‌ي علوى ن  
نيوه‌كى تريشيان سوتى مەزهه‌بن ، لە ئىوان رۇلە‌كانى ئم دوو  
مەزهه‌بەدا هېچ ناڭز كىدە نېھو ئۇن و ئۇنخوازىش ھەيدە لە ناوياندا  
بەپى ئەوهى هېچ جۆرە مەرجۇ شروتىڭ دابىرىت چ لە سەر ئافرەت  
وھ چ لەسەر نەوه‌كانى دوارۋىزيان ، شىعە‌بن ياخو سوتى ھەمويان  
مۇسلمان و دلّپاك و ئىوردىن ، جلوبەرگى تايىھتى ئايىنى لەم ناوچە‌بەدا  
زۇر كەمە .

وەڭ ئەئىن لەمەپىش سەپدو پىاوه ئايىنى بە كانى دېكە و تەنانەت  
قەشقەيش لەم ناوچە‌بەدا ئەزىزان ، بەلام ئىستا بە هېچ جۆرلىك ناپىزىن

۶ - سەرەك خىل : - سەرەك خىل ئىستاى ئم عەشرە تە يەعقوب  
پاشاى سەليمان ئاغايى محمودى كورپى بايز ئاغايى ئاسەف ئاغايى ئىراھىم  
ئاغايى برايە كى ھەيدە ناوى محمودە كچى تابتو ئاغايى لە باخەلايە ،  
يەعقوب پاشا تەمنى (٥٠) سالىك دەبىت ، يىاونىكى ئاغرو سەنگىنە ، ھەرچەند  
دەمۇچاوى مۇنى و بەشىۋى لى ئېبارىت ، بەلام داناو ھوشيارە ، لەوانە يە  
ھۆى پەشىۋى و مۇنى بەكە ئەوهەبىت كە لە سالى پابوردوودا بۆ ماومى  
نۇ مانگ حوكومەتى عوسمانى لە بەندىخانەتى توند كردو سزاي دا بە  
پىانووی ئەوه كە گوايە يارمەتى چەتە كوردە كانى داوه ، وەك باسمان  
كىد ئە و تۆمەتە شىتكى ساختو دەستەلبىستە ، تەنها بۆ ئەوه يە گبوايما  
لەناو عەشرە تە كە يىدا سەرشكتىنى بىكەن و دەسەلاتى كز بىكەن ، بەلام  
كە لىت گەيى و ناسىتى ئىدى ئەم دەنلى بەرى ئەداو پۇوى خۇنس  
نەبىت .

لە هەمان كاتىشىدا مرۆقىكى تۈۋپەيە و زۇر ھەڭچىت ، بە  
شىۋە يە كى گىشتىرى بە كەلکەو سېفاتى باشەي زۇرە ، بە مەرجىن

بی خهمتی و پیزی لئی بگریت چ دیاره کوردهو هستیکی بالکو دلسوژنهی  
مه یه بو نه ته وهی کورد .

## ۷ - باری سیاسی و عسکری :

نهم عشره ته به تازایی و جه نگاوه ری ناوبانگی ده رکردووه ، زور  
زه حمه ته که بزانین نهم عشره ته خاوه نی چهند تفه نگه ، سه روکی نهم  
خیله لسمه ر سیقه و متمانه له لای نه ندامنگی کوردی کومه ل که مان  
در کاند وویه تی که زیاتر له (۲) هزار تفه نگیان همیه ، تفه نگیکی  
تور کی به هشت بآوونده ، فیشه کدانیک ب ۱۰۰ فیشه کدوه به یتچ سا  
ده مجیدیه ، له همهو کاتیکدا به ثانی (۵۰) سواری تفه نگچی ناماده  
ده کریت . له وش گه یشم که ناکوکی یه ک همه یه له گه عهشره بیکی  
دیکهی کوردا که له ناوچهی ملاتیا دانه نیشن ، وه کچنکیش بوتسه  
هؤی ، نه و ناکوکی یه ، له وانه شه لم زستانه دا تکمه لکڑا تکی تازه  
سهمه رلدا ته وه ، به هر حال ناکوکی نه و دوو خیله زور قوولو و  
پیشدار نیه و که سیان لئی ناترسن ، هتا ثابی ۱۹۱۹ نهم عشره ته  
هیچ جوزه هستیکی دوزمنایه تی یان به رامبه ر ینسلیز ده رنه بر یوه جنکه  
جگه له میش بر پو باگاندهی « نیسلام چیتی ٹشتی »<sup>(۹۵)</sup> نه گه یستوتنه لای  
نه مان و له مه دوايش نه گه ر بگات له و باوه پردا نیم کار بان تی بکات .

## ۸ - سه نگتو پیومنه کلن :

کودیک<sup>(۹۶)</sup> گه نم « جیلیکس تور کی » ده کاته ۱۰ هوقی نهسته موول که  
ده کاته  $\frac{1}{2}$  کیلو آهه په تل بو خودی و گوزنزو پون به کار دینت و ده کته  
دونو هوقی نهسته موول و ده کاته  $\frac{2}{3}$  لانیاب ، ثارین ده کاته  $\frac{3}{4}$  سه .

لنگ = بینهک ، کودنگ گهنم ۲۸ تا ۳۰ مهجدی به ، واتا یهک تمن  
گهنم به ۱۲۰ مهجدی به که ده کاته نزیکه‌ی ۲۱۶ رویه ۰ کوودنگ جو  
۲۰ مهجدی به ، ته نیک جو به ههشتا مهجدی به که ده کاته ۱۴۴ رویه ۰  
مووی بزن په تلکی به ۲۵ مهجدی به ، واتا یکلوی به پازده مهجدی به  
بډرووه شینکه « مازو » په تلی به ده مهجدی یه ۰ ورد گیپ - واتا یکلوی به  
شبهش مهجدی یه ۰ کاور ۰ یه کساله ۰ سهوری به چوارده تا  
پازده مهجدی به ، شهک ۰ دوو ساله ۰ هوكجیج ۰ سهوری به حهفده  
مهجدی به ۰

#### ۹ - پارمو دراو :

لیره‌ی ٹالسون به  $\frac{7}{3}$  مهجدی به مهجدی یهک به ۷۳ قروشه ۰  
لیره‌ی کاغه ز به دوو مهجدی به ۰  
له ۱ / حزیران ۱۹۱۹ وه پاره‌ی ماهوری تاکه - ورد گیپ - په واجی  
تیه و به کار نایهت ۰

#### ۱۰ - کستو کمال :

ئم عهشره‌هه لهم کاتهدا تنهما (۵۸۰) جسووت گایان هه یه ، به لام  
له پیش جهندگا (۱۳۸۰) گاسن [ واتا جسووت گا - ورد گیپ - ] بیان  
بووه ۰ تیکرای بدرهم پیژه‌ی له دهستا تنه که یهک به ههزاده  
دهی بریت ۰ له تیده‌ست و ته بټولکه کانسدا یهک به دوازدهمی بریت ۰

#### ۱۱ - ئازهمل داری :-

خیزاتیگی بووه و دهوله تمهدن له پیش جهندگا دوو صد (۲۰۰) سدر مډرو

بزني که متر نه بوروه ، خیزانیکی هم زاریش له ۲۵ بیست و پیتچ سه ریلک  
که متبری نه بوروه ، به لام له دوای جهنگ ثو و ژمارانه دابه زیون بو نیسوه ،  
لهم کاتهدا ٹازه‌ل ته‌نها بوروه به پانی بزن چونکه مهپ به خبکردن و  
په‌ره بینی دانی له ناوچه شاخاوی يه کاندا گه لیلک زه‌حمه‌ته و زوره که ویت  
له سه‌ریان ، بزني ئم ناوچه‌یه‌ش په‌شه‌یه « واتا بزنه و مه‌ره ز نیه  
ـ وهر گیپ » ، تیکرا یه‌ک کیلو رون و ره‌تیلک<sup>(۱۷)</sup> موو به‌رهم ئه‌دات که  
ده کاته  $\frac{1}{7}$  دوو کیلو و نیو به ۲۵ قرووش ، له کاتیکا له پیش جه‌نگدا  
هم‌ر گیز نرخی نه که‌یشت‌تنه ده قرووش ، تیسته په‌تلی خوری شوداو به ۲۵  
قرووش .

#### ۱۲۔ به‌رهمه سروش‌تی يه‌کان :

دووجور به‌پوو هه‌یه : شین و سه‌وزه له پیش گه‌یشت‌ندا ، سپی‌یه  
دوای که‌یشت‌تی ، ره‌تیلک به‌پووی سه‌وز به ده قرووش ، هه‌موو ، سالیک  
به‌رهم وه‌ک یه‌ک نیه ، سالیکی به پیت و پیزه‌ن له ۲۵ په‌تلل که‌متر  
کوتناک‌ریته‌وه ، جه‌وی و گه‌ون لهم ناوچه‌یه زوره به لام کوتناک‌ریته‌وه و  
سروودی لئن نایزیریت .

#### ۱۳۔ بازدگانی و ده‌ستره‌نگین :

شم عه‌شره‌ته به ده گه‌من به‌شونن کارو که‌سابه‌تسا لی‌یان ته‌روه‌ند  
ده‌بیت ، هیستریان نیه بز باردادی کردن ، نیزه کانیان ده‌ستره‌نگین  
مافوورو به‌په و هزوپی خه‌له و تووره‌که‌ی و لاخ و سه‌وزین‌یان دروست  
ده‌کرد .

## ۱۴- ئابوی :-

زۆربەی زۆری نەم عەشرە تە گەرمیان و کوئیستان دەکەن ، ھوارگەی زستایان لە دەشتە کانى قەزاي بەھسینى و بازارچىكە ، ووشکەدان يان زۆر كەمە ، تەنانەت بەش خۆيان ناگات لەبەر نەم ھۆيە ئازمەل و پۇن و خۇزى و بەرھەمى دىكە دەفرۇشنى ، پېزەمى و ولاخى جووت لەپىش جەنگدا جووتىك بۇ سى خىزان بولو ، خىزانە شاخ نشىنە كان جىووتىك زياتىر و لاخى جووتىان « ھەدەيە » بەرھەمى گەنمى ناوجە كە بە گشتىي زۆری زياتە لە پۈمىسى دانىشتوان .

چەند تىپپىنى يەك لە بارەي عەشرەتى

## « بىزكى كوردووھ »

ھەندىي جار بەم عەشرە تە دەشلىن « بىزكى كورده » ، لە لادى كانى سامساتى قەزاي حوسنى مەنسۇردا ئەزىز .

۱ - شىتىك لە بارەي مىزروويانوھ :-

لەبنج و بەوانى مىزرووی نەم عەشرە تە كەم كەس ئاگادارە ، بەلام ئەوهى كە بە بۇختى زانراوه ئەمەيە كە لە ساوجەي بۇتانوھ كۈچچان كەردووھ ، لە ھوارگە كانى تىستاياندا جىڭىز بۇون بەلام كە بە قولى دەچىتە بنج و بەوانى ئەو پايدوه بۇت پۇون دەپىتەوە كە ئەوه مىزرووی تەنها خىزانى گەرەو سەرخىلى ئەم عەشرە تەنەيە ، ووشەي « بىزك » ووشەي كى كوردى ئاوېتىيە لە « بىن » و « زك » ، هىتايە بۇ ئەوهى كە زۆربەي نەم عەشرە تە بالا بە رزو قىت و قۇزن و بازىرگەن .

## ۲ - چهند سهره تیکه :-

عهشره تی بی زک چهند بهشینکی بچوو که ه به لام و ه ده ره که ویت  
نهو به شانه به ته واوی له یه کدی دانه بر اون و جیانه بیونه تهودا ، سه رختی  
نهو به شنی که تیمه باسی ده کهین حاجی شیخ ئاغاو ئه بازار ئاغای  
برایه تی ، دئ کانی ئم خیله نه نهانه له ناوچه حوسنی مهنسورا ده گهنه  
(۵۳) دئ و زماره ای ماله کانیان له پیش جهندگا (۱۲۷۴) مال بیو ، به لام  
له باش جهندگ نه و زماره یه ملی دهنا به ره و خوار هفت گهیشته  
(۱۰۵۲) مال ، به شه کانی دیکه ای ئم عهشره ته له ناوچه کانی « خانقین »  
بیر جیک ، سیفریک و سورفهدا نه زین ، بیز کی بیه کان له ههندی  
ده روپیشتی ئابیزولبی سه و به قدرهای مالا تیادا نه زین ، ئم  
خیله نیشته جین و جگه له چهند شوان یک نه بت که سیان دهواری پهشیان  
نیه ۰

## ۳ - نساین :-

پؤله کانی ئم عهشره ته هدموو موسلمانی سوننی مه زه بن ، لـ  
گونده گبوره کاندا مز گهوت به رجاو ده که ویت ۰

## ۴ - چهند سیفه تیکی گشتی بیان :-

نهو به شه بیان که تیمه باسی ده کهین زور تم و مهندگ و ئاشتی خوازن ،  
همستی گبور دایه تی یاز کزو لاوازه ۰

## ۵ - نعلان :-

پؤله کانی ئم عهشره ته به له هجهی گرمانجی ئه دوین و زوریشیان  
تورگی به باشی ده زان ۰

## ۶ - جلو بزمگ :-

« قم ، نه بمنتن به سه راه و « عه با یاه کی چیتی سبی » عه با یاه کی  
عه ره بی کورت « عه با پره شه کان » سو لیکنی چهارمی سور و شه والیکی  
شالی بان . »

## ۷ - سه رگرده گانی :-

حاجی شیخ ناغای دانیشتووی سام سات یه کیکه له سه رگرده گانی  
نه عه شره ته ، پیاویکی سامان داری تمه و تا پاده یه کیش دووره به ریزه ،  
زور بهی باخ و کیلگهی دیهاتی نهون ناوجه یه مولکی نهون ، نه مرمه نی یه کان  
شایه تی بونددهن که پیاویکی خاومن چه کدو په نایه ، چونکه په نای  
زماره یه کی زود له خیزانی نه مرمه نی یه کانی له کاتی کوشتا ردا ، و له  
مردن پزگاری کرد وون ، نه بزار ناغای ناموزای (۹۱) حاجی شیخ ناغا که  
له بریمان نه نیشت زود خوپه و شتی ده چیته و سه ر ناموزا که که  
سه روکی هدره به رزی نه تم عه شره ته یه و بگره نم ناغرو له سه ر خوتره ،  
به لام ده سه لاتی که متره ، سه روک خیله کان ده لین گوایه پو له کانی  
نه عه شره ته که یان کانی ته نگ و چه لمه و شپه و شورپدا په نایان بونه هین ،  
به لام وا ده دئه که ویت که ده سه لات و نفو زیان له نیز نه شر ره تدا له سه ر  
بناغه هی میرانی کونه و بونه و چه کانیان به جی ماوه ئیدی هیچ په یونه ندی یه کی  
په بله و پایه فلان و فیساره وه نی یه . »

۸ - هه لویستی سیاسی و سهربازی :- نه تم عه شره ته ۳۰۰ ته نگی نوییی  
مه یه و له هممو گاتیکیشدا ده تو ایت (۵۰) سوار ناماده بکات ، ۵۰۰  
سهربازی داوه به حوكومتی عوسمانی و هه تا نه کاته بشن زماره یه کی  
کم ۱۰ تا ۲۰ سهرباز زیاتوری لئی نه گه پراوه نهوه . »

۹ - سه نکتو نیوهره کان :-

۳ فیرات ده کاته ۱ تولجیک ، ۱۶ تولجیک ده کاته یه کیل .  
یه ک تولجیک ده کاته چوارده هوقه گه نم و بازده هوقه  
جزو .

پره تلیک سامسور ده کاته  $\frac{7}{6}$  هوقهی نه منه مورو لینگ ده کاته یه ک پی،  
ثارین ده کاته ۲۷ انج .

۱- پارمو دراو :-

لیره یه کی ثالتوون ده کاته  $\frac{7}{3}$  مه جیدی یه یه ک مه جیدی ده کاته بیست  
قروشن .

لیره یه کی کاغهز ده کاته ۳۸-۳۷ قروش .

بارهی تاکه و ثاسن لم کاته دا په واجھی یه به کار نایهت . کسے یه ک  
ده کاته پتچ لیره شالتوون .

۱۱ - نوخی شتوومه ک :-

فیراتیک گه نم به ۱۵-۱۱ قروش و اساتلیک گه نم به ۸۳-۶۱  
مه جیدی یه ، فیراتیک جزو به شهش قروش ، و اساتلیک جزو به جل و سنتی  
مه جیدی یه ، کاوردی یه کسالان به ۲۲-۲۰ مه جیدی یه ، شه کی  
دووسالانه به ۲۶ مه جیدی یه ، گیسکی یه کساله به یازده مه جیدی یه .

۱۱ - خودی و یه رمن :

ره تلیکی که ۶۵ له فیه به  $\frac{17}{6}$  مه جیدی یه یه ک هیندرو تیک  $(^{99})$  ده کاته  
دوو خاله یه  $^{100}$  وه ده کاته ۵-۴۰۰ توره که یه که وه به ۱۰۰۰-۲۵ لیره  
ثالتوونه ، تھنگی تور کی به ۱۲ لیره شالتوونه ، به لام تھنگی کورت به  
۱۲ قرینه  $(^{101})$  به بازده لیره تور کی یه .

### ۱۲- گشتوکال :-

هېش و گاسنى نەم ناوجىد بە جۇونەڭ دەڭرىت ، جۇوتىك ئەندە زەۋى ئەكتىلىت كە ۸ گىلۇز گەنمى تىا تۇو بىكىت دە رۆزىنە - وەر ئىپ -، ووشکەدان لە ساڭىكى بەپىزىمداڭدا يەڭ بەدە ئەپېرىت ، بەلام ئەم سال پېزەنى زەۋى لە تۈوان يەڭ بە حەوت ياخۇ يەڭ بە ھەشت دايە .

كەم ئاواي و بىكەن بىسوپىشى دە بىتە ھۆى گىرو گرفتىكى گەورە بۇ بەردو بۇومى ھاوينە<sup>(۱۰۲)</sup> ، پېزەنى گەنم لە چاوجۇدا ۵ تا ۳ ئى يە .

### ۱۳- ئازەمل :-

پان و ئازەمل لە ۷٪ مەپەولە ۳۰٪ يىشى بىزىنە ، مەپى ئەم ناوجىد بەمۇويان لە بىشى چاوج<sup>(۱۰۳)</sup> پەشن ، لە دىھاتە كانى زوروودا كە لەۋەپىشى سەرپىك لە ساڭىكى ۲۶٪ ھۆقە پۇن ئەدا ، بەلام لە شۇيىتە يىدە شتە كاندا مەپېڭ تەنها يەڭ ھۆقە پۇن ئەدا ، ئازەمل بىر دوو جۆر ئەدرىت بە دۆخە :-

أ - بەنيوه كارى :- خاوهە ئازەمل و شوان كارە ھاوبەشىن لە خۆيان و زاوزسى ئازەدا ، بەلام بەردو بۇومى پۇن و شىرىو گەرئى و خورى ھەمووى بۇ شوان كارە يە .

ب - شوان كارە خاوهەنى بىن مائىيە ئازەمل يىدە بەلام لە بەردو بۇوم و زاوزسى ئازەدا بە نيوەمىي بەش دەگرىت .

### ۱۴- بەرھەمە سروشىتىكەن :-

لە يىش جەنگا پەگى خىرە ، جەمە كۆ دەگرايدە و دەنېردا بىز

## خوارووی فورات و تهرا بلس ، به لام لم کانه دا ئالو گتپی باز رگانی و هستاوه .

### ۱۵- دمتره نگینی و بازدگانی :

۳۰ سالیک لممهویش<sup>(۱۰۴)</sup> چند خیراتیک له ددرسمهوه تهرونه بونولم ناوچه به گیرسانده کومه نیکیان دروست گرد به ناوی شیواخ ، له پیش هملگیرسانی جهنگدا پروله کانی تهوان ولاخ داری یسان ده گرد ، به لام له کانی جهنگدا حوكمه تی تور کیا هینتره کانی لئی زهون کردن ، نافره ته کانی تم عهشره ته لمموی پهشه بزن دهوار دروست نه کمن که بیتی ده لیتی - سازه - همراه ها گوردی و<sup>(۱۰۵)</sup> زین و گوریس و بادو بدمی و مافوروبش دروست ده کمن .

### ۱۶- یاسای مولکایه تی زهونی :-

زهونی يه کانی تم ناوچه يه هممو تایق کراون ؛ زوربهی جوتیاره کانی ناوچه ش نیوه کارن (Nivikan) ، توو و لاخی جوون کردن نه خوازن و هدقی زهونی يش دیاری کراوه له نیوان هشت یه کو و ده یه کی بدرهم دایه ، له پاش نهومی باجه کانی حوكمه تی لئی ده رنه کریت ، پیزه می هشت یه لکو و ده یه ک تنهها گه نم ده گریتهوه ، (کا) که يش هی خاوهن زهونی يه .

### ۱۷- باجه کان :-

باجی زهونی هشت یه کی بدرهمه باجه ئازه لیش ساری ۱۷۶ قروشه ، باجه داهاتیش « فیر کو ، (Vergv) ) له ۵٪ نرخی زهونی يه ، دیئی بریمان که ۲۲ مانه ۵۸ و لاخی جوونی همه يه ، هممو سالیک ۱۴۵۰ قروش باجه داهات (Vergv) ) ئه دات .

۱۸ - پاری ته نسروستی :-

ا - تالک (۶) « له ههندی ناوچه بئی نه آین تالوو - وەرگىز Talik  
 پوه كىكە توينكلە كەی دە كوتۇن و لە گەل ئارددادا ئەي كولتىن و دەي كەمن  
 بەھەۋىر، بۇ سەلتىشەو تسا بە كارى دەھىتن .  
 ب - سوماخ (Sumakh) بىرىنى بېتى يالىڭ دە كرايەوە، بەم شىۋەش  
 ئامادە يان دە كىرد : -

ییازو شاتو - زور زوره له لادی کانی ئەم ناوچە يە - به يە كدا  
ده كوترين و برينه كەي بىن بوخت دە كەن و بىتىستە تالى دەخەنە - سەرو  
دەي بەستن \*

۱۹۔ یاری و گالنہ و گھب :-

لهم ناچه يهدا پاو به جو ره هم تو يهك ده کهن که به - دوعان Doghan  
ياخو تسيير Tspir ناسراوه ههندتی جار تيچيره که له جنگ  
هم تو خوي دهرباز دهگات و همخريته شهخمل و دارستان ، لهم کاته دا  
تائجى تىئه کهن که بىي ده لان «منيك» Minik - ، پاوه ماسى  
به زه هری ماسى ده کریت که له شار دهی کرپ و هئی خنه سه رتیک  
خرنوک و هئی دهن بددم ناواه

له پیش جه نگدا مرؤوفی کارای زور بوده بتو پراوه ماسی تپریان  
به کار دهتیا به لام تیستا لم ئاقارهدا وونن ، چوار جوز ماسی لیره هدیده :-  
۱ - فارکه (Farka) رهنگی خوله میشی یه کی کاله و سنه نگی  
گوره ترین ماسی ده کاته (۳۰۰) باومند ، زور باشد و تامیکی خوشی هدیده  
بنی درکه .

۲ - سووره (Sora) بشت پهشدو زیر سکسوور گهوره  
ترینی سنه نگی ۲۰۰ باومند ، تامو بتوی زور خوشی .

۳ - کراجه یاخو کلیک (Karaja or Kalik) پهش باوه به لای  
کمدهو (۵) باوه نه کیشی ، تامی و کو ماسی فارکه یه .

۴ - سملورد (Savr) زوربه باش شمش تا هشت هوقه ده بن ،  
به لام زور کمدهو بدانسقه دهست ئه کهوبت ، نهودی شیاوی باسنه  
جوری دوهم و سنههم لام ناوجه یه زوره ، بالندهی پینشله و پراوه  
سونهیش زوره .

۵ - نهربیتو شوینه واره دیزینه کان :-

و کو نهانین دوو قه لای بچووک هدیده بدم ناوانه :- گری تلله  
و گرافقه (Girrakalar)) ، له توئی نه دوو  
قه لایدا کومه لیک شوینه وارو جیماوی بەزrix هدیده ، نه دوو قه لایه  
نه کهونه ناوجه سام سات و شوینه واری کهند اوینکی میزووی دېرین بىز  
هدیده نه کهوبته زورووی سام سات و ۱۲ میلکن تیوهی دووره ، خەنگی  
ناوجه که نهانین دریزی نه کهند اووه بیست میلکن نهبت که بە بىن شمش  
کازیز پۇیشتنی نه کات .

چەند تیینی یەك له باهت کورده سیامیللی یەگانه وو کە ده کهونه سەرروو

ناوچه‌ی بازارجیک ۵۰ میل له رۆزه‌لآنی مرعشمهو،

### ۱ - ئاوپىك بۇلاي مىزۇو:

ئەی گىرنەوە كە ۶۰۰ سايلك، واتە ۶۶۳ سال لەمەويش نەم عەشرەتە لە لای کانەزىوه کانى نزىك خەربوتەوە ئەزىيان ھەر لەم ناوچەيەدا ئاقفرەتىكى سىكىر زىنەد بەچال كراو لەھەمان چالىشدا د گوايا، - وەرگىپەكان - كۆرپەيەك واقانى و چاوى تروكان، لە مەمكى تەپەزەنى كۆپىكى زىياند چەتا پېتۈارىك لەۋىۋە دەكەوە دەكەوە دەكەوە دەكەن دەپەزىت، خەڭىل لەدىعەنە كە كۆمەل دەبن و دايىك و كۆپ پەزگار دەكەن، پۇزان دېت و ئەپروات، كۆپە كە گەورە ئەپەت و خۆى ئەناسىت و ئەم عەشرەتە پەتكە دەخات بە ناوى خەلکى گۇپستان باخۇ سینامىلى، ۳۰ سايلك لەويش نزىك مىسالىسىما دەكەن بە ھەوارگەي خۆيان لە ناوچەي بەھىسىن دا تەنھايەك دىيان ھەيدە، چەند خىزاناتىكى ترى ئەم عەشرەتە لە ناوچە كانى عەرەب گىرو بۇستان و گۇميش مەعدەن دەزىن كە نزىكە لە خەربوتەوە.

۲ - ئەم عەشرەنە لە (۴۸) دىدا ئەزىزىن و ۱۵۶۱ خىزاناتىكى تەبن.

### ۳ - خاسىياتە گىشتى و نەريتەكان:

لە ۲۰٪ ئەم عەشرەتە بە درىزايىي سال بىدەشە كاندا ئەزىيان و لە ھاوين دا خەرنىكى مەرەزەو كىشتوكال بۇون، لە ۸۰٪ كە ترىش گەرمىان و كۆپستان دەكەن و بە ھەموو مانايەك پەۋەندەن، لە ھاوين دا بىز لەۋە خۆرى زۆر دوور ناكەوندۇو، تەنها دەگەنە ھاوينە ھەوارى تائىيەتى نزىك خۆيان، بەشىكى تريان دەوارنىشىن بەلام ئەمانىش دوور ناساڭەوندۇو لە ناوچەي خۆيان، ئەم عەشرەنە زۆر دېباڭو گۇساخ و

میوان پهستن ، هموو کهستک شایه‌تی ندوه ئه دات که چون په نای  
نهرمه‌نی به کانیان داوه ، وله کوشت و بپرگاریان کردوون .

#### ۴ - ثانین :-

هموویان شیعه‌ی عالموی ن ، ووشی ، قرباش ، لم ناوچه‌یدا  
به کار ناهیتریت و بگره پوچه کانی ئم عده‌شره‌ته گهوره کوردده له و ووشیه  
ناگهن .

#### ۵ - فمان :-

ئم عده‌شره‌ته به کرمانجی ئه دوین و همندی جار چند ووشیه‌کی  
تورکیشی تیهه لکتیش ده کهن ئه وانه‌ی ته مه‌نیان له دساز به ره و  
زووره به زمانی تورکیش ئه دوین ، به لام به ته مه‌نی کانیان به تورکی و  
کوردی و مک یەك ئه دوین .

#### ۶ - جلو بەوگ : -

بەرکن و پوشاسکیان تابه‌تی یەو همه شیوازه ، کلاوی سور ، عه‌بای  
چیت ، شهروال شال ، عه‌بای عدره‌بی ، له پووی پوشاسکی یەو شیوازی  
جل و بەرکی عدره‌بی بان پیوه دیاره .

#### ۷ - سەوخیل : -

خەبلە ناغا که بە تابق ناغا ناسراوه واتا دەل وو قبه ، هەتا  
بەنی یاونتى سەلارو تەم ، توانایه کی بەھیزی مەیه لە گفتۇر سۆز  
دبلوماسیه ندا ، وەبەو جىنگەیه کی بلىندی له ناو عده‌شره‌ته کەی داھیه ،  
بعراستى زېرەکى و جەنگى ئەم یاوه جىنگەی سانازى و سايشه .

#### ۸ - بارى سیاسى و عەسكەرى : -

ئەم عده‌شره‌ته بە شتوه کی پوالەتی سەربازى و شەپو ئازاوه

کمتر له ناویاندا به دیمی ده کریت ۲ له گەل ئەوه یشدا به ماوه یه کی کورت  
 ئەتوانن (۵۰) سوار چاکو (۳۰۰) بیاده ی پر جه کی نازه بخنه تفاق و  
 ئاماده ی بکەن ، له گەل تور کە کاندا زۆر ناکۆن کە ئافرەتیان هەرگیز بە بن  
 سەربۇش و چارشیو ناجه پووی تور کە کان بەلام له گەل نەتهو ، کانى ترا  
 بەو شیوه یه مامەلە ناکەن ، بۇ ئەوه زۆر لەم بارەوە بگەيت ، بەو  
 پاپۇرتەدا بچۈرەوە كە له بارەی عەشرەتى ئاتەمى کوردەوە نوسراوە .  
 کورده کانى گورجىكى دانىشتۇرى قەزايى ساكچى داغ كە ۲۵۰ ميل  
 كەوتۇنە پۆزەھەلاتى مالاتياوە .

۱ - ناودىيىك بولاي مىزۇو :-

دەنگ و باسىك ھەيدە لە ناو ئەم عەشرە تەدا كە يەكىك لە بايرانى  
 سەرخىلى تىستەيان « ئاسەف ئاغا » ، چەند سەدە يەك لەمەۋېش له ناوجەي  
 دەرسىمەوەها تۆتە ئەم ناوجەيدو خىلى گۇرجىكى دروست كردوو ، بەلام  
 كورده کانى ترى ئەم عەشرە تەش ۱۰۰۰ ھەزار خىزانىك دەبن و له  
 دىئى قەزايى « بۇستان » دا ۳۵ ساڭىك لەمەۋېش جىڭىر بۇون .  
 ۲ - چەند سەرەمەتىيى يەك :-

بەتىكرايى ئەم عەشرە تە (۲۵۲۰) خىزانىك زىياتىن و بەسەر ۳۸  
 دىي يەكدا دابەش بۇون ، (۴۹۵) خىزانىكى توركىش لە (۴) دىئى ئەماندا  
 ئەزىزىن ، دىيەتە كورد نىشىنە کانى گورجىك گەرمىان و كونىستان دەكەن ،  
 له ھاوين دا دەوارنىشىن و زىيانىكى زۆر خۇش دەبىنە سەر ، بەلام  
 ھەوارگىي ھاوينيان بە بىچ دوو گاژىر دوود ، له خانوو كانيان ، ھەن  
 ئى ئەخىزانە كان دەواريان ھەيدە ، ئەوانى دىكەيان لەلق و بۇيى دار بەپروو  
 كەپر دروست نەكەن ھەندى ئە دىيەتە دەشە كىن و ھەندىكى تريشيان

ده کهونه فه بالي شاخی ناکجی داغ ، بیست خیزاتیکی ئەم عەشرەتە لە  
جهنگدا له ناوچوون ، واتا له ۱۰٪ی عەشرەتە كە ، دانیشتوانی ناوچە كە  
بە گىشىنى لە ۱۰٪ - ۱۵٪ يان كەم بۇونەتەوە .

### ۳ - زمان :-

دەشته كى يەكانى ئەم عەشرەتە بە توركى زۆرتر  
ئەدۋىن ھەتا بە زمانى نەزادو نەتەوە بى خۇيان له ياد جۇوه ، بەلام  
دىھانە شاخ نشىتە كان بە يېچوانەي ئەوانەوەن [ بپوانە تىينىه كان له بارەي  
كوردە كانى عەشرەتى ئاتەمىي يەوه ] .

### ۴ - ئايىن :-

زۆربى ئەم عەشرەتە موسىمان و شىعەي عەلەوىن [ بپوانە تىينىه كان  
له بارەي كوردە كانى عەشرەتى ئاتەمىي و سینامىلىي يەوه ] .  
۵ - جل و بەرڭ ؟ بپوانە تىينىه كانى عەشرەتى سینامىلىي لەم  
بارەيەوه .

### ۶ - خاسىيەتى گىشتى يەكان :-

ئەم عەشرەتە هەتا بلىتى دىپاك و ميوان بەرسەت و گۇساخن ، بەلام  
دەشته كى يەكانىان لەم بارەوە تۆزىكىان دۆپاندۇوە ، تىكەنلى و بەيۈندى  
دورودرىزيان بە توركە كانەوە هوئى سەرە كى ئۇ دۆپاندەن يە ، بەلام بە  
گىشتى دانیشتوانى لاپال و شاخە كان خاۋەننى شىوازاو خاسىيەتى پەسەنلى  
مەرۋە ئەتكەن .

### ۷ - سەروكە كانى ئەم خىتلە :-

عومەنلى خەليل ناغاي ئابىلۇيە يياوېتكى بە سالاجىووی تىسى  
پىشىكەتتەوە و پابوردوو يەكى بوخت و شىكتىدارى ھەيە تەنها خەوشى

ئوهه يه زمانى نهنه وه بى خوى له بير چوته وه ، به لام نهندامانى خىزانه كهى  
به كوردى نهدونىن ، عمدهر ئاغاله ئاول عەشرە تەكيدا سام و دەسەلائى  
وەك سەرخىلىك هانوتە كزى و نوشستى [إِبْرَانَه بَشِي بَارِي سِيَاسَى] .

#### ٨ - بارى سیاس و سەربازى :-

چەند تەنەنلىكى تازه و كۆكم لەناوياندا بەرجاوا كەوت ، به لام بە<sup>١</sup>  
ڭشتى گۇمانى ئوهه مەيدە كە ۳۰۰-۲۰۰ تەنەنگى تازه و بە پەرداخيان  
زياتر ھەيدە ئەتوانن بە پەلە و دەست و بىردى سەرسواد پېچەك بىخەن و  
ئامادە بن ، لە پاستىدا حوكومەتى عوسمانى نەكانى چەنلىدا پىتى  
ئەم عەشرە تە ئاشتى خوازو دېساكە شىكاند بەزەي زياتر لە  
۱۰۰۰ هەزار مائى لى سوتانىدىن ، تەنھا لە بەر ئوهه كۈپە كانيان لە<sup>٢</sup>  
خزمەتى سەربازى ھەلھابۇون ، لە مالاتياوە هىرىشى سەركوتىزدىن و  
ئەمى كارى ئەناردى سەر ئەم عەشرە تە ۋە بېنى ئوهه بەرنىڭارى يەكى ئەد  
ھىرىشانە يېرىت ، بەوهىشەوە ئوهه ستا ، حوكومەتى توركى ئوهه نەدى تر  
خەشى پقى و كىنەي خوى پشت بە سەر ئەم خىلەداو يىازىدە دىئى لى  
دابېرىن و دابەنى كردەن و بە سەر ناوجە كانى دېكەدا ، ۲۰ ساينىك  
لەمەوبەر ئەم خىلە لەپرووى حوكومەتى عوسمانىدا دا پاپەرىن ئەميش زۆر  
بە دېلىپەقى و بې بەزەي يانە سەركوتى كردىن ، باجى دا هات و دەشكەوتى  
بە گشتى لە ۵٪ و بۇيى كردىن بە لە ۲۵٪ .

#### ٩ - سەنگىو پىتەرە كان :-

كود :- پىتەرە كە بۇ دانەوئىلە بە كاردىت ۱۲ کيلۆ گەنم و ۱۰ کيلۆ  
دەگرىت . [ بۇ ئەوهى پىتەرە كانى تريش بزانىت بروانە پايىزلىقى  
كوردە كانى ئاتەمى لەم كىتىدا ] .

## ۱۰- پارمو دارو :-

لیره‌یه کی زینه ده کاته حمودت مه جیدی و لیره‌یه کی کاغه ز ده کاته  
۳۵ قروش ، مه جیدی یه ک ده کاته ۲۰ قروش ۰

لم کاته‌دا پاره‌ی تاکه و جوتمه‌ی ماته‌ر په واجی نیدو تالو گزپری  
پیتاکریت ۰

## ۱۱- نوخن شتمه‌ک :-

۱ کیلو گنم به ۲۲ قروشه و جزویش به همزده قروش ۰

یه ک په تل پون که ده کاته ۲۶ کیلو به ۱۹ قروشه ، کاوپنیکی یه ک  
سالان به ۱۰ مه جیدی یه ، ولاختکی جوتت کردن به همشت نا ده  
لیره‌یه ٹالتوه ۰

## ۱۲- وشكه‌دان :-

جوتیک گا ثه تو ایت (۱۰۰۰) کیلو گنم یاخو جو تتو بکات ، به لام  
نهم سال جوتیک ته‌ها ۵۰۰ کیلوی تتوو کردووه ، پیزه‌نی زه‌وی یه ک  
یه ده یه له ده شتا ، یه ک به همشت له قه‌دیال و به رزایی یه کاندا ، له پیش  
جه‌نگ‌دا هم‌مو خیزاتیکی ئه م عشره‌ته بله‌ای که مه‌وه خاوه‌نی جوتمه  
گای خوی بووه ، به لام له دوای جه‌نگ له ۴۰٪ی جوتته گا هاتنه گمه‌ی ۰

## ۱۳- نازعل داری :-

تیکرپا هم‌مو خیزاتیکی ئه م عشره‌ته له پیش جه‌نگ‌دا به نجا تا  
شست سه‌در نازله‌لی بوروه ، به لام له پاش جه‌نگ ئه و زماره‌یه دابه‌زی و  
گه‌یشته نبوهی ، پیزه‌یه مه‌پ بُون ۱ بُون ۹ یه ، مه‌پیک سالانه ۱۳ کیلو  
رُونی هه‌یه ، مه‌پی ئه م ناوچه‌یه چارن و بزنيش رهش ۰

- ۱۴ - بەرهەمە سروشىيەكان :-

لەم ناوچەيدا دار بەپوو ، كەتىرەو گەونە زۆرن بەلام هېچ  
سۈۋىتىكى تابوريانلى ئايىن .

- ۱۵ - بىافىدگانى :-

ئەم خىلە ئامشىرى هېچ شوتىتكى ناكەن بەبىچ ئەوهى سۈۋىدى لىنى بېن،  
لەپىش جەنگدا ۲۰۰۰ دوو هەزار هيستريان خىستبۇوە پىش و شتومەكى  
بازىرگانى يانلى ئەبرەن بۇ مەرەعەش و عىتىپ ، بەلام لەم كاتەدا لە دوو  
ھەزارە تەنها ۱۰۰ سەد هيستريان ماوه ، بىڭارى سەربازى و تالان و چەپاوى  
خوکومەت ھەممۇي كىز كردوون .

- ۱۶ - بارى ئابوروى :-

ئەم خىلە بەشى يىتاويسى خۆرى دانەۋىلە بەرەم ناھىيەت ، ئەم  
بۆشىايى بە فەرۇشىي بەرەمە پۇزانىيەكان پى دەكەنەوە .

- ۱۷ - ياسائى مۇلکايەتى زەمىن :-

پۇلسەكانى ئەم عەشرەتە زەبرە سەمى دامودەزگاكانى كىشىتكال لە  
دەناركالدا كەنەفت و زەبۈونى كىردىبوون ، بە تايەتى بېپارى بېر جەورو  
سەمى دەولەت كە مۇلکانە لە ھەشتىيە كەوە  $\frac{1}{4}$  كردوو بە چوار يەك  $\frac{1}{4}$  .

- ۱۸ - بارى تەنبرۇستى :-

لەناو ئەم ھۆزەذا هېچ كەس تۈوشى نەخۆشى ئەنفلەونزا نەبۈوە ،  
ھەرچەند ئەم نەخۆشىي لە ناوچە كانى دراوسىي ياندا درەمە كەرتۆتەوە ،  
بەلام دەھا خەلک لە دوو سالى ۱۹۱۸-۱۹۱۷ مادا قاتەو گىرانى  
دروپىمى كردوون . لەم كاتەدا ناوچە كە بۇختە نەخۆشى تىأىنە .

[ چند تیپیه له باارهی دانیشتوانی قهزاي بازار جيده و ]  
 ثم قهزايه ۱۵۰۰ ميلی چخوار گوشه دهبي و بهشتيكه له پاريز گلاني سره بخوي  
 مرعه ش که ده کدوته پرۆزهه لاتي مرعه شده و ثم قهزايه به لده کيشتنه  
 شو ناوچه يهی که نه رمه نی يه کان مرخيان<sup>(۱۰۷)</sup> لیخ خوش ، کردبو و  
 وه لهو بپوايه دابون که بهشتيکي ته او که دری نه رمینياه ، سه در زمينه  
 پرسمي به کانی تور کيا .

دانیشتوان بهم شيوه يه ده خانه پرو :-

موسسانه کان ۴۳۸۶۸

نمودمه نی يه کان ۳۷

سه رجيم ۲۳۹۰۵ که م

قایيم مقاميش ليسنه به کي خسته بيش چاو که دانیشتوانی بهم شيوه يه  
 داده شن گردووه :

غور که کان ۱۴۰۰۰

کورده کان ۱۰۰۰۰

۲۴۰۰۰

له نه زجامی بر سيارو بشكينم له چينه کانی نه تهوه جوز به جوز کان ،  
 که شتمه ته ثم پاسني يانه ه خواره وه .

بختیاری زمانه ۱۸

زماره‌ی ماله کان

نیارو

نادی خیل  
نمایل

زماره

三

کان  
بیشی بے

86

三

三

८

५

1

به تور کی باشتر نمودن له زمانی زکماکی خویان.

کرمانجی مهروین

دیوان

۱۷۹

۱۰۷

گرمانیجی ہدروجن و ہی

پیغمبر انسان مالی  
آمیخته تیان

卷之三

زمارهی پجر کمکه کان زمارهی دیگر اینان

一

三

گریان همه‌و خیزائیک پیچ کمن نه بیت که اته سه رجم ده گهنه  
۲۶۳۸۰ کمن ، له کاتنکدا بلین جمنک به پیژه‌ی ۱۵٪ دانیشتوانی  
هیتاوهه کنی ، لم کاته یشدا هیشتا زماره‌ی پیش جمندان له ۳۱ هزار  
کسیلک که متر نه بوروه ۰

بهو جوزه‌ی سه رمه‌و لهو گهیشته که زماره‌ی سورکه کان ۲۴  
هزاره و له ۲۲٪ بونی پاستی لی دیت ۰

له نهنجامی شاده‌زایی و قالب‌بوم لم ناقاره‌داو تویزه‌وه و پشکنینی  
سه رزمیره رسنی به کانی عوسنای ، که یشتمه ته نه و نهنجامی که  
سه رزمیره کانی دولت له ۴۰٪ یان فیان به پاستی و واقعه‌وه نی به ،  
به بیتی ناوچه و پاده‌ی ووریایی خه‌لک و ره گه‌زی دانیشتوان ، پاده‌ی  
گزی و ساخته کاری که سه رزمیره کان‌داو حه‌شاردادنی زمیره راسنه‌قینه کان  
ده گوپیت بونموده ۰

گزی و (۱۰۸) ساخته کردن له ناوچه شاخاوی به کاندا له ناو کوچه‌ری و  
دیهاته نیشته‌جی کاندا گزی و قری دگاهه چله‌بوبه ، به‌لام له شازو دیهاته  
بانه کانی ده و روپیشت دا دیته کری و کم ده بیته‌وه ۰

قهزادی باز اپ‌جیلت - که باسه که مانه - بهشیکی زوو له دانیشتوانی  
دهوارنشین و چوار دیواریکی تایبه‌تیان نی به ، نه م خاسبه ته - گهرؤکی و  
نه وه ستانه - بونه هوی نه وه که سه رزمیره کانی تورکیا به گشتی ، درشت و  
پهربوت و پوچله بن ، و له گه‌ل نه و سه رزمیرانه که خوم بزارو په‌چاوم  
کردوون له ۲۲٪ جیاوازیان هه به ، نه گه‌ر چاویلت به زماره‌ی کورد و  
تورکا بکنی بن دهیین که تورکه کان زماره‌یان (۱۷۵۰) . کورده کانیش  
(۱۷۷۰) کمن ، به‌لام نه و کوردانه که زمانی زکماکی خزیان هه تا

پر اده یه ک له بید چوته وه پاییج کراونه ته خانه‌ی تور که کانه وه هم ره به ر  
نهو هویشه زماره‌ی تورک له ۲۲ دئی‌دا گه بشتۆنە نه و زماره‌یه که تیستا  
پاسان کرد ، له کاتیشدا بەشیتکی زور له زۆلە کوردانه‌و هەتا نەمرۆپس  
گەزافی نهوه لەنەمدەن که کوردى تان‌ویق تاورتىمن ، بە بىن بیچو و بەنا  
ھەستى نەتەوايەتى کوردى خۆيان هەيدەو چاره نووسى خۆيان بە گشتىي  
بە ھیواو تاره‌زووی پاشه رۆزى نەتەوه کەيانه و شە كەت داوه . کورده کان  
بۇرپان پۇون کردىموه کە زۆربەی نه دىپەنانەی کە نە زېنردا بە  
تۈرك درايپونە قەلەم لە پاستىدا نه کوردانەن کە زمانى زىڭماگى  
خۆيان لە بىر جۆتەوە ، مېشىن لە قولامى پاستى و پىشكىنەوە دەلىم کە  
نەو کورده بە تور ئىپۋانە بەلائى كەمدوه لە ۲۰٪ زى كەمتر نىن .

نەرمەنى کانى نەم ناوچە يەش سەرجمى زماره‌پان لە ۳۵ کمس  
مەرگىز تىن تاپەپىت ، ئەم زماره‌ش زۆر بوختنەو تاشنایە لە كەل واپىع دا ،  
لەھەمان کاتىشدا نەوه نەدەپش زماره‌یه کى بجوو كە مىچ سەرنجىڭ  
پاناڭكىشىت ، نەرمەنى يە كان لە بازار جىلىندادو كاندارى بجوو كەن ، ئەم  
خىتە كەی خوارەوە دايىشتوو كانى قەزاي (قۇلىنى)نى بىش بەش كردووە  
بە بىن ئى پە گەزو نەتەوه يەن .

十一

دانشتوی نهندوکان  
زماره دیگان زماره دانسیوان  
ریشه

۲۷

زمارهی دی کان زمارهی دانیشتوان

دانشسروری نہنہو. ہن

2

三

三

گران  
کردہ کوئی

三

三

一

ج

1

۶۰

1

1

1

نده می چینگهای سه رنجه که دیهانه کوردنشینه گان هیلیک ده نزی  
نزیک له یه ک دروست نه کمنه هندی دتی بچوو کی تور که به  
پرش و بلاؤی له بمنی خوارومی قهزاکمدا به دی نه گریت نه توائین به شتیکی  
قهزاکه له ۹۰٪ دانشتوائی کوردن دای بپین و جای بکه ندهوه .

### « سه رنجه کومه لایه تریه کانی هوزنیکی گورد »

عه شرهت : بهرازی .

شوین : سیروک (ناوچمی نورفا) .

زن هیتان : زاوای پاشه روز ل هنبلزاردنی هاو سه رو شهربیکی  
زیانیا نازاده ، هر که نه و بر قزه به له میشکی زاوادا گه لاله بسو و  
په بوللهی نارمه زوری نیشه وه به و کچمه وه که شیاوی کاروانی زیانیتی ، نه و  
کاته دووزن له خیزانی زاواده چتیه سه ردانی مالی کجع بتو ددم و دو  
تفقی کردنده وه قسه کیشانه وه ، سه ردانی ثم دووزن نه ۴۸-۲۴ کلزی بیک  
ده خابیت

قی کردنده ونی و تا

هر که گه یئته نه و نه نجامه که کچه که باشه و بتو نه وه ده شیت  
بیتہ بسو وکی مالیان ، به رسنی ده جنه خوازینی کچه ، گس  
به تمای نه وه نی به زوو و ملامی (دان) یاخز (آه دان) ده سکیر بیت ،  
جونکه خیزانی کچو گس و کارو سه روزه ختیلش برسی و پای .  
یعنی ده گریت و تمدیش چند روزیک ده خاتیت ، که خیزانی کچه که (به آن) یان  
هدلیزارد کچه که پس برسی ده گریت و گه لئی جار له قسی خیزان و  
عشر مت ده زنجیتو بگره به ده گمه نیش شتی و معا هبو و داد . له و گاه داد  
که هم و لایه ک ثم دیشه خیره ، یان په سه نه گرد ، ده تیرن به شیون دوو

یاو له خیزانی زاوا بتو نهودی پووبهپوو پازیبی بوینان بین رابگه یهمن،  
لیزمهه ئیدی مسالهی مارهی و آخلان<sup>(۱۰۹)</sup> - شیزبانی - جلوبهورگ  
دهست بین نه کات ۰ خیزانی زاوا پیویسته نه و مسنه لانه نه نجام بدمن، مارهی  
لهسر بناخهی چندایه‌تی دهست بین ده کات و پیشکی سلوانکه به کی<sup>(۱۰)</sup>  
لیرمی دهستیشان نه کریت و مارهی له میچمهوه دهست بین نه کات،  
جاری واپس هدیه خزی توند نه کات له ۱۰۰۰ هزار لیرهی ئالتسون،  
زاواپس بین چەندوچوون مسرو بە ئۆزی لهسره و نایت نایره زامی  
دهربېرت و فزهی لیوہ بیت، چونکه مایهی شوره‌بی و تاپرووجونه ۰

کومله سواریک به ته و ته بل و شنالا تیدان، به ئامه نگ و  
چېبله ریزان پوو ده کنه مالی بولوکی و خسل و دیاریش له گەل خزیان  
ده بین بتو مالی بولوکه خانی کامه ران و بەحتیار، هدرکه نهم (کۆپه) ده گاته  
مالی بولوک میوانداری به کی گلۇزم و تېر و تەسل لهسر حساب و شەرەفی  
زاوا ساز ده کریت، چىتىت و ناتىكى منه ئەپېزىن و يياوان و كۈپو كالھى  
ھەشرەتىش خزیان نەدمن لەو سفرە خواه - هەرچەند بە پەسىش باڭ  
نه کرابن - نهودی جىڭكاي سەرنجە گەورە يياوان و زاوا خزى ئامادەی نه  
میواندارى يە نابن، ئىتىر لەم پۇزەوە شەرمىت كىرىدى جوو نە دلخواز دهست  
بین ده کات ۰

مالی زاواپس بتو نەتى و دە مەسىرە فى دىلەنەنى كىردىن و شايى  
چەردە يەڭ بارە دەنېرق، لەپاش دوو مانگىك تاھەنگىكى تىر سەرەتە دا  
ئەپىش دېتىفە كىرن، واتە پېتى كردنەوە دېچەشكەنلىن، و زاوا له گەل  
ەندى خزم و كۈپو كالھى برا دە دەستى خزیان بە خسل و عەتسەو  
قۇماشى جوان قورس دە كەن و ئەچنە سەرداشى مالى بولوكتى، له دواي  
نەوە مەموو ھاتوجۇزە مەراپى كىردىنە ئەنجا جەنابى زاوا بېرىشى دە كات

به ته‌ها بجهت مائی بروکده خان، به‌لام، چهونه زوووی تایه‌تی بروک هیشت  
بُزراوا همراه دخنه به !!

لهماش تیه پر بروونی چهند مانگیک به، سه پرچه شکاندا شایه، و  
بروک گویند انه ده کات، تیجگار نامه نگیکی پر خوش و پازاده  
له مائی زاوا دا ساز ده کریت، به بیچی ده، تداری و پایه و شوین، -- را  
کومه‌لایه‌تی مائی زاوا، شای ده کریت، روزیک هتا ده روز ده خاتیزت،  
له و کاهدا که بروک ده گوزنیز رته و بُز مال و میسردی حسوی دایک و  
خوشکی بروکیش شین و زایله نه گیرن بُز دور که و ته و هی کچه گهیان،  
زه ماوهند گهرمه‌یه‌تی و باوک یاخو براگه‌وره، زاوا فدرمان شده‌من که  
جن بُز بروک نیتر نوازی شمشال و تپل و تقه گوئی گمردوون گاس  
نه کمن، پریزی پیش نه‌وی بروکیش گه در متین پریزی، زه ماوه‌نه، همرو  
لو شده‌مدایه به بیچی شهربیعه‌تی نسلام ماره‌ی نه‌پرن (بیوه پیاویک) (۱۱۰)  
بُز جاری دووه‌م بیدویت زن بیهیت ناوایت به‌شدادی هه‌لپرکی و  
بیشه کانی بُزی ناهه‌نگ بکات، همروه‌ها بیوه‌زیش،

که نافره‌تیک بیوه‌زن ده که و بت بُز ماوه‌ی سایلک خسوی په‌شن بتوش  
ده کات، له کوتایی ساله‌که‌دا گهس و کارو ده، و در اوستی ده جنه  
سهدانی و چهند بارچه‌یه‌ک فوماشی ثاسایی و ساکاری، به دیاری بُز ده بهن،  
وه داواری لئی نه کمن که نیدی بدرگی عازیه‌تی فری داو بر سه بشکنن،  
په‌شن بیشین گنیه به که گهایلک بگره و بردده‌ی له‌سده بچونکه شهربیعه‌تی  
نسلام فه‌ده غمی کر دوو و بله‌ایده گوناوه.

که مونه که‌ی سه‌رگ نزیک نه‌بیته‌وه و به‌کلت ده که و بت  
(گیان‌که‌بیشت) (۱۱۱) [ گیانه‌لان - گیان دان - ] (الاختصار) دوست و

خرمانی دهوری ندهمن ، ندهو سهیره که نافره تان لم کاتانهدا به شیوه یه کی  
خهست و بربلاو بهشداری نه کدن ۲ به پیجه وانهو نافره تی توردک هیچ  
بهشداری به ناکات لم ٹاقارهدا ۰ که بدره و گورستان مرادو بدرپی  
ده کریت ، یاوان به پیزیک ده کدونه دووی جهنازه کدو له دوای نهمانهو  
زنانیش به تاواز نکی پر له تیشن و ناسورمه و چهمه رانه نه گنپن ۰ لم ناو  
کورده کاندا باوه که مردووی ساماندار سبله و گلپر کهی بتو بر فهرش  
ده کریت و زیر سدريشی بتو داته نین ، مردووی هزارانیش که زور بهیان  
يانه تابوتیکی تایبه تیان بو بکرن ، بو تابوتی گشتی مز گهونت شهبرتین  
بتو گورستان ، نه تو تابوته گشتی یانه دهوله نهنده کان ده بکرن و دهی خنه  
مز گهونته کانه وله ، له ماوهی ۲۴ کازیر نیکانه سره و پیری و سین روز پرسهی بتو  
نه گنپن و له دوای برسهش خیزانه کهی خویانی بتو پهشپوش ده بکمن ،  
له هنهندی شونین دا شانوو گبری یه ک بتو مردوو ساز ده کری ، جلو  
بدرگ و چه کمی دهستی و ولاخی مردوو که ئاماذه ده کرین و شین و چهمه رانه  
گدم ده کریت (۱۱۲) ۰

بنه مالهی به درخانی [

نه خیزانه و مک نه بین ، له بنه چهدا نه چنه وه سه ر خالبدی (۱۱۳) کوپزی  
و ولد که یه کیک بووه له سه در کرده کانی یتفهمبودی گهوره محمد  
(دهخ ) ، گوایه دوو سال له باش کنوجی یتفهمبر ، یه کیک له و مجه کانی  
خالبدیه کان ، به ناوی عبدالعزیزی کوپی عمه ری بار کمیدی یه دهه ، هاته  
کوردستان و له « جزیره ئین و عموده » دا به ناوی باوکی یه دهه ناوی  
نا - جنگیر بوو ، حوكى خیزانی عه زیزی يه کان - که به ناوی  
گهوره که یانه وه ناو باشگی ده رکرد - مایه وه دریزه می کیش ا هدتا سالی  
۱۸۴۲ ر ، عه زیزیه کان هه تا ثم ساله ش خاوه نی دمه لات و سه رب خوی  
خویان بیون ، نه میری گهوره عه زیزی یه کان « شاه علی به گ » ، له کانی  
خه لافه تی سولتان (۱۱۴) سلیمان ۱۵۱۶، خاوه نی سه رب خوی و دمه لاتی  
زاتی بوو له نه ماوهه ته به هیزو شکوداره گهیدا « به لام له پرا دان یاناتیکی  
سه برو سه مه رهی بوق عوسانی یه کان می ». گردو « بانگه شهی » دا که له  
زیز پر کیفت و چاوداشتی تور کدا ده زی ؟ لمه میش سه مه ره تر گفتی دا که  
له سالی داهاتو و دا پاره و ساما تیکی مته بتیریت بوق خه زینه ده ولبه تی  
عوسانی !! نه دیاری و سه و قاتیانه ده شو بهانه مه پانه (۱۱۵) « جزیه » ،  
له باش چهند سالیک نه میره کانی جه زیره ، هه لساون به چهند شو پشتیکی  
توندو نیز دزی تور که کان « له ماوهی چهند سالیکی تریشدا نه میره  
کورده کان » ، هاتون به هاواری تور که کانه وه ، له کانی جه نگدا تی  
نه نگانه یان بعفري يا خستون « له کانی دمه لانداري سولتان سلیمانی (۱۱۶)  
قانونی دا ، نه میر نیکی گهوره بعدرخانی ، له گه ل کزمه لیک یا اوی سوار  
جا اک و جه نگاوه ره خویا ، ملى نا هه تا گه شته فیا له سالی ۱۸۳۸ دا  
نه میر نیکی کار به ده ستمی دیگه ی بع درخانی یه کان ، کرا به نقیش شه ره ف

له سویای عوسمانی<sup>۱۳</sup> ، بۆ نهودی باشتر هانی بدهن که به شداری بکات  
نه جەنگی «نه سین» دا<sup>(۱۱۶)</sup> چەدر لەو جەنگەدا توونسی شکستی و  
تاپروو چوتىكى باش هات بە دەست ئیراهيم<sup>(۱۱۷)</sup> پاشاوە .

لە دواى نەم شکستى تورك هەمان نەمیرى كوردېش تىپى تايىھەتى  
خۆي كېشايەوە بۆ ديار بەكرو لهۇي يىتمەوە بۆ جزىرە ، لەم كاتنەدا گلۇلە  
لىزى و لاواز بوونى توركە كانى بە هەل زانى<sup>۱۴</sup> مير نىشىنە كەپ پەرووی كردە  
ماوجەمى ھەكارى ، يېشوازى يەكى بېشكۆپ پېزىيانلىقى كرد ، بۆ باراستى  
ئەو مير نىشىنە كوردە ئامادەيى خۇبىان خستە پوو ، ئەو پەرەداوە ئالىزۇ  
ترسبىنا كانە ، حۆكمەتى باب العالى زاردە ترەك كردو خىپە ترس و بىمەتكى  
سەيرەوە ، چۈنكە لەوە دەترسا كە ناوجە كانى ترى كوردىستان لە زېر  
ئالاي مير نىشىنە بە درخانى يەكاندا يەك بىگرن ، بۆيە كا به ناچارى  
ھەموو دەسەلات و فەرماتىكى دا بە عومەر پاشاى مارشال ، كە سەربازو  
خۇفرۇش زۆر كۆبكانەوە و ھېزىش بەنە سەر كوردىستان و ئەمیرى بەرچاو  
پەرونى كورد بېش شىل بکەن ، توركە كان لە دىيار بەكەو ، ھەموو ھېزىو  
جەخانى يەكىان كۆكىدەوە بۆ نەودى لەوەيە كەنەنە سەر ناوجە كانى  
ترى كوردى ھەرچەندە يەكەم بە يەكادان و تىكەمەچۈونا مەسەلە كە  
نە گەيشتە نەنجام ، بەلام ئەمیرى كورد ناچار كرا كە باشە كىسە بکات و  
بىگەپىتەوە بۆ قەلائىكى سەخت و بەھىزى لە ئېقىراڭ ، لە باش جەندە ماڭڭەك  
جەنگى خۇيناوى و خۆبەختىرىدىن ، ئەم قەلائىمش گىراو ئەمېرىش دەستىگىر  
كراو ئىررا بۆ نەستەمۈلۈ لە باشا تەرۋەنەيان كرد بۆ دوركەمى  
كىرىت<sup>(۱۱۸)</sup> لە گەل ۲۰۰ سوار چالىو ئازاي خۇيدا ، يۇنانى يە كان كە بە  
شۇپىش دىزى توركە كان ھەنسان ، ھەمان نەمیرى و ھەمان ۲۰۰ سوار چاكى  
كوردىيان دا بە گۈزى شۇرۇشكىرىپە<sup>(۱۱۹)</sup> يۇنانى يە كاناۋ پېشان سەركوت  
كىرىن ، حۆكمەتى توركىا ئەو يىاومەتى يەمى لە بەرچاو بۇو ، بۆيە كا

هیتا یه و بۆ نهسته مولو و پینگمی دا که به شیوه یه کی همیشه بی لهوی  
نیشته جنی بیت ثممه یش زوری نه خایاند ، نهسته مولوی به جنی هیشت و  
خۆی گه یانده دیمه شق و لهوی مایدوه ، هەتا لە سالی ۱۸۷۰ دا ولە  
تمەنی ۶۵ سالی دا گیانی سپارد ، وە لە دئی (صالیح)ی<sup>(۱۲۱)</sup> کورد  
شین ، که سەعاتیک لە دیمه شق وە دووره بە تەنیشت گۇری سەرکردەی  
کوردى بەناوبانگ سەلاح<sup>(۱۲۲)</sup> الدینی نەبۇنى نىزرا . نەمیر بە درخان  
٩٠ نەوەی کوپو کوپە زای لە شوین بە جنی ماوە ، نەندامانی نەم بە ماڭ  
سەزبەی کورده لە هەموو بوزانەوە يە کی شۇپشىگۈزەنەی ڭەلى  
کوردا کە دز بە عوسمانی يە کان بەرپا كراپت ، جىنگە دەستیان دىاربۇوە ،  
کۆمەتىكى تايىھتى لە خىزانى بە درخانى يە کان لە موخابەراتى نەتى  
نور كە كىتا شىفرە يە کی تايىھتى يان بۆ بېرىدابۇو ، هەموو يە كىتكى نەم  
خىزانە بە بىزى قەوارە و مەوداى تواناي خۆی تالى و سۈزىرى و پاونان و  
ئاوارە كردن و گىرتى بچەشتۈوە .

لە سالی ۱۸۸۰ دا ، عوسمان باشا ، جەزىرەي ابن عومەر ، ئى بىّ  
ماوەی ٦ مانگ دا گىر كرد ، حوكومەتى تۈركىدا داواى لىرى كردن كە خۆى  
بدات بە دەستەوە ، بەلىنى نەوە یشى دا بە عوسمان باشا ، كە ماڭى نەتەۋايدەتى  
کوردى سۆڭۈر بىكت ، بەلام حوكومەتى عثمانى ھەروءەك دەوشتە كانى  
جارانى ، لە هەموو گۇتو بەتىكى پەشىمان بۇوه و تەنانەت ، جەزىرەي  
ابن عومەر ، يشى دا گىر كرده وە ، عوسمان باشا و زىمارە يە کى زۆر لە  
خىزانى بە درخانى يە كانى لە بەندىخانە توند كرده وە ، بەم شىوه يە سەر  
لەنۇى كەوتە و يېزە ئەو خىزانە و كوشت و بېر ئاوارە كردىان بۆ ساز  
دانەوە .

لە سالی ۱۹۱۰ دا ، حسین باشاو حمسەن بە گ بۆ نويىھەرىي  
كوردىستان ھەلبىزىران ، بەلام رېنگىخراوى ، ئىتحاد و تورەقى ، كە بە مەدە

زانی ، فهرمانی گرتی هه ردو کیانی ده رکرد ، نهانیش به سایان برده بدر شاخ و کیوی کوردستان ، له باش شهش ماننیک حسین پاشا گیراو به نهیتی کوشتیان ، بهلام سلیمان پاشا هه تا سی سایتکیش خوی نهدا به دهست کاربده ستانی حوكومتی تورکیاوه ، له نهنجامداله لایمن عبدالرحمن ثاغای « شیراخ » موه که یه کیک بسوو له دوزمنه کانی نه و خیزانه نه تهوه په رست و تیکوشده به پیلانیکی کلازو نامه داده دهستگیر کرا .

لم سالانه دواي دا همتیان به نوشت و هیوا بپی ده کرد ،  
وه له پاستی پشدا به جوړیک کنهفت بونو ، بهبیت یارمه تی یه کی  
دهرهوه نهیان ده تواني بو پزگاری و ولات و نه تهوه که یان هیچ سمر  
بزیوینی یه کې بکهن بویه پروویان کرده رو سیاو داواي یارمه تی یان لئ کرد ،  
نهوانهی روویان کرده نه و ناسویه ، دوو که له یاوی هلهکه و نووی  
به درخانی به کان بونو :- کامیل به ګ و عبدالرزاق به ګ ، له سالی  
۱۹۱۷ دا به پشت پروسه کان بونو به والی به تليس و ئه رزمه پوروم ، له  
سالی ۱۹۱۸ دا له لایمن تورکه کانه وه عبدالرزاق به ګ ټیراو له مول  
ده رمان خواردیان کرده ، کامیل به ګیش له به تليس مایه وه .  
دوو له تی تورکیاوه وه ګ قدره بونو « تعویضی » کردنده وه زده رو  
زیانی شه خسی به درخانی به کان ، مووجه یه کی خانه نشینی بو پرینه وه ګ  
(۲۰۰) لیره بونو .

نعم لیسته یهی خواره ومش نه ندامه کانی نه و خیزانه به به گورتی :-

### [کوره کانی به درخان که هیشتا له ژیان دان] [۱۴۳]

۱ - نه مین عالی به درخان :- که له یاوی دیاری نه خیزانه يه ، پیاوینکی  
بالا به رزی پر دین سپی و به سام و هدیه ته چ له ناو کورده کانا و به

تایبەتی لە ناو کورده کانی ناوجھەی بۆتاندا دەسەلاتیکی بەرپلاؤی ھەیە ، تورکە کان لە بەھاری سالی ۱۹۱۹ دا پىر بە دل دەیان ویست بى کەن بە والی دیار بەکز ، بەلام لەو بېرۆکەیە بەشیمان بۇونەوە ، چونکە بە ووردى لە وەگەیشتن ئە کە نەمین عالى بەدرخان كەلکەلەی سەربەخۆبى کوردستان و مەسەلەی ئازادى بە کورسى و پلەوبایەی دەولەت ناگۇرتەتەوە ، لەو شویتەی کە بۇئى ئاوارە كراپوو - نەستەمۇول - دووجار پەلەقاڑەی كردووە پابکاوا خۆئى قوتار بکات ، لە يەكەم جارا ، لە تەرا بلوس گۈراۋەتەوە ، لە دووهەم جارا بەندقە لە « بايىزىد » دەسگىر كراوە .

۲ - ئاطاھىر بەگ : - لە قۇنىھە<sup>(۱۲۴)</sup> داشەنیشى و بە بارىزەزىكى زىرەلەو كارامە ، ناو بانگى دەركەردووە يىاۋىنەكى پوو خۇش و خۇش مەشرەفە ، دادبەرمىت و بىچ فيزە ، بەلام لەمە ناجىت كە لە ناو کورده کاندا دەسەلات و نەخسەنەتىكى تایبەتى هەبىت .

۳ - مەممەدى عەلى بەگ : - لەم كانەدا يىاۋىنەكى بۇودەلەو بەكەوتە خانە نىشىن لە نەستەمۇول ئەرۇزىك لە پۇزان سەزەرەتەي بولىسى بېروت بۇوە .

۴ - حسن بەڭ : - نەندامى نەنجومەنی شارەوانى نەستەمۇولە لە سالى ۱۹۱۰ دا ، وەك نوينەزىكى كوردستان ھەلبۇزىرا ، بەلام دەزگاڭانى دېتھاد و نورەقى ، فەرمانى گۇتنىان دەركەرد ، لە باش ۶ مانگ خۇجمەشاردان و ناوارەبى كەزو كىيۇ گۈراو لە بەندىخانە توندكرا ، دەرئەنچام نەشكەنچەو سزاى جانەو رانەي توركە کان ، تووشى لائى و خەلەفانى كرد .

۵ - مراد بەگ : - نەندامىكى بۇودەلەي نەنجومەنی نىشارەوانى نەستەمۇولە .

۶ - خهیل به گ :- پیره بیاویکی زور پووخوش و تالهچی و پژوه سووکه ، سه دری له زور شتاده رئیجی و بگره خاوهن به هر بشه ، هست به لیر سراوی و مسئولیت ده کات ، به نهدم و نیانی له گهله خیله کورده کانا مامه له ده کات ، به لام تنهها له ودا لاوازه که زور کارامه نیمه و نازایانه ناتوانیت بهرامبه دیارده کانی زیان بپیاری ختوی بدان ، وه پاپایه و توییکه نایبیت له سه بیرو باوه پریک ، بنواره یومیات میجر نوئیل ایلوول ۱۹۱۹ ۰ ۰

۷ - عبدالرحمن به گ :- ۱۵ سالیکی تهمنی له سویسره بردوته سدر ، هر له ویش حمزی له کجیت کردوده و هیناویه تی ، و کسو باسی ده کهن :- بیاویکی زیره ندو کارامه يه ، سه درنجو و پاکانی پیشکه و قن خوازانه يه ، له کاتی نازآوه کانی نیوان تورک و گریک دا ، پاریز گاری د نایدین ، بووه ، زور به زیرانه ، بو کب کردنه و می نازآوه کان هنگاوی ناؤه .

۸ - زوههیر به گ :- ددهه به گیکی سامان داره و له دیمه شق دانه نیشت ، له ناو پوله کانی میله ته کهیدا پایه و شوتیکی و های نیو نهش لین قموروه ۰

۹ - کامیل به گ :- له کونهوه له گهله پووسه کاندا تکله ، نهانیش نه سالی ۱۹۱۹ دا کردوویانه به والی نه زده رووم ، ده تگ و باسیکیشی هدیه که له سوبای پووسی دا و مک نه فسمریک نشی کردوده ، نهش لین کامیل به گ نیستا - نهیلوی ۱۹۱۹ - له تیفلاسیه .  
کووه کانی نه مین عالی بدرخان :-

۱۰ - نریما :- پوزنامه نووسه و نیستا له میسره ، جه نرال د دیدیس ، گه لیج باسی په وشت به رزی و باشه کردوده .

ب - حیکمهت :- له ولايەتى قوئىيە بەپىزەبەرە ٠

ج - جلادت<sup>(۱۲۵)</sup> :- يارىدەدەرى سەر نۇوسەرى پۇزىنامەى [سەربەستى]<sup>(۱۲۶)</sup> يە لە ئەستەمۇول ئەم پۇزىنامە يە پىيازىتكى ھاوسۇزى «متاطف» بۇو لەڭدىل نېكلەيزە كاندا ، لە ئەنجامى مانەۋەى دورۇو درېزى لە ئەستەمۇولو مەشق كىرىنى لەشى ھەمو بىرىندارو تېكشىكاو بۇو ئەم پىاوە پەۋىشت بەرزمۇ دلى دەرىونى زۆر پاڭە ٠

د - گامەران على بىدرخان :-

پارىزەرەو كرمانچى<sup>(۱۲۷)</sup> نازاتىت ئەپاۋىتكى ژىر و لە سەر خۆيە ، بەلام ھەتا تىستاش خۆى نەگە ياندۇتە پېزى یېشىدۇمى - بەدرخانى يەكانى دىيکە ٠

ه - توفيق بەگ :- مامۇستاي زانستى دارستان شناسىيە لە ميونىخ ٠

و - سافدار :- لەڭىم باوكىدىالە ئەستەمۇول دەزىن

منالەكانى تايەوبەگ ٠

أ - فايىز بەگ :- لە مەۋېش فائىمقام بۇوە ٠

ب - ئاسەف بەگ :- مامۇستاي رمانى فەرەنسىيە لە زانستگى دەولەت لە ئەستەمۇول ٠

ئەندامە دەركەوتۈوه كانى ترى بەدرخانى يەكان :

أ - حسين حمسەن پاشا<sup>(۶۰)</sup> :- لە زۆر پارىزگاى عوسمانى يەكانا پارىزگار بۇوە ٠

ب - حسين عەونى :- يەپەتكى بالابەرزى ئەمە چاولىكە يەكى

پزشکی له چاودایه ه له کولیجی جه نگی ئسته مول مامۆستایه ، له يه كم دیداري ئەم يياومدا هەست بەسام و هەيدە تىك دە كەيت ، بهره و توانيه كى نابەتى و كارىلەرى ھەيدە ، له پەفتارو ھەلسۇكە وتا به بېشتو كارايە ٠  
ح - عبدالقادر : برای حسین عونى يەو « رائىد » د له سوبای عوسمانى دا ٠

#### د - عقید بەدرخان بەگ : ٠

برای عبدالرزاڭ بەگى بەدرخانى يەه كە لە موسىز لە سالى ١٩١٩ دا تور كە كان دەرمان خواردىيان كرد ، عقید بەدرخان ھەر لە و كاتەى كە خۆى ناسىيەه لايەنلى حکومەنى عوسمانى بەرنەداوه ، زيانى ئاسوودە ئى و پابواردى بۆخۆى ھەلبىزاردۇوە ، خۆى نەداوەتە ئاقارى تىكتۈشان و ئاوازه بۇون لە ئىناوى بېر و باوهەپى نەتەوايەتى كوردا ٠  
لە كاتىكا ئەم خىزانە تىكتۈشەوە تۈوشى گەلتى چورتم و نەھاتى هاتبۇن لە و ئىناوازدا ، كەچى عقید بەدرخان ھەرگىز ھاوستۇزى يەكى نەبۇوه لەگەن جولانىمۇمى نەتەوايەتى كوردا ٠

#### [ چەند تىبىينى يەك لە بارەي سەرژەمئىرە كانى ]

#### حکومەتى توركەوە

ئەرمەنى يەكان لەو بىپوايەدان كە تۆمارە كانى دەولەتى توركىا ،  
ھەمبىشە لەھەمەول و داڭىز كانى ئەۋەدان كە زمارەتى مۇسلمانە كان ئەۋەند  
بەرزو بەتەۋزم بىت ، كە فەله كانى نىچى دەولەتى عوسمانى ، وە بەتايەتى  
ئەرمەنى يەكان ، لە هېچ كۆئى وە دىيار نەبن كە توركە كان ئەگەر بىسان

ویستایه دهست و هدده ته زماره‌ی سه‌رژمیره کان ، له دو پرینگه‌وه نهیاز  
توانی :-

أ - دهست تیوه‌ردان و پوچله کردن و ساخته کردن له تو ماره  
نمسلی به کان اه

ب - نه و شهنجامانه‌ی که له باره‌ی سه‌رژمیره کانه‌وه  
دهردہ که ویت ، به ساخته و پوچله‌یی ده گهیه نریت به جه ماوه ره

زورمه بهستم بورو ، که به ووردی له سه‌رژمیره کانی توزک بگم ،  
به و میواهی بگمه مه نه و نهنجامه‌ی که ئایا تور که کان ، پاستگون له  
نقاره‌داو هه تاچ پادمه‌یه که نه و زمارانه پاستی و دیارده کانی زیان ده نوین ؟  
نه گهر پاستی تو ماوه بنه‌پره‌تی به کان ، بدهینه بهدر سه‌رنج ، تو مان  
دیهاته که ویت ، که چون بوقه نهنجامدانی بنه‌سایان بر دوته بهر کویخای  
کورته کی سه‌رژمیره کانیان بهم شیوه‌یه ته او و کردووه :- تو مار  
کردنی کورته يه کی سه‌رژمیری لادی کان ، بهراورد کردنی نه و بوخانه  
له گه ل تو ماره گشته يه کاندا ، نه گهر جیاوازی يه که بهاتایه کایه وه کویخای  
دیهاته کان بانگ نه کران و جیاوازی يه کان ده خرانه‌وه زیر پرس و پا . پیش  
نه وی نه باسه زورتر قوول بگمه وه وه‌های به باش ده زانم که باشیکی  
پاسای تو مار کردنی عوسمانی بگم که چون له سالی ۱۹۰۵ دا  
سه‌رژمیری نه سلی نه نجامدراوه :- کار به دهستانی لیپ سراو له یا و  
ماهرولان و کار به دهستانی هممو و قمایه که لیزنه يه کیان دروست کردووه ،  
نه و لیزنه يه جوته هممو دی يه کی قمایه که ناوی هاویشستانه کان و  
شیوه‌ی بیکهاتیانی تو مار کردووه ؟ خانه کانی بهم شیوه‌یه بهش کراوه :-  
په گه ز ، نه مهن ، بله و بایه له خیزانه که دا ۰۰ ، هممو کار به دهستان له

سەر ئەو پايدىن ، كە يپويستە تۆمارە كان نە سەر تازە ترین شىوم  
پېتكۈخىرىت ، پېتكۈخىراوى سەر زەمىرى ئە مەمۇو قەزايىكىدا ئەو  
ئەركەي لە سەر شانە سەرو مېش لە كۈنچاخا كان دووبات دەكىرىتەوە ،  
كە مەمۇو مردىن و زىن هىنان و زاۋوزى يىمەك و خىزانىكى تازە بىدەن بە<sup>٠</sup>  
لېپسىراوان و بىشكۈرى ئەخىرىن .

ئەنجامى سەر زەمىرى و بىشكىنە كانم لەسى قەزايى ناوجەي مالاتىنادا ،  
كە دووه بىه باشىكتۇيە كى سەرە كى ئەم پابۇرتە ، وەك بۆيىسم پوون بۇتەوە  
سەر زەمىرى سەرە كى يە كەي سالى ۱۹۰۵ ئى تور كىسا زۆر بە ووردى و  
كارامەبى خراوهەتىش ، بەلام خەوش و بەپەوتى تىنەنە لە بىاراستن و  
مۇعامەلاتى تازە دايىھ كە بېن لە بۆخلەوات ، ئەمە كارىنگى واسى  
كە دووه دەست بخىرىتە ناو تۆمارە كان و بشىۋېتىرىت ، هۆى سەرە كى ئەو  
خۇنىن و كەلىنانە ئەمەيە ، كە كاربەدەستانى تور كىا ، خۇباز لە خۇياندا  
لاواز و بودىلە بۇون ، هۆيە كى تىرىش ئەو بۇوە كە كورىدە كان ، لە سەر  
زەمىرى كان تەرىزىيان دەكىد ، تور كە كائىش ئاپادەيەك هەر تەرىزىيان ئەكىرىد ،  
چونكە ئەمانىش هەر لەوەدە ترسان ، كە كۆپە كانيان بىخەنە تۆمارە وەو  
بىرىن بۇ خەمدەتى سەربازى . ئەوە يىشمان لە ياد ئەچىت كە ئەو دى  
سەر زەمىرى كەواانە كە توونەتە قەزايىدەكەوە ، كە مەركەزە كەي شارىنگى  
گەورە و بەر بلاۋە ، دىيارە شارىنگى و اگەورە لە مەمۇو پۇويە كەوە  
دەسەلاتى دەلەت گەمارقى داوه ، خەلگى ناوجە كە ئەوەيان بۇ دووبات  
كە دەمەوە كە زەمارە دانىشتowanى ناوجە شاخاوى و خىلە كورىدە كان ،  
ئەوەندە تاساوه دەست خراوهە بىنى ، بە ئاسانى دەگانە پېتىزى لە ۴۰٪،  
منىش لە ئەنجامى بىشكىن و بىرس و پاكرىندا ، گەيىشۇمەتە هەمان  
دىنلەيى ، بەلام بۇ زەمارە دانىشتowanى دى ئاپەوەندە كان ، ياخۇ زەمارە

نه ناوجانه‌ی دمینگه نومدان کراون و پرش و بلاوین باشترن ، پیشنهاد  
په بروتی و درشت سوزمیره کان له (۱۲۵) ، له وشن دنیام که له  
ناوجه کهدا هندی دنیانی نهرمنی هدیه ، به لگه‌ی تیرو تمسلیشم  
هدیه که تو ملک کردنی نهرمنی به کانیش له باره‌ی ووردي و درشتی بهوه ،  
له گهـل موسـلمـانـهـ کـانـدـاـ لهـ تـایـ تـراـزوـوـیـهـ کـدانـ ، تـودـکـ کـانـ لـهـ وـ بـرـواـیـهـ دـاـ  
بـوـونـ ، کـهـ زـمـارـهـیـ فـالـهـ کـانـ زـوـرـ بـهـ وـورـدـیـ وـ بـوـخـتـهـینـ نـهـنـجـامـ درـاوـهـ ،  
ثـبـوـهـیـشـ شـتـیـکـیـ زـوـرـ رـاـسـتـهـ چـوـنـکـهـ بـهـ بـیـقـیـ نـهـ وـ سـهـرـزـمـیـرـانـهـ باـجـوـ  
زـرـبـیـهـ «ـ سـهـرـبـازـیـ نـهـکـرـدـنـ »ـ لـهـ فـلـهـ کـانـ نـهـسـنـزـرـاـ ، نـهـ بـاـجـانـهـ جـنـگـهـ بـهـ کـیـ  
باـشـیـ نـهـگـرـتـ بـوـ خـدـرـبـیـهـ نـهـخـوـشـهـ کـهـیـ دـوـلـهـتـیـ عـوـسـانـیـ ، بـوـ نـهـگـهـتـیـ  
سـهـپـانـیـانـ بـهـ سـهـرـمـاـ (۱۲۶)ـ کـهـ مـالـاتـیـ جـقـیـ بـهـیـتـمـ ، نـهـمـ بـهـرـزاـ بـعـمـهـ بـنـجـوـ  
بنـهـوـانـیـ دـیـهاـ نـهـرـمـنـیـ بـهـ کـانـ وـ بـیـگـمـهـ نـهـ وـ نـهـنـجـامـانـهـیـ کـهـ خـوـمـ دـهـمـوـیـستـ ،  
لهـ گـهـلـ نـهـمـیـشـداـ توـمـارـیـ نـهـرـمـنـیـ بـهـ کـانـ پـهـ پـهـ کـرـدـ ، بـوـمـ دـهـدـ کـوـتـ  
کـهـ بـهـ هـمـانـ شـیـوـهـ دـیـهاـ مـوـسـلـمـانـهـ کـانـ زـیـکـخـراـوـهـ ، مـنـیـشـ بـوـ مـیـزـوـوـ  
پـاشـهـ پـوـزـ نـهـمـ دـهـلـیـمـ کـهـ بـهـ هـیـچـ شـیـوـمـیـدـکـ لـهـ توـمـارـانـهـ دـاـ سـاـخـتـهـ وـ گـزـیـ  
نهـکـراـوـهـ ، بـهـ لـامـ شـتـیـکـ هـدـیـهـ بـهـیـوـیـسـتـهـ بـدـرـیـتـهـ بـهـرـ سـهـنـجـ وـ لـیـکـوـلـیـنـهـوـهـ :-  
تـورـکـهـ کـانـ بـهـ ثـانـیـ دـهـیـانـ توـانـیـ لـهـ سـهـرـزـمـیـرـهـ کـانـدـاـ گـزـیـ بـکـمـنـ ،  
نـهـوـیـشـ بـهـ بلاـوـکـرـدـنـهـوـهـ پـوـخـتـهـ وـ نـهـنـجـامـیـکـیـ سـاـخـتـهـ توـمـارـهـ  
نمـسـلـیـیـهـ کـانـ ، پـوـخـتـهـیـ نـهـنـجـامـیـ سـهـرـزـمـیـرـهـ کـانـ کـهـ لـهـ نـهـسـتـهـمـوـلـدـاـ  
بـلـاوـکـرـایـهـوـهـ ، وـیـهـیـکـیـ لـقـ درـاـ بـهـ کـوـنـگـرـهـیـ (۱۲۷)ـ نـاـشـتـیـ وـ لـهـ گـهـلـ  
سـهـرـزـمـیـرـهـ کـانـیـ هـنـدـیـ نـاـوجـهـدـاـ بـهـ اوـرـدـمـ کـرـدـ ، وـ لـهـ هـمـموـ پـوـوـیـهـ کـهـوـهـ  
لهـ گـهـلـ یـهـ کـدـیـ دـهـ قـاـوـدـهـ دـهـ چـوـونـ نـاـمـادـهـ کـرـدـ ، وـ لـهـ هـمـموـ پـوـوـیـهـ کـهـوـهـ  
لهـ تـورـکـیـادـاـ ، نـیـشـیـکـیـ گـرـانـ نـیـیـ بـهـ نـهـگـدـرـ بـهـ کـارـامـیـ وـ نـیـرـانـهـ نـهـنـجـامـ  
بـدـرـیـتـ ، چـوـنـکـهـ سـنـوـوـیـ پـارـیـزـگـاـوـ قـهـزاـوـ نـاـجـیـهـ کـانـ لـهـ لـایـ هـمـموـ کـهـسـ

و مک پرۆز ٹاشکرایه ، وه ئەمەش گلیل بىگى تەنگۈچە ئەمە كە يەو پىنگە بە كەس نادات كە لەلايەك زمارە يەك مەلگرى و بى كات بە پارسەنگى لايەكى دېكە ۰

بەھۋى يياوه ماقۇلىو سەرخىتلە كان وە زمارەي دېباتە كان بە ئاسانى دەزانىرى ، بەلام نەو زمارە يەقى كە دەستىغان دە كەمئى هەتا پادەيەك ۋەترە لە زمارەي تۆمارە كانى دەولەتى تورگىبا ۲ نەو جىاوازى يەمشە مەزى ئەمە يە كە لەپاڭ دېباتە كاندا دىئى ورده لە ورده لە مەن كە لە تۆمارە پەسىنى يەكەندا بە يەك دى دەچىن ۳ بەلام لە راستىدا دوو دىئى جىاوازن ، جارى وا هە يە خاونە دىئى يەك ئەمەندە دەم پاستو دەسەلائە ، شۇئە وونى بە دىئى كەي دە كاۋ پىنگە نادات بخىتىھ نلۇ تۆمارە كانى دەولەتەوە ، ئەم پاستى يە بەزەقى خۆى سەباندۇوو كە تۆمارە كانى دەولەتى تورگىبا ، تەنھا لە ۹۰٪ دانىشتوانى لە زىزى ئالاپىجا جىنگى دەنەتەوە ، لە (۱۰٪) ۰ كەي تىرىش نەچۇتە زىزى ئەمەسىتەرەوە ۰ بۇ زانىنى سەرچەمى زمارەي هەممۇ دانىشتowan ، دەسوانىن ھەندى بەلگە پەچاوبىكەين و پىشى يېقى يەستىن :

۱ - تىكىراي زمارەي مائەكان ، ياخۇ خىزانە كانى ھەممۇ دىئى يەك ۰

۲ - تىكىراي ئەندامانى ھەممۇ خىزانىت ۰

لە تاقى كىرىدىمەن و لانە كانى پرۆزە لانەوە ، ئەمەمان بۇ دەرنە كەۋىت كە تىكىراي ئەندامانى ھەممۇ خىزانىت لە (۵) كەس كە مەرىن ئەنەن تىكىراي زمارەي حالى ھەممۇ چىنە كۆمەلەيەتى يەكان (۱۳۰) ، لە نىوان ۲۵ تا ۸۰ مائىدا يە ، بەلام نەگەر چاولىك بىختىن بە ناوجە بەر بالا و كاندا و مک « پارىزىز گا » يان تەنانەت « سىنچق » يىش ، بۇ مان دەرنە كەۋىت كە

جیاوازی زور گمتره و له نیوان ۵۵ تا ۷۵ مالدایه ، لم باره و  
 نه توانن سوود له باشکتوی ژماره (۲۱) نم پایپردنه بیین که ژماره‌ی  
 خیزانه جور بهجوره کانی کۆمه‌له دئی به کی تیاشتەل کراوه .  
 نه و بلاونامانه‌ی دیانات ، کەله چەند شویتکەو گەیشتوو له ، نه  
 دەستمان ، پروونی دەنەوە کە تىكپاچی ژماره‌ی ناوجەیەك بە وردی و  
 ناسانی دەزانسەرت لە پىنگائى برس كىردىتكى زىرانه لە ناوجەیەكى  
 كەورە تردا ، نەومى کە چىنگمان ئەكەوت لە ۱۰٪/ کە متىنىه (۱۳۱) .  
 باشکتوی پایپرتنى عەسكەرى کە لە لايەن وزارەتى (۱۳۲) چەنگەوە  
 چاب كراوه ، شارەزاي يەكى تېر و بېمان نەداتنى لە بارەي پىنگەوبان و  
 دۇخى ناوجە کانى پۇزەھلانى تۈركىا لە ئاسىاي بىچووڭدا ، لە سە: .  
 بناغەی نەو پاستى يانەي کە باسماڭ كەردن ، دەرنە كەوت کە پىزەمى  
 مەلە كەردن لە قەبلاڭدىنى ژمارە‌ی دانىشتowanدا بە مىچ جۇريلە كەمتر  
 بىلە لە ۱۰٪/ سەرجمەن دانىشتowan .

## [ دەقى بولگارى كوردى لە قەزاي مالاتيا ]

كۆنخا بىتى پاڭ ياندىن كە دئى كە (۶۵) ماله ، بەلام تۆمارى پەسىمى  
 نەى سەپتەن كە (۶۸) ماله ، هۆزى نەو جیاوازى يە دە گەريتەو بۇ : -  
 أ - زور ناساي يە كە قەبلاڭدىنى كۆنخا هەلە بىت .  
 ب - بەھۆزى چەنگەوە گەلىق خىزان ئاوازه ياخۇ لە ناو چۈوبىن .

خىزانى محمد مغزىر : -

(A) خانەي تۆمارە كەيان پاستە بەلام سەرۋەكى ئەم خىزانە (۱۳)  
 سال لەمەوبىر مردووو ، ياخۇ ۳ شوو كەردن و زىن هىتان لەم خىزانەدا پۇوى

داوه به‌لام میج کام لوانه، له توماری په‌سمی دا به‌نجه‌یان بو  
په‌انه کیشراوه.

### حیزانه جھن :-

(۱۲) خانه‌ی توماره‌که‌ی راسته به‌لام ۳ زاووزی و ۲ مردن و  
بیرخدره‌ویه کی بالک‌گردنی ۳ گمی نهム خیزانه بو خزمه‌تی سه‌ربازی  
نهوانه هممو له توماری په‌سمی دا به‌نجه‌یان بو نهبراوه. (Caya)

### غلو :-

(۶) خانه‌ی توماره‌که‌ی راسته، به‌لام منایلک که تیستا ۶ سالانه، زن  
منایلک که له سالی (۱۹۱۴) دا بروه، «فوره» هاته‌وهی به‌کیکان بو  
خزمه‌تی سه‌ربازی، نه‌وشتانه هممو، له توماردا به‌خش نه‌کراون.

رسول محمد :-

ه خانه‌ی توماره‌که‌ی راسته، که یانووی مال نه‌خراوهه سه‌در  
تومار، باسی نه‌وه نه‌کراوه که به‌کیکن نهム خیزانه رایچ کراوه بو  
سه‌ربازی و برآوه‌ته کورپی جه‌نگ.

### کیندل :-

۹ خانه‌ی توماره‌که‌ی راسته به‌لام منایلکی ۱۰ سالانه هه‌تا تیسته‌نی  
نه‌دواوه‌ته قه‌لم، له ۶ گه‌سی مردووی نهム خیزانه نه‌نهها به‌نجه بو  
به‌کیکان دریز کراوه.

حاجی کوبی علی :

(۵) خانه‌ی توماره‌که‌ی راسته له ۳ مردن نه‌نهها به‌کیکان چز  
کراوه.

نه بی خدری کوپری و هاب :-

۵ خانه‌ی توماره که بیان پاسته له ۴ حالتی مردن ته‌نها سقیان له  
توماردا جز کراون ۰

### [ دئی کاشولی کوردى له قه‌زای مالاتیا ]

عوسیانی کوینخا و هنی پاگه بیاند که دئی که بیان (۲۰) ماله ، به لام توماری  
پرسی ده‌تیت ۲۵ ماله ، لموانه‌یه هتی نو (۵) مال جیاوازی‌یه ئه‌مانه  
بیست :-

أ - مائیکیان ویران بوروه ۲ مائیشیان ته‌نها دوو بیره‌میره‌ی  
به کده و ته بیان تیاوه ۰ نه دراونه نه دراونه ته قه‌لهم ۰

ب - ۲ مائیشیان له یاد چووه ، به لام ئەم گوفت و گویندی خواره‌و  
سەلاندی که کوینخا پاست گۆبوروه ۰

۱ - خیزانی یه کەم :- ۵ خانه‌ی توماره کەی پاسته منایتکی ۱۰ سالان  
تومار نه کراوه ۰

۲ - خیزانی دووه‌م :- ۷ خانه‌ی توماره کەی پاسته ۲ منال بیون  
نه دراونه ته قه‌لهم ۰

۳ - خیزانی سیمه‌م :- ۷ خانه‌ی توماری پاسته ئەمیش دوو منال  
بیون نه دراونه ته قه‌لهم ۰

۴ - خیزانی چواره‌م :- ۲۳ خانه‌ی توماری پاسته چوارقدال بیون ،  
زنه‌تایتک نه دراونه ته قه‌لهم ۰ له پتچ مردیشدا هەریه کیکبان نوسراون ۰

## [ دئی یو کار بنیزی ]

دئی کی تورک نشینه و ۳۲۰ مائیلک ده بیت ، کوئی خا پئی پراگه یاندین  
که دئی که یان (۳۰۰) مائیلکه ، به لام له تو ماری پرسنی دا (۳۲۰) مائیه ،  
بے لای کوئی خاوه هؤی ئهم جیاوازی به ئهودیه ، که هندی خیزان لہ کاتنی  
جهنگدا ئاواره بون ، به هر حال کوئی خا ناتوانی به ووردي زماردی  
مالہ کان دیاری بکات ، لہوانیه ئه مالانہی که تو ماری پرسنی به مائیلکی  
سنه ربھتی دابنے قله لم لہ لای کوئی خا هر یہ ک مالن و جیانه بونه وه  
خیزانی ماشی نهولا عوسمان :-

۱۲ خانه ی تو ماری پاسته ، دوو منالیان نه خراونه ته تو ماره وه ۰

خیزانی کافلاس - حاجی حسین :-

تو ماری نہ سلی و گوپانی لمہود دوایان پاسته ۰

خیزانی ئال جولی فیلی :

مردیلک لم خیزانه نه دراوه ته قله لم ۰

خیزانی دایو ما یغۇ نۇلۇ حاجی حسین :-

تو ماره کەی هممو پاسته ۰

خیزانی بوجیك نۇلۇ احمد :-

تو ماره کەی پاسنەو گوپانه کانی دوای بشن هممو یان پاستن جگە  
لەزىن ھیتاپلک نېبىت کە تو مار نه كراوه

خیزانی ئاق ئال نۇلۇ فیلی :-

خانه کانی پاسته لە ۷ مردن سیانیان جز كراون ، منال بونېلک

به نجدهی بۆ پانه کیشراوه ٠

شتبکی سیره ـ که جیاوازی بە کی زەق لە نیوان دینهانی کوردو تور کا  
بەدی دە کرێت ، بە تایبەتی لە بارەی هەلەو بۆ خلەی سەرزمیرە کان ،  
لە ناو کورده کاندا زۆرترەو لە لای تور کە کان کەمترە ، بە بپروای  
من هۆی نەمە دە گەریتەو بۆ نەو پاستی بە کە تور کە کان لە کورده کان  
مل کەچ و گوئی پایەل ترن بۆ حکومەتە کەی خۆیان ٠

### پانسکۆی ژمارە ( ٢ ) خشته کە

لە دوو لاپەرەدا یەو بە جیا

نوسراء

### [ پۆز ژمیری کوردى ]

وەک بۆمان دەر نەکەوتیت کە : - رۆز ژمیری سالانەی کوردى لە  
سەر شیوهی گۆن دیاری گراوه ، ١٣ پۆزیت لە پۆز ژمیری پۆز  
ناوی لە دواترە ( ١٤ ) ، بۆ نموونە پۆزی ٢٠ ئى شوبات پەنگەوتى  
١٣ ئى مانگى گایجووچى کورده کان دە کات ٠

نهم خشته‌یهی خوارمه و ناوی مانگه کانه به تورگی و کوردی و

عەرەبی ۰

ز	عەرەبی	توردگی	کوردی
- ۱	کانون نانی	کانون سانی	کانوننا باشی
- ۲	شباط	شوبات	گایجوك
- ۳	آذار	مارت	ئادار
- ۴	نیسان	نسان	ئیسان
- ۵	مايسن	مايس	گولان
- ۶	حزيران	حازیران	هیزیران
- ۷	تموز	تموز	تیرما
- ۸	آب	أوستوس	تباخ (۱۳۴)
- ۹	أيلول	أيلول	ئايلون، ئايلول
- ۱۰	تشرين أول	تاشرين ثاوال	تاشرين ئاوال
- ۱۱	تشرين ثانى	تشرين سانی	چريبا باشی
- ۱۲	كانون أول	كانون ثاوال	كانوننا بەرى

بەعار لە ۱/ مارت دا واتا لە (۱۳) نازار ) دا بە پئى شىوهى مازە

دەست بىق دەكەت، هاوين لە / ۱/ حزيران دا واتا لە ۱۳ حزيران دا دەست  
بىق دەكەت، وە هاوين هەتا كۆرتايى ثاب دەخايەتىت، پايزىش لە ۱/ى  
نېيلول واتا نە ۱۳ نېيلولوە، بە پئى رۆز زەمیرى پۆز ناوائى دەست  
بىق دەكەت زىستانىش لە ۱/ى كانونى بەرى، واتا ۱۳ كانونى يەكەم  
دەست بىق نەكاد جله، يىش كە (۴۰) پۆزى ساردى زىستانە، لە ۱۰ نەي  
كانونى بەرى وە دەست بىق دەكەت، كە رىتكەوتى ۲۳ نەي كانونى يەكەم و

ده خایه‌نی هه تا ۲۰ ی کانونی پاشی واته هه تا ۳/شوبانی پوژر ٹاوایی ۰  
 دوای چله‌یش ماوه‌یه کی تر دیت، که ۲۰ پوژه و له ۲۰ ی کانونی  
 پاشی بهوه دهست پی‌ده کات، وه هه تا ۱۱ ی گایجوک واته له ۳ هه تا ۲۴ ی  
 مانگی شوبات، دوای نمه ماوه‌یه کی تر دیته کایه که ۴۰ پوژی تر  
 ده خایه‌نی و به چدقی بههار ناسراوه، ثم بچله‌یه له ۱۱/گایجوکوه هه تا  
 ۲۱ مارت ده خایه‌نیت، واتاله ۲۴ شوبات‌وه هه تا ۳ ی نیسان ۰  
 به هۆی ثم چهند دیپانه‌ی خواره‌وه ده توانین چوار وه رزه که و  
 بهشه کانی دیکه‌ی له بهره کهین :-

- ۱ - چل چله‌یه، بیست پاشه‌یه، چلی تریشی هه‌یه، دوای نه‌مانه  
 جریوه‌ی چوله‌که‌ی بههار جیهان پر ثم کات ۰
- ۲ - ود کی ماها گایجوکی کدف ده که‌نیت کدف ده گیریت وه تو  
 مانگی شوبات ده مئی ثم که‌نی و ده میلک ثم گری ۰

۳ - خوشکا ٹازار :  
 بدئ من پوژیکی سار  
 جارئه‌ز گیسکی پای بیکمه دار  
 خوشکه ٹازار، پوژیکی ساردم بدرئ، هه تا بتوانم به‌چکه ناسکیکی  
 بیا پاو بکم ۰

لهو دیپانه‌ی سه‌ردوه‌دا، یاری به ووشه کراوه، ثم وه تا :- گیست  
 به‌چکه ناسکیش ثم گه‌یه‌نی و ده‌ری ثم خات که یه کم پوژنی ٹازاریش  
 پوژنیکی سارده‌و زور جار ده‌بیته هۆی کوشتنی بیچووی ناسکان، ثم وچه‌ند  
 دیپه‌ی سه‌ردوه به زمانی شوبات‌وه ووتراوه که ۲۸ پوژه و له ٹازار  
 داوا ده کات که له ۳۱ پوژه‌که‌ی خۆی پوژنیکی بدانی ۰

٤ - هیندئی ئازار ژ ماھان بىت زوزان لاپىرى حەرام بىت  
لە مانگى ئازاراڭ كۈيستانەكىن نە پىرەزمان قەدەغەن، چەند چىرۇكلىك  
بۇوەتە بىنەمای ئەو باوهەپە :-

جارىنىڭ كەشىئىك ھات و دېن دانى ئاسماڭ پىرەزتىكى لەخستە بىرد،  
پىرەزنىڭ كە ئازەلە كەدى دەركىردى بۇ لەۋەپخۇرى، بەلام كە زۆر بەرە و  
زۇور دەبىتەوە ئاسماڭ ناواچاۋ ئەدا بەيەكى و ھەواى لىقى دە آپۇرىت و ئازەنە  
كە يىشى قېر دەكەت .

٥ - ھە شىدە ئازارى ئاف غۇ گوبىكە دارى لە ھەشتى ئازارا لافاۋ بەر  
ئەبىتەوە بەپزادە يەڭى بۆيەي دارە كەنیش دا ئەپوشىت .

٦ - نىسان دۇ دى ئىسماڭ بەر دەرى ھەمى نىسان لە نىساندا دۇ  
ئەۋەندە زۆز دەبىت نەنانەت ھەموو مائىتكى ھەزارىش دەرى پىتى .

٧ - بىست و چارى نىسان گامىتىش چوناڭ ھەپانى ھاتەوە گۇنى دانى .  
بىست و چوارى نىسان سەرەتاي كەشىتكى خۇشە بەپزادە يەڭى گامىتىش  
شۇيىنى زىستانى جى نەھىلىق و ئەپوا بۇ لەۋەپى بەھار خوارىدىن، بەلام  
ئەۋەندە تەپۇن و ئەنواريان ناشرىيە ھەرمەل ئەتىنەوە بۇ « گۇنى » و  
پەسمەنە كەدى زىستانىيان .

٨ - لە دەشتى<sup>(۱۳۰)</sup> نىسان ناجىت باي گول دا گولان ناجىت باي  
مل .

نىسان ناپروات ھەتا سەر لە ھەموو گولىتكى نەدات مايسىش ناپروات  
ھەتا نەي وەرىتى و نەي كات بە چەپلىك .

٩ - گولان كالا كالا ميانا .

- لە مایس دا مد پ به هوی گەرماده نەکەوتىتە هەناسە بېرىنى .
- ۱۰- هەزىزان خەنزيبرى گىلا لە بەياران خۇزىبرى . كە خۇزىران وەك بەراز جۇولۇ كىاي لابالە پۇوتهنە كانىش دەختىزى و تاو نەستىتى .
- ۱۱- تىرما سەرى كەچەلەن دەسۈزھىت . لە مانگى تىرما دا سەرى كەچەل دەسۈزتى .
- ۱۲- تەباخى مىھ دەگەن كىماخى لە مانگى ئاب داشازەل تىر دەخوات .
- ۱۳- لە ناوه كوردە كىنا ۱۵ يى ئېلول ناوى [ كەو شىرىن ] ، لەو شەوهدا لە ئىپەتلىقەي مانڭە شەودا پېۋل بېۋل كەو دەپە دەكەن . پۇيىستە ئەو شەوه مانڭە شەوى چواردە بىت و ئەومنە پۇونالە بىت ، بۇلە كەسىدى لابال و نازارە ئان واپسانن پۇزەو بىكشىن بۆ چىنە و چىنگە بۆپە .
- ۱۴- شەمى شەمال دىنى .  
شەقى ئى شىرىن درىزا  
چىرۇكىكى ز مارە بىزە  
شەوه كانى ز ئۆكتۈبر و نۆفېبر [ زۇر درىزىن ، دەتتۈينىن نەمە حىكىايەت خوان بىن قەزايىت چىرۇكىكى خۆشمان بىز بىگىرەوە [ نەمە شەوكەسى ئۆچانە كەى دەست بىووه بە تەختى مۇم ] .

[ شەخسىيەتى كوردى لە دەلافەتى پەندى ]

### پېشىنەنەوە

د ئەم بەندانە بەزارا وەمە هەكارى نوسراون .

نم باشەش خۆی لەخۆباقبەو بەلۇ بۇدارەو ئاۋىزۇر دەبات ،  
 مەنلە گىرىت گەلىق شىلى سەھىر بىوسىرتىت ، مەندىئى جارىش نەو بەندانە  
 بۇنى ئەۋەيىانلىق دىت ، كە لەواتادا دۇر بە يەڭىن و مەندىئى جارىش سەھىر  
 پۇزىيە دېلى لىق مەلبىپىن بە دەقى لەواندا پەنلىق داوهەتىوھ ، پەستىش  
 مەرجۇنىك بۇوە ، وون نابىت و نەدۇزرىتىوھ نەئەر لە سەر ئائى  
 دەزۈزۈيەكى زۇر بارىيەتىش بۇوە ، نەم گولبىزىرانەي خواردەو بەو نىازە  
 مەلم بىزادوون شەخسىيەتى مەرقۇقى كوردى بىخەمە بەرچاوا ، ھىقام وايىھە  
 لەۋەش ببورن كە بەم بەندانە ھەممۇ دۇووه كانى زىيانم تىز نەكىر دووھ ،  
 چونكە وېزەمى (۱۳۶) كوردى لاوازەو زۇردى لە ھەجە كانى كوردىش  
 سەربارى ھەممۇ ، بۇنەتە ھۆى ئەۋەيى كەپىڭانە كان تووشنى دامان و بەي  
 نەبرىدىن بىن لە ھەممۇ دۇووه كى كۆمەلىق كوردىوارىدا ۰ كوردى  
 نەنەۋەيەكى شاخاوى و كىونشىنەو ھەممۇ شىوازە كانى دانىشتوانى شاخ  
 نەوازا هەيدە ئەتكىك : -

شەيدايى ئازادىن شىانازىبى و بەخ ئەكمەن بەشكۈو  
 بەرزى نەتەوايەتى (۱۳۷) يانەوە ۰۰۰ نەم سەفاتە خىلە كى يانە گەلىق جار  
 كوردى خىستۇتە ئىتۇق فەرەتەنەي وەھاواه كە بە ناجارى بەنابانە بەرچەك ،  
 ئەنانەت زۇر جارىش بە يانۇلى ئەمېچ و بۇوج دەستى داوهەتە چەك ، لە  
 ئەنجامىشىدا كەوتۇتە چەقى فىتىھ دوزمنايمەتىيەكى خوتىساوى و  
 درېزخایەنەوە ۰

### ۱ - مەرقۇق خوتىدار بىت قەدار نەبت ۰

مەرقۇق دەستوبلۇ خوتىساوى بىت باشتەرە لە وەمى قەرزارى خەلک  
 بىت ۰

۲ - جانا مرۆف ده کیویت نافا مرۆف ناده ده که ویت گیانی  
مرۆف نه مرئی وه ائی ناوی نامریت ، یاختو بە واتا د کم بزى و کم بزى  
یه کهی لای خۆمانه - و در گیپه کان .

۳ - وه کی دی مرۆف پەزیل بت بلا مالی مرۆف پەزیل بت .  
مالت بپوا زۆر باشتره لە ئابپوو چوون .

بە گشتی هەستی دوزمنایەتی و ناکۆکی لەسەر شتی بپو بوج لە  
ناو کورده کانا هەیە ، بە سروشت کەللە پەقۇن و ئاشتەوايى ناکەن ،  
کورده کان مرۆفی سەرسەختن و بەخیرایی توورپە دەبن و قىسە ئەگر نە دەل  
ز بەلام بەخیرای يش دیان پاك ئەبىتەوە و هېيج لە دیانان اسمايى -  
ودر گیپه کان .

۴ - دوزمنا بابى نابە دوستا كۈپى .  
دوزمنى باولك نابىت بە دۆستى كۈپ (۱۳۸) .

۵ - پئى دەبنە بەھوست دوزمنى نابە دۆست . بىر ئەبىت بەلام  
دوزمنت ھەر آيىز نابىت بە دۆست .

۶ - شەو پا دەزىن دوزمن نا پازىن . خەلک بەشەو ئەخەون بەلام  
دوزمندار ھەر گىز او ھەر گىز چاو لىڭ نائىن .

۷ - ئەڭەر دۆست ھەزار با كەمە ئەڭەر دوزمن يەڭ با زۆرە .  
دۆست (۱۳۹) ھەزارى كەمە دوزمن يش يەكىنى زۆرە .

۸ - تولۇ خدا نە سەر دوزمنا خدا نەھىلە لە بەينى خىوت و  
دوزمنە كەتا هېيج حسابىك مەھىلە . [طبعا لە كاتىكا مەچەكتە جەخا - افتدار]  
- و در گیپه کان .

٩ - خالون خوارزا پاکرن مامه برازا چال کرن . خالوان  
خوشکه زاکنیان ئەئۇ نە لای خۆپان بەلام مامه کان برازاکنیان  
ئەخەنە چال .

ئەم پەندانە ئۇ و پاستى يە ئەخەنە پۇو كە ناکتۈكى و دوزمنايدىتى نە  
ئىوان براو برازايىشدا سەرىي هەلداوه ، لە ھەمان كاتىشدا لە خوتىن  
خۇشكىردىن و ئاشتەوايى - تصالع - دا كچىكت ئەدرا لەخوتىنا  
١٠ - تە ئە نادىم چاوىتكا من تە ئاوى ھەردوو چاوان .

ئەگەر بە چاوىتكە حەزىز لە چارەم ناكەيت مىشىن بە ھەردوو چاوم  
ئەتىوغزىتم .  
كورد جوانترىن قىسى كردووه لە بارەي دوزمنەوە :-

١١ - دوزمنا دانا چىر ژ دوست نا دانا دوزمنى ژىير باشتەر لە دۆستى  
نەقام .

لە دىئر زەمانەوە كورد بە شەپو جەنگاۋەرىي ئاوبانگى دەر كردووه،  
دىسارە شىتىكى ئاسايىي يە كە ئازايىي و لە خۇبوردىن بە نەختىن شىتە لە  
لای ئەوان :-

١٢ - مىرین بريياز پورىنى .  
ئازادى سەر بە زۆرترىن كەمس شۆپ ئە كا .  
١٣ - مەردى بىت زۆلا

ئازادى ھەرگىز زۆلى لى ئاكەدۇتەوە ئا ياخو ئازايىي ، ئىشى خۇپىرى و  
بىت بايەخى لى ئاكەدۇتەوە .

١٤ - چەكە كا ميران نېقا كارا  
چەك تەنها نىوهى نەبەرددە .

له خز بوردن ئىساسە و ھېچى كەمئىنە لە جەڭ ٠  
١٥- خودى بە مرۆف ياربىت شира مرۆف بلا داربىت  
نەگەر خوات نە پىشت يىت ، باشمشىرى دەستيىشىت دار بىت ٠  
ئازايى و خىلە كىتى ئەم كۆمەلگايدە ، هەرگىز ناگونجىت لە گەل ئىيانى  
ئاسوودە گى و مرۆفايەتى دا ٠

١٦- بەرخى تىز ز كىرىدى رايە  
بەرخى تىز بۇ سەرپىينە و مىيىش بۇ داشت ٠  
١٧- مردن میوانا ھەمى كەسيا  
مردن میوانى ھەممۇ ماڭىكە ٠ ٠  
١٨- مردن ھەبى كاڭ بۇون نەبىت  
مردن بېتى و بېرى نەبىت ٠  
١٩- مەن مەندا قەرقىچى يَا  
مردن مردەنە ئەم ھەرايە چى يە ٠

كەپىدە بىڭانە كان تاوانى خرابى كۈرددە كان ئەدەنە باڭ سروشىنى  
كۈرددە كان ، لە كىتىي « پابەرى كەپىدە كان لە ولاتى مابين النھرين » دا  
بەشى يە كەم ھاتووه :-

لە دىئر زەمانەمەد ئىيانى مرۆفايەتى كۈرددە كان بە دل  
پەقى و چەنەنگى و ئازايەتى و لسووت بەرۇزى ناوبانگى دەر  
كىردووە ، لەوانە يە ھەندىلىك جار مامەلە و ھەلس و كەوتىان بىگانە ئەوبەپى  
جانەوەرى ، لەبەر ئەرمى بەسۋو كى تەمانسای ياساڭانى چەنگ دەكەن و  
لەو ئاقارەدا جاپىيان باڭ نې (١٤) ، بەلام مىشىن لەم بارەيەوە ئەبىدە  
بارىزەرە دەلتىم :- ئەو شنانەي ئەدرېتە باڭ كۈرددە كان ، لە پاستى دا

نم نجامنیکی ٹاسایی ٿو و زیانه سهخت و ناله باره یه که تووشی هاتوون ، لمو  
لايشوو ناکۆکی و دوزمنايه تی عهشایه ری ، بسوونته خۆره و ده میان  
زندوته ئه نه تدوه یه ، ٿو پاستی بهش له ياد نه که ين که نيشتمانه که يان بنو  
ماوهی تجهند سهده یه که له زنر باري چهوسانه وو و کزی و ههزاري دا  
ده نائيتني ، له لايدن جوره ها بىنگاهه وو و لانه که يانی پيشيل و تالان کراوه ،  
نه و بىنگانه توسائلك په حم و سوژي مرؤفایه تيان بهرامبر ئه په گه زهی  
زير دهستيان پيشان تهداوه ، مرؤفی کودديش له نه نجامی ٿو و شستانه  
پاسان گردن بووهه مرؤفیکي ٿالۆزو منه نگ ، که توته گیزاری  
پير گردنده له وشيري په حم و سوژي مرؤفایه تي ، که هه تا پيشتاش  
دلويتك نه کراوهه ده مي و هيج تاشنایه تي يه کي نه بووه له گهله نه و شيره دا !!  
كورده کان به توندي له گهله نه و دان که حملوا بهري توندو تيزی یه ٠

٢٠ - پاکه بنانا خوه به رده جانا خوه

کم بخزو که ل بزی ٠

٢١ - دکونسي و نئي ريهان وا رو

پونئي پزاوی خوت بختو ٠

٢٢ - يانی بدی گوشتن جانی ثاقبیت بهشیمان نه گهر زیانت  
پيه خشیت به بىنگانه له نه نجام دا هدر پهشیمان ده بیتهو ٠

٢٣ - ستي ما له هدر ده ری ما ناپه فیت له ددر خالوی ده رفت ٠

سه گئي ده رمال هدر پاسی خاوهن مال ناكا به ته نهابه لکو دوور  
نه که ویتهو و پاسی هاو مالیش ده کات ٠

٢٤ - ز ٺافا مه د بترسه ز ٺافا گوپ مه ترسه . له ٺاوي منه نگ بترسو  
له ٺاوي خوپ مه ترسه . كورده کان به ڦالۆزی و گائه پنکردنده نه ماشاي

زیان ده کهن ، جا له و ده لاقه یوه ئه گه ر بپوائیسه باری سه رنجیان ،  
ده رئه که ویت که مرؤفی کورد چهند به زیرانه و واقعی یانه ، ته ماشای  
مسهله جور به جوزه کانی زیان ده کات ، به تایبته ئه مسلانه که  
به دل پهقی و تو ندو تیزی سواخ دراون ٠

٢٥ - سلاو له پریهان نینه سلاو له میهانه ٠

سلاو له پریش سپی ناکریت ، سلاو له و کمه ئه کریت که ران و  
ئازه لی هه یه ، [ یاخوژه مانی که وا بخویه - ورد گیپ ٠

٢٦ - هر پیغمه رینکی دواله جانا خوه گیر ریا ٠

هموو پیغمه ریک خه می گیانی خویه تی ٠

٢٧ - وه کی هورج پیر ده بت کوتیله پیش ده گه نین ٠

وروچ که پیر بوو ئه بیت گالش چی پیبوی ٠

٢٨ - سینگ نه چیت میهکوت ده بت ٠

منیخ که دانه چیت کوتاینکی نه ویت ٠

٢٩ - حه قی بزنا کول ز بو شاخ نامیست ٠

بزني شاخ دار دان به مافی بزني کولدا نایت ٠

٣٠ - تو علی شاعیر با سه رهرا کیفر به ٠

کیفر ز تهرا تالان ، ز مهرا ٠

هو علی شاعیر نه سه رهرا که هه آتروشکی ، ٠٠٠ با به رده که بو  
تؤ بیت و تالان و چه باویش بو من ٠ [ مه بست له علی شاعیر ئه و کمه یه  
که له لایه ن جه رده کانه وه تالان کسراوه و هیچی بو نه ماوه ته وه ،  
کردو ویه ته سه رگا به دینک و له جه رده کان ده پاریته وه ، ههندی له  
شته کانی تالان نه کهن ، نه وانیش بهو شیوه سه رهوه و هلامی نه ده نه وه !!

٣١ - هرچی که ریک هه یه کوپریک هه یه ٠

هدر کمیتک یه کلک شک بات قه رزی لچ بکات و ابزایت کوپریکی هه یه ٠

لە بەر ئەوهى مەۋەنى كورد بە درېزى چەند سەدە يە كە ، تووشى سەم و مل ملانى بىن ئەمان ھاتووه لە دىزى بەندايىتى و زۇر دارانى داگىر كەر ، ئەودىش بۇوه تە هوئى ئەمە كە شەخسىيەتى كوردى سەربەخۆبىي و نەفس بەرزى لىلى دەبارىت .

٣٢ - مالى خواستى ناڭانە هەستى .

مالى خوازداو ھەرگىز تاسەر خېر ناداندە .

٣٣ - تو دەرى كەسلى نە كوتى كەس دەرى تە ناكوتى .

يەكىن مالى لە شۇوشە بىت بەزد ناگىرىتە مالى خەلک .

٣٤ - نانى ھۆركە منهتا سەلقۇ باقۇ .

نان و ئاوا بخۆيت باشتە لهەدى كەلە ھەلسوكە و تا ئازاد نەبىت .

٣٥ - مەرۆف دېكتى پۇزە كىتى بىت بىلا مەريشىكا سالە كى نەبت .

كاشقىر ئىك « سعاتىك » ئىش كەردى بە شەرمەفانە زۆر باشتە لە سەدە يەك زىيانى بىن ئابپۇرى و بەد ئاوى .

دەقى مانا كەمى : - رۆزىلە كەلە شىرىمىي باشتە لە سەدە يەك مەريشىكى .

تاقى كەرنەوهى دوودۇ دەرېزى مەرۆفى كورد وەك پەگەزىيەكى ئىزىز چەبۈركى دەولەتى توركىا، گەيشمەتتە ئەمە دەستى يە كە خۆى بەدەنگىنلىكى دەھۆلى دوورى پەزىيە نەلاۋىتىق، بەلكو ئەوشانە پەچاودە كات كە دىيارە لە بەر دەستايە .

٣٦ - مالى نەخوارى يە زالمايە

مالى خۆنە خۆر بۇچە كەمە بۆر .

۳۷- مائی نهادی شاندی خه لقی گردشاندی ۰

مالیک ددمت تیزی نه چیت خه لکی تر له دوای تو تمداتی به سره وه ده کهن  
ره فتاری ناسایی هه موو مرؤفه شاخ نتبینه کان دمجنه سدر يه کدی ،  
همموویان گوساخ و سهختی ، دل و دهروون فراوانن ، میوان په رست و  
قد رزانن ، نازاو چمه نگن ، نه پنه کانی ۳۷ و ۳۸ دا نهاده توندو  
به سوزه به زه قیی خوی ده نویتیت ۰

۳۸- جامیر ده جن نافان ده هتلن کویز ده جن باران ده هتلن ۰

جه نگاوه ره ئازا کان ده مرزن و شوره تی شه ره فو نه مری به جه  
ده هتلن ، پزدو باخه ل قووله کانیش ته نهاده مال جتی ده هتلن ۰

۳۹- مائی کوبی ناجیته گزدی ۰

سامانی مرؤفی پزدو پاره ییس له گه ل خوی دا ناجیته گزدی ۰  
هدست و گیانی نیشتمانی (۱۴۱) به مانا یه کی پر به بپری پر ژله لانی یانه ی  
تم و وشه یه ، پیشه یه کی لاوازو بین گیانی هه یه له وولانه دا به لام ههستی  
نه تهوا یه تی له ناو نهاده جه ماوه ره زود و بدربلاوه دا له جوار چیوهی  
په یوه ندی و خوش دیستی یه کی خیله کی لادی یانه یه ته سکدا خوی نه نویتی ،  
نهو هه موو شاخ و لاپانه سوزه ره که بوبه ته له ورگای تیرو ته سملی نازم ل و  
مالات ، نهاده هه موو کانی و ناوه ساردو چوبی شیره که له ده ربنده کانه وه  
شور ده بنده وه هدارگه هاوین و زستان ده گه یته وه به یه کدی ، نهاده  
هه موو دمنته به بیت و فه پهی که له هه موو لایه که وه سنگ و بدرو کیان  
والا کر دوته وه ، نه مانه هه موو چهند هویه کی به تین و کاری گه رن بق نه وهی  
باشت چنگ له خاکه که یان گیر بکدن و شهیدای بین هه تا باشت له کورد ده کان  
بگهین و زود تر لی یان نزیک بینده وه ، خیراتر بومان پوون ده بینده که

نه هم مو سوزو خوندوستیه ۲ له هستیکی قوولیت نه ته وايدنی به و  
مه آفولاون ۰

۴۰- ببل دان قهقهه سا زینه کره گازی تاخ ولاط تاخ ولاط ۰  
بولبول هدرجه تد له قهقهه زینه پا بیت ۳ هدر نه آلهای نیشتمانه که یه تی ۰  
شام شه کره ولاط شیرینتره  
به لئن شام جوان و قهشه نگه به لام نیشتمان جوانتره ۰

۴۲- ولاتا من نینا نیزاما قانونا ولاتا زورو رینا نهم ولاته هی من  
نی به [ واتا من له ولاشی خوم تاواره کزراوم ] نه و یاساو نیزامهی لم  
ولاشهدا هه یه هی ده شته کی یه کانه ، به لام تیمه هدر بد و هدواهه ده زین که  
للهای شوتنه بدرزه کاهه و هه آله کات ۰

له و چهند دیپه هی سه ره وده هست و سوزیکی به وی خیله کی یانه هی  
تمسک بینی سه ره آله داده هه ناسه نه دا ، لم چهند دیپه هی خواره وده نه و  
هسته باشت په نگ که داهه وه ۰

۴۳- بدی گوشتی جانی تاقیهت به نیمانی ۰  
مهزار سال بکهی بینگانه به رستی له نه نجامدا ده هتی نوشستی ۰  
۴۴- خوه یانی مرۆف بکوژن هیتسکی مرۆف فه به شیره زن ۰  
خزم بیشت کوژی ناهیلت بتوگدن بکهیت ۰  
نه مه نه و ده گه یه نیزه ، بینگانه بام فری بدریت و بتوگدن بکات ۰

مرۆفی کورد خاوین و بوخته ۴ بی په وشته و به ره لاییی له ناو  
نه ماندا ده نگ و په نگیان نیه ۵ به نگ کیشان که زور باوه له ناو فارسه گاندا ،  
خواره نه وهی مهی نه ناو تور گانا پاگی یا خوت پاقی بیت ده لئن و زورینش  
به نرخه ، به لام نه مانه له ناو کورده کانا زور قده غه یه و قیزه ونه ، خوت

نه وسني و چلسي سمر خوان و سفره هرباسي ناگریت چهند تهندگه و ماهي  
تابپو و چوونه ، بگره له هممو لايه کوه گالنه اي پي ده کهن و بهسوکي  
تماشاي ده کريت ، بتويه کا کورده کان زوربه يان تهندگه پياو شوشه يين ،  
بهلام بهتيزو شان و باهون .

٤٥ - همي تشت ز زرافق دبردت یسمان ز ستوري .

هممو شتيلك بهوي تهندگي و کنم رايچي وه دهشكتت ، بهلام مروف  
له تهستورى دا دهشكتت .

٤٦ - کم بخوه هدر کهف بخوه  
کم خورى دائم خور به .

٤٧ - لوقه کا نانچ بهدل سفره کا زادئ نا بهدل .

باروو يهك نان به یشيها ، زور خوشتره له خانىكى همه جور .

٤٨ - خدو و خدمو خواردن هرسنج دوزمنى غدارن لاچز کمس  
نه بدون .

خمو خواردن و خم دوزمنى سدرسهختى مرافقن .

### ڙن هيئان :-

ڙن هيئان به لاي آورده کانه وه زور پيرؤزه له گهليت له موسلمانه کاني  
ديكه عجمم و تور کان به بايهخ تر تماشاي ثو پهيوهندى يه ده کهن ،  
ثافرهت له کوردستانه له چاو ثافرهته موسلمانه کاني ترا گازاد ترن ،  
زوربهي ڙن هيئان و سووکردن له ناو کورده کانا ، له تهنجامي دل و  
دلخوازي يهوه سهه هنه دات ، ثو يه گهونه تهی له و تهنجاموه پهيدا  
دهيئت دورنگي بالاو سده کي ده گيريت له خيزانى تازهدا .

٤٩ - ڙن ستونا مالي يه

ثافرهت کوله که ماله

- ۵۰- زن بیته به لادی دا کوپ بتمرا بگه من  
به گهنجی زن بیته تالله گهله ماله کاتنا به خوشی بزیت نهودک به  
بیری .
- ۵۱- زن و میر ته فر و بیر  
نهانها پاچ بیمه په زن و میرد له یه ک ده کات .
- ۵۲- میری من لاو به کراسی من جاو به کراسم جاو بیت ، میردم  
گهنج و تازایت ، ثم ووتیده به زمانی ثم و کچو نه بیمه ده توستیت که  
جاوه پوانی شوو کردن بیت .
- ۵۳- مالا زاروک تیده شهستان نایته تیره . مالی بپ مال شهستان پرووی  
تی ناکات .
- ۵۴- زاروک فیکنهیت مالان  
مال میوهی ماله
- نهوهی به گشت جنگهی سه رنج گیان و هستی ثم پهندانه به گشتی  
لایه نی یه کزنه پهندند ده کن . ثم پهندانه خوارده و هندنیک لهو  
ممسه لانه ده توینی .
- ۵۵- میری دوو زن ده رگه فانه  
پیاوی دووزنه ده رگا وانه  
به وانا ناکه ویته مال .
- ثم به آنگه نامانهی خوارده و پروویه کی زورد نایدیانی و خلویی زن  
هستان ددهنه پوو . له بدرئوهی کورد بهو ناسراوه که زور واقعین  
بؤیه گرنگی به لایه نی زدق و کاریی زن هستان نه دمن و باس ده کن :-
- ۵۶- میر چهمه زن گومه

پیاو جوگه یه و نافره تیش کنومه ۰

۵۷- لوزنا نه کمه په له خزما بگه په مه گه په به شوین زنی جوانا،

بگه په به شوین خزم و عه شره تا ۰

### نافرت :-

نافرته کورد به داوین باکی و په وشت بدرزی ناسراون ، دنه نهها

سزای ، زیناو داوین یسی له لای هممو خیله کورده کان کوشته ۰

۵۸- زنا شدمی بشهره کی میری شدمی به کاره کی ۰

نافرته بشهرم و داوین پاک شاریک دهیتیت میردی شهرمن و قه بزله

گیسکتی ناهیتیت ۰

۵۹- زن قه لایه میر قه لایه

نافرته قه لایه که پیاو گه مارقی داوه ۰

۶۰- نه قلتی زنان دکوشتی دانه وه کی پادبت و بلاف دبت ،

نافرته که ماله و دابنیتیت هوش و هستی له سدر خویه ، بله اه

نافرته مالان گه رو هدرزه ، له لای زن ، لکیش سووک و ترقیه و له

نه قلیشا ته او نیه ۰

۶۱- هند زن هند زان هند مدهنه سی : لان هند خانما لیرو رانیم ۰

هندی زن زانه و هندنیکیش مه لحمه دلانه و هندنیکیشیان ورگی

ده ئامنبوس ۰

### یه یوهندی نیوان نیرو من :-

دونهی [ سوزانی خانه ] brothel به هیچ جوریک له ناو

کوردا نی یه ، کورد گه باسی یه کتکی له شن ساخ و شانو به هودار ،

پکات ده لئی په بهنه ، له زمانی کورديدا ، ووشی شه روال پیس نیه ،  
له بهمنی پوزه هلاقنی ناوچه کانی کورستان ووشی فارسي به کهی ،  
لهمناوچه کانی باکوريشدا ووشی روسي به کهی ، له بهشـه کانی  
باشورويشدا ووشی عدره بـی به کهـی ۲ له بهمنی پوزه ناوایشـدا ووشـه  
تورکـهـکـهـی بهـکـارـهـ دـهـ هـتـرـیـتـ ۰

کوردهـکـانـ بهـ زـیـانـیـ نـاـزـهـ لـدـارـیـ وـ خـیـلـهـ کـیـ يـهـ تـیـ دـهـ زـینـ وـ هـدـرـجـیـ  
کـیـفـ وـ خـوـشـیـ زـیـانـ هـدـیـهـ لـهـ شـاخـ وـ پـیـدـهـ شـتـهـ کـانـاـ بـهـ رـبـایـ دـهـ کـهـنـ ،ـ بـیـ  
گـومـانـهـ کـهـ ثـمـ وـ کـورـدانـهـ زـوـرـ سـادـهـ وـ خـاوـیـنـ وـ نـاـگـایـ گـرـدـزـیـ وـ مـؤـنـیـ  
نـازـانـ ۰

### فـایـنـ :

کورـدهـکـانـ زـوـرـبـهـ یـانـ موـسـلـمـانـیـکـیـ لـیـبـرـدـهـیـ دـلـ نـهـ رـمـنـ بـهـ لـامـ لـهـ  
زـمانـیـ کـورـدـیـ دـاـ بـهـ دـهـ گـمـهـنـ توـوـشـیـ بـهـ نـدـوـ وـوـتـهـیـ پـیـشـیـانـ دـهـ بـیـتـ کـهـ  
بـهـ یـوـهـ نـدـیـ بـهـ ٹـایـنـوـهـ هـدـیـتـ لـهـ کـاتـنـ کـاـ باـسـیـشـیـ بـکـرـیـتـ تـاـ پـادـهـ یـهـکـ  
بـهـ زـبـرـیـ وـ گـالـهـوـ باـسـیـ دـهـ کـهـنـ :ـ

۶۴- سـهـرـیـ هـلـهـ بـرـبـنـیـ نـایـهـتـهـ گـرـیـنـیـ ۰

سـهـرـیـ کـاتـنـ بـرـبـنـیـ هـاتـ بـهـرـتـیـلـ پـزـگـارـیـ نـاـکـاتـ ۰ وـاـتـهـ قـورـبـانـیـ وـ  
خـتـیرـ ۰ وـهـرـگـیـپـهـ کـانـ ۰

۶۵- منـ دـافـیـتـاـ نـهـ مـهـ لـاجـ وـیـتـهـ وـیـتـهـ ۰

منـ پـازـیـ وـ توـ پـازـیـ جـیـ دـهـوـتـ مـهـ لـاـوـ قـازـیـ ؟

۶۶- زـ سـوـفـیـاـ نـهـ کـهـ باـوـهـ ۳ـ گـهـرـ شـاشـنـکـ زـ نـورـیـ بـتـ ۰

بـرـواـهـ کـهـ بـهـ سـوـفـیـ وـ مـهـ لـاـ بـامـ مـیـزـهـرـ کـهـیـانـ لـهـ ۳ـاـسـانـهـ وـهـ هـایـتـ ۰  
کـهـ باـسـ مـهـ لـاـوـ قـهـشـهـ لـهـ هـهـنـدـیـ وـوـتـهـیـ پـیـشـیـانـدـاـ دـهـ گـرـیـتـ بـهـ بـارـهـ

په رست و چاو چنۆک ناو ده بزین ۰

۶۷ - به ملا یه کیان ووت : - ملا کوره کمان کوره که تانی کوشتووه ۰

ملا : - که رنه تولهی کدرا ۰

ووتیان : - کوره که کوره کیتی کیمی کوشتووه ۰

ملا : - که رین زمانه و هیچی لمسه نیه ۰

### چیرق کیتکی تر لعم باوه یهوه :-

جاریک ملا یه ک کدوته گومنکه و ۰ یه کیک له نزیکیه و هاواری  
لئی کرد : - ملا دهستم بدروی ۰ یه کیکی تر له نزیکیه و ووتی ملا  
نه نهای بده ده زانیت و هانی نازانیت !!

### سامان و پاره :-

هدلؤنستی کورده کان له باوهی سامان و پاره وه تا پاده یه ک ثالتوze ،  
له لایه کده زور بعذیری و زیره کانه و ریزه وه تماشای کاسب و سامان  
ده گهـن ، له لایه کی نزیش وه به سرهات و چورتمی پوژگار ومهای لئی  
کرذون ، که سامان به به لاؤ چلکی دهست دابتن و هر که سیک بکدویه  
داوی دهوله مندی و پاره و پوول گز گردنده وه ۰ له ریگهی پاست لانه داو  
تاسو ودهی ده رونی نامیتیت ۰

۶۸ - رئی یا پیه دوژه بهر ده ری سولکه ر شل دکت ۰

مالی بینه جی له بیش مالی قوندده ده درودا ئه پروخت و اته مالی سامان  
له لای سه رمایه دارانه ۰

۶۹ - مالی دهوله مند چهنا فقیری شل ده کهـت ۰

سامانی دهوله مند به سه ۰

بتو نهوهی دهم و قورگی هزاران شه کهت بکاو قوربدات به ده میاندا ، و اسا  
هزاره کان خویان نهوهه تین و همینه باسی پاره و بولی سامانداره کان  
ده گمن ۰

۷۰ - نه باری دا د جهانی ٹاری  
هوي همو ناکو کي يهك جدواله ثارده که يه ۰  
واته ماده و پاره هوي سده کي همو ناکو کي يه کن ۰  
میوانداری :-

وهك همو کومه لکایه کي خیله کي و شاختشینی ، داب و نه ریتی  
میوانداری دیاری کراوه ، بیویستیشه همو کس بی زانیت و نه نجامي  
بدات ۰

۷۱ - میغان میقانی خودتنه  
میوان ، میوانی خواهه ۰

۷۲ - پزقی میغان له سدر خودتنه  
پزقیشی له سدر خواهه ۰

واسه میوانیک که دیت ، خوا بهشی خوی له آهل خوی ده نیریت ۰  
له لایه کی دیکدوه کورده کان به همو هدرزمه و زبری یانه و  
کولوه ناکن که له پهناوه میوانی پهزا ڈالو تیسل قورس قاو بدنهن :-

۷۳ - پشته پشته بهله کن میغان خوشه پوزه کي  
خته خته پشله بهله که ۰  
میوان هر پوزی خوشه ۰

۷۴ - میغان ژمیغان ٹاجره خوی ژ همزدروا ٹاجره ۰  
میوان خوشی له میوان نهدههات و خاوون مایش له همدوکیان ۰

۷۵ - میقانی درنگه شف له سدرخویه ۰  
میوانی درنگ وخت شیوی له سدر خویه تی

د باختو میوانی دره نک و مخت کله‌ی له شدر  
خزینه‌تی ، کورده کان نوه‌نده پاست و پووته قن د صریح ، نوه‌نده مش  
نم‌خسیه‌تلی به کرد اوری خستیان هدیه ، هرگز نایانه‌وتی پووبامای و  
مراهی بکمن ، به تایه‌تی له مسه‌له‌ی گوساخی و میوانداری دا ، جویکه  
نهوهی هه‌یانه دریزی و پزدی تیا ناکمن .

۷۶- خزمتی بکه ز پیران په وه کی پیر دهت خزمتی بینی .

خزمتی پیران بکه هه‌تا له پیری‌نا خزمت بکری‌بته‌وه .

۷۷- میوانداری قهرزه و نهدری به میوان .

۷۸- دیاری قه‌په شوان دیاری هه‌به .

- باری دنکنی خورما لهوانه‌یه مهیکی له دوا بیت . وانا گردیله‌یه کی به  
کملک بیت به دیاری لهوانه‌یه مهیکت بتو بھیته‌وه .

### دلسوزی و پیزی گورتن له سهره ک خنیل و گموره کانیان :-

له بدر یاسای بهتر بارکی « باوک و <sup>(۱۴۳)</sup> فرزندی » و خنیل کیتی له  
کوردستاندا ، کورده کان زور به دلسوزی و پیزه‌وه بشتی سهروک و  
خنیانه کانیان ده گرن به تایه‌تی له ناوچه‌ی بوتان دا .

۷۹- بوتنی به میری خوه شیر فان به شیری خوه هه‌کاری ب پاوته گیرا  
خسوه .

بوتانی به کان به سهروز که کانیاندا پاده به رموون ومه شمشیر به  
دهست ، به شمشیر کهیدا ، به لام له ناو هه‌کاری به کاندا کنی به کنی بهو  
هر کمس بتو خزینه‌تی !

۸۰- مه‌زنا بنه برداودتی مرؤف نادهت سه ر .

کسه روک خیل و گهوره کان له پژوی پهش و لیقه و مانا بون به برد  
خـلـکـیـشـ بـیـوـیـسـتـهـ بـهـسـرـ بـرـداـ بـپـرـ اوـ گـیـاـبـازـیـ بـکـاتـ ۰

۸۲- چهرمی دهوار سهرباری که رئی به ۰

چهرمی حوشتر (۱۴۴) له سه ریشتی که ره ۰ و اسا حوشتر هدرجه ند  
زینده وه زینکی پیشترو پلهی بوزتره له که ر تهناهه له کانی مردنی  
شدا چهارمه کهی له سه روی خوار خویه تی ۰

هنـدـیـ وـوـتـهـیـ پـیـشـیـانـیـ کـوـرـدـیـ دـمـقـاوـ دـهـقـ حـرـفـیـاـ،ـ وـهـکـ ئـهـ وـ  
پـهـنـدـانـهـ وـهـهـانـ کـهـ لـهـ ئـهـورـوـپـادـاـ زـوـرـ بلاـونـ وـهـکـ ۰

۸۳- نـهـ پـلـنـگـ دـهـشـیـتـ خـالـیـنـ خـوـهـ بـگـوـرـیـتـ وـ نـهـ عـهـبدـیـ پـهـشـوـ ۰  
نه پـلـنـگـ ئـهـتـوـانـیـتـ بـیـسـتـیـ شـلـیـ خـوـیـ بـگـوـرـیـ نـهـ بـهـنـدـهـ قولـهـ کـانـ  
پـیـشـیـانـ ۰

۸۴- بـهـرـیـ خـوـهـ رـسـتـ بـرـوـخـ دـاـگـرـتـیـ ۰

نهـوـ بـهـرـدـهـیـ خـلـ ئـهـبـیـتـهـوـ قـهـوـزـهـ نـاـگـرـیـتـ ۰

۸۵- پـشـیـلـهـ نـیـهـ لـهـمـالـ وـ مـشـکـانـ تـهـرـاتـیـانـهـ ۰

۸۶- مـشـکـانـ وـیـسـیـانـ زـهـنـگـ بـکـهـنـهـ مـلـیـ پـشـیـلـهـ کـانـ ۰

۸۷- گـوـنـیـ سـوـوـرـ بـیـ دـرـکـ نـایـتـ ۰

۸۸- عـسـایـهـ کـمـ دـاـ لـهـ گـهـنـهـ کـهـیدـاـ

[هدـلـوـیـسـتـیـ کـوـرـدـهـ کـانـ بـهـراـبـهـرـ هـاوـسـیـ کـانـیـانـ] هـدـرـ چـهـنـدـ کـوـرـدـهـ کـانـ  
زـوـرـ بـهـ بـیـ پـهـحـمـانـهـ هـیـرـشـ کـرـاـوـهـ تـهـ سـهـرـیـانـ وـ تـلـانـ کـرـاـوـنـ،ـ بـهـلـامـ بـهـ  
درـبـنـیـ سـهـدـهـ کـانـیـ پـاـبـورـدوـوـ هـمـسـتـ وـ گـیـانـیـ نـهـهـواـیـهـتـیـ خـوـیـانـ پـارـاسـتوـوـهـ  
لـهـ هـمـمانـ کـاتـیـشـمـدـاـ زـوـدـ بـهـ سـوـوـکـیـ وـ بـیـ قـهـدـرـیـ تـهـماـشـایـ ئـهـ وـ  
دـاـگـبـرـ کـهـرـانـیـانـ کـرـدوـوـهـ کـهـ وـیـسـوـیـانـهـ بـیـ شـیـلـیـانـ بـکـهـنـ ۰

۸۹— گهار دئی هه بويا مه پادشاهيک لايق (۱۴۵) بدیا خوهده کولاههک  
پرۆم و ۰۰۰ عهجهم ته مامى هه بويا ز مهه دکر خولاٽى ۰

گهربمان بوایه تیمه يش پاشایهک بشیایه بۆهان تەخت و تاراجیک زۆر  
بین گومان که رۆم و ۰۰۰۰ عهجهم له خزمەت نموا بەندە بون سەرجم ۰

### ھەلويستيان بەرامبەر تورگەكان :-

کوردەكان به سووكى و پقهەوە تەمائى تورگەكان و گرداريان  
دەگەن :-

۹۰— وەكى خەبەرا رۆمان  
وەك قىسى تورگەكان وەھايە مىچ بايدختىكى نىھ ۰

۹۱— خواكىس نەخانە داوى تورگانەوە ۰

۹۲— گرانە وەك باج و بىتکارى تورگان ۰  
ەلويستيان بەرامبەر فارسەكان :-

وەك مرۆفىكى ئاباكى فيلمازى بین پوو بین بار تەمائى فارسەكان  
دەگەن ۰

۹۳— وەكى شمشىرى عەجهەمە

وانە دوو سۈپەوە هەردووگان تىزەو ئامادەيە بدان لە دۆستيشو لە  
دوزىنىش !!

۹۴— وەكى عەستكەدرى عەجهەمانە  
وەك سەربازى عەجهەم دەبەنگ و كەمودەنە ۰

۹۵— وەكى عەجهەم زل و قەپۇلەيە ۰

۹۶— ۰۰۰۰۰ (۱۴۶)

(۱۴۷) ۰۰۰۰۰۰ - ۹۷

مهلویستان بهرامبهر نهادنی به کان :-

مهستی کورده کان بهرامبهر نهادنی به کان و مک هستی خلکی  
نهادنی پوزه لات و نه پهاری پوزه لاتی شاری لندن و مهایه ۰  
۹۸ - نینوک فله به

و مک نینوکی نهادنی به کان دریزه ۰  
واسا نهادنی به کان یسو پوچل و به پیوتن ۰  
۹۹ - هستی کولا سهی تولا میری فلا لق مه نهادنی ۰  
نه بروات به د کستائی دووپه گ بقی نه به نهادنی ۰

مهلویستان بهرامبهر عاره بان :-

کورده کان به چاوینکی تایبه تی تماشای دراوسی عدره به کاتیان ده کهن،  
بهو چاوه نه ماشایان ده کهن که قورشان به زمانی ثوان نیز راوه و پیوسته  
پیزیان لق بگیریت، و مک برایمکو هاو دین یک تماشا ده کرین ۰ هست و  
سوزنیکی قول و پیش مدایان هدیه به رامبهریان و به دراوسی و هاو به شسی  
به رژه و ندی زیانیان ده زان (۱۴۸) ۰

مهلویستان بهرامبهر نهادنی به کان - ناسووری -

ناسووری به کان به لای کورده کانه و کورده تانویون، به ندو  
قصهی پیشینانه کورد لهم بازه یه و هست و سوزی پاکو خاویسی  
کورده کان ده نویتی به رامبهر ناسووری به کان ۰

۱۰۰ - ناف به بینا مه و دا مو و یه که ناف به بینا مه و فهلا چایه که ۰

له نیوان یتمه و ئاسوورى يه کان ندا مۇويه كە ، بەلام لە نیوان یتمه و  
ئەرمەنی يه کاندا <sup>(۱۰۰)</sup> چيا يە كە .

### ۱۰۱ - ھىنجە تا سەرگىنان دېچە گوندى مەخىنان .

بە يانۇسى پەيدا كىنى ھەندى سوو تەمەنلى ئەجىنە دى يە كى ئاسوورى يه کان  
كچىكى جوانىش ئەپىيەن [، لىزەدا ئەوه يش ئاشكردە بىت كەزىن وزۇخوازى بۇوه و  
ھە يە لە نیوان مۇسلمان و ئاسوورى يه کاندا ، باوه كۈ زىن لە غەيرە دىن ھىنان  
بەلابى ووشكە مۇسلمانە كانەوە شىتىكى باش نىھ ، بەلام لە گەل  
ئاسوورى يه کاندا كە نە بېمەچەدا كوردن و تەنامىت لە سەقاتى شەخسى و  
بېمەھى گىشتىدا وەك يە كەن - زىن لە يە كەخواستن و دىلدارى كىردىن شىتىكى  
زۇر ئاساي يە .

[ جەندە ئەپىيەن بىمەك لە سازەي چەمن خەليلكى دېكەمى كوردىووه ] .

### ۱ - عەشرەتنى كلىيغلى :-

ئەم عەشرەتە (۴۲۰) مائىڭ دەبن لە قەزاي بازار جىك ، لەعەرگاوا  
ھەوارگەيە هاوينيان نە ئاڭرى داغە .  
تاين :- مۇسلمانى عەلەۋىن .

زمان :- بە تۈركى و كوردى ئەدوپىن ، بەلام تۈركى لە زمانى  
زەڭماڭى خۇيان باشىز دەزانى .

حسن ئاغايى كۈپى باقى سەرۋەتكى ئەم عەشرەتە يە :

ناوى دى	زمارەتى مالە كان
چەنالل ھولىك	۴۰
كېرىنسى	۳۰

۳۰	تایفیت
۳۵	و محسن
۱۱۵	همرو

## ۲ - عهشره‌تی پنیکالان : (چهقهه‌لان)

نم عهشره‌ته (۸) دئیمهک دهبن له ناوچه‌ی مراععش داویمهک دئی  
له بازارجیک داو چهند مائیکیش له بهیسن‌دا، کۆکسی کورپی ملا  
رۆکی نم عهشره‌ته يه .

دئیکانی نم عهشره‌ته :-

پۆلەکانی نم عهشره‌ته له ناوچه‌ی مراععش دا لەم دئییاسە  
دانەنیشن :-

۱- چورکان ۲- نهسیران ۳- دافی بیر ۴- کەرامە ۵- سەركوشان  
۶- علی محمد رش ۷- مورکى ۸- دئیکەی قەزاي بازارجیکیش نەفانە كە  
({۳۰}) مائیک دەبیت .

## ۳ - عهشره‌تی بولغان :-

پۆلەکانی نم عهشره‌ته ۳۷۵ مائیک دهبن و له ۷ دئییە كدا جىنگىر  
بوون، خانوود كاييان بىن و باليان بىيە كەوه داوه، له تزىك تىجيرلى قەراى  
بازارجیک دانەنیشن، بجهند مائیکیشيان له مالاتيا دانەنیشن، نم عهشره‌ته  
موسىانى شىمە مازھەبن، هەندىكىشيان سوتىيىن، لەھەجەيان كرمانجىيە،  
سەرۆكى نم خىنە حەممە ئاوتى و ماميش ئاغايە .

ز	ناوی دئی	زماده‌ی ماله لان
۱	میشن	۵۵
۲	علی به گت	۳۰
۳	حسن خوجه	۳۰
۴	تویلان	۳۰
۵	کورشکیان	۳۰
۶	نهقدیل ندر	۱۰۰
۷	جوچایران	۱۰۰
	کوتی هممووی	۳۷۵

### Hawaidi : عشره‌تی ههوايدي

نهم عشره‌ته ۱۹۲۰ خیزاتیک دهبن و له ۳۰ دئی به کدا جینگیر بون  
 له قه زای بیهسین ، ۶۵ خیزاتیکیان که له ۱۶ دئی به کدا نیشمه‌جین له  
 سده‌ره‌تای هاوین دا نهچن بتو « کوزاخ داخ » ، زوربه‌ی دیهاته کانی ۳م  
 عهشره‌ته به باخ و بستان گه مارق دراون ، جوتیاره کانی به شیوه‌یه کی  
 سده‌ره کی گه نم به رهه م دینن •  
 موسلمان و سوئی مذہب •

### فمان :-

ندوستی دئی گهوره‌یه که ۳۰۰ خیزاتیک دهبن هه ر به تور کی نه دوین ،  
 به لام زوربه‌ی زوری نهم عشره‌ته به کوردی نه دوین و هندنیکیشان  
 تور کی به باشی ده زانن •  
 سه روکه نهم عهشره‌ته :  
 دشیخ ئاغا زاده لور ،

گهوره‌ی ثم عهشره‌ته به و ئه مانه‌ش سه‌رۆکه کانی ترن :-  
په‌شید ئاغا ، عەلی بە گەن عەلی ئاغا ۰

چەند تىينى يەن لە باره‌ي عهشره‌تى باليانى كوردى وە ۰  
شىتكى لە بايەت مىزرووی ثم عهشره‌توه :-

نهزادار بەچەئى ثم عهشره‌تە لە ناوچەي ميشار Mishar  
ى نزىك ئاراغنانوھ Arghanna دائىنىشتىن و لە چەند دىيە كدا بىنسو  
بلاو بۇنەتەوە سى كورپى سه‌رۆكى ثم عهشره‌تە (٤٠٠) سال لەمەويش  
ھەرييە كەيان بۇون بە گهوره‌ي كۆمەلىك و كورپى گهوره‌يان لە ميشار  
مايەوە ، دوانە كەي دىكەشى باريان كردوو لە ناوچەي مالاتيا جىڭىز  
بۇون ، وەك دەئىن دايىشتowanى دىكانى ناجىھى چوقاس  
باخواپىندار لە نەوهى يەكىن لەو برايانى ، ھەندىتىكىش لەم عهشره‌تە  
بېرىونەتە ناوچەي سىواس و دوان ، دىئى باليان دەكەويتە ناوچەي  
وان ۰

شیوه:

۱	لاتسا	۱۷	۱۱۴۰	۹۸۵	زمزرا زمده دهی زمده ماهه کان له پیش جنگدا	زمزرا زمده دهی زمده ماهه کان له دوای چندک
۲	اکبی داغ	۷	۷۵۰	۱۴۰	له هارین دا بور مهوار کهی کوشستان رو باکندو بکول له قریوند	له هارین دا بور مهوار کهی کوشستان رو باکندو بکول له قریوند
۳	جوسنی شسروره	۴	۵۰۰	۳۱۰	درهمخت کهير درهست به کهن.	درهمخت کهير درهست به کهن.
		۷۸	۳۳۰	۱۲۹۰	مهمور دهی گلن ساکه له ۱۰۰ داده اداري نهیت - یمو یمه کعن.	مهمور دهی گلن ساکه له ۱۰۰ داده اداري نهیت - یمو یمه کعن.

ئەم خىلە لە مەيدانى جەنگ و نەبەردا زۆر كارامەو ئازان، دەولەتى  
 عوسمانى گەلتى جار ھىزىشى بىر دۆتە سەرىيان و بەنيازى تەمنى كىردى  
 ئەو كەسانەي خۇيان لە خزمەتى سەربازى دىزى بىزۆد، خانوو مالى  
 ئەسۋوتاندىن، عەشرەمىي بايانىش مەردانە بەرپۇيانا دەتكىنەمەد كە  
 نەفتىان دەكىردىن، ئەو مەل مەلان و راپەرىنانە قالى كىردىسۇن، لەناو  
 عەشرەتە كانى دەولەتى عوسمانىدا - كوردو غەيرە كورد شىزەت ناويان  
 وەك پۇز بەرزو دىيارە، لە ھەموو كاتىكدا ئەتوان (٤٠٠) تەنگى ئازان  
 هەرىيە كەي بە ٣٠٠ قىشە كەوه بىخەنە گەپ، لە زستانى پاپور دوودا گەنجىكى  
 بايانى كەچىكى لە عەشرەتى ئاتىمەتى ھەلگرت، ئەو پۇرداوە بارىي هەردوو  
 عەشرەتە كەي ئالۇزان و دوزمنايەتى لە ئىوان ھەردو كىاندا دروست كەر:  
 عەشرەتى بايان دوزمىتىكى بەسىر سەختى تور كە كانە .  
 سەنگو پىوان:-

كود:- يۇانىيە كە ۱۲ كىلو گەنم و ۱۰ كىلو جۈز ئەيتى  
 گەنم دە كاتە بېرىيەك  
 ئارىن = ۲۷ ئېنج  
 دراۋوپارە:-

لىرمىدە كاتە ۷ مەجیدى  
 مەجیدى يەڭ = ۲۰ قۇوش .  
 يارەتى مانەرى « تاكەو قران » :- لەم كاتەدا بە كارنایەت .  
 نۇخى ھەندى شىت:-

گەنم:-  
 جۈز:-  
 كاۋپىنكى يەكسىلەن بە ۱۲ مەجیدى =

دوو سالان به ۱۵ مجیدیه  
گیسکی یه کسالان به ۱۲ مجیدیه  
دوو سالان « چیتر » به ۱۵ مجیدیه

### باری کشتوکال :-

گاسنیک له دهشتا پرورزی ۵۰ کود گنه توو ده کات ، به لام له لاپالو  
گرده کاندا ۲۰ - ۳۰ کود گنه ۱۵ کود جوو (۵) کود گال ده کات به  
تزوو له شوینه بدرزو لاپاله کاندا کزن و گنه نه نه نه نه نه نه نه نه نه  
د گارس نابی و تونیش ده چیتن هیچ شوینه واریکی مه روزه نه لام  
ناوچه یهدا ، برپشت و پریزه نی زه وی ۱ به ۸ - ۱۰ به ، به تیکرا بدرهمی  
دهشته کان زورتره له گردو لاپاله کان ، ناپره زایی و بی دادی زوردم نه  
جو تیاره کانی ثم ناوچه یه بستوه به تایبه نی له باره هی کم تزووی یه ومه

### پاشه روکانی جه نگ :-

دانیشتوانی ناوچه که له ۱۶٪ سه رجه می گشت که می هیتاوه ، نازملو  
مالایش له ۵۰٪ که می کرد ووه ، باج و سه رانه دهوله تیش که سه پاون  
به سه روزه کانی ثم عه شرده ده گه نه (۴۱۰۰۰) لیره هی تور کی ۰

### یاسای مولکایه تی ذه وی :-

جو تیاره کانی ناوچه هی تاچه داغ چواریه گئی بدرهم شده من به  
خواهه زه وی [ ته ماشی ثه و سه رنجانه بکه که له باره هی کورد و کانی  
کور جیکه وه نوسراون ]  
ناویش مالی عه مووانه ، خه لکی هیچ باج و پرسنیک نادهن له بربی  
ناو ۰

### - کوتایی هات -

## پسواویزه گسان :

(۱) به ختیاری، یه کنیه له خیله گهوره کانی کورد له کوردستانی نیراندا،  
مهندی له میزوونوسه کان همینه هولی نهوبان داوه که جیاوازی  
مهزهه بی نهم خیله له گهال زوربهی خیله کانی تری کوردا بکمن به ناگرینکی  
دووبهره کی و دوزمنایه تی بهو نیازهی که نهم خیله کورده پرسنه بخنه  
خانهی خیله فارسی یه کانهود .

(۲) له هیندو کهنداوی عدره با، وک جیشینی بالویزی عدره بستان له  
(نه حواز) دا یشی ده گرد، له گران و تهی گردنی داشته کانی (کارون) و  
شاخه به رزه کانی به ختیاری یشدا همان سوارجالکو لیهاتسو بوو، له  
نانارهدا گهیشته چله پژوهی چابوکی و نازایه تی، یه که دوو سالی له یش  
شه پری یه که می جیهانی دا، بو به شداری گردن و به دمس هیتانی «کاسی»،  
کنی بر کنی - ا و درزش (کاریز) هدیان بزارد، نهم کنی بر کنی یه له و  
کانهدا له جیهانی و درزش دا به رزترین پوودا و بوو «پراوه به راز به پم، له  
سمریشتی نسبه و » .

ستی . جی نهد مؤثر .

(۳) به لام نویل خوی دووره په ریز ده گرت که پژوئیکی دیاری و کاریگه دری  
بیت له رووداوه کانی نه و پژوئمدا «لو رانس» یش همان دووره په ریزی  
بوو - و در گنیپ - .

(۴) یه کنیک بوو له نهندامانی نه و کومه لمی که له گهال نویل هاتونهه  
کوردستان .

(۵) بو نه و پاپوره نویل که له سه ردانی یه که می دا بسته ناوجه هی  
دیار به کر نووسیویه تی که و تینه به یجور و پشکینی له گهال به ربالو

ه په یمان گهی در اساتی روزهه لات و هفریقاناسی «دا له له ندهن بۆ هەمان  
مەبەست په یوهندی مان کرد » به لام هەنا پیشایش سووسيه بە کمان  
نه کردووه – وەزگىپەران .

(۶) له دوواي داگىر كردنى ئىنگليزه كان له سالى ۱۹۱۷ دا ، كۆلۈنىڭ  
ئەرنۇلدۇلىسىن ، يەكم جىڭرى حاکمى سیاسى بۇوه له عیراق داو  
دانەرى ئەم كىتىيە يىشە :

### Loyalities in Mesopotamia/BY A. T. Wilson.

(۷) ئىسلامەتى و خەلاققىشىنى : - له پاشى داروخانى دەولەتى عوسمانى و  
دابەش كردنى مالۇ میراتى يىاوه نەخۆنە كە بە سەر فەرنىسى و بریتانىدا ،  
بەلتى له پاش ئاوابۇونى ئەستىرە خەلاققەتى عوسمانى ، توركە كان دەستىيان  
دا يە نىتلە دانى مەست و سۆزى ئىسلامجىتى لەناؤ ئەم گەل و نە تەوانەدا  
كە بە درېزىي (۶۰۰) سال بۇو دەيان چەسەندەن وە مالۇ نىشتمانىان  
و ئىران دە كردن ، بە آتى له پاش ۶۰۰ سال سەتمەكارى و خۇپىن پېشىن و  
چەسەنەوەي نە تەۋايەتى دەيان و يىست كوردو عارەب و ئەلبان و  
چەركەسى يە كان هەتىز بىدەن و بە يىانووی زىندۇو كردىنەوەي كىشىمەتى  
خەلاققەت ئىشى بە سەر كردا يەتى خۇيان ، بۇ ئەم بەستە چەند تاقىم و  
كۆمەلىكىان نارد بۇ ئەم شوتىنانلىكى كە له پاش جەنگى جىھانى يە كەم  
پزگار بۇ بۇون ، ئەم بۇو ئۆزىدمىر پاشا كە ئەفسەرىنگى بايدەرزى تورك  
بۇو ناردىيان بۇ ناوجەي پەوانىز لە كوردىستانى عێراق ، به لام ئەم  
وەندەو كۆمەلە كانى دىكەش ھىچجان بۇنە كرا – وەزگىپەكان .

(۸) شىخ عبدالقدار شەمزىينى : - له خىزانىتكى ئىتكوشەردى كورده يە كىتكە  
لە دانەرانى و كۆمەلى بۇ زانەوەي كورددە كە يە كەم پىنكىخراوى سیاسى و  
نە تەۋىدىي كورده لم سەدەيدا كۆمەلىكى تر لە يىاوه بە ناوابانگە كانى

کورد له دانانی نه و کۆمەلەدا بەشداری بیان گردووە و مك نەمین عالی  
بەدرخان ، جەنزاڭ شەريف پاشاوا ۰۰۰ ، لە سالى ۱۹۲۳ دا شىخ  
عبدالقادر كرا بە نەندامى « مجلسى مبعۇشان » توركىا ، لەدواي تىشكاني  
شۇپەشكى شىخ سعيدى يېران - ۱۹۲۵ ز - شىخ عبدالقادر سعيد  
محمدى كۈپى دران لە قەنارە و چۈونە پېزى نەو شەھيدانى كە لە  
يىساوى زيانىكى باشتىرو دواپۇزىنىكى شەرفەنداتە ترا بۇ نەتەوە كە بیان ، لە  
يىساوى پزگاربۇون لە دەسەلاتنى چەپلى عوسمانى ، خوتىنى خۆپىان  
بەخشى [ تەماشاي كىسى ] د القصىيە الكردىيە : ماضىي الکرد و حاضرەم -  
القاهرە ئام / ۱۹۳ ، لابېر ۵۱۵ بىكە

(۹) دەسەلاتنى نەرمەنى يە كان : - نەرمەنى يە كان و مك نەتەوە كانى دىكەمى  
کوردو عارەب و نەلبان و ۰۰ بە درىزە ۶۰۰ سال ، جارەما هەلساون بە  
شۇزىشى چەكداۋانە دئى دەولەتى عوسمانى ئەزىزلىرىن پاپەپىنى  
نەرمەنى يە كان لە سالى ۱۸۶۲ از دابۇو ئە كە جووتىارە كانى ناوجەي زەيتون  
دئى زۆر و سەممى عوسمانى يە كان ھەلسان بە شۇپىش ، ئەم پاپەپىنە لە  
سالە كانى ۱۸۷۸-۱۸۸۴ دا ھەلى دايەوە ئە ۱۸۱۶ يىشدا نەرمەنى يە كانى  
ناوجەي (وان ) دئى كاربەدەستانى تورك راپەرىن .  
توركە كان پاپەپىنى شەرمەنە كەيان دلىپەفانە سەركوت  
دەكىد . ئەم پەوشە گلاۋى عوسمانى يە كان بۇو بە ھۆى  
تۇرپەنى و ناپەزايىقۇرۇقا بەو بىانوو گوايا نەمانىش فەلنە بەرادە يەك  
پەيمانى « سان سىقانو » ئىوان روسياي سەركەم توو و دەولەتى عوسمانى  
زىزىكەم توو ئەزىز كە لە شوباتق سالى ۱۸۷۸ دا مۆزكراوه ، بەندى ۱۶  
ھەمى تەرخان گراوه بۇ مەسەلە ئەرمەنى يە كان و خراوەتە ئۆبالى  
دەولەتى عوسمانى كە يىويستە بارى ئىدارى و ئابورى نەرمەنى يە كان  
باشتىركات ، ھەرۋەھا لە بەيمانى بەولىن يىشدا كە لە حوزەيرانى ھەمان

سالدا مورکرا، ندو مرجه‌ی دابن کردوه، له به‌یمانی به‌رليندا  
 دولته کانی نوروپا، بـریتانيا، پروسیا، نـلمانیا، فـرنسا، نـمسا،  
 نـاماده بـون جـگه له دولته عـوسـمـانـی و هـندـیـک له گـهـلـانـو دـهـلـهـتـانـی  
 بـولـقـانـ، سـدـرـوـکـی گـشـتـ کـهـنـیـسـهـ کـانـیـ هـمـرـمـهـنـیـشـ چـحـوـ بـوـ بـهـرـلـینـ، بـهـوـ  
 نـیـازـهـیـ لـهـ کـوـنـفـرـانـسـیـ بـهـرـلـینـ دـاـ بـهـشـدـارـیـ بـکـاتـ، بـهـلـامـ سـدـرـبـهـرـشـتـ کـهـرـانـیـ  
 کـوـنـکـرـهـ کـهـ رـیـگـهـ یـانـ بـیـنـهـ دـاـ کـهـ بـهـشـدـارـیـ دـانـیـشـتـهـ کـایـانـ بـکـاتـ، لـهـ گـهـلـانـ  
 نـهـمـانـهـیـشـدـاـ بـهـنـدـیـ (ـ۶۱ـ) مـیـنـیـ بـهـیـمانـیـ بـهـرـلـینـ تـهـرـخـانـکـرـاـ بـوـ نـهـوـهـیـ  
 دـوـلـهـتـیـ عـوسـمـانـیـ بـاـنـگـ بـکـاتـ بـوـ باـشـکـرـدنـیـ بـارـیـ بـیـدارـیـ وـ شـابـورـیـ  
 نـهـرـمـهـنـیـیـهـ کـانـ، وـهـ بـیـوـیـسـتـهـ نـهـرـمـهـنـیـیـهـ کـانـ، لـهـنـگـرـیـ نـیـشـ وـ کـارـیـ  
 تـاـوـجـهـ کـهـ خـوـبـیـانـ بـگـرـنـهـ دـهـستـ، هـمـرـجـهـنـدـ بـهـیـمانـیـ بـهـرـلـینـ هـتـاـ سـائـیـ  
 ۱۹۱۲ـ بـیـشـ مـایـهـوـ بـهـلـامـ بـهـنـدـیـ ۶۱ـ هـمـیـنـیـ نـهـرـمـهـنـیـیـهـ کـانـ سـهـرـمـهـوـاـوـیـکـیـ لـهـ  
 لـایـنـ دـوـلـهـتـیـ عـوسـمـانـیـیـهـوـهـ لـقـ نـهـخـرـایـهـ نـیـشـ، دـوـلـهـتـهـ گـهـوـرـهـ کـانـیـ  
 نـهـرـوـپـاـ مـهـسـهـلـهـیـ نـهـرـمـهـنـیـیـهـ کـانـیـانـ کـرـدـبـوـ بـهـ دـارـدـمـسـتـیـ خـوـبـیـانـ وـ بـهـوـ  
 بـیـانـوـوـهـوـ دـهـمـیـانـ ژـهـنـدـبـوـوـهـ دـوـلـهـتـیـ عـوسـمـانـیـ وـ دـهـسـیـانـ دـهـخـسـتـهـ  
 نـیـشـوـکـارـیـیـهـوـهـ، نـدوـشـنـ نـهـکـ لـهـبـرـ خـوـشـدـوـیـسـتـیـ نـهـرـمـهـنـیـیـهـ کـانـ بـهـ لـکـوـ  
 مـرـخـانـ لـهـ مـوـلـکـهـ کـانـیـ بـیـاوـهـ نـهـخـوـنـهـ کـهـ خـوـشـکـرـدـبـوـ، نـهـوـ بـارـوـ دـوـخـهـ  
 هـانـیـ نـهـرـمـهـنـیـیـهـ کـانـیـ دـاـ کـهـ لـهـ روـوـیـ سـیـاسـتـیـ عـوسـمـانـیـ دـاـ سـدـرـیـنـجـیـ بـکـهـنـ،  
 مـهـسـهـلـهـ کـهـ گـهـیـشـتـهـ پـرـادـهـبـهـکـ دـاـوـایـ جـیـاـبـوـنـهـوـوـهـ سـهـرـبـهـخـوـبـیـیـ بـکـهـنـ، بـوـ  
 گـهـیـشـتـنـ بـهـوـ مـهـبـهـسـتـیـانـ، بـهـنـایـانـ بـرـدهـ زـوـرـ لـاوـ بـهـیـوـهـنـدـیـانـ بـهـ زـوـرـ  
 شـوـنـهـوـهـ کـرـدـ، لـهـ دـوـایـ جـهـنـکـیـ جـهـانـیـیـهـ کـدـمـ نـیـنـگـلـیـزـهـ کـانـ سـهـرـلـهـنـوـئـ  
 لـایـهـ کـیـ نـرـیـانـ کـرـدـهـوـهـ لـهـ نـهـرـمـهـنـیـیـهـ کـانـ وـ کـهـوـتـهـوـهـ نـیـلـهـدـانـیـانـ بـوـ  
 دـرـوـسـتـ کـرـدـنـیـ دـوـلـهـنـیـکـیـ نـهـرـمـهـنـیـ کـهـ دـوـسـتـیـ خـوـبـیـانـ بـیـتـ، بـوـ گـهـیـشـتـنـ  
 بـهـوـ مـهـبـهـسـتـهـ نـیـنـگـلـیـزـهـ کـانـ تـهـنـهاـ هـنـگـاـوـیـکـیـانـ نـهـنـاـ، نـهـرـمـهـنـیـیـهـ کـانـیـشـ

بەپێن هەست گردن بە تۆبائی دواپۆز دەستیان لىرد بە هەپەشەو  
کوپەشە لە کوردو غەیرە کورد کە شەنخەنە سەر ملى ھەمۆرو  
موسلمانیکی نمو ناوجەیەی کە بە خەیالی خۆیان دەبۇوە  
دەولەتی دواپۆزى ئەرمەنی « دیازە ئەلئى لە ناوجە کوردە کانیش  
ئەخرايە سەر ئە دەولەتە - « پەوانە کتىسى » د ۰ کمال مظھەر « کوردىستان  
لە سالە کانى جەنگى جەھانى يە كەمدا لاپەنە ۲۴۷ ، ۲۴۸ ، ۲۴۹ ۰ ۰

(۱۰) واتا ناوی مىتجەر نۆمەل - وەرگىپ ۰

(۱۱) سېرە !! ئىنگلەيزە کان داکتو کان ئەكەن لە بازىرگانە موسىلمانە کان  
بەھەر حال ، بەلام ئەوي جىنگەي سەرنجە بازىرگانى موسىلمانى کورد بە  
تبەنها بەم دەرددە برايىو ياخۇ موسىلمانە کانى تۈرىش - وەرگىپ گان - ۰

(۱۲) مەبەست لە هەنلى ئاسنى بەرلىن - بەغداي ناودارە ۰

(۱۳) هەنزرە کانى روسيا تىيە ئەرمەنی يە کانى جە كدار كردىبوو ، ئەوانىش  
كەوتۇونە پىش ئەو هەنزا نەو كە لە سالى ۱۹۱۹ دا ناوجە كەيان  
داگىر كردىبوو ، ئەو تىيە ئەرمەنی يانە بىپە حىمايە هەنزا يان دەبرى دەر  
کوردو غەيرە كوردە قەسابخانەو وېرائە كارى يان لە ھەمۆ شۇيىتكەدا  
بەرپا كەرد ، ئەو هەنزا وەك حسن عەرەفە ئەلئى لە دۇۋېسەرەوە  
شالاوىيان هىتا : لە قەقاس و تۈركىا خۆبىدە ، وە پىر لە (۶۰۰) مەزار  
کوردى تىاكۇزرا ، بۆ زانىنى زۇرتىر لەم مەسەلە يەوە بروانە :-

The Kurdis Hassan Ara Pa. London - 1965 Page 25.

ئەوهى شىاوى باسە حسن عرفە يە كىك بۇوە لە جەنۇرالە کانى سۈيىتى  
تىرانى ، وە خۆى لە بۇوداوه کانى مەھابادى خوتىناوى دا سالى ۱۹۴۷-۱۹۴۶

- زیاوه، ئو کاته‌ی که قازی محمد گوماری مەھامادى دروست گردوه حمسەن عەرفەپەش دەۋپەتکى نامرۇغانەي بۇوه نەپپوودا وانەدا .
- (۱۴) ئەمە پاي تۈزىلە وەڭ نەفسەۋېتکى سیاسى پاي حەكۈمەتە كەيەتى كە خۆى نەزانىتەميشە سیاسەتى دوو بەرە كى ھەلەبىزىرى و لە ھەمان كاپىتىدا پاي شەخسى جىئىش ووتۇھ كە ئاشتەوابى باشتەرە - وەرگىچىرە كان .
- (۱۵) ئەم ھەلبەسە لە پاشکۆتى كوردى عىراقدا زمارە ۳۲/ك' / ۲۵ / ۱۹۸۰ دا بەناوىنىشانى [ سترانا دەركوش ] .
- (۱۶) معطاه .
- (۱۷) بىنگومان ئەم يىكەيشتە هوئى - جاپاڭى، ئىنگلیز نىمۇ لە خۇىشىيەوە دروست نەبۇوه - وەرگىچىرە كان .
- (۱۸) ئەرمەنلىكە كان نەخشە خۇيان كېشىابۇو، گەلتى لە ناوجە كوردە كاپىش خرابۇتە سەر دەولەتە خەيالى يەكى خۇيان، ھەرچەند نىمۇ ويلابەتائىش ھىچ يىناسە يەكى مىزۇوبىي و نەتەوەبىي ئەرمەنلىكە يىسا بدەندە كران - وەرگىچىرە كان .
- (۱۹) مەرچەندە ئەرمەنلىكە كان خوتىنى كوردىيان زۆر پىشتووه باوگو باپىرانىشان كە مىان بىچ نەكىردوون، بەلام لە گەل تېرىكەتى توئىلداشىن - وەرگىچىرە كان .
- (۲۰) قىلىاش بە تۈركى مىزەر سوور، نەو شىغانە كە شۆئىنى نىما ئىسماعىلى صفوى كە توون ناونراون قىلىاش - وەرگىچىرە كان .
- (۲۱) سۇلتان سليم : - تۆھەمىن سۇلتانى عوسمانى بە ۱۵۱۲-۱۵۲۰ .

و قصوالفوری ، که پاشای ممالیکه کان بتو له جه نگونه سه نزیک  
حله بهو سولتان سلیم سه دی بین شوپ کرد - ۱۶۱۶ هـ و دو هـ  
سوریا و میریشی داگیر کرد .

(۲۲) شا نیسماعیلی سه فهومی :- دامه زوئینه دی به ماله سه فهومی به کانه  
له تیران دا ، و دک نه لین گوایا به بندجه ده چته و سه ریام موسای  
کاظم ، له کاتیکا تیران له تالوزی و پشتوی دا نه زیا به بالبشت خیله  
تور که کان پیشوکاری ده ولته تی خسته زیر دهست خوی ، شیروان و  
نازه ربه یجان و سه رووی عترافی داگیر کرد له سالی ۱۵۰۲ دا بانگی  
پاشایی بتو درا به لام له جه نگی «جالدیران» دا عوسمانی به کان به زاندیان و  
شه په کهی دویان .

(۲۳) نازانم نه و زمعره چیه نوئیل که دهی کانه باسه کده ، له کاتیکا  
خوی له چه نه شوئنگی تری نه پاپورنه دا همه مو گومانیک  
دور نه خانه وه و دکنیه کان .

(۲۴) همان نه ریت له نهورویای قوناغی دهه به گیا زور باوبوه  
- و دکنیه کان - .

(۲۵) مارک سایکس :- یه کیکه له پیپوره تایبه تی به کانی نینگلیز له  
پیشوکاری ناوچه هی پوژه هلانی ناوہ راستا به گشته له پیش جه نگی  
جیهانی به که مدا له باره هی عه شایره کانی تیو ده ولته تی عوسمانی ، وه  
بنتایه تی عه شایه دی کورد و عازه ب زایه دی کی فراوانی کتو کرد و ته وه ،  
سوریا و نه ردنه و فله مستین و زوربه ناوچه کانی نیبران تو ریه تی  
عوسمانی گه راوه ، دانه دی نهم کتیانه شه

---

## ۱ - کتیی دار الاسلام

Dar Al - Islam, London 1904

2 — Caliphs last Heritage - A short history of the Turkish  
Empire, London, 1915 p.p. 553-588.

(۲۶) - نه و قائم مقامه عده میکی مسلمانی لیستانی بوده .

۲۷ - جاف : - عه شره تیکی گوده کورده و بگره له همموویشیان زورتر به لولو پوی هاویشنوه بتو ناوجه کانی کوردستان ، له سره تاوه له ناوجهی جوانرق - کوردستانی تیران - داته نیشنن نهم سره تایه ده گهریتهوه بتو پروزانی میر نشینی ثمرده لآنی به کان له ساله کانی - ۴۴ همه ۱۷ همه زاینی داه بتو زاینی زورتر لم باره یه وه بروانه کتیی : [العثائر الکردية بین الزاین - مؤلفه نی جی نار] وه رکبری له نینگلیزی یه وه بتو عده می فواد حمه خورشید ، لابره . ۸۷-۲۶

(۲۸) به داخوه لم پاپورتهدا نهی نووسیوه - وه رکبری .

۲۹ ذنی کورد له همموو زنانی پروزمه لاتدا به وه جیا ده کریتهوه که چارشیو پمجه نایوشن و له همموو خوشکانی مسلمانی ثازادته ، بتو زاینی زورتر لم باره یه وه بروانه نهم کتیانه :-

۱- Kurdish Woman's Life by. Mrs. Hansen 1961.

۲- The Daughters of Allah by. Mrs. Hansen 1957.

(۳۰) میلنجن : - نه سرینکی نینگلیزی به له نیومی سدهه همزده همدما هاتوتنه ناوجه کانی کوردستانه وه ، وه کیسی « زیاناتکی ساکار له ناو کورده کانا »ی داناوه .

The wild life among the Kurds - London, 1870.

(۳۱) روبارنکه له خوزستان - وه رکبری .

(۳۲) کستوکال له ۰۰۰۰۰ : - نویل خوی گیل نه کات باختر هدر نهود نده بیان تیگه باندووه ، نه گینا و ولاته یشمسازی به کان نمک دله سدهه تاوه ، - وه ک خوی نه لئچ به لکو هه تا تیستايش و ولاتانی پروزمه لاتیان بتویه داگیر گردووه هه تا دهسته و خواری به رهه من یشمسازی شه وان بن و

سامانی کشتوکانی گهلانیش کیش بکنه و ولاته کانی خویان ، نهانه لەم  
دۇخى جىهانى تازەيدىشدا فايەل نىن كە ولاتىن - و مەك ئەلتىن - « جىهانى  
سىيەم » لە ھەموو پۇويە كى يىشەسازى يەوه ڭەشە بکەن و ھەنگاۋ بىتىن ،  
لەوانە يە لە ھەندى دۇرىي يىشەسازى يەوه دەست بىدەنە بالى ئەو ولاتىن  
بەلام لە پۇوه ڭۈنگۈ و كرۇكدارە کانى يەوه چىلەك ئەخەنە ئېشىان .  
(۳۳) ئەوهى كە ئەممە دوا دانە فەرتىت بۇ فەرمان پەواپى تورىكى  
- وەركىپ - .

(۳۴) مالاتيا : شارىكە تىكە لە كوردۇ توتركو لىمسەر پۇوبىرى  
فوارتىھ ، دانىشتوانى ۲۵ مەزار كەستىك دەبن ؛ بۇ زانىنى زۇرتىر لە بازەرى  
ئەم شادە بەناوبانگى كۆرددەوە بېۋانە كىتىي ] كۆرد لە مىزۇوى  
دراوستى كابا [ بە سېحە تامەمى ئەولىا چەلەبى - مامۇستا سعيد ناڭام  
كەردىوو يە عەرەبى و كۆپى زانىدارى كۆرد لە سالى ۱۹۷۹ دا بازاوى  
كەردىوو ، لابەرە ۱۰۰-۲۶ .

(۳۵) واتە دىمىتىكى زۇر قەشقەنگ - وەركىپ .

(۳۶) - تو بلىرى ھۆى ئەوه بىت كە تىريان خواردۇو لە كاربەدەستانى  
خویان و لاف و گەزانى ئەوان ھېچ سىكىكى بىرسى تىر نە كەردىوو  
- وەركىپ كان - .

(۳۷) - گەلى لە پۆزەلاتناس و گەپىدە بېڭانە كان كە هاتونەنە ناوجە ئانى  
كۆردستان ، بە قۇولى و شىتىو يە كى كارىگەر لىمسەر میواندارى  
كۆرددە كابيان نووسىو ، بۇنىوونە : - قازىي ولىم دوگلاس لە كىتىي دېھند  
ولايتىكى نەناسراوو چەند مىللەتىكى پاڭو خاۋىن ؛ دا باسى كەردىوو كە  
میواندارى كۆردە كان نەڭ ھەر خۇلۇك گەرمىيەتىھ بە تەنها ، بەڭىك

پیویسته نه و خولکهیش له خوتینی کاودری ، گونیزه کهیدک ، سووربکرنیت -  
بروانه نه و تاره مان له بارهی نه و کنیه و که له لابرهی پوشنیری  
کوردی - پوزنامهی عراق له ۱۹۷۷/۶/۳۰ بلاو کراوه ته وه ۰  
(۳۸) - ده شوبهیته یاسای نینحسازی عراقی که له کوتایی سالی  
۱۹۷۵ دا هله لوه شایه وه ۰

(۳۹) - نه نوهر پاشا : نه فسه رینکی تور که ، له نهسته موول سالی ۱۸۸۲  
لهم دایک بوروه ، یه کیکه له پیزه سیقولی یه شوقینی یه کهی تورک ، که  
برتین له نه و جه مال پاشای خوتیریزو تعلعت پاشاهه . نه م پیزه له سالی  
۱۹۰۸ دا هله لسان به کورده تایه ک دزی سولتان عبدالحیمی دووه هم ، له  
قفقاس و دمرده نیل دا سالانی ۱۹۱۸-۱۹۱۴ نه نوهر پاشا نیداره سوپانی  
عوسمانی بدهدست بوروه ، بتو قلاچو کردی نه رمه نه یه کانی نیو ده وله نه  
عوسمانی ، له همه و کهس به پهروشنر بوروه ، نه و مهتا ده په مهعت مولان  
زاده ، له یادداشتہ کانیا - که بدشیکی له حله ب بلاو کرانه وه - له لابره  
(۹۳-۹۹ دا) یاسی نه و ده کات که نه نوهر پاشا بهی په رده بانگکشی داوه  
که پیویسته تو خمی نه رمه نه له ده وله نه عوسمانی دا نه میتی و قلاچو  
بکرنیت ، له و کاته دا که له ناوجهی « نور کستانی سوقتی » دا نازاوه  
سهریجی کردی سهربازی به ربابو بوروه ، نه نوهر پاشایش خوی  
مه لقور تانه نه و ناز او اهه ، وه به تیزه دانی نینگلیزو نه مریکا دهستی کرد  
به هله لananی خه لک دز به ده سه لاتی بولشویکه کان ، به لام له نه فجام دا به  
دهستی سوپانی سوور له سالی ۱۹۲۲ دا گوزراه نه نوهر پاشا بهه ته نه  
دو ز منی نه رمه نه یه کان نه بوروه ، به لکو له همان کاتشدا پقی له کوردو  
عمره بیش بوروه ۰

(۴۰) - سولتان عبدالحیمی دووه هم :- ۱۸۴۲-۱۹۱۸ سالی به زورداری و

خوشن پیزی ناوبانگی ده کرد بتوو ، له زمانی ثم ما بتوو که قه ساخانه بتو  
ئورمه‌نی يه کان ذاترا ، قسه يه کيش بتو دز بکهین ثم و تا میز و باسی ثم و مان  
بتو ده کات که ده وله‌ته پرۆزناوایی و رینکخر اوه زایونیزمه کان به رتیلیکی  
زوریان خسته بورده سوتان عبدالحمید بتو نیازه‌ی دان بنت به همه‌تی  
جوله که کاندا له نودس به لام بزیان شل نه بتوو ۰

(۴۱) فارس :- ولايه‌تکنی بجهو و کی تورکی به دانیشتوانی تکده‌له له  
کوردو توژکو ئورمه‌نی ۰

(۴۲) - ده وله‌تی ئورمه‌نی :- نه و ده وله‌ته بتو که به پشتیوانی  
هاویه‌یمانه کان ، له پاش جه‌نگی جیهانی يه کم دروست کرا به لام زور  
کەمی خایاند ۰

(۴۳) - تکایه چاویک بگیره وه به پهراویزی ژماره ۶ دا ۰

(۴۴) - کامران بدرخان :- که له پیاوینکی سیاسی و پوشنیری کورده و له  
سالی ۱۸۹۵ دا هاتۆتە جیهان و له کانونی يه کەمی ۱۹۷۸ دا گۆچى دوایی  
کردووه ، نم پاوە هەلکە تووه له بندماله‌یه کی سەرسەخت و تېکوشەرە ،  
نم خیزانه تەرەنەی ولاتانی ترن و بىشەن لە زیانی و ولانه کەمی  
خۆیان ، بندماله‌ی تېکوشەری بەدرخانی يه کان له پیتاوی مەسەلەی  
پەوای گەلتی کوردا کەله پیاوو گەنجە کانیان نارده پائی قەنارە و نادیکی  
بەندیخانه کانی تورکیا ، زور به سەرسەخت و نە خۆبۇردىوھ بۇون بە  
شۇرە سوارى ئەم مەيدانه کامران بەدرخان و جەلاadt عالى برای له  
سالانی ۱۹۴۱-۱۹۴۴ داله دمشق گۇنۇرى [ هاوار ] و (رونامى) يان  
دەرگەردى ، وە له سالی ۱۹۴۳ داله بیرون پرۆزانەمی « پرۆزانوی » ئی زان  
دەرگەردى کە بە زمانی کوردى و عمرەبى دەرئەچجوو ، وە له دووسانى

۱۹۴۳ تا ۱۹۴۵ پۆزنانمەی [ستېر]ی دەرکردو لابىپە کانى تەرخان گرد  
 بۇ ھېرىش بىردىنە سەر بىر و باومپى نازى و پە گەزبەرسى ٠  
 لە مەيدانى پەرۇم بىدەپىشدا دوكتور كامەران بىدرخان لە قوتاچىنى  
 دۆزىھەلاتى سەر پە دانشگايى سوربون لە فەرنىز زمانى گۈددى  
 نەوەتەوە ، بە مىيەقى نەو بۇو بەشىكى تايىھتى لە دانشگايى ناساپراودا  
 كرايدەوە ، قورخ كرابۇ ئەدەب و زمان و مىزۇو كەلەپۇورى نەندەمى كورددە  
 لە كۆنگەرە جىهانى يە كانى زمان و مىزۇودا بەشدارى يەكى كاراى ھەبۇوه ،  
 بە باس و قويىزىنەوەي پەسىن و پېشەدارى زمان و مىزۇو كەلەپۇورى  
 كورددەوە نەو كونڭىانى سەرقال كرددووھ ماوەيەكى كەم بىز لە مردىنى  
 خۇى ھەموو مان و داراى و سامانى كرده قەبلى ئەو كەسى كە لە باش  
 خۇى رىنگەرە ئەنلىكى - مؤسسه - پۇشىرى و زانست بۇ زانىنى زۇرتىر  
 لىم بىارەيەوە بىرۋانە ئەو و تادەي كە لە گۇفارى «پۆزى كوردستاندا  
 زىمارە ۵۵ / حزىران / ۱۹۷۹ دا بلاو كراوەتەوە بەم ناونىشانە : « بۇنىيەي  
 كۆچىي دوايسى زانىي گەورەي كورددە كامەران بىدرخان ھەوە ،  
 خواتىخوش بۇو لە حوزەيرانى سالى ۱۹۷۰ دا هاتقۇنە عىراق و يەكىنلىشى  
 بۇوە لە نەندامانى نەو كۆمەلە كورددەي كە لە گەل نوقىل دا هاتوونەنە  
 بەرزايمى يە كانى كوردستان لە باش گەپانەوەي بە ماومەيەك عوسمانى يە كان  
 فەرمانى سىدارەيان دەرگىرد بۇ خۇيپى باو كى و سورە باو جەلادەتى بىراى ،  
 بىلەم توانيان دەربازىپىن ، كامەران و جەلادەتى بىراى پۇويىمان گىرددە  
 ئەلسانىباو ھەر لەۋى كۆلىجىي ياساناتى تەواو كرددوو ، دكترایشى لە  
 ھەمان باسدا ھىتا بە پەلەيەكى بەرۇز ، باوگى و سورىباش لە مىسر  
 كېرىمانەوە ٠

(۴۵) - يانى كوردى : - ھەندى لە پۇشىرىانى گوردى لە سەرەتائى ئەم

سنده یه و له نستممول هلسان به دامه زرانی نه و یانه یه ، و کسو  
شیخ عبدالقادری شمشیری و حیزانی بدرخانی به کان و شدیف پاشاو  
نه ندینکی تر ، به و بازهی پژوهی نه تدوه که یان یه ک بخدن و داواری مافی  
په وای خزیان بکمن .

(۴۶) - مهابت له پوزنامهی سه ربستی به که یانهی کوردی به  
سه ربشنی بدرخانی به کان له نستممول ده دی نه کرد .

(۴۷) - نورفا : « دره ها » یشی بی تده و تری ، شاریکی تیکه ای کورددو تور که  
له نیوان دیجلو فرات دایه ، دانیشتوانی ۴۵ هزار که سیک ده بن ، له  
سده کانی سی و یتتجی زاینی دا شوته تی به وه ده کردبوو که پایتهختی  
زاینی و نده ب و پوشیری بوجه ۴ له سالی ۱۳۹۶ زدا مسلمانه کان دهستان  
بسه را گرت ووه ، له بعداد بیشدا نزیک به ساحه تحریر گه په کیک  
مه نه به ناوی « اورفلیه » مووجه خزره گه ور کانی کورد له کاتی  
عوسنی دا له تور فه و به هزی و زیفه له بعداد جنگیز ده بون ،  
میزووی نه و گه په که ده گه ریته وه بوزیاتر له ۱۵۰ سالیک - و در گیپه کان .

(۴۸) - مهابت له کوشتاری ۱۸۹۵ و نه و کوشتارانهی دوای نه و که  
ده گای عوسنی به په سمعی و غیره په سمعی تاگریان خوش کر دوده  
- و در گیپه .

(۴۹) - کوئه لیکی تور کی تورانی با وه دن به ناویانگن له و دا که به  
کوئیانه له هم و شتیکی تور ک داکت کی نه کمن ، که له یاوانی نه و  
جولانه و یه سی قتلبه شوقیه نه نو پاشاو طلمهت پاشاو جمال  
پاشای خوین پیز بوبه ، نه مانه بیون کوده تایان له سولان عبدالحمیدی  
دودوم کردو ده ستوریان له سالی ۱۹۰۸ دا بلاو کر دوه له سه رب ناوی  
دوایان نه کرد که سنود دابنیت بوز کر دوه کانی سولان عبدالحمید که

به خوین پیش ناوی دور کردبوو ، وه کله لانی زیر دست عوسمانی ماھی خویان ور بگرن ، بو ماوه یه کیش نه و گلانه یان جه و اش کرد ، به لام هر که نیش و کار گدوبه دست سرو کلاوی خویان پاش گمز بونه و له همو و گفت و گهز افیان وه به تاگرو ناسن و لامی نه و گلانه یان دایسه وه — ور گپره کان — ۰

(۵۰) — مه بست له و کونگره یه که موسته فا که مال بهستی له گمل کومه له سر بازی یه کانی سر به خوی و یتی پاگه یاندن که پیوسته دابرت بتو نالوزی و لانه کهی که خراوه ته زیر پکنی هاو به یمانه کانه وه ۰

(۵۱) — نهودی تیکوت شایه بو پر زگار بونون له چنگی نیستماری سور کی به خویی ینگلیزه کان نه درایه قه لام — ور گپره کان ۰

(۵۲) — مه بست له جولانه وهی نه نهودی کورده — ور گپره کان — ۰  
۵۳ — مه آنی نه نیت بو گرتی نه و کوردانه که له گمل میجمد نو تیل دان — ور گپره کان — ۰

(۵۴) — نه و به درخانی یانه که له گمل نو تیل هاتونون — ور گپره — ۰  
(۵۵) — که مال سالی ۱۸۸۱ له سلاتیک له دایک بوو باوکی جووله که یه و دایکی یونانی یه ، چوته سوپا وه پله کانی سر بازی بسپی وه بوو به سرو کی خربی نیشمانی تور کی و له سالی ۱۹۲۳ دادا کرا به سر کوماری تور کیا ، به گستنی دوزمنی کوردو عده ب و موسلمانه کان بوو ، یته کانی عده بی لا بردو فو سینی کرد به یتی لاتینی ۰

دوزمنایه تیه کی سختی نه کرد له گمل پیاوه ناینی یه کاندا له زیر پرده دی ها و چه رخی و تازه کردن وه و گه پشتی به شارستانی بیه تی پر زن اوادا دهی ویست نه نهودی تور ک له به یوه ندی شارستانی عده بی و

ئیسلامی دابنریت ، له ۱۹۳۸/۹ دا مردووو ۰ [بروانه گۇفارى  
- التربیه الاسلامیه - کە لە شارى بەغدا دەردەپچى ئىمارە (۸)ى سالى  
۱۹۷۶)ى زايىنى ۰

(۵۶) - كۆنگرەي سیواس :- سیفاس يىشى بىچ ئە و ترى :- لەپاش تىشىكانى  
لەشكىرى عوسمانى و داگىر كىردىنى ئەستەمۈول لەلايەن هاوېيە يىمانە كانەوە،  
خەلیفەي عوسمانى و حکومەتە كەھى بىون بە دەسکەلای ھىزە  
دا كىر كەرە كان ، ئالەم كاتىدا مۇستەفا كەمالى ئەفسەر كرا بە پىشكەرى  
گشتى سوبای عوسمانى لە ئەنازۇل ئە ثم وەزىفە تازىيە دەرفەتىكى لەبارى  
پەخسان بۇ ئەم ئەفسەرە توركە كە پەيۋەندى بە سوبای فەرماندە كانى  
يە وە بکات ، لە پاستى دا ئە قۇماندانەش لە دىلەوە ھەڭىز قۇجان بۇ  
وولانە كەيان كە بە دەست يېڭانانە و چەند كەسسى و داماد بىوو ، لە  
۱۹۱۹/۵ دا گەيشتە ئەنازۇل و چاوى بە ئەفسەرە پايىھە بەرزە كان  
كە وتۇر دەرۋونى خۆى بۇ والا كىردىوە كە ئەيدەوتى ھەلسى  
بەجولانە وە يە كى شۇپشىگىپى و وولانى لە گۈزىنە دەرچۈرى بخاتەوە  
سەربارى پاستە ، وە شىڭو سامى وولات و كەرامەتى پىشىل كىراوى  
بەتىتەوە دۆخى جارانى ، ئەفسەرە كائىش زۇر بە گەرمى پىشوازى يان  
لە بىر و باوهە كەردى ، ھەركە لەم ئەفسەرانە دلىبابو ئىدى پۇيىشت  
بۇ ئەرزىدۇم ، بۇ ھەمان كار لەۋىش لە گەل پايىھە بەرزانى فەرماندەي  
تۈركىدا پەيۋەندى كەردى وە لە گەل ئەۋائىشدا گەيشتە يېلاتىكى تايىھتى سو  
خۇيان ، كە حۆكمەتى دەسکەلاي هاوېيە يىمانە كان بە جىرت و فەتى مەصفى  
كىماليان زانى گۈنزايانوە بۇ ئەستەمۈول ئەمېش سەرىيچى لەو فەرمانە  
كەردى نەرۋىيىت ، وە لە ئەرزىدۇم و سیواسى دا دووجار كۆنگرەي بەست  
گەللى لە ئەندامانى ئەنجومەنلى « مەمۇوسانى » عوسمانى كە لە ئەستەمۈول

دائمه نیشتن به شداریان گردوده لهو گزینگراندآ ۲ وه هممو به شدار او نی  
شهو دوو گزینگره به ماته سدر نهورایه که حکومه تکی شه رعنی نیمه و  
دمسکه لای هیزه داکیر که ره کانه ۳ بیویسته میله لت سه ریچی له هممو  
فرمان و قسمه يه کی نهو حکومه ته بکات ۴ بر وانه یادداشته کانی ماموستا ره فیق  
حلمنی - به رگی به کده ۰

(۵۷) - عذرمه تکی گزورهی کورده له تور کیا ۰

(۵۸) - مه بست له والی مالاتیا يه - وهرگی ۰

(۵۹) - مه بستی له شیعه يه ، راضه باختو رو افضل يه کیکه له پریازه کانی  
«مدزمه به کانی» نیسلام که پرکنی هممو نیمامه کانیان جگه له نیمامی علی  
له باش نیمه مبدور په فز گردوده ۴ له دوايی دا له سدر نهو په فزه بشن پایان  
چنگیز نه بوروه ۴ بوونه تهوه به چهند پارچه يه کده ۰

(۶۰) - له وانه يه هه تا گزنانی سنه دهی (۱۹۵) نوزده همه میشی زمانی گوردي  
لای نهوروبای به کان نه زانراو بویت ۴ به لام نهه نهوه ناگه به نیت که  
جه نده ها لیکولنه وهی په زمه لاتنسی هه يه له باید کورده وه ، بنچه و  
په گه زیان ، زمانیان ، ویژه بیان ، که له بورو نه دیتان ، نهود تا ۲۰۰ دو صد  
سال له مه ویدر زانای نیتالی «ماوریزو کارزوئی» هاتو ته گوردستانی عیراف و  
له ناوچهی «ثامنی» دا ۱۸ سال ماوه تهوه ، کیتیکی له بارهی پیزمانی  
گوردي يهوه داناوه ، هدروهها فرهنه نگنیکی گوردي - نیتالی - داناوه که  
پتر له (۵۰۰۰) پنج هزار ووشی نیا گزینگر دو تهوه ، لم ناقاره دا گه لی  
زانای دیکه هاتو نه ته کایه ووه که لیتیان پر کرد دو تهوه ، لهو گسانه ،  
زابا ، لیرکی رو وسی میوللری نه مساوی ۴ سن ۰ مسیوتزی نه مریکی ۰۰  
گه لیکی تر ، بنواره ووتاری - نهودهی له بارهی زمانی گوردي يهوه

نوسر او - په زنامه عیراق ۳۰/۷/۹۷۸ ۰

(۶۱) واتا نهونده دمه‌لات و تیکه‌لی بان نهبو له گهله کار به دهسته کانی  
تورکدا هتا نهوانیش دیهات قووت بکه نهونه و بخنه سدر مولکه کانی  
خویان و توماریشیان نه کن به په‌سی هتاله باجیش قوتاد بن  
– و مرگیپه کان – ۰

(۶۲) مه بست لو گومه‌له یه که به سرمه‌کایه‌تی نوئیل هاتونه نه و  
ناوجه‌یدو دهیانه‌ویت بازو دوچن ناوجه که بزانن ۰

(۶۳) مه بست له سردانی یه کمی نوئیله بو نهوناوجه یه – و مرگیپه کان ۰  
(۶۴) – دز به دولتی عثمانی – و مرگیپه ۰

(۶۵) نه شیوازو دایپشتی نه و بروسكه‌یدو بۆمان پوون ده‌بیشهوه که  
مسه‌له کان نالوز ده کرئ و بوختان و دمه‌لبه‌سیش تیکه‌ل ده کن ، بو  
نهونه بیرو لیکدانه‌وهی خه‌لکی چه‌واش بکهن ، نه کرم به‌گی جمیل  
پاشزاده‌ی دایربه‌کری که نه‌مان به چلت و سووک ناوی ده‌بن یه‌کنن  
بووه له دوچنیرانی کورد ، له به‌شدارانی پایه‌پینی سالی ۱۹۲۵ ، له  
دامه‌زینه‌رانی گومه‌له‌ی دخوبی بون ، بو ختری و قدری به‌گی بسرانی  
هدربسده‌وری دهستی شوچتی یه کان بون ، خویندنی بالای له نه‌وروبا  
تمواو گربووه ، رؤلیکی کاریگکدی بوده له پیکخر اوه نه‌نه‌وایه‌تی یه کانی  
کورداو دلسوزانه له پیتاوی پزگاری گهله که با تیکوشاده ، نه کرم به‌ک  
چه‌ند سائیک له‌مه‌ویدو له دیمه‌شق بوده‌پری پیزه‌وه گیانی باکی به‌حال  
سپارد ۰

(۶۶) حسین شریفی مکه ۸۱۵۲-۱۹۳۰ له ساله کانی ۱۹۲۴-۱۹۱۶ دادا  
بووه به پاشای حیجاز ، له غدریبی و تدرمه‌نه‌بونا سالی ۱۹۳۰ ای مردووه ،

دوزمن به خوین تیووی عبدالعزیزی کوپی سعود بود [ دانه‌ری خیزانی  
سعودیه‌ی تیتا ] چونکه عبدالعزیز له شوین نه و بوده پاشا - و در گیره کانه  
۶۷) - مه‌بسته یینگلیزه کانه - و در گیره کانه -

۶۸) - مه‌بستی له شیخ محمودی نه مره که گهوره‌یه کی نیشتمان به رستی  
به ناو بانگی کورد بود ، چند جاریک له کوردستانی عیراقدا شوپشی  
بدریا کرد دزی یینگلیزه کانه ، له تمه‌نی ۷۵ سالی دا به غدا له  
۱۹۵۶/۱۰/۹ دا گیانی سبارد - و در گیره کانه -

۶۹) - بازی بد : - خارنیکه له تور کیا -

۷۰) - مه‌بستی له کتونگره‌یه که مصطفی کمال گرتی له نمرزه رووم  
له مه‌وبدر باسکراه -

۷۱) - مه‌بست له شوپشه کانی کورده له سرووی عیراقدا -

۷۲) - خوئنده‌واری زرنگ و هوشیار بُوی ده رته که دیت که جون نایی  
می‌سلام و یه کیتی موسـلـانـه کان ده کـنـ به پـرـدـهـوـ یـاـنـوـ بـوـ ثـوـهـیـ کـهـلـهـ  
زـیـرـدـسـتـهـ کـانـیـانـ کـهـ ۶۰۰ سـالـهـ ئـیـانـپـهـ تـیـنـ وـ خـوـتـیـانـ دـهـمـزـنـ هـدـرـ زـیـرـ  
دهـستـهـ نـهـوـانـ بنـ - وـدـرـ گـیرـهـ کـانـ -

۷۳) - نـمـمـشـ نـهـوـدـرـیـ چـهـوـانـهـ کـرـدـنـ وـ دـهـبـنـگـیـ یـهـ کـهـ عـرـهـبـ یـاـ کـورـدـ  
نهـگـهـرـ لـهـوـانـ جـیـاـبـیـتـهـوـ نـاتـوـاـتـیـتـ بـرـیـ وـ یـوـیـسـتـهـ هـدـرـ لهـ زـیـرـ پـکـیـفـیـ  
عـوـسـمـانـیـ دـاـ بـزـیـنـ - وـدـرـ گـیرـهـ کـانـ -

۷۴) - آـباـشـ قـمـشـهـیـ ( نـهـرـمـهـنـیـ یـهـ کـانـ لهـ نـهـمـرـیـکـاـ بـهـشـیـکـیـ ) پـاـگـهـ یـانـدـنـیـ لهـ  
همـمـوـ دـهـوـلـهـتـهـ رـوـزـنـاـوـایـیـ یـهـ کـانـاـ تـهـرـخـانـ کـرـدـبـوـ بـوـ خـرـمـهـقـیـ دـهـوـلـهـتـیـ  
نهـرـمـهـنـیـ کـهـ لهـ هـبـیـجـ لـایـهـ کـهـوـ سـیـمـاـیـهـ کـیـ دـیـارـ نـهـ بـوـ ، وـهـ پـوـوـدـاـوـهـ کـانـ وـ

لوشت و بپی ٹەرمەنی یە کانى كەورە دە كىردى فۇرى تىچ دە كىردىن ، بەو نيازەمى سۆزو بەزەبىرى دەولەتە كان بەلاي خۇيانا پابكىشىن و بە شىۋىيە كى كارىگەر تۈر يارمەتى يان بىدەن .

(٧٥) - مېبەست لەو كۆردانىيە كە لە گەل مېتجەر نوتىلدا ھاتۇون بىت كوردىستان .

(٧٦) - واتا بەيوهندىمان لە ئەل بەريتاييا زۆر ئالۇز ناكەين .

(٧٧) - ئەموو ئەو مېزىانە يىش لە بىگانە كان دلىان كرمىيە - وەرگىپە كان .

(٧٨) - مېزىنكى نىزامىيە باراستن و ئاسايىشى ناوختۇ لە ئەستۆي ئەوا بۇو .

(٧٩) - ترس و سامە كەيش مۇقى ئەو بۇو كە بارو دۆخى توركىا بە گىشتى و كوردىستان بەتايمەتى لەو كاتىدا ئالۇزى و بشىۋى تىابو بەتايمەتى لەو ناوجانەدا .

(٨٠) - كىاختا ، كىختە ، كىختە : كەۋوتۇتە سەر پۇبارى - كىختە سوو - كە بەشىكە لە بەشە كانى فورات ئەو كەۋوتۇتە باشۇورى رۆزىھەلاتنى مالاتياوە كە ٦٥ كم لەوئى و دوورە ، لە سەدە كانى ناومەپاستدا مەلبەندىنكى گۈنگۈ شۇرەتى بۇوە ؛ بىردىنكى تىدايمە مېزىزووى پۇنانى دەڭەرىتەوە بىز پۇزىانى سىتموس سايدوسى پۇمانى (٢٠٠) زايىن .

(٨١) - لە دەقە كەدا هېچ نەتسىراوە - وەرگىپە كان .

(٨٢) - بەدای من ووئىھى (آفۇرخ) بې بە پېرى «ئىختىكار» مۇھەممە كەن .

(٨٣) - لە رۆزىنكى واقاتەو كىرانىدا ، واتا نىتىخ خەمە كەش مناھە ئەرمەنلى دەگىرتە خۆى و لە دەمعى مالۇ و منالى پاروو دەگىرتەوە ئەيدا بىھو مناھە !! - وەرگىپە كان .

(٨٤) - وا دىيارە مەبەستى لە ئاقارى سىاسىيە - وەرگىپە كان .

(۸۵) مه بستی له و چه باوو تالانه به ناو بانگه يه که له لېر بول له  
سالی ۱۹۱۹ دا پرووی دا ه خەلکى زۇرىشى تىا كوزراو قولايى دەرۈونى  
كۆمەلگەي بەريتاني هەزان - وەرگىزە كان - ٠

(۸۶) - مەلنان و تىزەدان گەلىك شىوه يووه : بارەو بولو ، تىلە ئىنى  
ئاڭرى پەڭىزى و ئاين ، مەلنان له ھەمان كاتىشدا ھەپەنە - وەرگىزە كان -

(۸۷) - پۆزىنامە نۇو سىتكى فەرەنسى يە :- بە بەرتىلو پارەي تور كە كان  
كىتىكى دانساو قەسابخانى ئەرمەنلى يە كانى بەدرو خىتە ئۇبائى كورده كان  
- وەرگىزە كان - ٠

(۸۸) - ئافرەتنى كوردەتتا پادەيەك ئازادىرە له ئافرەتە كانى تىرى  
دراسىتى ، مىزدە كەى لە مالىش نەبىت ، زۆر ھەزارىش بىت كەجى بۇ  
يىشوازى و بەپى كىرىدى میوان زۆر ئازادە ، بېتى عەباو جارشىو له كەل براو  
يىلاندا ئەجن بۇ يىشوكلىرى ئاز دەشىتى دەر -

(۸۹) - عەشرەتىكى گەورەو بەھىزى كوردە لە سەر سەنۋەرى تىران و  
تۇر كا نىشەجىن - وەرگىزە كان - ٠

(۹۰) - پەشمە دې كى بىت ئەتىن و جۈرە پۇوه كەكە لە گۈيىش ئەجىت و لەپاش  
كىرىدىنەو بەرە كەى پەش نەبىتەو - فەرەنەنگى زانىدارى - دانەرى مامۇستا  
كمال جلال غريب - وەرگىزە كان - ٠

(۹۱) - واتا بە كەپىار لە كەل بازىر گانە كاندا ئىشيان كردووە - وەرگىزە كان -

(۹۲) - كانى نۇسینى يادداشتە كان له سالى ۱۹۱۹ دا بولو - وەرگىزە كان -

(۹۳) - جیه کان يه کيتن له که لاني ديزيني ناسيای بجوك، «کوکمیت»،  
ياخواه ترابلس «بايته ختيان بووه» بهشتکي زورى ناوجه هنه دول و  
ناماوه يه کي زورين حهه ب خرابوه سر وولاته کهيان، «جهند کومه لتكى»  
زورينيان له زدهانى ئيراهيم يىغىمىردا وە لەناوجه «حبرون»  
فەلمىتىن دا نىشته جى بون، «حەزىزەتى ئيراهيمىش يەكتىلى كە خۇيان  
كەرد بە خەلەفەتى خۇرى كە ناوى (مسره) بون .

لە سەدەتى سىازدەھەمى پىش زايىنى دا جىسىه کان لەزىز فەرماندەتى  
چەند باشىا يە كى بەزاخ و دەسەلاتدارا گەيىستە بۆپەتى شەكتۈو دەسەلاتدارى،  
بۇ دەستكەرنى بەسو ئاسىادا شانيان لە شانى فيرۇونە كانى مىسرۇ ياشاكانى  
ئاشورى نەدا، ئاشورى نان لە سەدەتى ھەمى پىش زايىن دا سەريان  
بىن شۇپەكىرىن، شۇيەۋارى زورىان ھەيدو زانيان لەم دوايى بەدا پەردىيان  
لە پۇوى ئەو شۇيەۋارانە لابىد - وەرگىزە كان .

(۹۴) - واتا بە فەرمائىلى پەسمى دەولەتى عوسمانى وشە كە گۇزارو  
- وەرگىزە كان .

(۹۵) - بنوارە بەراوتىزى ژمارە ۲ لە بايەت ئىسلامچىتى گىستى يەدو  
- وەرگىزە كان - .

(۹۶) - لەو باوهەداين «کوود» ئەو بۇوته يە كە تىستەيش لە ناوجە كانى  
گەرميان دا بە كاردىت ئەلا دىكانى سەرەتە يەش تەنە كەي بۇ بە كار دەھىتىن  
- وەرگىزە كان - .

(۹۷) - بەمەزمەنم پەطلەتك باشماهە كەي لاي خۆمانە - وەرگىزە كان - .

(۹۸) لە تىيىنى ژمارە (۲)دا نېبىزاز ئاغا براي حاجى شىخ ئاغا بسو،  
بۇچى لىرەدا بسو بە ئامۇزا؟ - وەرگىزە كان - .

(۹۹) - بیوه زنکی کشانه‌ی نینگلیزی یو ۱۱۲ باونده - وودگیر - ۰

(۱۰۰) - واپزانم خاله : - خه رواده که‌ی لای خومانه که ته کاته ۶ ته نکه - وودگیر - ۰

(۱۰۱) - ته نگه کانی ثو زمانه له ناو کورستاندا له پیش ۱۱ تیری نینگلیزی دا ناویان سه مانه بووه : ووده ندل حسکه ، ووزیر ، حمه‌نه‌تفقی ، مه‌عدهن ، لاکه‌ل ، زیر ساف ، چجه‌ته ۴ تیر ، پووسی ، قرینه‌یش لهوانه‌یه حسکه‌ی لای خومان بیت که ته نگنکی کورته و له کورده‌واری خوماندا فیشه‌کیان به ته ره‌قهی ته نگی ووده ندل بتو پر کرد و ته وودگیر - ۰

(۱۰۲) - بگره ده شیتیه هزوی قاتمو گرانی - وودگیر - ۰

(۱۰۳) - له لای خومان بیتی ته لین : چاوا که‌زار یاخو مدپی چار - ۰

(۱۰۴) - له کاتی نو و سبی یادداشته کاته ووه - وودگیر - ۰

(۱۰۵) له بروایه‌دام له کورستاندا زین دروو هدر یلو بووه ، به‌لام مه‌بستی نوئیل له سدر زینه که تافره‌ت نه‌ی چنی دورنیه ناوچه مه‌بین تافره‌یش له بمو باری تایله‌تی له دروست کردیا به‌شدار بتوین - وودگیره کان - ۰

(۱۰۶) - له هه‌ندی ناوچه بیتی ته لین تالوو - وودگیر - ۰

(۱۰۷) - دم و دووی ته رمه‌نی یه کان بتو نی ٹه‌وهی لی دیت که زور ناوچه و زه‌وی ده خدنه سه ره‌موله ته خه‌یالی یه که‌ی خسیان ، ومه : - خه‌ربوت ، دیار به‌کر ، هه‌کاری و بازار چیک - ۰ بروانه نامه‌ی دکتورای آمن نه‌باریان بیریقان سالی ۱۹۵۶ که به دریزی ته مانه باس ده کات ، هرجه‌ند غیمو ناوچانه‌یش له پرووی میزوو و اقصوو هی کوردن ، له لایه کی تریشه‌ووه

کاربدهسته کورده کان ده میان زهندوته ناوچه کانی تهرمنی و له جه رگهی  
ناوچه تهرمنیه کاندا زه وی زورو به ر بلاویان کردووه به مولکی خویان.

بنواره کتیی :- « کورستان له سالانی جه نکی جیهانی به کمدا  
نووسنی دکتور کمال مظہر احمد لایره (۲۴۱۵) - وردگیره کان - ۰  
(۱۰۸) - عوسمانی به کان به شیوه یه کی زور ناله بارو بین ثابر وانه  
ده سیان مه خسته سه رزمیری به کان و بو خلیان ده کردن به تایله قی ده سکاری  
زمارهی نه تهود ناتور که کانیان مه کرد و مک عده ب، کورد، تهرمن، ۰۰۰  
نهودتا میجمد نوئیلش که بیشتره گیانی و ثابرو ویان باشتر نهبات  
- وردگیره - ۰

(۱۰۹) - به له هجهی کرمانجی خوارو و بیتی نهیں شیر بایی و ماره بیی  
- وردگیره - ۰

(۱۱۰) - وانا د ارمیل، بیوه بیاو له سهور کیشی بیوه زن - وردگیره -

(۱۱۱) - الاختصار، به لام بدم شیوه یه بنوسریت ته او تره :- گانکه نیشت  
- وردگیره - ۰

(۱۱۲) - نمه له هندی ناوچهی کورستاندا بیتی ده و تریت کوتسلو  
مالایی - وردگیره - ۰

(۱۱۳) خوالیخوشبوو جه لادهت نهین عالی: به درخان پوونکردنده ویه کی  
بلاو کرده و، تیایا دووبارهی کرده و که سوره له سهور نهودهی خیزانه کهی  
هیچ به لکه و قواله یه کیان نه بوده و نه بتو نه ده نگ و باسه، به لام نهوده بشی  
و تووه که له وانه یه بچنه و سه [ خالدی ] بعزمیدی - وردگیره کان -

(۱۱۴) سولطانی ۱۱ یانزه هه مینی عوسمانی به کانه، مزگدونی به ناو بالگی

لە ئەدرنە دروست گرد - وەرگىزپەكان ٠

(١١٥) بېرى تىمە هوى ئە داپوخان و ھەرەس ھىنانە ، كە ئەشوبەت بە وە كۆ ھەرەس ھىنانى ئەمارەتى ئەحمدى كورۇ ۰۰۰ بىنەما ئايىنى يە كە بۇوە لە كاتى زۆر ناسكدا خراوەتە گەپ ، بەرادەيەك ھەركەس سەر نەخەفتى بۆ خەلاقەتى عوسمانى و ۰۰ تەلاقى دە كەۋى و فېرى بەختىزانى يەدە نامىتى !! - وەرگىزپەكان ٠

(١١٦) سولتانى ۱۰ ھەمى عوسمانى يە كانەو لەھەموو يىشيان شۆپەتى تەرە ، خۇى سەر كىردى ۱۳ ھېزىشى كرددووە ، ۱۰ يان لە ئەوروبادا ، ۳ يان لە ئاسيا ، سنودى سولتان نىشىنە كەي ئەورەتى كرددووە ، ياساو شەرىعەتە كانى توّمار كرددووە ، ھەر لە كاتى ئەمدا بۇو ، وولات ئاۋەدانو بۇوزاوه تىر بۇوە - وەرگىزپەكان ٠

(١١٧) شارىنکە كەونتە ناوجەي « ما بين النهرين » و لەسەر پوبارى جىېجە ، دائىشتوانى ۱۵ ھەزار كەسىك دەبن لە كۆنەو بە شۇيىنى قوتاپخانە و مەدرىسە ئايىنى يە كان ناوابانگى دەر كرددووە لە نزىك ئەم شارەداو لە چەلە كاتى سەددىي نۆزىدەھەمدا ، جەنكى تۈرك و ئىراھىم باشا قەوماوه - وەرگىزپەكان ٠

(١١٨) ئىراھىم باشا ۱۷۸۹ - ۱۸۴۸ لە دروملى ، ئەدايىك بۇوە ، لە قاھىرەش مەرددووە ، كۆپى محمد على باشاي گەورە يە كە بىرە گەز كوردى ، سەر كەوتە بەرلاۋە كاتى ئىراھىم باشا بۇو بەھۇى سەركەوتى سىياسى محمد على باشاي باوڭى ، لە « صىيد » مىصردا زال بۇو بەسەر مەالىكە كانا ، لە دورگەي عەرەبى دا زال بۇو بەسەر وەھابى يە كانا ، لە « مۇرە » يىشدا زال بۇو بەسەر يۇنانى يە كانا ، لە سورىباو ئاناضول يىشدا ٠

(۱۱۹) دورگه يه کي یوناني يه له دهرياي سبي ناوه پاستا ، دانيشتواني هزار كه بتک نه بن ، شاره کاني سه روئخی دهرياي ناوه پاست بناوبانگن وه کو شاره کاني « لوکاندي » - وه رگيره کان - ۰

(۱۲۰) عوسماني يه کان هر کاتيك که وتبنه مهترسي و کورسي يه کيان لق بروبيت ، توانويانه ئاگوري ئسلامه تى لهدلى گهلانی ناتور کا تىله بدنه و پريان بکهن ، ئهو گيانى ئسلامه تى زور به پيسى و نامه ردانه بز به رژه وندى تابه تى خويان به کارهيت وه ئوهه تا دمسه لاشي عوسماني يه کان ، ئه ميري گدوره هى بدرخانى و ۲۰۰ پياوی جه نگاوه دى ناواره و ته روه نهى گرمت گردوون ، ئياندا به گئرى شورشگيره یوناني يه کانا که ئوانيش و هك كورده کان زيردهسته و چه وساوه بون و ئازادي سدر به خوي يان داوا نه کرد - وه رگيره کان ۰

(۱۲۱) صالحه :- ئىسته گه په کيکى كوردنشيني ديمه نسنه - وه رگيره کان - ۰

(۱۲۲) سه رکرده هى كورده بناوبانگ [صلاح الدين الابوبي] نه تكريت سالى ۱۱۳۸ از هاتوتە دنياوه له سالى ۱۱۹۱ ازدا له ديمه شق له دونيا درجورو ، دامه زرته ور دهولتى ئه يوبى - يمو له کاتى سه ليپى يه کاندا گهوره ترين پاشاي موسلاحانه کان بوروه ، له جه نگى « حطبن » دا سالى ۱۱۸۷ از سه رکد و سه رکد سه ليپى کان او قودسى سندوه ، له گومساخى و نه فس بدرزى و ئازايىه تى و بى فيزى دا شوره تى بوروه - وه رگيره کان - ۰

(۱۲۳) - ئوانىي که نوئيل باسيان ئه کات هممويان مردوون ، ئاخريان

دکور کامهران بدرخان بود که له کانوونی به کمی ۱۹۷۸:۱۰ له دبا  
ددرچو - وزر آنچه -

(۱۲۴) - شازنکه له نور کیا بهو دایستوانی ۷۰ هزار که سینک ده بن -  
نزیکی شم شاره دا بود سالی ۱۸۲۲ از نیر امیم پاشای کوپری محمد علی  
پاشای کمور ، سوبای عوسمانی به کانی شکاند ، گه لئی شوینهواری میزوونی  
تیا هه بهه +

(۱۲۵) جهلا ددت بدرخان : - له ۱۸۹۷/۴/۲۶ دا له خیزانیکی دیاری و  
ساماندار لهدایت بوده ، بنه ماشه کی سیاسی و پژوهشی و هستیکی باشند  
ناسکی بوده ، نه مین پاشا بدرخانی باو کی بتو او و کردنه خویندن نارودی  
بتو نه سه موول و کولیجی یاسازانی لهوئی ته او و کردوه ، که موسسه فا  
کمال جلهوی کاری تور کیا کدوته دهس و سام و جمهوره خوی نواند ،  
فرمانی ده رکرد که نه مین پاشا و ۳ کوپری له سیداره بدری ، بهلام هار  
چواریان خویان در بیان کرد ، له سالی ۱۹۲۵ دا کامهران و جهلا ددت و  
سوریا خویان نه یانده و شورپش کهی شیخ سعیدی بیران له تور کیا و  
دهستیان دایه و سهربه دشتی و رینکختی نهندامانی جولانه و  
نهنیی به کیان ، که پشمی و ایان له شیخی شورپشتر ده کرد ، بهلام  
که شورپش که نوشتی هیتاو شیخان له سیداره دا ، جهلا ددت بش له  
۱۹۳۰/۸/۲۵ دا بعنای برده بدر سوریا او له بیش ماشه و همتا له  
۱۹۵۱/۷/۱۵ مردن یمه خی گرت گه لئی پروزنامه ده رکرد دووه  
دیاری ترینیان پروزنامه‌ی «هاوار» و «پروناهی» یه ۲ شم که له پیاوه  
پروزنامه نووسنکی کارمه و شاره زایه کی پاشی زمان و نهده بی کوردی  
بوده ، نه لمانی و نه زهنسی و پووسی و ٹینگلیزی و تور کی و عهده بی به ته او وی  
زابیوه ، چهند نه سه رچاوانه پاست گتون که ده لئین بدراستی جهلا ددت

بەدرخان سوارچاکیت بۇوە لە مەیدانى قەلەم و چەكىشدا !! « بۇ زانىنى  
زۆرتر لە بازىيەوە بېۋانە » دەرىختىمەنلىقىچەمال خەزندار بىسغىدا  
/ ۱۹۷۳ / لە گۈزىنابى دا بەمەيش دەھىتىسىدە يىاد كە مامۇستا پەرفېق حىلىمى  
يادداشتەكىنى يېنىڭىش دە كا بە گىانىي ياكى نەم قەلەمدارو سوارچاڭى  
كوردەوە ئەللىقى : - [ دىارى يە بۇ گىانىي ياكى كوردىتك كە تامىرىن بۇ كورد  
زىيا ، بۇ گىانىي نەميرى بىرە ئامانىچى نە كەيشتۈر « جەلادەت ئالى بىرخالۇ » .

يەكىنلىق تۇرە يە كە ئەندامىتىكى كازايى بىنەالەمى بەدرخانى يە كانىه  
كەچى نوئىل باسى نە كردووە « بەلام شاعيرى بەرزى كورى حاجى قادرى  
كۆپى باسى بەدرخانى يە كانا دەللىقى : -  
بەدرخانىو لەسەر لاجى لەمەو پاش  
لەھەرلاو دەتان ھارپن وە كۆ ئاش  
وە ئەو ھەرچەندى ناوزە دەرى نە كردووە لە سىاقى باسە كەوە گۈمانى  
تىما نامىتى كە بەبىستى « يەزدان شىئر » .

ئەميرىتك ماوه پاشايدى كۆپى : - كىي يە گۇتم شىئر كۆپى لىزە ؟ كۆتم  
لىزە ! هەتا تاران و ھيندوستان بەخۇرى شىئر وە كۆ ناوى لەشەردا .  
بېۋانە حاجى قادرى كۆپى بەشى يە كەم بەغداد/ ۱۹۷۳ مىمۇد  
محمد .

(۱۲۶) - پۇزنانە يە كىي نەندەدى كوردە يانەي كوردى ئەستەمۇول  
دەرى ئەكت

(۱۲۷) - بەلامەو زۇ سەيرە كە نوئىل لە كامەران وەها كەيشتۈرە كە  
گۇسا كە مانجى نازاڭىت ئە لە كاتىكدا دەستىكى بالاى ھە بە لە دەنائى  
كىتىپ بە كەمانجى .

(۱۲۸) - که مالی یه کان و تاقمه کانی میتخدادو تمهدقی که له لادی کانی کوردو تورکا نمسوو پانه وه : - نهیان هیشت نوتیل و هاوپری کانی بگمنه نهنجامینکی ووردی سهر زمیری ندرمه نی یه کان و خیله کورده کان ، سه پنرا بشهر نوتیل و هاوپری کانی دا که به پده بگذرینه وه بتو حمله بوده گنپ - ۰

(۱۲۹) - کونگره می ناشتی - یاخو کونگره می سولج : - ثم کونگره یه له پاریس سازکرا با رو دوخی جیهان و نهنجام و باشدرو کانی جه نگی خسته زیر لیکوزلینه وه ۰ یاخو بشی کردنی و ولایه بجوو که کانی پوزمه لایی پمچاو کرد ۰

(۱۳۰) - بشی بهحالی خوم بپ بده له و پده گرافه ناهم بهلام به بوجوونی من و نهوهی له یاسه کانی تری دوازی دا درنه که ویت ، مه بهستی له دچنه کوته لایه تی یه کانی ، نه وعشره تانه ن که له دئ کانا جتگیر بون ، هممو یاخو زور به یان له یه ک هوزن - ورد گنپ - ۰

(۱۳۱) - له جی که متر نیه له واقع یاخو له تو ماره دهوله تی یه کان - ورد گنپ - ۰

(۱۳۲) - مه بهستی له وزاره تی جه نگی بھریتاني یه - ورد گنپ - ۰

(۱۳۳) - ناشکرایه له پوزمیری پروسی - نرسه زوسکی کاری کرد و ته سه کوردی تورکیاه له پوزگاری چاره کانداو تا نسهر که وتنی شورسی ٹوکتوبه ربیش له دووسیا روزمیری ناوبرا او به کارده هنرا - ورد گنپ - ۰

(۱۳۴) - نه باخ : - ده بیچ له نه پاکه و هاتبی ، که مانای تو تم و له و مانگه شندا تو وتن بیچ ده کات - ورد گنپ - ۰

(۱۳۵) نازانم مایسی له کوئی وه هینا بتو قوتی کرده و هه رو و ها به شنی  
یش مایسی ی تبا هه آتو قاندو وه - و در گنپ - ۰

(۱۳۶) باری پوشنبیری کورد به گشت و ویژه هی به تایه تی و هک  
گه لانی تری ژیر دسته عوسمانی به دریزه هی (۶۰۰) سبان  
فدرمان په دوايي يان تزو شتی لاوازی و یغليجي بوبوون ، له هه مووی  
بین ٹاپ و وانه تر نه و بود که له ساله کانی دوايی دا دهستیان دایه  
په گه زې بدرسني و بخه ڭل کردن به تورك ، به لام باری ژيان گوپ او له  
سهره تای ئەم سەدە يەوه کوردى بود به زمانى پەسىمى له هه موو  
ناوچە کانی کوردستانداو له قوتابخانە کاتا به کوردى ئەخوتىرا .  
بۇ زانين زۆر تر تماساي ئەو وتاره مان بکەن کە لە سەر كتبى  
و خوینىنه وەي کورشى ، دانەرى جمال جلال ، نە ۴/۱۹۷۹ دادا  
نوسر او و در گنپ - ۰

(۱۳۷) - له بارهی حقوق و سنتی و شەيدايى کورده کان بتو شازادى و  
سەربەستى يەو باسیل نیکیتین له لابەپه ۶۸ کىتىي الاكراد زدار  
الروائع دەرى کردو وه پۇزەھەلاتتاسى فەرەنسى بەناوبانگ لويس ماسیتون  
يىشە كى بۇنوسىوھ [ ۰ ]

دەلىنى : - کورده کان جىگە له سروشى توندو تىزيان ، پالەوانانە يش  
پارىز گارى لە نامووس و شەدەفيان دە كەن و شەيداي ژيانى سەربەستىن  
جارىتكى سەرۋەتكى كورد لە ھېرىشىتكى حافظ پاشادا ، سالى ۱۸۳۷ بە دېل  
ئەگىرى و دوزمنە تور كە کان گفت و بەلىتىنى مئمەي بتو هەئە پېزىن ، بەم  
نیازەي پى و شوتىنى سەنگەرى شۇپاشگىپە کورده کانيان پېلىت ، به لام

ئەویش مەردانە وەلائى ئەو بەرتىلانەي ئەدایەوە نەسەرۆكى كورد  
ھەرگىز او ھەرگىز نايتىه چاوساغۇ تائجى يىگانە كان ، دورو پۈزىش خرايد  
ذىرى ئازارو ئەشكەنچە ، ئەوەيىش ئاگرى دېق و كىنهى باشى دانەمەر كاند  
ھەتا مەنيجەلىك پۇئى قرچان و خستىه ناوى يەوه ، بە و شىۋىيە دانى  
بەخۇيا گرت و ئەو سردىنە بې شەكتۈمىي بۆخۇي ھەلبزارد - وەرگىپە كان .  
(۱۳۸) - بەلام كورپۇ وەچەدى دوزمنى باولك بۇ نايتىه دۆست لە گەل وەچەدى  
باوكىدا !! بۇچى دې كەزىبى تۆلە دلىس بە خويىنى وەچەكانى داھاتو ئاو  
بىدرىت ، كەلتى جارىپىن لەلاپەن يىگانە كان ياخۇ شاغاۋ سەمكارە كانى  
خۇمانەوە گىانى تۆلەندىن بە ئاۋەززوو خراۋەتە كار ، ئەوەيىش لە ياد  
ناكەين كە مەندى جار دوزمنانى گەل بۇ گۇرەتىپىنى و ئازاۋەنانەوە لايدىك  
لە خىزانى ، يىالە عەشرەتى ، يىالە نەندەنەيدە ئەگرن و هانى ئەدەن  
دۇزى لاكەمى تىر ، لەم كاتانەدا ئەم پەندە ئەپىزىرى ئەممەش لايەكى تارىخى  
ئەم پەندەيە - وەرگىپە كان .

(۱۳۹) نا لىرەيىدا پۇون تەبىتەوە كە كوردە كان گەلىك تىسووى  
ئاشتى و دۆستايەتىن ، جەزىيان كەردووە دۆستيان زۇرتر بىت ، لەلايەكى  
تىريشەوە بە چەكى دەستى خۇيان و بە دىيوه يىسىھە كە ياخستوويانەتە ئىش :-  
كەردووە بە جەكى دەستى خۇيان و بە دىيوه يىسىھە كە ياخستوويانەتە ئىش :-  
مۇروف يىوېستە پىنگە نەدات و كارېتى كەنەتە كات كەس بىتى دوزمنى  
چونكە مۇروفى دوزمندار ناوى بىتىن مەردوو !! - وەرگىپ - .

(۱۴۰) - بە يىچەوانەي دانەرى كىتىي (پابەرى گەپىدە يىگانە كان نە  
غۇرماق ) ، مولنەكى پۇزەلەتاس كە دەلىن :- مۇروفى كورد پۇوخۇش و  
خۇنمەشرە بەو بەلايەوە میواندارى زۇر بەپىزى گەنگە ، ھەركەسىتىك  
بەنساي بۇبەھىتى خاۋەن پەنا (سايە ) زۇر بەشەرەفەوە دەمىپارىزى و

داکٹوکی له سر ده کات ه بُو زور تو زانین لم باره یه ووه بروانه کتني باسيل  
نېټکن لایپرہ (۶۶) ۰

(۱۴) - دیاره مه بهستی لهوه به که کورده کانی تور کیا، نیشتمانی گشتی کی  
که تور کیا و دوله تی عوسمانی به ه بیچ بايدخ تمماشای ده کمن  
- وهر گنر - \*

(۱۴۲) - باخو میوانی درمنگ و دخت الله‌بی لاسه رخوبه‌تی - و در گیر - .

(۱۴۳) - یاسای بەتریارکی :- مەبەستى لە یاسای کۆمەلایەتى بازوكو فەرزەندى يە ، واتە باوک ياخۇ سەرخىلىك يا گەورەي کۆمەنلىك ، يباواڭ ئاسا دەسەلاتىكى پەھاي پىزىلېكىرى اوى بىت بەسىر عەشرەت ياخۇ كۆمەلە كەيدا .

(۴۴) - نازانم ووشەی حونشى لە كۆئى وە هىتىراو قۇوت كرایايدۇ ھەرگىز كوردى ئەو جىاوازى يەي بە «ھەتسەر» و نەمرى نەداوهە قەللم ئەمە تا ئەللىي: مەرۆف گابە ھەر لە پېستىكدا بىت - وەرگىز .

(۱۴۵) - نهم جهند دیروه هی شاعیری بهناوبانگی کورد ٹهحمدی خانی یه  
» ۱۷۰۷-۱۶۵۰ «، له نزیک بایدزیده وه له دایلک بوده، له بازیدیش  
بیزراوه، هه تا ٹیستاش خلکی دینه سه رگوپی و زیاره تی ده کهن،  
ه مهم و زینی، داناوه که یه کیکه له شاکارو داستانه شیعری یه کان نمک  
هر له نهده بی کوردی یا به لکوله نهده بیاتی روزهه لاتشا به  
کشته، بوزانینی زورتر لدم باره یه وه بروانه کتیی :- [ٹهحمدی خانی  
شاعرا و مفکرا، فیلسوفا و متصوفا] نلدکور عزالدین مصطفی رسول  
بنداد ۱۹۷۹

(۱۴۶) - ئەم پارچە يەم وەرنە گىرا پۇنكە لەم كاتەدا شايسىتەو پۇوى

ساوهه دانی تیه \*

(۱۴۷) - هه رو ها ثم پارچه يه ش \*

۱۴۸ - ثم پارچه يه ش « هه لوئیستیان بهرام بدر عهره به کان » وه رگیر  
تیجینی کرد ووه \*

(۱۴۹) - نهستوری :- هنگری مازهه بی « نهستوریوس » که هدرتنه یش  
پی ده و تری و له سائی ۴۳۱ زدا زیاو ، به بیرو با ومه پی ثم سرو شتی  
یه زدانی و نیسانی له عیسا یقه برا خوای لقی رازی بین له یه کتر  
جیابون و هدر به جیای ش ماونه ته وه ، ناسو وری یه کان لسدر نه م  
مازهه بمن \*

(۱۵۰) - نه گهر مدهه اه که ناین بوایه ختو ههدو کیان فله ن و موسیمان  
نین - وه رگیر - \*

## سرای

بر

۱- کان حابی نه دره حبیره رزهی هه له بجه که یارمه فی یه کی نه و تویی  
داین بزریه چاپ گه یادنی نه م به رهه مه تیز و رسه ..  
۲- سه بری بوئانی ساعه ... که دره فی به نده بی پیشنه کافی پا و مجهی داف  
و به نلاییه کافی ریجله ی بزم ساعکردنیه وه ..

وه رگیران  
حسین احمد حفاف  
حسین نیزگله هاری

رقم الإيداع ۱۶۳۷ في المكتبة الوطنية ببغداد لسنة ۱۹۸۴

مجمعه اوفیسیت حسام  
بغداد. شارع النبی  
۱۷۹۹۲